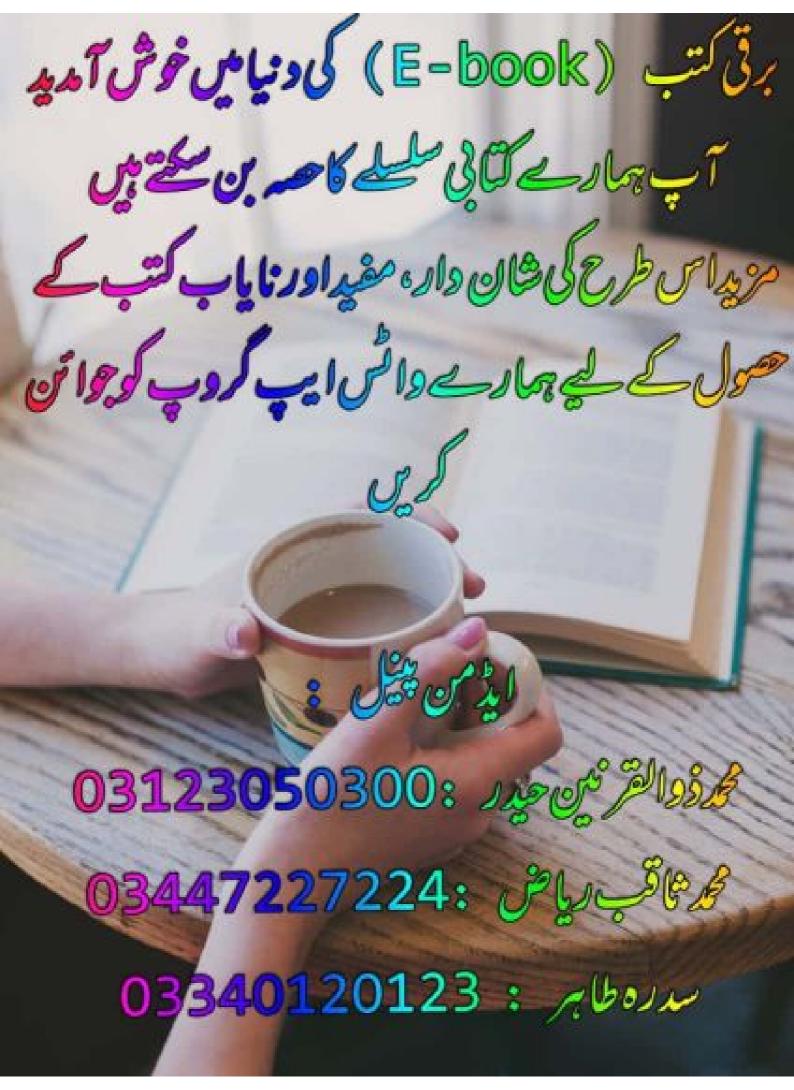
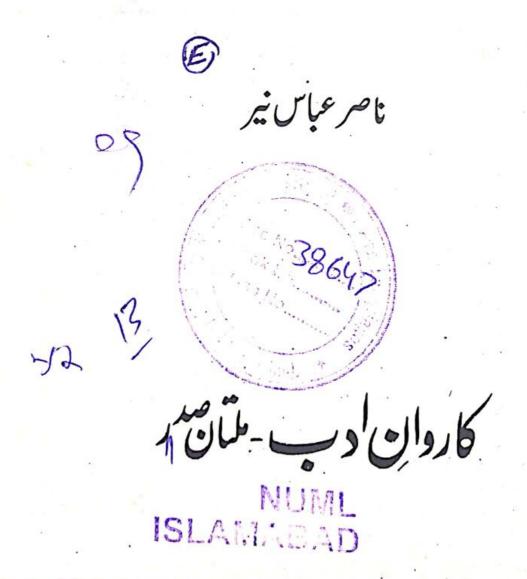


Scanned with CamScanner



ACC. NO. 38647

# مدیدیت سے پیل مدیدیت تک



# جمله حقوق محفوظ ہیں

نام کتابجدیدیت سے پس جدیدیت تک
مصنف مصنف مصنف
س اشاعت
ايْدِيشاوّل
تعداد
کمپوزنگ اے۔ آر فاروقی
دانیال کمپیوٹرز،نواب مار کیٹ۔ جھنگ صدر
پرنٹر ذاہد بشیر پرنٹر ذلا ہور
يبشر كاروان ادب ملتان صدر
تیت ۵۰ اروپے

باجی شهناز کی یاد میں

تمام شرمیں تھیں شور شیں صداؤں کی جو ذہن میں تھا ترانقشِ گفتگو نہ جھا (معین تابش)

> NUML ISLAMABAD

الادوادب إنتقير

#### مجھ مصنف کے بارے میں

ناصرعباس

: 00

ناصر عباس نير

قلمى نام:

1965ء (جھنگ)

بيدائش:

لیکچرار اُردو، گورنمنٹ کالج، جھنگ

ملازمت :

ويكركت :

(١) دِن دُهل چِكاتها (تخليلي تقيد) ١٩٩٣ء

(٢) جِراغ آفريدم (انثاية) ٢٠٠٠ء

801.95 BOU

## فهر ست

صديقي ٢	دیباچه (ناصر عباس نیر تنقید کانیاشنادر) دُا کثر محمد علی	
11	چند معروضات	
	ن تھیوری	نئ تقيد
۱۳	ساختيات اور ساختياتی تنقيد	1
44	لکھت لکھتی ہے ، لکھاری نہیں	r
٣٣	ساخت شکنی کیاہے ؟	۳
۳۲	وزير آغا کی امتزاجی نظریه سازی	r12
<b>64</b>	جدیدیت سے اِس جدیدیت تک	۵ .
	کے بچاس سال	ار دوادب
. 41	ار دو تنقید کے بچاس سال	۲
14+	ار دوخو د نوشت سوانح کے بچاس سال	<sup>2</sup>
4		متفرق
IMA	ہنی کیاہے ؟	<b>A</b>
164	انشايئے كا تخليقى عمل اور طنز و مزاح	9
AYI	ما هیااور ار دومین ماهیا نگاری	1•
١٨٣	ناول کی شعریات	- 11
191	ار دوادب اور قاریمسائل وامکانات	Ir
r1+	اہل نظر کی آراء	
	ISLAMABAD	1 .

## ناصر عباس نير ..... تنقيد كانياشناور

ناصر عباس نیر تیزی سے ابھر تے ہوئے نقاد ہیں۔ گذشتہ چند پر سول میں ان کی متعدد تحریب نظروں سے گزریں اور معایہ خیال آیا کہ جدید اردو تنقید کے بارے میں بہت زیادہ ناامید ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ اردو تنقید سے ناامید کی بظاہر ایک فطری رد عمل ہے۔ ان دنوں ملک کی جامعات سے جو طلباء و طالبات گولڈ میڈلز حاصل کرکے نکل رہے ہیں اور درس گاہوں میں تدریبی فرائض انجام دینے کے لیے مستعد نظر آتے ہیں ان کا مبلغ علم افسوس ناک حد تک اس قدر فرومایہ ہو تا ہے کہ نوجوان استادوں کے شاگر دوں پر رحم آتا ہے۔ ہمر حال متشنیات سے کوئی کلیہ خالی نہیں۔

المال ایک نمایال ہونے والی نسل کا ایک نمایال ہونے والی نسل کا ایک نمایال ہونے والی نسل کا ایک نمایال وصف یہ ہے کہ یہ نسل زبان و بیان پر کم عبور رکھتی ہے اور ہمارے عہد میں جے "اطلاعات کا دور "(The age of information) کما جاتا ہے نئی نسل علمی ذخائر میں بے پناہ اضافہ کا ساتھ دینے میں ناکام رہتی نظر آرہی ہے۔ گذشتہ دس پندرہ سال میں ناصر عباس نیر نے جن جن موضوعات پر قلم اٹھایا ہے وہ نیر کے نظریاتی منہائ سے قطع نظر، کر و نظر کے خوش آئند امتزائ کا ثبوت ہیں۔ مجھے وہ ایک ایسے نقاد نظر آئے جو ۱۹۹۱ء میں دو متحارب نظریات کے مائین سر د جنگ کے خاتمہ کے بعد اس خیال کے حامی ہو چلے ہیں کہ اب شاید فرانس فیو کویا Frances Fukuyama کے تاتبع میں " تاریخ میں " تاریخ کے خاتمہ " یا " نظریہ کے خاتمہ "کا دور دورہ ہے حالا نکہ اس نعرہ کے فور اُبعد ہی سیمیویل ہنٹنگٹن (Samuel Huntington) نے تہذیبوں کے تصادم سیمیویل ہنٹنگٹن (Samuel Huntington) نے تہذیبوں کے تصادم

(Clash of Civilisation) کا نظریہ دے کر دنیا کو پھر کار ذارِ میانِ حق وباطل ہادیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ایک نظریے کاحق دوسرے نظریے کاباطل ہے۔

میرا خیال ہے کہ بلقان میں شدید قوم پرستی کےDracula نے جس انداز میں سراٹھایا ہے وہ اس حقیقت کا غماز ہے کہ ابھی ۸ ۷ ۸ اء کی پر لن کا گریس کا دور ختم نہیں ہواہے۔ جرمنوں کی طرف کروشیا (Croatia) کی ہیانگ دہل حمایت بلحہ جمہوریہ کروشیاجہوریہ جرمن ہی کا تخفہ ہے۔ جرمن ہی سرب(Serb) قوم پرستی کے-Dra cula کے خاتمہ کے لیے ای طرح کو شال ہے جیسے کہ وہ ۵ کے ۱۸ میں پر لن کا نگریس کے وقت عثانی خلافت کے خاتمہ کے لیے پیش پیش تھا۔ ہم نے دیکھاکہ اس کے بعد وسطی ایثیامیں(The great-game)اور افریقہ میں (-Seramble for terito ry) شروع ہوا۔ آج بلقان کے علاقہ کو ''یورپ کا افریقہ '' قرار دیا جارہا ہے۔اس کا پیہ مطلب ہواکہ " تاریخ کا خاتمہ" جیسا کوئی نعرہ ممکن نمیں ہے اور تہذیوں کا تصادم (Clash of civilisation) کوئی نئی بات نہیں ہے۔ بلقان کا علاقہ جس تہذیب کے زیر اثر ہے وہ از منہ وسطی کے شدید مذہبی ، نسلی اور قوم پرستی کے بھونچال سے لرزہ بر اندام ہے۔ آج سربیا کے رہنماملیووچ Milevesevic کو سامر اج مخالف اور اس ك وشمنول كو فاشي كردان والے موجود بيں \_ بها او قات سربيا ، كروشيا ، بوسنيا ، کوسوو(Kosovov)اور مقدونیہ کے ادیب اینے قومی اور گروہی مفادات ہی کو ''بیج'' اور ان مفادات کی مخالف طاقتوں کو 'باطل 'گر دانتے ہیں اور ہم دور بیٹے ہوئے صحیح طور پر '' غیر جا نبدار" بھی شار نہیں ہویاتے کہ ہمارے خیالات بھی اینے ماضی کے رتجانات سے متشکل ہورہے ہوتے ہیں۔ تو پھریک قطبی (Unipolar) دنیا کی بات کس طرح کی جائے۔ آپ مجھے اپنا نقطہ نظر بتائیں اور میں آپ کے لیے اس نقطہ نظر کے حامی امکانی مخالف(Adversory) کے بارے میں رائے زنی کرنے کی کوشش کروں گا۔ شاید ای لیے عالمی ادبی رجیانات کسی نہ کسی سیاسی حکمت کے حلیف یا مخالف ہوتے ہیں۔

ناصر عباس نیر کے مضامین زیادہ تر ایک ایسے جریدے (اوراق) میں شائع ہوئے ہیں جس جریدہ میں آج سے ربع صدی قبل میرے مضامین کا سلسلہ بہ عنوان" لبانی مباحث" (بشموله "نثانات" ۱۹۸۱ء) شائع ہوا۔ان مضامین میں اسٹر کچرل ازم پر مضمون (شائع شدہ ١٩٤٥ع) بھی شامل ہے جواس مکتب فکر کے بارے میں کسی مثبت سوچ کا حامل نہیں ہے۔ بیہ مضمون جدید ار دو تنقید میں ''اسٹر پچر ل ازم'' کے عنوان سے پہلا مضمون ہے۔اس مضمون کیبعد اسٹر کچرل ازم (ساختیات) پر اس قدر مضامین شائع ہوئے کہ یوں لگامیہ شاید ہم پچپیں سال پہلے کے فرانس یا مغربی یورپ کے کسی ملک یا شاکی امریکہ کے مکین ہوں اور اس نظریہ ہے آگاہی اور استفادہ جمنز لہ ایمان ہو۔ بہر حال میں اس بارے میں خاموش رہاکہ فرسودہ موضوع پر خلطِ عث اور تکرارِ لفظی سے کچھ حاصل نہیں ہو تا۔ خاص طور پر اس موضوع پر گفتم گفتا ہونے والے اس کمتب تنقید کی دلیی نگارش کی ایک مثال بھی پیش نہ کریائے ہوں۔ان جریدوں میں بھی جو" جدید ترین" كملاتے ہيں جن تخليقات كو شامل اشاعت كيا جا تار ہاہے وہ اٹھارويں صدى سے بيسويں صدی تک کے مخلف زمال و مکال کے فریم میں چسپال کی جاسکتی ہیں۔ آخریہ پراگند گی طبع کاسال نہیں ہے تو پھر کیاہے؟

ناصر عباس نیر نے اپ مضامین "ساخت شکنی کیا ہے؟" "لکھت کھی ہے،
کھاری نہیں "" ساختیات اور ساختیاتی تقید "میں جس نقطہ نظر سے کام لیا ہے وہ ایک
پرجوش و کیل اور مُناد کارویہ نہیں۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ وہ اس کمتب فکر کے بارے میں
خاصے سنجیدہ ہیں لیکن وہ اپنے مضمون "ساختیات و ساختیاتی تقید" میں اس رخ کو واللہ
اعلم کیوں سامنے نہیں لائے کہ یہ نظر یہ بنیادی طور پر "نقطہ نظر "اور" تاریخیت" کے
خلاف ہے۔ اور یہ لازمہ ہر اس نظر یے پرحم فی گیری کرتا ہے جو "نظریہ "اور" تاریخیت
کیمل داری کو ہرفتم کے تجزیاتی مباحثہ کے لیے ... خواہ وہ زبان ، ند بہ و نقافت سے علاقہ
ر کھتا ہویا ادب کے شعبہ سے سر وکارر کھتا ہو... انسانی فکر کا محور جھتار ہا ہو۔

ناصر عباس نير كے مضامين "ساخت شكني كياہے ؟"اور "كھت لكھتى ہے، لکھاری نہیں "مھی اس سلسلہ عنیال کے مضامین ہیں۔ بہر حال ایک حقیقت واضح ہے کہ ان مضامین کامصنف ذی علم ہے، مسائل کے اندر جھانک سکنے کی فکری قوت سے لیس ہے ، مفید مطلب نتائج اخذ کرنے کے لیے بنیادی اصولوں کے متون کو مسخ نہیں کر تااور اس کی ساری کاوش ایک نظریه ،ایک مکتب فکر کاایماندارانه انشر اح ہے۔ ہمارے منطقه میں بیہ روش ... جوایک زمانہ عام تھی ... اب اس حد تک عنقی ہو چلی ہے کہ میں ناصر عباس نیر کے استقبال میں مہل کرنا چاہتا ہوں۔اینے نظریے کے وکلاء کی تعریف تو سبھی کرتے ہیں لکین علم خالص کی داد بھی ایک فریضہ ہے جو جویان علم کے لیے اس لیے بھی ضروری ہے کہ محث و مباحثہ ای وقت اچھار ہتاہے جب مباحثہ کے فریق ایک دوسرے کے ذخیر ہ علم اور خلوص نیت کے بارے میں دو آرائنہ رکھتے ہول۔وہ ایک دوسرے کا احترام کرتے ہول۔ یہ نہ ہو کہ محث و مباحثہ سے اس سب سے بھی پر ہیز کیا جانے لگے کہ دوسرے فریق کے ذخیرہ علمی اور خلوص نیت کے بارے میں شک و شبہ ہو۔ بڑی خوشی کی بات ہے کہ ناصر عباس نیر ادبی نظریات کی تفهیم اور تشریح میں علمی دیانت سے کام لیتے ہیں اور ان میں نتائج اخذ کرنے کی بھر پور صلاحیت ہے۔

میں نے سہ ماہی "ار تقا" کے شارہ نمبر ۲۳ میں شائع شدہ "مابعد جدیدیت" پر
اپناداریہ پر ناصر عباس نیر کار ڈ عمل پڑھااور میں اس تازہ ترین علمی حث کے بارے میں
ان کے طرز استد لال سے متاثر ہوا۔ البتہ ایک بات ہے کہ وہ تھا مس مان Mann کے اس خیال کے شاید ھامی نہیں ہیں کہ "انسانی مقدر سیاست کے ساتھ لازم ہے۔ "انسانی مقدر کے ساتھ یہ معاملہ ہے تو پھر اوب، زندگی کا ترجمان ہوتے ہوئے سیاست سے کیو کر لا تعلق رہ سکتا ہے۔ ہر ثقافتی واد کی حث کی نہ کی سیای پروگرام کا لازمی حصہ رہتی آئی ہے اور مابعد جدیدیت کی حث بھی یک قطبی (Unipolar) دنیا کی مغربی سیاست کا لازمی ایجنڈ اے جس کا مقصد ترقی پذیر دنیا کی تقسیم در تقسیم ہے۔ جب تک

اد فی اور فکری مباحث کاسیاس ایجند اپیش نظر نه ہواد فی مباحث کا "غیر سیاس" اظهار محض ایک جوکا (Scare-crow) کاکام کر تاہے اور ہم ان جوکوں کو حقیقی وجود سجھتے رہتے ہیں جیسے کوئی ڈریکولا (Dracula) کو محض ایک ڈراؤنا کر دار سجھتا رہے۔ آج کے بلقان کی سیاسی ہئیت کذائی نہ سجھتے۔ یہ ۱۹۳۰ء کی نظریاتی ادعایت نہیں ہے بلحہ آج کا زندہ تجربہ سیاسی ہئیت کذائی نہ سجھتے۔ یہ ۱۹۳۰ء کی نظریاتی ادعایت نہیں ہے بلحہ آج کا زندہ تجربہ

میں ناصر عباس نیر کی اس تنقیدی کاوش کاخیر مقدم کرتا ہوں اور دست بدعا ہوں کہ وہ اپنے منتخب کر دہ راستہ کے ایک سنگ میل ثابت ہوں! ڈاکٹر مجمد علی صدیقی

کراچی،۹ مئی۹۹۹ء

### چنرمعروضات

مابعد جدیدیت کا غالبًا سب ہے اہم اور قابل ذکر پہلویہ ہے کہ اس میں ہر نظر ہے کے وجود کو "یم حق" مانا گیا ہے۔ یوں ہر شخص ، ہر گروہ اور ہر قوم کو اپنی آئیڈیالوجی ے ساتھ زندہ رہنے کا گویا حق دیا گیاہے۔اور ادب کی سطح پر ہر قاری کے اس حق کو تشکیم كيا كياب كه وه اين زاويے سے (يعنی اپنے ثقافتی اور لسانی نظام كی رُوسے) كسی فن يارے کامطالعہ کرے۔ میں نے بھی بطور قاری نئ تنقیدی تھیوری کی عالمی اور مقامی صورت حال كى قرأت كى ہے۔ نتائج آپ كے سامنے ہيں ... بعض لوگوں كے ليے يہ صورت حال ناپندیدہ ہے، خصوصاان کے لئے جو کسی ادبیارے میں کسی واحد نظریے کی ترسیل میں عقیدہ رکھتے ہیں۔ وہ ایک تخلیق کی ایک سے زائد قرائوں کو نراج اور انتشار بھی قرار ویتے ہیں۔ کچھ دوسرے افراداس امر میں ادب کی چند بنیادی اور لازمی جمالیاتی اقدار کاخون ہوتا دیکھتے ہیں ، کیونکہ اگر ہر ادب یارے کے اتنے ہی معانی ہوں جتنے اس کے قارئین ہیں تو اس کاصاف مطلب ہے کہ ادب کسی بنیادی نظام اقدار کا حامل نہیں۔ یہ اعتراضات سطحی اور تقیدی تھیوری کے سرسری مطالعے کا نتیجہ ہیں۔ نئی تھیوری ادبیارے کے معانی کی کثرت میں تو یقین رکھتی ہے مگر اس بات پر بھی زور دیتی ہے کہ تمام قارئین (اور تخلیق کار)ایک بنیادی لسانی ثقافتی نظام کے تابع ہیں ، جس میں انفرادی سطح پر انحراف کی محدود مرغیر متعین (Unfixed) گنجائش ہوتی ہے۔ کوئی ادب پارہ دراصل "انحراف کی انہی صدود"میں تخلیق ہو تااور بر هاجاتا ہے۔ ہر تخلیق کار اور قاری اپنی ساط اور توفیق کے مطابق نم کورہ حدود کو دریافت کر تااور بروئے کار لا تاہے۔

اس مجموعے میں شامل ہیشتر مضامین نئ تنقیدی تھیوری کے تعارف اور ار دو میں تھیوری کے حوالے سے موجود نقطہ ہائے نظر کے موازنے اور تجزیے پر مشتمل ہیں \_ تعارف اور تجزیه کام میں نے ایک طالب العلم کے طور پر انجام دیا ہے۔ اس لیے فیلے صادر کرنے کے جائے یہ دیکھنے کی کوشش کی گئی ہے کہ تھیوری کے بنیادی تعقلات (Concepts) کیا ہیں اور ہارے ناقدین نے انہیں کس رخ سے دیکھا ہے۔ ظاہر ب ہم کسی بھی نظریے کا مطالعہ اینے لسانی نظام اور ثقافتی صورت حال سے باہر کرہی نہیں سکتے۔ چنانچہ جب ساختیات، پس ساختیات اور اب مابعد جدیدیت کے مباحث اردو تنقید میں داخل ہوئے توان کی آویزش اور آمیزش پہلے سے موجود تنقیدی تصورات (بالخصوص جدیدیت اور ترقی پندی) ہے ہوئی۔ ترقی پند نے مباحث کو مغرب کا ساس ایجنڈا قرار دے کررد کرتے ہیں جبکہ جدیدیت کے ہیشتر علمبر داروں نے انہیں نہ صرف قبول کیا ہے بلحد انہیں فروغ دینے میں بھی پیش پیش بیں۔ ترقی پیندوں کو حق حاصل ہے کہ وہ اینے سے وہنگ سے تھیوری کو معنی بہنا کیں۔ تاہم افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ اردو کے مارکسی نقادوں نے مارکسی تنقیدی نظریے کوایک متحرک اور ارتقابیند نظریے کے طور پر قبول نہیں کیا۔ چنانچہ جس طرح فرانس ،امریکہ اور برطانیہ کے مابعد جدید مفکروں اور نقادوں ﴿ ٱلتِصوبِ مَنْ مَا أَيْرِ عِنْ مِيرِي الكُلْنُ وغِيرِهِ ﴾ في ماركسي نظري كي نئ اور خيال انگيز توجیهات کیں اور اس کی وسعتوں اور گرائیوں میں اضافہ کیاہے ،ار دو کے ترقی پند نقاد نہیں کر سکے\_

اس کتاب کے اکثر مضامین میں بعض باتوں کی تکرار ملے گی۔ وجہ یہ کہ ہر مضمون ایک "خود کفیل اکائی" کے طور پر لکھا گیا تھا، اس لیے اس کے بنیادی موضوع کی وضاحت کے لیے پورے پس منظر کا تذکرہ اجمالاً یا تفصیلاً ناگزیر تھا۔ اس طرح چند ناموں کی تکرار بھی کچھ لوگوں کو شاید ناگوار گزرے۔ چو نکہ ان مضامین میں اردو میں مابعد جدید تنقیدی ڈسکورس کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ اس لیے ان ناقدین کاذکر کیے بغیر چارہ نہیں تھا،

جہنوں نے نے تقیدی نظریات کے سلسلے میں نمایاں خدمات انجام دی ہیں۔ یمیں ایک اور وضاحت بھی ضروری ہے کہ اردو تقید کی نظری اور فکری صورت حال برابر متحرک اور متغیر ہے ، اس لیے اس کتاب میں شامل مضامین اردو تنقید کے موجودہ منظر نامے کی ممل نضویر نہیں (اور نہ ہو سکتے ہیں) تاہم اردو میں جاری تنقیدی ڈ سکورس جس نظام فکر ہیں۔ پیشتر اہم اجزاء اس کتاب میں فد کور ہیں۔

میں نے گذشتہ ایک دہائی میں متعدد موضوعات پر مضامین ومقالات تحریر کیے ہیں۔ اس کتاب کے مضامین ان کا انتخاب ہیں۔ ان منتخب مضامین میں قدر مشترک ہیہ ہیں۔ اس مضامین کم یازیادہ ادب کے نظری مسائل کو زیر حجث لاتے ہیں۔

آخریں، میں ڈاکٹر مجمہ علی صدیقی اور جناب مجمہ افسر ساجد کانے ول ہے ممنون ہوں جنہوں نے اس کتاب کے لیے بالتر تیب دیباچہ اور فلیپ لکھا۔ ڈاکٹر مجمہ علی صدیقی روشن خیال اور کشادہ ظرف ترقی پند نقاد ہیں۔ یہ اوصاف ان کے لکھے ہوئے دیبا چے ہے متر شخ ہیں۔ محمہ افسر ساجد جہال نظم کے اچھے شاعر اور وسیجے المطالعہ نقاد ہیں وہال بہت اچھے انسان بھی ہیں۔ ڈاکٹر وزیر آغاکا شکریہ بھی مجھ پر واجب ہے، جنہوں نے میرے مضامین کو ''اوراق'' میں چھاپا اور غیر معمولی حوصلہ افزائی بھی فرمائی۔ ان اہل نظر کا بھی شکر گزار ہوں، جن کی آراء کتاب کے آخر میں دی جارہی ہیں۔

جناب محمر عمر خان کا بھی احسان مند ہوں ، جو اپنے ادارے کے تحت اس کتاب کی اشاعت کا ہمد وبست کر رہے ہیں۔

> ناصر عباس نیر جھنگ، ۱۵امارچ ۲۰۰۰ء

## ساختيات اور ساختياتي تنقيد

ساختیات کے سلسلے میں پہلی اہم بات سے ہے کہ اس سے مراد کوئی خصوصی شعبہ علم Discipiline نہیں ہے جیسے طبیعات، نفسیات وغیرہ بلحہ سے جانکاری کا ایک خصوصی طریق ہے 1 ہے جے بالعوم انسانی سائنسوں میں پر تااور آزمایا گیا ہے۔ ساختیاتی طرزِ تحقیق نے لسانیات، بھریات، تاریخ، فلفہ اور ادب و تنقید کو شدت سے متاثر کیا ہے اور انسان کے ساجی اور ادبی منصب کو از سر نو متعین کرنے کی ضرورت کا حساس و لایا ہے اور انسان کے ساجی اور ادبی منصب کو از سر نو متعین کرنے کی ضرورت کا حساس و لایا ہے اور یہ کمل ساختیات نے زبان سمیت ابلاغ کے دیگر نقافتی ذرائع کی ساختوں کے تجزیے سے انجام دیا ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہو تا ہے کہ جانکاری کا یہ خصوصی طریق ہے کیا ؟ اور یہ مرتب کیسے ہوا؟

اس ضمن میں مختلف خیالات ظاہر کیے گئے ہیں۔ اکثر کے نزدیک ساختیات کا باو آدم سیوس ماہر لسانیات فرڈینٹڈڈی سوشیور (۱۹۱۳ء ـ ۱۹۵۷ء) ہے، جس نے زبان کا" نشانات کے سٹم" کے طور پر مطالعہ کیا۔ بعض نے اس کی جڑیں انیسویں صدی کے علم ہٹریات میں متعارف ہونے والے تحقیقی طریق ہائے کار میں دیکھی ہیں ۲۔ جن کی مدد سے مختلف اور متنوع انسانی ثقافتوں کا مطالعہ ایک ہوئے کل کے اجزاء کی حیثیت میں کیا جانے لگا تھا۔ یہ طریقہ قدیم رویے سے واضح انجراف تھاجو کسی ثقافتی اکائی کو خود مختفی قرار ویتا تھا۔ وزیر آغا کے نزدیک ہیسویں صدی کی ساختیات نے اس وقت جنم لیاجب نیوٹن کی کا سکی طبیعات کی جگہ جدید طبیعات نے لے لی سے

ساختیات کی اہتداوار نقا کے سلسلے میں کسی دعوے کو چیلنج نہیں کیا جاسکتا۔اس

لیے کہ ہیں ویں صدی کی لسانیات، ہٹریات، طبیعات، نفسیات، فلفہ، عمر انیات اور ادفی تفید میں ساختیات کے نفوش بہت واضح ہیں۔ غالبًا اسی لیے ڈاکٹروز بر آغانے ساختیات کو ہیں ویں صدی کی اجتائی رو قرار دیا ہے۔ ہے۔ تاہم انسانی سائنسوں اور ادبی تنقید سے متعلق ساختیاتی مفکرین کے فکری نظام استوار ہیں سوشیور کے لسانی ماڈل پر لہذا پہلے اس لسانی ماڈل کے نمایاں خدو خال کو پیش کرنا مناسب ہے۔

سوشیور کی نظر میں زبان نشانات (Signs) کا ایک نظام ہے۔ نشان لینی Sign کے جملہ اوصاف اور خصوصیات کو گرفت میں لینا آسان نہیں۔ تاہم اس سے متعلق چنداہم باتوں کی نشان دہی ہمر حال کی جاستی ہے۔ لسانی نشان اولا کسی زبان کی بنیادی اکائی ( Basic Unin )، یولایا لکھا ہوالفظ ہے۔ سوشیور کے تجزیے کے مطابق نشان دو حصول پرمشمل ہے۔ ایک کو اس نے دال یا Signifier اور دوسرے کو مدلول یعنی Signified کا نام دیا۔ دال کوئی بھی بامعنی لفظ ہے ، خواہ وہ لکھا گیا ہویایو لا گیا ہو۔ جب کہ مدلول اس شئے کا تصور ہے ، جس کی نما سندگی کے لئے دال کووضع کیا گیا ہو۔ مثلاً لفظ " كتاب "دال ہے اور كتاب كاخيال (كتاب نہيں) مدلول ہے۔ نشان كى اس تقسيم ميں اہم بات رہے کہ وہ اشیاجن کی نمائندگی نثان کر تاہے ،وہ پسِ منظر میں چلی جاتی ہیں۔ چنانچہ جب ہم کوئی لفظ سنتے یا پڑھتے ہیں تو ہارے ذہن میں شے کے جائے شے کاخیال ایک Neural Event کے طور پر آتا ہے۔ ہم اپنی روز مرہ زندگی میں اس المرہ کو کم محسوس كرتے ہيں كہ اشيا ہے متعلق ہمارى گفتگو في الاصل اشيا كے جائے ان كے تصورات ير مر کوزر ہتی ہے۔ یوں ہم اس شے کی معروضی حقیقت سے دور ہو جاتے ہیں اور زبان کے اس سٹم کے تابع ہو جاتے ہیں جے بطور ایک انسٹی ٹیوشن معاشرتی اور شافتی عمل نے پروان چڑھایا ہے۔ لندا جب ہم زبان کے سٹم کی داخلی ساخت سے آگاہ ہوتے ہیں تو ہاری عمل عام ( Common Sense ) کے تصورات ریزہ ریزہ ہونے لگتے ہیں۔ دال زبان كا مادى پهلو اور مدلول غير مادى اور ذہنى پهلو ہے \_ عملاً بيد دونوں

نا قابل تقسیم ہیں، صرف اسانی تجزیے میں انہیں الگ الگ متصور کیا جاتا ہے۔ نیزا یک کمل بے معنی آواز اور مہمل لفظ نشان نہیں کملا سکتا۔ صرف وہی لفظ نشان کا مرتبہ حاصل کر سکتا ہے جو کسی شے یا تصور کی نما کندگی کرتا ہو۔ دو سرے لفظوں میں کوئی دال بغیر مدلول کے وجود نہیں رکھتا اور کوئی مدلول یا معنی بغیر دال کے قائم نہیں ہو سکتا۔ دونوں ایک دوسرے کے لیے لازم وطروم ہیں۔

د نیامیں موجود کوئی بھی شے فطری ہو یا مصنوعی ، نشان بن سکتی ہے۔ لیخی اسے سی معنی یا پیغام کی ترسیل کے لیے ہروئے کار لایا جاسکتا ہے اور معنی یا پیغام کا تعین کلچر کر تا ہے۔

اس ہے آگے موشیور نے لمانی نشان سے متعلق جو خیالات ظاہر کے ہیں وہ نہ صرف چو نکادیے والے ہیں بلعہ یکی وہ خیالات ہیں، جن پر لیوی سٹر اس (ماہر بھڑیات)، مولال بارت (نقاد) ما نکیل فوکو (تاریخی فلسفی) لاکال (ماہر نفسیات) اور دریدا (ادفی نقاد اور فلسفی) نے اپنے اپنے فکری نظامول کی بینادیں کھڑی کیں۔ موشیور نے واضح کیا کہ وال اور مدلول کارشتہ بلاجو انز (Arbitrary) ہے لینی کسی شے میں کوئی الیی خصوصیت وال اور مدلول کارشتہ بلاجو انز (غاص لفظ ہی وضح کیا جائے۔ کتاب اور لفظ "کتاب" میں کوئی قدرتی اور منطقی رشتہ نہیں بلعہ کتاب کے لیے لفظ کا امتخاب ساجی کنونش کے تحت کیا کیا ہے۔ مختلف انسانی معاشر وں میں ساجی کنونش بھی مختلف ہوتے ہیں۔ اس لیے ہر معاشرے میں اشیا کے عام بھی مختلف ہوتے ہیں۔ گویا اثیا کو ساجی کنونشن کے تحت کا معاشرے میں اشیا کے عام بھی مختلف ہوتے ہیں۔ گویا اثیا کو ساجی کنونشن کے تحت نام معاشرے میں اشیا کے عام بھی مختلف ہوتے ہیں۔ گویا اثیا کو ساجی کنونشن کے تحت نام تعلق ہے۔ دال اور مدلول کا تعلق ایک اور سطح پر بھی من مانا ور کھن " نقائی معاشرے کہ وال اور شدلول کا تعلق ایک اور سطح پر بھی من مانا ور کھن شائی نظام سے جانس طرح کہ وال اور شے کا تصور یعنی مدلول بلاجو از رشتے ہیں بعد ھے ہیں۔ موتے ہیں ، جو دیگر زبانوں میں نہیں ہوتے اس طرح کہ وال اور شور ات ہوتے ہیں ، جو دیگر زبانوں میں نہیں ہوتے اس طرح کہ وال اور کی جاتی ہے کہ ان کے لیے ہر زبان میں مختلف لفظ میں رگوں کا میون ایک مثال دی جاتی ہے کہ ان کے لیے ہر زبان میں مختلف لفظ میں دی ختلف کے کہ ان کے لیے ہر زبان میں مختلف لفظ کے میں جو تنگف کفت کیا کھنے ایک آخاتی کی کا کریے آئی آخاتی کی کا کھنے آئی آخ

سوشیوراس سے ایک نمایت ہی اہم اور غیر معمولی نوعیت کا بتیجہ اخذ کرتا ہے کہ یہ دو گونہ بلاجوازر شتہ ہی ہے جو زبان کو ایک ایسا نظام بہا تا ہے جو جو ہر پر نہیں فارم پر بنی ہے۔ جو ہر اٹل اور نا قابل تغیر ہو تا ہے ، فارم بد لتی رہتی ہے ، متنقل نہیں ہوتی۔ چنانچہ زبان رشتوں کا ایک نظام ہے جو زبان کے مشمولات انشانات کے در میان قائم ہیں اور یہ رضتے بذات خود فرق سے عبارت ہیں۔ للذا زبان کے عناصر قائم بالذات یا مستقل نہیں بہے ان کی بچیان زبان کے دیگر عناصر کے ساتھ رشتوں پر منصر ہے۔ بقول جان سٹورک :

"It is the place which a particular unithe it phonetic or semantic, occupies in the linguistic system which alone determines its value."

لمانی نظام میں نثان کی جو قدریا معنی متعین ہوتا ہے، اسے بھی استحکام حاصل نہیں۔ کیونکہ اس فر قدر 'کو حتمی حیثیت عطاکرنے کے لیے پچھ نہیں۔ لمانی سسٹم فطرت کی نبیت سے بلا جواز اور فقط روایت و کنونشز پر استوار ہے۔ لہذا جو بلا جواز اغیر منطقی ہو قابل تغیر ہے۔

سوشیور کے لسانی ماڈل کا محوری تکتہ کہ زبان جو ہر جہیں بلحہ ایک فارم (ہیئت)

ہے ، ساختیاتی لسانیات کی اہم ترین بھیر تہ ہے۔ جس کی تعجم اور جس کے منطقی مضمرات

کو منکشف کرنے سے ساختیاتی مفکروں نے غیر معمولی نوعیت کے نتائج اخذ کیے ۔
ساختیات اس مفروضے کو اختیار کر کے ایک سٹم (مثلاً ثقافتی) کے باہم مربوط اجزاء کا مطالعہ کرتی ہے نہ کہ ان اجزاء کو خود معنفی جو ہر خیال کرتی ہے۔ زبان کے نظام کے اندر کی ہراکائی (یعنی لفظ) صوتی اور معنوی سطح پر ایک خاص 'مقام 'رکھتی ہے۔ اس مقام کی ہراکائی (یعنی لفظ) صوتی اور معنوی سطح پر ایک خاص 'مقام 'رکھتی ہے۔ اس مقام کی مدود کے اندر ہی وہ اکائی بامعنی ہے۔ یعنی وہ نشان بن کر کسی شے کے تصور کی نما ئندگی میں کامیاب ہوتی ہے۔ مثلاً لفظ علم کو لیجئے۔ صوتی سطح پر اس کی حدود وہ ہیں جو اسے لفظ علم یااکم

سے متمیز کرتی ہیں۔اور معنوی سطح پر اس کی حدود اسے عرفان ، معرفت وغیر ہسے الگ کرتی ہیں۔ چنانچہ اس لفظ کا معنی ویگر الفاظ سے فرق کی بنیاد پر قائم ہو تا ہے۔الخقر بغیر افتراق کے کوئی معنی ممکن نہیں۔ ۲۔

سوشیور کے تصورِ نشان کی روسے زبان کوئی شفاف میڈیم نہیں (جیسا کہ بالعوم خیال کیا جاتا ہے) جو حقیقت کو منعکس سر ما ہو۔ سوشیور کی نظر میں تو زبان نشانات کے مابین قائم ان رشتوں کا ایک نظام ہے جو افتراق پر مبنی ہیں اور جنہیں ایک کلچر کے کوڈزاور کنونشز مرتب کرتے ہیں۔

سو شیور کے لسانی نظریات میں ایک دوسری اہم بات یہ ہے کہ نشان کی مانز خود زبان بھی دو حصول میں منقتم ہے۔ لانگ اور پارول میں لانگ (Langue) ہے مراد زبان بھی دو حصول میں منقتم ہے۔ لانگ اور پارول میں لانگ (الوں کے لاشعور میں زبان کے تواعد ، ضابطے یعنی گرامر ہے ، جو کسی زبان کے تمام یو لنے والوں کے لاشعور میں موجود ہوتی ہے۔ یہ زبان کی تجریدی ساخت ہے۔ جبکہ پارول (Parole) سے مراد گفتار ہے۔ کہ گفتار کا سارا تنوع اور اس کا ابلاغ اس لیے ممکن ہے کہ لانگ قدر مشترک کے طور پر موجود ہوتی ہے۔ لانگ زبان کی وہ دا خلی ساخت ہے ، جس کی مد داور جس کی روسے تقریر اور تحریر کے تعلق میں تقریر اور تحریر کے تعلق میں ایک اہم مکت ہے کہ لانگ جن اصولوں اور ضابطوں سے عبارت ہے وہ تعزیر می توانین ایک اہم مکت ہے کہ لانگ جن اصولوں اور ضابطوں سے عبارت ہے وہ تعزیر می توانین جیسے نہیں ہیں۔ بقول جونا تھن کلر :

"Rules which do not regulate behavioour so much as create the possibility of particular forms of behaviour."

گویا لانگ کے اصول محض طرز گفتار کو کنٹرول نہیں کرتے بلحہ گفتگو کے مخصوص پیرایوں کے ممکنات کو تخلیق کرتے ہیں۔ یہ ایک نہایت اہم نکتہ ہے جے بالعموم نظر انداز کیا جاتا ہے۔ ساختیاتی طرز فکر اپنانے والوں نے زبان کو ایک ثقافتی مظر اور بلاجوازر شتول سے عبارت ہم نظام متصور تو کیا ہے مگر اس کی داخلی ساخت لیمنی لانگ میں

مضم تخلیقی منہ داریوں سے بالعموم روگر دانی کی ہے۔ بالحضوص جب وہ ادب کی شعریات (جو لائگ کے متر ادف ہے ) کی بات کرتے ہیں تو اسے بھی ثقافتی کو ڈز اور کنونشنز کا ایک ہمد نظام خیال کرتے ہیں۔ اور شعریات ( Poetics ) کے تخلیقی مضمرات کو نظر انداز کر جاتے ہیں۔

سوشیور سے قبل انیسویں صدی میں زبان کے دو زمانی لیعنی Diachronic سوشیور سے قبل انیسویں صدی میں زبان کے دو زمانی تحقیق میں اہمیت حاصل تھی۔ مطالعہ کارواج تھا۔ زبان کے تاریخی و تدریجی ارتقا کو لسانی تحقیق میں اہمیت حاصل تھی۔ سوشیور نے یک زمانی لیعنی Synchronic مطالعے کو اولیت دی۔ اس کے خیال میں زبان کو ایک ایسا نظام متصور کرنا چاہیے کہ کسی خاص کھے میں اس کی ساری کار کردگی سامنے آجائے۔

چنانچ ساختیات نہ صرف لازاً "کے زمانی " و ہے بلکہ اس میں لمحہ عاظر کو خصوصی اہمیت تفویض ہوئی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ کسی نقافتی نظام کی ساری تہیں باہم مر بعط ہوتی ہیں اور انہیں کسی ایک لمحے میں ، بغیر کسی خارجی ، عصری ، تاریخی حوالے ، نشان زد کرنا ممکن ہے۔ مثلاً آپ لباس کے کسی ایک فیشن کو لے لیں ، اس میں گزشتہ فیشوں کی باقیات یہ غم نظر آئیں گی اور کسی نئے فیشن کے امکانات بھی پر چھا ئیوں کی فیشوں کی باقیات یہ غم نظر آئیں گی اور کسی نئے فیشن کے امکانات بھی پر چھا ئیوں کی طرح موجود ہوں گے۔ نیزیہ فیشن نہ صرف اپنے مخصوص نقافتی معانی کو منکشف کرے گا جہد اپنے نقافتی دائرہ عمل ہے دشتے کا بھید بھی کھولے گا۔ اس طرح کسی شاعری ایک نظم کے تمافتیاتی تجویے ہے خود نظم کی لانگ (داخلی ساخت اشعریات) کا ادراک ممکن ہے۔ کہ نبان دو طرح کے دشتوں پر کہتہ دوسری فتم کے دشتوں پر مشتول پر جبکہ دوسری فتم کے دشتوں پر استوار ہیں۔ اول الذکر دشتوں کو عمومی دوابط یا۔ Paradigmatic Rela کی بہپان مطلب کا لفظ منتخب کرنا ہے۔ ہم لفظ کی بہپان روابط ہے۔ مراد لفظوں کے گودام ہے اپنے مطلب کا لفظ منتخب کرنا ہے۔ ہم لفظ کی بہپان روابط ہے۔ مراد لفظوں کے گودام ہے اپنے مطلب کا لفظ منتخب کرنا ہے۔ ہم لفظ کی بہپان روابط ہے۔ ہم لفظ کی بہپان کے مطلب کا لفظ منتخب کرنا ہے۔ ہم لفظ کی بہپان روابط ہے۔ مراد لفظوں کے گودام ہے اپنے مطلب کا لفظ منتخب کرنا ہے۔ ہم لفظ کی بہپان

اس کیے ممکن ہے کہ وودوسرے سے مختلف ہے۔ کتاب اس کیے کتاب ہے کہ ووگئے تعیی ہے۔ یوں لفظوں میں فرق (Differance) کارشتہ ہے۔ افتی رھنوں کا مطلب لفظوں کو جوڑ کر باسعتی جملہ تفکیل دیتا ہے۔ چنانچہ جملے میں لفظوں کے روابط قرمت (-Contgu-) کی اساس پر استوار ہیں۔

یہ ہے وہ لسانی ماڈل جے ساختیات نے اپنار اہنما ہتایا ہے۔

اب پہلا بنیادی سوال یہ ہے کہ ساختیاتی لسانی ماڈل ادب ہمیت ویکر شافتی نظاموں کے تجزیاتی مطالع میں کیو تکریر وئے کار آسکتاہے ؟اس سوال کا تسلی هش جواب جو نا تھن کلر نے دیا ہے۔اس کے خیال میں دووجوہ سے لسانیات ثقافتی مظاہر کے مطالعے میں مفید ثامت ہو سکتی ہے۔اول میہ کہ ساجی اور ثقافتی مظاہر محض مادی اشیاووا قعات شمیں ہیں بلحہ وہ معنیٰ کی حامل اشیااور واقعات ہیں۔اس طرح وہ نشان (Sign) ہیں۔ دوم یہ کہ نشان جو ہر کے حامل نہیں بلحہ ان کی وضاحت ( داخلی اور خارجی ) رشتوں کے -Net work کی مر ہون ہے۔ ۱۰ کویا ہر ثقافتی مظہر ( Cultural Phenomenon )الیمی اشیاد واقعات سے مرتب ہونے والانظام ہے جو قائم بالذات نہیں ہیں۔ بلحہ کی معنی کے حامل ہیں اور اشیاو واقعات کے معانی کلی نظام کے ساتھ ہررشتے پر منحصر ہیں۔ ہر نقافتی فظام کچھ ضوابد اور قوانین کے تابع ہو تا ہے۔بالکل جیسے کوئی زبان لانگ کے قوانین کے ما تحت ہوتی ہے۔اس باب میں ایک توجہ طلب پہلویہ ہے کہ کسی معاشرتی یا نقافتی مظام میں اصول و ضوابط اور ثقافتی طرز عمل (Cultural Behaviour) کے در میان ایک فاصلہ یا Gap ہوتا ہے۔ جمال معنی بالقوۃ موجود ہوتے ہیں ۱۱ - دوسرے لفتوں میں اصول و ضوابط سے الحراف کی مخبائش ہوتی ہے اور یہ الحراف ہی نگافتی معانی کا حالم ہوتا ب-دك فافى نظام - بايرياا - دوكر في كام عكب بوتا ب- اسبات يرخاص زور دے کی ضرورت اس لے ہی ہے کہ جب ہم اوب کی شعریات کی بات کرتے میں قواسے فتانتي كوفاز اور كنونشزے عبادت قرار دين پراكتفاكرتے بيں۔ حالا تك ساختياتي قراءت

میں شعریات اور متن کے در میان نہ کورہ Gap تمام اہم معانی کی آماجگاہ ہوتا ہے۔

سوشیور کے لسانی ماؤل کو سب سے پہلے لیوی سٹر اس نے اساطیر کے مطالعے
میں برتا۔ اس نے اساطیر کی علامتوں کا مطالعہ اس زاویہ فظر سے سے نہیں کیا کہ وہ کسی
فاص معنی کی ترسیل کرتی ہیں یاان علامتوں کی معاشرتی ، نہ ہجی یا تہذ ہی معنویت کیا ہے
با کہ اس نے ان علامتوں کے مابین منظم رشتوں کو دریافت کرنے کی کاوش کی ہے۔ یہ
بلحہ اس نے ان علامتوں کے مابین منظم رشتوں کو دریافت کرنے کی کاوش کی ہے۔ یہ
بلحہ اس نے ان علامتوں کے مابین منظم رشتوں کے معینکاتی تنوع کے عقب میں
بطور لانگ موجود ہیں۔

رولال بارت (جوادب کے حوالے سے پہلاسا ختیاتی نقاد ہے)نے کہا کہ نقاد کا کام متن کے مفہوم کو نشان زو کرنا نہیں باعد اس سٹم کو دریافت کرنا ہے جو معانی کی آفریش کا ذمہ دار ہے۔ دوسرے لفظول میں نقاد کا کام ادبی متن کے "کیا" کے جائے "كيے" ہے حث كرنا ہے۔ ظاہر ہے ساختياتى تقيد كاب عمل تشريحى، توضيحى اور تاريخى سوانحی تنقیہ سے مخلف ہے ہی، نئ تنقیہ سے بھی الگ ہے۔ گو نئی تنقید بھی متن کو خود مختار اور خود محتفی قرار دیتی تھی مگریہ فن یارے میں موجود قولِ محال ، رمز ، تناؤوغیرہ کی تشریح و تعبیریر اکتفا کرتی۔ یوں یہ نہ صرف ادب پارے سے ساج و ثقافت کو بے و خل كرتى بليمه تقيدي عمل كوايك" اكيدُ مك معمه "بھى بياديتى ـ ساختياتى تقيد نے بھى اگرچه عصری، خارجی یا شخص حوالوں کو متن کے تجزیے سے باہر ہی رکھاہے، مگر اس نے جب معانی کے جائے معانی پیدا کرنے والے نظام یعنی شعریات کی کار کردگی دیکھنے پر زور دیا ہے تو معاشرہ و ثقافت کی متن میں موجود گی کا اقرار بھی کیا ہے کہ شعریات ثقافتی کوڈز اور کونشز سے مرتب ہوتی ہے۔ کوڈز نقافت کی معنی آفرینی کا نظام ہے اور کنونشزوہ تمام اصول، قواعد، روایات اور خیالات بین جنہیں پورے معاشرے کی سرِ اتفاق حاصل ہے۔ دوسرے لفظوں میں کنونشنزافراد کے ذہنی رویوں کا نقطہ اتصال ہیں۔ زیر حث لسانی ماڈل کے بھن منطقی مضمرات صدمہ پہنچانے والے ہیں۔ کہ میہ

انسانی ان Egolانسانی موضوع Subject، انفر ادیت، انسان دوستی Humanism کے علاوہ مابعد الطبیعات اور پر اسر ادیت کی سرے سے نفی کرتے ہیں۔

زبان کو انسان اپنے ساتھ لے کر پیدا نہیں ہو تا۔ البتہ زبان سکھنے کی صلاحیت سے وہ خلقی طور پر بمر ہور ہو تا ہے۔ زبان سکھنااور اسے ذریعہ اظہار بیاناس کے ساجیانے (Socialisation)کا حصہ ہے۔

اس عمل میں انفرادیت کمال باتی رہ سکتی ہے؟ آہتہ آہتہ وہ اپ نقافتی اور
لسانی نظام میں وہ پوری طرح" بے نشان" ہوتا چلاجاتا ہے۔ اس کے داخلی تجربات اور
ذاتی واردات بھی لسانی سٹم کے اندر مشکل ہوتی ہے۔ چنانچہ فرد، اس کی اٹا اور انفرادیت
اپ نقافتی نظام کے اظہار کاذریعہ قرار پاتی ہیں۔ ساختیات، انفرادیت کی نفی کر کے
اجتماعیت کی حامی نظر آتی ہے۔ لسانی نظام بلا شبہ اجتماعی و محاشر تی عمل کی پیداوار ہے، گر
یہ آمر انہ نظام ہے، جس میں فرد کی داخلی خود مختاری اور انفرادی نظریات اور خیالات کی
مینائش نہیں۔

سے سافتیات واحد متن کے بریکس کثرت متنی میں یقین رکھتی ہے۔ یہاں بھی سافتیات نشان (Sign) کے تصور کو اپنارا ہنما ہنایا ہے۔ وال یا سیکیفائر مادی جت رکھتا ہے، جو ہماری گرفت میں رہ سکتا ہے اور جس کے سلسلے میں یقین سے کچھ کہنا ممکن ہے جبکہ مدلول یا سیکیفائڈ ایک ذہنی تصور ہے، جو چنی مچھلی کی طرح گرفت سے پھسلتار ہتا ہے۔ ایک ہی دال کا مدلول یہ صرف مختلف لوگوں کے لیے مختلف ہو سکتا ہے بلعہ ایک ہی مخص کے لیے مختلف او قات میں دال کے ذہنی تصورات بدلتے رہتے ہیں۔ دوسر نے لفظوں کے لیے مختلف او قات میں دال کے ذہنی تصورات بدلتے رہتے ہیں۔ دوسر نظوں میں مقرر (Fixed) نہیں ہے۔ پس سافتیات میں مدلول کی قیمت، مقام، لمانی نظام میں مقرر (Deconstruction) میں بھی تکثیریت (Plurality) بین ماخت شکنی دریدا کی سافتیات کی عامل ہے، مگر دریدا کے دلائل اور ہیں (جن کا تفصیلی ذکر ''ساخت شکنی کیا ہے''اور دیگر مضامین میں ہے۔ اور دیگر میں ہے۔ اور دیگر مضامین میں ہے۔ دو میں ہے۔ اور دیگر میں ہے۔ اور دیگر میں ہے۔ اور دیگر میں ہے۔ دو میں ہے۔ دو میں ہے دو میں ہے۔ دو میں ہے۔ دو میں ہے۔ دو میں ہے دو میں ہے۔ دو میں ہے۔ دو میں

ساختیاتی تقید کا اہم ترین نقاد درولاں بارت ہے۔ للذا اس کے فکری نظام پر
ایک نظر ڈالنا ضروری ہے۔ بارت کے تقیدی افکار کا نقطہ اول وہ اعتراضات ہیں ، جو اس
نے مدرسانہ تقید پر گئے۔ بہلا اعتراض بیہ کیا کہ مدرسانہ تقید غیر تاریخی ہے۔ بارت کا بہ
اعتراض مار کسی فکر ہے اس کے تعلق کی غمازی کر تا ہے۔ حالا نکہ ساختیات اور مار کسیت
کی تھیوری ہیں (تاریخ کے حوالے ہے) بنیادی نوعیت کا اختلاف ہے۔ ساختیات زبان
کے یک زمانی مطالع پر زور دے کر گویا تاریخی عمل کی نفی کرتی ہے جو ظاہر ہے مارکی
انداز نظر کے اضافی ہے۔ بارت کا دوسرا اعتراض بیہ تھا کہ مکتبی تقید نفسیات کے کچے اور
اہتدائی علم کی روشن ہیں ادبی متن کا مطالعہ کرتی ہے۔ تیسرا اعتراض اسے بیہ تھا کہ مکتبی
نقاد متن ہیں سے صرف ایک معنی ہر آمد کرتے ہیں اور آخری اعتراض بیہ تھا کہ مدرسانہ
نقاد متن ہیں آئیڈیالو جی ناپید ہوتی ہے جو بنیادی طور پر ایک سیاسی اعتراض ہے۔ اس سے
اندازہ لگا یا جاسکتا ہے کہ ساختیاتی مفکرین نے سوشیور کے لسانی ماؤل کو جہ تمام کمال اپنی فکر
کامور قرار نہیں دیا بحد اس سے انحراف بھی کیا ہے۔

بارت کے نظامِ فکر میں شویت ایک اہم عضر ہے۔ ساختیاتی طریق کار میں بھی شویت بیادی چز ہے۔ بارت نے نشان Sign کے لفظی اور اسطوری معانی Mythical ) اور دوسر ہے کو۔ (Con-کوری کو نشان زد کیا ہے۔ ایک کو وہ (Denotation ) اور دوسر ہے کو۔ (con معنی علامتی بھی ہیں ، جو نشان کے (notation کتا ہے۔ اس کے نزدیک اسطوری معنی علامتی بھی ہیں ، جو نشان کے لفظی معانی کے ہمر اہ موجود ہوتے ہیں۔ گویا ایک دال کے کئی مدلول ہوتے ہیں۔ بارت نے لکھاریوں کو اگر یونت اور اگریوین میں تقسیم کیا ہے۔ اگریونت کے لئے زبان "ذریعہ" ہے، جے وہ ایک خاص اور واضح مقصد کے لیے ہروئے کار لا تا ہے۔ وہ اصلاً ایک محر ہے۔ جبر اگریوین لفظ کو اہم سمجھتا ہے۔ اس کے لیے زبان اور اوب آلہ کار نہیں بلحہ مقصود جبکہ اگریوین لفظ کو اہم سمجھتا ہے۔ اس کے لیے زبان اور اوب آلہ کار نہیں بلحہ مقصود بالذات ہیں۔ ہماری کلا سکی شاعری میں مضمون آفرین کی جو روایت تھی، وہ بھی اوب کو، عزیز جانتی تھی۔ بارت نے لکھتوں کو بھی دو حصوں میں تقسیم اظہار کے جمالیاتی اسلوب کو، عزیز جانتی تھی۔ بارت نے لکھتوں کو بھی دو حصوں میں تقسیم

کیا ہے۔ ایک کووہ Lisible/Readerly اور دوسری کو Scriptible/Writerly کتا ہے۔اول الذکر تحریریں وہ ہیں جو قاری کے ہاں کسی ہیجان کو جنم نہیں دیتیں۔ قاری ایک منفعل ہستی (Consumer) کے طور پر ان تحریروں کے معانی کو قبول کر لیتا ہے۔ جبکہ Writerly (جے بارت نے Text کھی کہا ہے) لیکھوں کا مطالعہ قاری کے اندر فکری، جذباتی، جمالیاتی بیجان بر پاکر دیتا ہے۔ گویا قاری ایک فعال وجود کی حیثیت میں ان لھوں کے وسلے سے تازہ معانی کی کھیپ کو جنم دیتا ہے۔ حقیقی ساختیاتی قرأت کااصول بھی میں ہے۔ تقید میں معنی آفرین کاعمل اس وقت شروع ہو سکتا ہے ، جب ادبی متن اور قاری کے در میان ایک قابل محسوس رشتہ وجو دمیں آتا ہے۔بارت نے ادبی متن کو جسم کہا ہے اور قاری بھی ایک جسم کی حیثیت میں متن سے دوچار ہو تا ہے۔ گویا متن اور قاری کا رشتہ جیم اور جسم کارشتہ ہے۔ چنانچہ بارت نے متن سے حاصل ہونے والے جن دوطرح کے روم الک Plaisir/pleasure ، دوسرا-Plaisir/pleasure sance/Enjoymentان میں Jouissance میں جنبی لذت کا اشارہ بھی شامل ہے۔ بقول بارت اس لذت کا صرف احساس کیا جاسکتا ہے اور بس! لگتاہے وجود کی آخرى خد تك كي شے نے جي وركر ركه ديا ، كھ لے ، كھ دے ، لينى تاريخى ثقافتى اور نفیاتی بنیادین بل گئیں، ذائع، قدریں، یادیں بدل گئیں یا زندگی کی روز مرہ کیسانیت میں بلچل پیدا ہو گئ اور سب سے بڑھ کریہ کہ گویا زبان سے ہمارے سابق میں کچھ تنا تنی ، کچھ بحر ان بيدا مو گيايا كوئى زلزله آكيا- (گويى چندر نارنگ: ساختيات، پس ساختيات اور مشرقی شعریات ص ۱۲۵) غور کریں تو یہ سارا عمل متن اور قاری کے مابین رشتے کی تشکیل کاعمل ہے۔ یعنی متن اور قاری اجزاء ہیں (متن کے مصنف اکر یوین کو بھی ایک جز سمجھے) یہ تینوں اجزاء جب تک ایک خاص رہتے سے مسلک نہیں ہوتے اور اپنی انفر ادیت كونے قائم ہونے والے رشتے سے كل سے مسلك نہيں كرتے ادب كى شعريات دريافت نہیں ہو سکتی۔رومن جیکب س نے متن میں ناظر Context رابطہ Contact اور

Code کو شامل کیا ہے گویا متن کے بھی کئی اجزاء ہیں۔جب تک پیہ اجزاء اور مصنف اور قاری بطور اجزاء ایک کل کو تشکیل نہیں دیتے متن کی تر سیل معانی کا عمل مکمل نہیں ہوپاتا۔

یمال ایک نکتے پر خصوصی ارتکاز کی ضرورت ہے۔ ساختیاتی تقید نے چونکہ لسانیاتی ماڈل سے اپنے نقوش مرتب کیے ہیں اور اس ماڈل نے زبان کو شفاف میڈیم کے جائے ایک سٹم قرار دیا ہے اور انسانی ذبن کو اس کے اظہار کا محض ایک ذریعہ ، اس لیے متن ہیں سے لکھار کی کے وجود کو بے دخل کیا ہے۔ اور ساری اہمیت قرآت کے تفاعل کو دکل ہے۔ بارت نے تومصنف کی موت کا بھی اعلان کر دیا تھا۔ اگر چہ شروع میں وہ نہ صرف مصنف کی موجود گی کا قائل تھا بلتے اس نے برے اور اجھے مصنف میں فرق بھی نشان زد کیا تھا۔ اس ضمن میں ڈاکٹر وزیر آغاکا یہ سوال خیال انگیز ہے۔

"قاری جب قرأت کے عمل سے گزرتا ہے تو دراصل کو ڈزاور متون کا ایک ہیو لی یا نمائندہ سے کام انجام دے رہا ہوتا ہے۔ ای طرح اگرید کما جائے کہ جب مصنف تخلیق کے عمل سے گزرتا ہے تو اس موقع پر بھی کو ڈزاور متون کی کثرت کا ایک ہیو لی یا نمائندہ یہ کام انجام دیتا ہے تو اس پر اعتراض کیوں کیا جائے ؟" (اور اق۔ جو لائی اگست ۹۴ء ص ۴۹)

خلاصۂ کلام ہے کہ ساختیاتی تقید نے ادب کی تھیوری پر غیر معمولی توجہ دی ہے۔ اور یہ نئی تھیوری ادب کی ایک ایک شعریات دریافت کرنے کی کاوش کرتی ہے ، جے لسانیات میں لانگ کما گیا ہے۔ ساختیاتی تقید کا طریقہ کار سائنسی ہے اس لئے وہ ادب سے کسی نوع کی پر اسر ادب کو مصنف کی ذات کا اظہار معمق ہے۔ اس کی نظر میں ادبی متن ثقافتی کو ڈزاور کنونشز پر مبنی ہوتا ہے جس میں مصنف کی کوئی گنجائش نہیں۔ متن انفر ادبت اور شخصیت کے اظہار کی جائے شعریات کی کار کر دگ کی کوئی گنجائش نہیں۔ متن انفر ادبت اور شخصیت کے اظہار کی جائے شعریات کی کار کر دگ کی منکشف کرتا ہے اور یہ عمل اس سے ممل ہوتا ہے جب قاری عمل قرائت اس پر آزماتا

ہے ، چنانچہ قاری کی اہمیت دو چند ہو جاتی ہے ....ساختیاتی تنقید نے ادب کونہ صرف تخلیقی سرگر می مانے سے انکار کیا ہے بائے ادب کے جمالیاتی پہلو کو بھی قابل توجہ نہیں جانا۔ اصل ہے ہے کہ ساختیاتی تنقید جن لسانیات مکاشفات کو اپنار ہبر ہنا کر چلی ہے ،وہ اور اد بی متن کے جملہ پہلوؤں کوروشن تر کرنے سے قاصر ہیں اور اس کی بنیادی وجہ بیرے کہ ریگر ادبی تحریکوں کی طرح ساختیات کی تحریک (محدود معنول میں) بھی خالص ادبی تحریک نہیں ہے۔ لسانیات ، بھریات اور طبیعات میں ہونے والی پیش رفت نے اوب پر غور و فکر کی نبج کو تبدیل کیا۔ شاید اب تک ایک بھی ایسی ادبی تحریک فروغ نہیں پاسکی، جس نے ادب کے تمام مسائل اور سوالات کے تشفی مخش جوابات فراہم کیے ہول۔ہر شعبہ علم ایک حد تک ہی دوسرے شعبہ ہائے علم سے استفادہ کر تاہے۔ ساختیاتی تقید کی سب سے بوی عطابہ ہے کہ اس نے ادب کے مطالعے کو" نئی تقید" کے قائم کردہ دائرے سے آزاد کیا ہے لیمن ادب کو وسیع تر ثقافتی پس منظر سے مسلک کیا ہے نیزاد فی متن کی شعریات کے حوالے ہے ذہن انسانی کی آفاقی نوعیت کی کار کر دگی کااحساس ولایا ہے۔ اور یوں انسانی ثقافتوں کی ہاہمی مفائرت کو دور کرنے کی کوشش بھی کی ہے۔ادب کو ثقافتی یں منظرے جوڑ کر ساختیاتی تنقید نے معانی کی کثرت کا بھی احساس پیدا کیا ہے۔ مگریہ کثیرالمعویت تجزیہ و محلیل کے نتیج میں سامنے آئی ہیں۔ تجزیاتی عمل بنیادی طور پر فلسفیانہ عمل ہے، جس سے بقول ڈاکٹروزیر آغادریافت کی خوشی ملتی ہے، جمالیاتی نہیں۔

1- Dicionary of literary terms & Literary The-

ories, By J.A Cuddon. Page: 922

2- ۋاكثر فنيم اعظمى - ساختيات كى ابتداء ("صرير" اكتوبر 92ء) ص 10

3- واكثروزير آغام ساختيات اورسائنس ص 255

4- اينا ص 249

5- Structuralism and Since Page 10

6- Do

7- نوام چامکی نے لانگ کے لیے Competence اور پارول کے لیے Performance کی اصطلاحات موزوں قرار دی ہیں۔ تاہم ساختیات میں اصل شہرت سوشیور کی اصطلاحات کے جصے میں آئی۔

8- Structuralist Poetics By, Jonathan Cullar

Page: 5

9- Structuralism and Since. Page: 9

10- Struturalist Poetics. Page: 4

11- Do

#### کھت لکھتی ہے، لکھاری نہیں

نامورساختیاتی مفکراور نقادرولالبارت نے "کست کسی ہے، کسواری نہیں"
کا اعلان کر کے "تخلیق فن کے عمل کو ایک نیا تقہی ناظر مہیا کر دیا ہے، جس سے بعن
ساختیاتی ناقدین یہ سجھنے گئے ہیں کہ کست کی کارگزاری تخلیقی کیفیت سے محروم ہو گئ
ہے۔۔۔۔ حالا نکہ اییا نہیں ہے۔بارت کے خیالات تخلیقی عمل کی ایک نی تھیوری کو تر تیب
ویتے نظر آتے ہیں اور کلست میں سے تخلیقی عضر کو منہا کرنے کا کمیں شائبہ دکھائی نہیں
دیتا۔ تاہم یہ ضرور ہے کہ بارت سمیت ساختیاتی و پس ساختیاتی علائے عمل تخلیق کی نی

بارت نے لکھت میں سے لکھاری کی شخصیت کو تو دیس نکالا دیا ہے، گروہ ما تھ ہی لکھت کو ذات کے متر ادف گردانتا ہے۔ ممکن ہے اس کے پیش نظر شخصیت اور ذات کا فرق ندرہاہو، گر حقیقت ہے ہے کہ بارت کے نظام فکر میں یہ فرق بینادی اہمیت رکھتا ہے۔ شخصیت لیخ بالیا (Ego) عام دماغ (Ordinary Brain) ہے، جو اشیا میں اقمیازات قائم کر تا ہے، تاکہ ان کی شاخت کی جاسکہ انسان اجزاء میں بانٹا ہے تاکہ ان کی تعنیم ہو سکے۔ ہر ہی کو ایسانام بھی دیتا ہے جو اس کی اپنی اخراع ہو تا ہے۔ پھر یکی نام اس شے کی شخاخت بن جاتا ہے۔ اس شے جو اس کی اپنی اخراع ہو تا ہے۔ پھر یکی نام صرف یکی منسی، اشیاء کے ساتھ افاد ہے کا تصور نہی نتھی کر تا ہے یوں تدر بیات کا ایک صرف کی منسی، اشیاء کے ساتھ افاد ہے کا تصور نہی نتھی کر تا ہے یوں تدر بیات کا ایک سلم تا تم ہو جاتا ہے۔ اس ہے دان دیت کا قدر د قیمت کے نام سے طویل گنجنک وشوں کا مسلم تا تم ہو جاتا ہے۔ اس ہے "عام دماغ" قدر د قیمت کے نام سے طویل گنجنک وشوں کا آغاذ کر تا ہے۔ ساتی سطح پر طبقاتی حد مدیریاں نہی عام دماغ کی پیدا کر دہ ہیں۔ مظاہر قدرت

ے انسان کے تعلق کو شکست کر نے والا بھی عام دماغ ہی ہے۔ ابتد ائی انسان-Primi)

tive man کے ہال سوچ کا منطق رخ حاوی نہیں تھا، اس لیے فطریت ہے اس کا تعلق انتابی مضبوط تھا جتنا اپنے خونی رشتہ دارول ہے ! جو نمی منطق سوچ انبان کے کر داروا فکار پر غالب ہوتی چلی گئی.... دوسر کے لفظول میں شخصیت یا عام دماغ کی حکر انی تائم ہوئی، انسان کے اندر اور باہر میں تفریق پیدا ہوگئی۔ اندر بھی خانول ہیں مث گیا اور باہر میں تفریق پیدا ہوگئی۔ اندر بھی خانول ہیں مث گیا اور باہر سے قدیم خونی تعلق بھی قصہ میارینہ میں گیا

عام دماغ نے مکال کی طرح زمال کو بھی نقطوں میں تقییم کر رکھاہے اوریہ زمال ومکال کے ہر نقط میں خود موجو در ہناچاہتاہے ، جو محض فریب ہے۔"ویدانت"میں وجود کی اس حالت کو جس میں او جھل ہو جاتی ہے ، مایا قرار دیا گیاہے۔

دوسر کی طرف ذات (Self) ہے جو تمام امتیازات سے بالا ، مکان و زمال کی باہد یوں سے قطعاً آذاد ہے .... جو ''اہ ہے۔ اسے زمان خالص بھی قرار دیا گیا ہے جو تمام تخلیق قو تول کا منبخ ہے ، مگر دہ اظہار سے بدکتی ہیں۔ اظہار دراصل دوئی اور تقییم کا عمل ہے۔ جب کوئی شخص کہتا ہے کہ ''میں اپنی شخصیت کا اظہار کر رہا ہوں '' تو اس کا منطق مفہوم یہ بنتا ہے کہ ایک ''میں '' ہے اور دوسر کی ''شخصیت '' ہے۔ گویا اس کے اظہار نے اندر کی دوئی کی نشان دبی کر دی ہے۔ شخصیت بیاعام دماغ باغی فرضتے کی طرح ہے اس کے اندار کی دوئی کی نشان دبی کر دی ہے۔ شخصیت بیام دماغ باغی فرضتے کی طرح ہے جس کی تحویل میں جمارت رندانہ ہے ، مگر حقیقت میں وہ اپنااظہار نہیں کر رہا کیو تکہ اس جس کی تحویل میں جمارت رندانہ ہے ، مگر حقیقت میں وہ اپنااظہار نہیں کر رہا کیو تکہ اس کے باس سرے سے کوئی شے موجود ہی نہیں۔ پھراظہار چہ معنی ؟اس کی ساری شکتی ذات کے مقابلی آنے سے پیدا ہوئی ہے۔ اگر ذات نہ ہوتی تو شخصیت میں بھی تنوع ، رنگار گی، عمالتی نہ ہوتی او شخصیت میں بھی تنوع ، رنگار گی، عمالتی نہ ہوتی او شخصیت میں بھی تنوع ، رنگار گی، عمالتی نہ ہوتی او شخصیت میں بھی تنوع ، رنگار گی، عمالتی نہ ہوتی او شخصیت میں بھی تنوع ، رنگار گی، عمالتی نہ ہوتی او شخصیت میں بھی تنوع ، رنگار گی، عمالتی نہ ہوتی او شخصیت میں بھی تنوع ، رنگار گی بیان بیں بی بہوتی او

کی فلاسفہ نے بھی شخصیت اور ذات کے فرق کو نشان زد کیا ہے۔ مثلاً برگسال جب انسانی ہتی میں سابی خود ی اور ذاتی خود ی کی موجود گی کاذکر کر تاہے تو ایک لحاظ سے شخصیت اور ذات کو منکشف کر تاہے۔ای طرح شو پنیاور نے "خواہش" یعی Will اور

71

"عقل" لین Intellect کی در از از اور شخصیت کے فرق کو پیش کیا ہے۔ شخصیت کے سلط میں ایک اوربات یا در کھنے کے قابل ہے۔ وہ یہ کہ شخصیت نئے تجربے سے بھاگئ اور دارات در سم کے جھولے میں عافیت محسوس کرتی ہے۔ تجربے میں یہ اہ داست تعلق اور دوایت در سم کے جھولے میں عافیت محسوس کرتی ہے۔ تجربے میں یہ اہ داست تعلق اور میں بیادی بات ہے جبکہ یہ چیز عام دماغ یا شخصیت کے بس میں نظر آتا ہے۔ مثلاً عام دماغ ناصلوں کا قائل ہے اور یہ امز میں عام دماغ کی کار کر دگی میں بھی نظر آتا ہے۔ مثلاً عام دماغ ناصلوں کا قائل ہے۔ انساز Signified ) اور مدلول (Signified) پر افتقال کیا ہے۔ اس مشتل ہے۔ دونوں جداجد الکا ئیاں ہیں، جنہیں بلا جو از مدرہ نین میں بائدھ دیا گیا ہے۔ اس امر میں عام دماغ (یا شخصیت کی تخلیق صلاحیت کا مظاہرہ نہیں ہو تا بلند اس مشقت پہندی کا اظہار ہوتا ہے جس کی افادیت عمل دونر مرہ ذنہ گی میں مسلمہ ہے مگر ساتھ بی انسانی ہی شخصیت کے مواد کو لیتی ہے تو وہ دال اور عملول کے بلا جو از رشتے (جس میں فاصلہ موجود ہے) کے اوپر ایک اور دیسے دریافت ہو تا ہے۔ ظاہر ہے ہی کی اساس وہ اشتراک ہے جو تجربے سے دریافت ہوتا ہے۔ ظاہر ہے ہی گئی تھی علی ہے۔ اس کے مقابلے میں ذات تجربہ ہے۔ چنانچہ ذات جب اس کے مقابلے میں دوریافت ہوتا ہے۔ ظاہر ہے ہی گئی تھی تا ہی اس وہ اس رشتے کی اساس وہ اشتراک ہے جو تجربے سے دریافت ہوتا ہے۔ ظاہر ہے ہی گئی تھی عمل ہے۔

ذریعہ ہونے کے جائے بذات خودا کی مقصد ہے۔ چنا نچہ ان کے ہاں ہیئت اور مواد کارشتہ بھول وزیر آغا پائی اور برف کا ساہے۔ خور کیا جائے تو آگر یونت لکھاری اوب میں مفاو پہندی کے حوالے ہے اپی شخصیت کا اظمار کرتے ہیں جبکہ آگریوین کی خدمت کرتا ہے اس منکشف کرتے ہیں۔ اور بارت چونکہ کھل کر آگریونت لکھاریوں کی غدمت کرتا ہے اس لیے یہ بتیجہ اخذ کرنا درست ہے کہ وہ نہ صرف اوب میں سے آگریونتوں کو (محرر قرار وے کر اور باری کھمت کو ہمی اوب مانے سے انکاری ہے جو شخصیت کے اظہار پر مشتل ہو۔

ذات اور شخصیت کے فرق کی بنیاد پربارت نے تحریر کی دو صور تول کی نشاندہی کی ہے۔ ایک دو تحریر پر جنہیں پڑھتے ہوئے قاری ایک خاص سمت میں سفر کر تا ہے۔
ان تحریروں سے ایک خاص پیغام یا امنی ای طرح بڑا ہو تا ہے جیسے لفظ سے اس کا لغوی معنی۔ للذااس وضع کی تحریر پر تا وی میں وہ اضطر اب نہیں ابھار تیں جو لکھت کی ایک سے نیادہ معنی پر تول کے کھلنے پر ازخو دپیدا ہو تا ہے۔ بارت انہیں Ecaderly Lisible کرتے ہوئے قاری قدم قدم کا مام دیتا ہے۔ دوسری قسم کی تحریر ہیں وہ ہیں جن کا مطالعہ کرتے ہوئے قاری قدم قدم پر رکنا اور مسلس تخلیق متی کے عمل سے گزرتا ہے بارت انہیں erly کہتا ہے۔ بارت نے متون کے اس قدر یکی فرق کو واضح کر کے ایک عام غلط فنی رفع کر دی ہے۔ پھی ساختیاتی ناقد بن قرائت کے عمل کو ساری اہمیت تفویض کر ہیاور کر لیتے بیں کہ ہر طرح کا متن کئیر المعنویت کا حامل ہو تا ہے۔ ان کے خیال میں متن ایک ٹائوی حقیقت ہے اور قرائت اولیں سچائی ہے۔ چنانچہ یار لوگ متن کے باطن سے معانی در معانی کا خرد کھانے کی سعی میں خود اپنی طرف سے معانی ڈالئے ہیں۔ ان کی ہے " فیکاری " قابل منظر دکھانے کی سعی میں خود اپنی طرف سے معانی ڈالئے ہیں۔ ان کی ہے " فیکاری " قابل منان میں مضمر معانی کی افزائش کے سٹم کو متحرک کرنے کے جائے فیاد کیا تیں شخصیت کا اظہار رہی ن جا تا ہے۔

بارت نے متن لین Text کو متدور مت Space کما ہے ، جس میں کوئی معنی

٣

موجود نمیں۔ ظاہر آبارت نے بیات ایک منطقی جر کے تحت کی ہے۔ متن کو Space کما ہے اور جو ظاہر ہے ایک خلام ، کمی شے کی موجود گل ہے تھی ہے ۔ اس لیے متن ہمی کمی معنی کا حامل نمیں ہے۔ گر Space انگانات کی علامت بھی ہے ، جنمیں (قرآت کی اعانت ہے) مانے لایا جاسکا ہے۔

متن کو یه وریه Space کمنافطی کے اس خیال سے مختلف ہے جس کے مطابق کا کات ذیر کی کی تکرار کے لامتای چکر میر گر فارے اور Absolute Empty Space میں توان فی کے مراکز (Energy- Centres) مقرر شدہ ہیں۔ نطبے کے بزد یک کوئی تجربہ نیانسیں ہوتا۔ سب باتیں تجربے میں آبھی میں جو تھیں بدل ہول کر خود کو دہرا ری ہیں۔ چیرت کی بات ہے کہ کچھ ساختیاتی مفکرین نے بھی " لکھت لکھتی ہے ، لکھاری نسی سی مفوم وی سمجاہ جو نطشے ایک دوسرے تناظر میں کہ رہاہے ، یعنی کوئی متن نیا نس ہوتا۔ اور ہر نیا متن ماسبق متون کی بازگشت ہوتا ہے۔ بین المتیت یعنی -In ter-textuality کی اصطلاح کے بی معانی سمجھے گئے ہیں عالا نکہ مارت نے متن کویۃ در =Space کم کرامکانات ہے معمور قرار دیاہے جو دراصل ذات (Self) کادوسرا م ہے۔ ذات کا اظمار مجھی ممل طور پر نہیں ہویا تا۔ یول ہر نیا تخلیقی تجربہ Self کو ہی پھیانتالور ظاہر کر تاہے۔ مگر ہر حقیق تج یہ بحرارے قطعاً محفوظ ہو تاہے اس لیے کہ ذات گوانگھاد کے لیے جن وسائل کو ہوئے کار لانااور تسخیر کرنایز تاہے وہ ایک حد تک غیر حقیقی اور نماك ومكال مي محصور جير-اس ليے ذات يورے طور پر مجھي ظاہر ہو ہي شين سكتي-اول مجی ذات بے کرال ہے اور بارت نے جب متن کو بیاز کی پر توں کے مماثل قرار دیا ہے تو متن بیں کسی خاص اور محد ود معنی کی موجو دگی کی نفی کے ساتھ ذات کی بے کرانی کا ا قرار ہی کیاہے۔

#### ساخت شکنی کیاہے؟۱-

پس سافتیات میں وہ سارے مباحث اور نکات شامل ہیں جو سافتیاتی طریق گلر کی تھید،
سافتیات میں وہ سارے مباحث اور نکات شامل ہیں جو سافتیاتی طریق گلر کی تھید،
ر عمل اور تاریخی طور پر اس کے بعد اولی قرکے مظرفاے کا حصہ ہے۔ اکثر او گول نے
پس سافتیات ہے ہی کچھ مر او بھی لیا ہے۔ گر واقعہ سے ہے کہ جسویں صدی کے نصف
طانی میں سوچ کے فلسفیانہ نظام اور اولی تھیوری میں اسنے موڑ آئے ہیں کہ انسیں واحد
منضبط فکری نظام کے تحت کیجا کرنا محال ہے۔ اور سے بھی تھیقت ہے کہ سافتیات و پس
سافتیات کے بیشتر مفکر فتظاولی نقاد نہیں ہیں۔ ان کی دلچپیوں کامر کرزیادہ ترانسانی سوچ
کا نظام اور جبتو کے حقیقت کے طریق ہیں۔ چنانچہ ان علاء کے نتائج فکرے ایک منفبط
کری نظام کو مرتب کرنا آسان نہیں۔ ان میں سے اکثر تو "انفباط" اور" نظام "کی

پس سافتیات میں سافتیات کے بعد تاریخی لحاظ سے انھر نے والے نظریات شامل کریں تو پھر ان میں نئی مار کسی تقید ، نئی تار حقیت ، نئی نفسیاتی تقید ، نسوائی تقید ، قاری اساس تقید کو شامل کرنا ہوگا ، کیونکہ ان میں سے ہر ایک نے کم اِز اِدو سوشیور کیا لسانی تھیوری کی مبادیات کو بنیاد ہایا ہے۔ تاہم پس سافتیاتی مباحث میں ساخت شکتی (Deconstrution) کا چرچا سب نیادہ ہوا ، جس کا بانی فرانسیی مظر وریدا

اب سوال یہ ہے کہ دریداک ساخت فکن ہے کیااور اس کے جیادی نکات کیا

ين ؟

"But the statment that everything in languageis negative is true only if the signified and the signifier are considered separately, We have something that is positive in its own class."

(Course in genral linguistics P: 120)

مردریدان بیس بثبت عضر کی موجودگ سے انکار کیا، اور کست آبان بیس افتراق کے علاوہ کچھ ہی نہیں۔ ہر نشان کو اپنی معنیاتی شاخت کے لیے کی دوسر سے نشان کا سہار الیا پڑتا ہے۔ اس نشان کا اپنا ایک مدلول ہے۔ اور اس مدلول کی وضاحت کے لیے کس سرار الیا پڑتا ہے۔ اس نشان کا اپنا ایک مدلول ہے۔ اور اس مدلول کی وضاحت کے لیے کس نشان کی ضرور ہوگا سے ہوگا۔ مثلاً بیہ ہتائے کے لیے کہ قلم کیا ہے، پہلے تواے علم یا علم سے الگ دیکھنا ہوگا۔ اب جب تک علم کا مدلول کے لیے کہ قلم کیا ہے، پہلے تواے علم یا علم سے جداتصور کر نانا ممکن ہوگا۔ چنا نچہ علم کو عکم سے مختلف موجنا ہوگا۔ یول بیہ سارا عمل ایک گور کہ و هندے میں بدل جائے گا اور ہم کسی سے مختلف موجنا ہوگا۔ یول بیہ سارا عمل ایک گور کہ و هندے میں بدل جائے گا اور ہم کسی قطعی معنی نیز کی کا بیہ عمل افتراق کی ہنا تو میں موجنا ہوگا۔ جس کا مطلب بیہ ہے کہ کسی لسانی نظام کا منظم و مرابع ط علم میں میں بنیں ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغائے دریدا کے اس تصور کے پس منظر میں کو انٹم طبیعات پر مسلسل ملتوی ہو تارہے گا۔ جس کا مطلب بیہ ہے کہ کسی لسانی نظام کا منظم و مرابع ط علم کسی میں بنیں ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغائے دریدا کے اس تصور کے پس منظر میں کو انٹم طبیعات کے اصول لا یقیدیت (Uncertainty Principle) کو بھی نشان دو کیا ہے۔

"Deconstructionists appear to have aplied the principle of uncertainity to the literary text that systematic knowledge is not possible."

غور کریں تو ڈاکٹروزیر آغا کے اس انکشاف میں بواوزن ہے۔اصولِ لایقینیت کے مطابق مادے کے پار ٹمکل اورویو(Wave)رخ کو میک وقت مشاہدہ کر ناممکن نہیں۔ ایک وقت میں یا تو مادے کی پوزیش کو دیکھا جا سکتا ہے یا پھر اس کے مومینٹم کو۔ایک کی " اس سوال کے جواب کے لیے ہمیں سا فقیات کے اسای تصورات پر ایک نگاہ 
و الناہو گی .....سا فقیاتی اصولوں کی ہیا دہ و شیور کے اسانی نظریات پر استوار ہے۔ سوشیور 
فقط کو نشان (Signifier) قرار دیتے ہوئے منکشف کیا کہ بید دال (Signifier) اور مدلول 
(Signified) میں منقم ہے۔ دونوں کا رشتہ بلاجواز (Arbitrary) ہے۔ نیز گفتار (
پارول) کے عقب میں ایک با قاعدہ سسم لیحنی لانگ موجود ہے ، ای لانگ یا سسم کے 
تحت لاکھوں کروڑوں جملے خلق کیے جاتے ہیں اور معانی کی تربیل ممکن ہوتی ہے۔ 
سافقیاتی تقید نے ای اصول کو ادب کے مطالعے پر لاگو کر کے بیہ موقف اختیار کیا کہ فن 
پارے کے عقب میں بھی ایک سسم مضم ہے ، جس کی عمل آرائی نے فن پارے میں ایک 
نامی سافقیاتی نقادوں نے شعریات اس سسم کو جو نقافتی کو ڈز اور کنو نشز سے عبارت ہے ، 
سافقیاتی نقادوں نے شعریات (Poetics) کانام دیا۔ گویا یہ باور کر لیا گیا کہ شعریات کی 
دریافت سے معنیاتی نظام کاعلم ممکن ہے۔

ساخت محکی نے پہلا دار ہی اس ساختیاتی تصور .....کہ کی لسانی نظام کا منضط علم ممکن ہے ..... پر کیا ، اور ہہ دلیل ثابت کیا کہ کسی ڈسکور س میں کوئی سٹم سرے ہے موجود ہی نہیں للذااس کے منضط علم کاسوال ہی پیدا نہیں ہو تا۔ دریدا نے اپنے استدلال کے لیے خود سوشیور کے لسانی نشان کے تصور کو بیناد مایا۔ سوشیور نے نشان کی باہ۔ ایک محتد یہ بھی پیش کیا تھا کہ ایک نشان کا دوسر نشان سے دشتہ فرق کا ہے۔ قلم اس لیے قلم ہے کہ یہ بلم ، الم یا علم نہیں ہے۔ سوشیور نے نشان کی اس خصوصیت کو منفی قرار دیا تھا۔ چو نکہ زبان نشانات کا ایک سٹم ہے اور نشان فی نفیہ منفی عضر کا حال ہے اس لیے منطق طور پر منفی ہو تا زبان کی بنیادی خصوصیت ہے ، مگر نشانات کا یہ سٹم جب عمل آراء ہو تا ہے یعنی پارول وجود میں آتا ہے قومعانی خلق ہوتے اور ان کی تریل ہوتی ہے۔ جو یقینا ایک ہے بیٹی پارول وجود میں آتا ہے قومعانی خلق ہوتے اور ان کی تریل ہوتی ہے۔ جو یقینا ایک ہیت چیزے ، سوشیور نے زبان کے اس شیت عضر کا اعتراف کیا۔ اس کے لفظ ہوتے :

-

موجود گی "میں دوسر اغائب ہو جاتا ہے۔ گر دلیپ بات بیہ ہے کہ دونوں مل کر ہی حقیقت کی چیل کرتے ہیں دیورٹ کاغائب ہو نادر بدا کی فریس کے تحدید کی فکر میں Trace کے فکر میں Trace کے محز لدہے ، گر Trace پیشتر دریدا کی فکر میں Differance کے محوری کتے محاری کے محوری کتے صفور کی ہے۔

دریداساخت محکیٰ کے فلفے کے ابعاد کی وضاحت کے لیے سوشیور کے تصور فتان سے باربار رچوع کر تاہے۔ نشان (Sign) کابامعنی ہونا فرق کی بنیاد پر منحصر ہے۔ دریدا کی نظر میں کوئی نشان، خواہ دو ہدلے ہوئے یا لکھے ہوئے ڈسکورس میں ہو، عمل آرا منیں ہو سکتا جب تک وہ ذبان کے غائب عناصریاد گر نشانات سے متعلق نہ ہو۔اس تعلق کا مطلب یہ ہے کہ ذبان کاہر عضر (غائب ہویا حاضر) دوسرے عناصر کے Traces

والے ہے ہی 'وضع' ہوتا ہے۔ دریدا Traceکو کال غیر موجودگی قرار نہیں دیتااور نہ ہی نثان کی موجود گی کو حتی مانتا ہے۔ یہ دونوں باہم عمل آرا ہو کر ہی معنی خیزی کو ممکن ہاتی ہیں۔اس لیے کس ''لمانی سٹم'' میں نہ کوئی عضر (سادہ طور پر) حاضر ہے نہ غائب کے ۔ غور کریں تو یہ کتہ بھی کواٹم طبیعات کے اصول لایقینیت کی ہی بازگشت لگا

کفتوں کے معانی ایک طرف دوسرے لفظوں سے ان کے فرق کی ہا پر قائم ہوتے ہیں اور دوسری طرف معاشر تی عمل کی پیداوار ہیں۔ فرق پر توجہ کی جائے تو ہو سے معاشر تی عمل اور واقعات پیچے چلے جاتے ہیں اور اگر خانی الذکر پر توجہ مر کوز ہو تو 'فرق' معاشر تی عمل ہو جاتا ہے ، اور اس عمل میں مجھی 'فرق' معاشر تی عمل پر مخصر لگتا ہے تو بھی معاشر تی عمل پر مخصر لگتا ہے تو بھی معاشر تی عمل پر مخصر لگتا ہے تو بھی معاشر تی عمل 'فرق' پر۔ مگر اس کا نتیجہ نہ ایک دوسر ہے پر بر تری ہے نہ ان سے امتران کی ایساد اور دریدا کی ایساد ہو جاتا ہے گویا فرق قائم رہتا ہے۔ ای استد الل کی بیاد پر دریدا نتیج ہو تقریر کی صدیوں سے چلی آر ہی فوقیتی تر تیب کورد کیا اور اسے (ance کرتھ یو تقریر کی صدیوں سے جلی آر ہی فوقیتی تر تیب کورد کیا اور اسے احمانی میں فرق یا افتراق اور التوا دونوں شائل ہیں۔ بقول جونا تھن کر Passive differance کے طور پر فرق یا افتراق پیدا کرتا ہے شائل ہیں۔ میں دہ منعل فرق (Passive differance کی شرط کے طور پر کیا در یدا کی ہونے کا عمل جو افتراق پیدا کرتا ہے شائل ہیں۔ گویا دریدا کی یہ و نے تاکہ متی قائم ہو کیا دریدا کی ہونے کے عال کی سال ملتوی ہوتے چلے جانے کے متحرک عمل پر محیط ہے۔ ای لیے بھول دریدا ۔ میں محیط ہے۔ ای لیے بھول دریدا ۔ ۵۔

" Differance is a structure and a movement which cannot be conceived on the basis of opposition/presence/absence. Differance is

2

the systematic play of diffrences, of traces of differences, of the spacing by which elements refer to one anothe position P: 25

دریداکی بیبات خصوصی توجہ جائتی ہے کہ Differance ایک ساخت کھی ہے اور ایک حرکی عمل بھی، مگر جے موجود اغیاب کے روایتی تضاد کی بنیاد پر گرفت میں . نہیں لیاجا سکا۔ لینی ہم ساخت کو غائب مان کر اور حرکی عمل کو موجود قرار دے کر اور پھر دونوں کوایک دوسرے کاال نہیں مجھ سکتے۔ بلحہ خود ساخت کے اندراس کاحرکی عمل کار فرما ہے۔ جین مت میں وحرم (کا نکات کا اصول حرکت ) ہے بھی یکی مراد لیا گیا ہے...دریدا کے اس خیال کے پس منظر میں سوشیور کا لانگ اور یارول کا نظریہ بھی صاف نظر آرہاہے۔ جس طرح یارول (گفتار) کے تاروپود میں لانگ صورت گرام اور سٹم دھڑک رہا ہوتا ہے ، ای طرح Differances ابلور ایک ساخت (نثان کے ) افتراق، ان کی (Trace)اور التواکے عمل میں موجود ہے۔ دریدا کی نظر میں ان کی (Trace) کا کوئی انت نہیں ہے ۔ ایک لفظ کی بتہ میں کتنے دوس سے لفظول کے Traces وقي بين، جو تمام مقرق بين- چنانچه معنى بميشه ملتوى مو تار بتاب- مثلًا لفظ خواہش کولیں لغت میں اس کے معنی آر ذو، تمنا، جذباتی بر انگیختبی وغیر و ملیں گے۔ای طرح آرزو کے تحت کئی لفظ ابطور متر اد فات اور معانی کے موجود ہوں گے۔ یمی صورت 'تمنا' لفظ کے ساتھ ہو گی اور پھران سب کے تحت آنے والے ہر لفظ کا معاملہ کچھ ایبا ہی موگا- منایان بدھ مت کاکا نات ہے متعلق فلسفیانہ تصور بھی کچھ ایہا ہی ہے کہ کا نات میں متعددا جراء بیں اور ہر جزومزید کی اجزاء ہے ل کر ہاہے۔ آپ ان اجزاء کے جتنے بڑے كرتے جائيں گے، ابراء كے كجلك سے آب كاسمامو كا فيدوريدانے بھى معانى كے فرق

اورالتواکے بے انت سلسلے کوایک گور کھ دھندا قرار دیاہے۔ دریدانے معنی کے التواء اور نیتجناً معنی کی عدم قطعیت اور کثرت کے ضمن میں

عمل کشرت اور عدم حتیت کی بها پر سرور بخش کی ہے، جس سے مرادیہ ہے کہ متی خیزی کا عمل کشرت اور عدم حتیت کی بها پر سرور بخش اور ایک آزاد کھیل (Free play) ہے۔

یہاں بارت Writerly text سے مطابق سعاتی وہ تصور ذبن میں آتا ہے جس کے مطابق عمل قرآت متن سے کثیر المعنیت کی افزائش کر تا ہے اور قاری کو مسرت اور لذت بھم بنجاتا ہے۔ تا ہم دریداکی فکر کا خط بارت سے مختلف سمت میں جاتا ہے۔ بارت نے نہ صرف اعلیٰ واد فی متن میں فرق روار کھا اور منعنعل اور فعال قرآت اور نیتجاً معمولی اور غیر معمولی اور خیر معمولی اور خیر معمولی اور منس سے اور اکش معمولی اور متن سے معمولی لذت اور مسرت میں اقبیاز قائم کیا با بحد متن میں مضم کو وُڈو کی دریافت سے افزائش معنی سے سلم کی اقبیاز کا قائل فہیں اس کی نظر میں تاریخ، فلفہ ، اوب ہر طرح کے متن میں معنی خیزی کی کیاں صورت حال ہے۔

ساخت شکن قرآت یه دریة قرآت به کی متن کا مطالعہ کرتے ہوئے قاری متن یمی موجود Aproria یعنی حصورہ ہوتا ہے۔ متن کچھ کمنا چاہتا ہے گر معنی فیزی کا عمل کچھ اورباور کرانے لگتا ہے۔ بقول کر سٹو فر نورس قرآت میں ہیہ لیحے خود معنی فیزی کا عمل کچھ اورباور کرانے لگتا ہے۔ بقول کر سٹو فر نورس قرآت میں ہیہ لیحے خود دریدی (Self-contra diction) کے ہوتے ہیں۔ جب متن ' خطات (Rhe toric) اور منطق فی دمنطق' کے در میان نتاؤ کو منکشف کر تا ہے ملہ خطات قرآت اور تجزیہ نبرد آزما الاصل معنی فیزی کی دو متصاوم قو تیں ہیں جن سے ساخت شکن قرآت اور تجزیہ نبرد آزما ہوتے ہیں۔ ایک قوت دوسری قوت کو کا محد معنی فیزی کی ایک صورت خود اپنی الن جو تیں۔ اصلا ساخت شکن تقید میں معنی فیزی کی ایک صورت خود اپنی الن کو (Trace) کی ما پر دو ہوتی ہے ، مگر خود رو کر دینے والے معنی بھی رو ہو سکتے ہیں۔ کی (Trace) کی ما پر دو ہوتی ہے ، مگر خود رو کر دینے والے معنی بھی رو ہو سکتے ہیں۔ سارا میں میں ایک Play کے سوانچھ نہیں۔ بقول ڈاکٹروزیر آغا :

In derridian thought it is the 'play' that occu-

w 0

ایک حقیق نے بعد کااضافہ ہے۔ حواثی

1۔ اردو شمیر Deconstructoin کا ترجمہ رو تغییل بھی کیا گیا ہے،

الانکہ Construction کے لغوی معانی شن تغییر اور تفکیل کے علاوہ ساخت بھی شامل ہے۔

چو نکہ Deconstructoin نے ساختیات کے تصویساخت کو عائر تجزیے کے عمل ہے رو کیا ہے۔

اس لیے اس کا ترجمہ رو ساخت یا ساخت شکن صائب ہے۔ ساخت شکن کی ترکیب ہے متعلق میہ مؤقف

اکٹون نے آغاکا ہے۔

2۔ کو الد "ما فقیات کی سافقیات اور مشرقی شعریات" کوئی چند نارنگ۔ می ۴۲۳ کی پیند نارنگ۔ می System of منع کا تصور بارت نے کہا تھاکہ کی نشان کے نظام کا خواجہ کی چین کے اس وضع کا تصور بارت نے کہا تھاکہ کس سے اس کی وضاحت ہو سکتے۔ پیش کے اول ہمیں ایک ایسے نظام کی ضرورت ہوگی جس سے اس کی وضاحت ہو سکتے۔ پیش کے Mata-language کے خیال نے جم لیا جو Meta language کی تشر تے کیلئے بیاد کا کام دے سکتے مگر خود Meta language کے لیے ایک اور زبان کی حاجت ہوگی اور سلسلہ کیس رے گا نمیں بارت کے ای تصور کی دجہ سے اے بی سافتیات کا چیش رو قرار دیاجا تاہے۔

4. "Symphony of existtense" by Dr. Wazir Agha P:47

5- اس موقع پر اس امر پر غوربے جانہ ہوگا کہ کیا حقیقت انمی دو رُخوں ہے عبارت ہے یا انسان کی در کی صلاحیت کی محدودیت کی میا پر ہیک وقت دونوں دخوں کا مشاہدہ ممکن نہیں۔ فلفہ تواول الذکر بات میں یقین رکھتا ہے۔ جبکہ صوفیا اور تخلیق کارا چی دحدانی صلاحیت سے حقیقت کا مشاہدہ کرنے کا دعویٰ کرتے ہیں۔

6. Dictionary of literary terms & literary theories by J.A Cuddon P: 510

7. Structuralism and since edited by John Sturrok P: 164
8. -DO-P: 165

9\_ ونیا کے بوے نداہب۔ عماد الحن فاروتی

10. Dictionrary of literary terms & theories by J.A Cuddon P: 55

11. "Symphony of existence"

P: 49,50

12. "Symphony of existence"

P: 50

pies the central position nad the movement of signs and discources are interpreted with referance to this play.

دریدای ساخت محلی پر سوچ چار اور حث و مباحثہ کرنے والے پیشتر مفکرین متن کی کثیر المعنیت ، التوائے متن ، معنی کی عدم حتمیت کو فقط آزاد کھیل قرار دیتے ہیں ، جس کا متجہ اس کے سوا پچھ نہیں کہ آد می خود کو ایک گنجنگ میں گھر اپائے ۔ کثیر المعنیت ایک آگئی تو ضرور ہے ، گریہ کی حقیقت کو روش نہیں کرتی ۔ بقول شخصے یہ پہاڑ کی چو ٹی ہے و طوانی سطح پر مسلسل لؤ حکتے سنگ ریزے کی طرح ہے ۔ گر ڈاکٹروزیر آغانے ایک نیا اور نازک کتہ پیدا کیا ہے ۔ ان کے خیال میں حقیقت بھی موجود ہے اور اس کی آگئی بھی محکن ہے، ان کا یہ اقتباس قابل توجہ ہے :

"But there is another pivotal point beyond the binary opposition of being and becoming, the point upholds
that there are two faces of reality-one of absence(play,wave,parole,yang), reality is essentially a matrix in which presence and 'absence' interpenetrate, reality
cannot function nor, for that matter, can it exist without

Interpenetration. This neither the deconstruction of 'absence' nor the deconstruction of 'presence' confathom reality. Reality has to be fathomed in its totality and envisaged in its play-The enternal play of time and space. الا موجود كي اور غياب كو حقيقت كے دو رخ قرار دينا ، جو ايك دوسر سے ميں موجود كي اور خياب كو تقامل كے كيل بوست بيں اور حقيقت كے علم كے ليے موجود كي اور غياب كے تعامل كے كيل موجود كي ايمانكت ہے جو ساخت شمن تھيور كي ميں ميں تھيور كي ميں ميں تھيور كي ميں اور حقيقت كے علم كے ليے ايمانكت ہے جو ساخت شمن تھيور كي ميں

## وزير آغا كي امتزاجي نظريه سازي

اردو تقید کا نیامظر نامہ ساختیات و پس ساختیات کی تھیوری کے تعارف اور تجریے ہے مثل رہا ہے۔ بیسویں صدی کی اس کی دہائی کے اواخر میں ڈاکٹر وزیر آغااور گوپی چند نارنگ نے قریب قریب ایک ساتھ ساختیات کا عمیق مطالعہ شروع کیا۔ اس کے پھے ہی عرصہ بعد سخس الرحمان فاروقی ، نظام صدیقی ، دیو ندر اسر ، ریاض صدیقی ، قاضی قیصر الاسلام ، فہیم اعظمی ، مناظر عاشق ہر گانوی ، قمر جمیل اور ضمیر علی بدایونی وغیرہ نے بھی ال تخیدی مباحث میں دلچی لینا شروع کی ۔ ڈاکٹر وزیر آغا ، گوپی چند نارنگ اور فہیم اعظمی نے ساختیات و مابعد ساختیات پر مسلسل غور و فکر کیا اور اپنے نتائج فکر قار کین کے ساختیات و مابعد ساختیات پر مسلسل غور و فکر کیا اور اپنے نتائج فکر قار کین کے ساختیات و مابعد ساختیات پر مسلسل غور و فکر کیا اور اپنے نتائج فکر قار کیو در کیا در جو ساختیات گار د کا در جو ساختیات گار کا در جو ساختیات گار کا در جو ساختیات گار کا در جو تقید کی سامنے پیش کے ۔ چنا نچہ جدید ترین اردو تنقید میں یہ نتیوں حضر ات آونت گار د کا در جو تقید کی منظر نامے کے حوالے سے جان سکیں ۔ دونوں کے فکری تناظر کو اردو تنقید کے محموی منظر نامے کے حوالے سے جان سکیں۔

مناظر عاشق ہرگانوی نے نارنگ صاحب ہے متعلق اپنی کتاب کو "گو پی چند نارنگ اور اولی نظریہ سازی "اور وزیر آغا کے بارے میں کتاب کو "وزیر آغا کی امتزائی نظریہ سازی " موسوم کیا ہے۔ کتابوں کے نام ہے ہی دونوں کی فکری تقیدی جت کا ماہ الاتمیاز آشکار ہو جاتا ہے۔ نارنگ صاحب کے سلسلے میں "نظریے" کا لفظ استعال کرتے ہوئے مناظری عاشق ہرگانوی سے تھوڑی کی بے احتیاطی سر زو ہو گئی ہے۔ نظریات کا تعادف کروانایاان کی شرح لکھنا ایک چیز ہے اور نظریے کی تشکیل بالکل دوسری کی چیزے اور نظریے کی تشکیل بالکل دوسری کی چیزے گوئی چند نارنگ نے اول الذکر کام نمایت محنت، خلوص اور دیانتداری سے انجام دیا

ہے مگر اونی نظریہ سازی کے ضمن میں ان کی عطا تا حال سامنے نہیں آئی۔ او حروزیر آغا نے خود کو محض مغربی تنقیدی افکار کے تعارف، تو ضخ اور استفادے تک محدود نہیں رکھا بہتہ انہوں نے اساطیری، فلسفیانہ، سائنی، ساجیاتی، نفیاتی علوم کا تناظر مرتب کر کے شقیدی نظریات کا مطالعہ اور تجزیہ پیش کیا ہے جسسے تقیدی نظریات کی تغییم (ایک وسیع تر تناظر کے وسیلے ہے) ہوتی ہے۔ نیز انہوں نے مشرقی صوفیانہ تصورات کو ان کے مقابل پیش کیا۔ غور کریں تو یہ ساراعمل امتز الی رویے سے عبارت ہے۔ پیش نظر رہے کہ امتز ان ایک ملتی مختلف چیز ہے۔ ملغوبہ متوع عناصر کا بے ڈھنگے پن کے ساتھ اجتاع ہے جبکہ امتز ان آتا کیک "ساخت" ہے جس میں متعد دا جزاء ایک خاص حسن تر تیب اجتاع ہے جبکہ امتز ان آتا کیک "خالق کا عمل ہے۔

واکثر مناظر عاشق ہر گانوی نے زیر نظر کتاب میں واکثر وزیر آغاکی مفکرانہ

تقید کے حقیق امراز کو نشان زد کیا ہے اور یہ حقیقی امیازان کا امر اجی رویہ ہے۔

وزیر آغاکا فکری تقیدی سفر چاردہا کیوں سے ذاکد عرصے پر محیط ہاورانہوں نے یہ سفر بھول سجاد نقوی ایک قوس کی صورت میں طے کیا ہے۔ قوس کا سفر ، خط متنقیم کے سفر کے مقابلے میں زیادہ مشکل ، صبر آزبااور حوصلے کا طالب ہے۔ یہاں آگے یو هنا ہو تاہے اور گردو پیش سے نئے نئے روابط بھی قائم کرتے چلے جانا ہو تاہے۔ ہمارے پیشتر ناقد بن ناک کی سیدھ میں لینی کی واحد نظر ہے کے ہاتھ پر بیعت کرے محوسفر رہنے میں عافیت محسوس کرتے ہیں یول خط متنقیم کے سفر میں تحفظ اور سمولت ہے جبکہ قوس کے سفر میں مزل کے گم ہونے کا سخت خطرہ لاحق رہتا ہے۔ پچھ مزاجا جدت پیند ناقد بن نے سفر میں مزل کے گم ہونے کا سخت خطرہ لاحق رہتا ہے۔ پچھ مزاجا جدت پیند ناقد بن نے کی واحد نظر بے کے کارے سے خود کو آزاد کرنے کا مظاہرہ تو کیا ہے گرچر کی دوسرے واحد نظر بے کے اسر ہوکر دیگر نظریات کو مطمون کرنے لگ گئے ہیں۔ اصل میں ایسے واحد نظر بے کے اسر ہوکر دیگر نظریات کو مطمون کرنے لگ گئے ہیں۔ اصل میں ایسے ناقد بن کے طریق فکر میں نفعالیت کار فرما ہوتی ہے۔ وہ نظریات کا تجوبیہ و تحلیل کر کے انہیں ایک نئی ساخت میں ہم رشتہ کرنے کی فعال ذہنی صلاحیت سے محروم ہوتے ہیں۔

~~

وزیر آغاکااتیازیہ ہے کہ قدرت نے انہیں ایک فعال ذہنی صلاحیت سے بحر دور کیا ہے۔ چنانچہ انہوں نے متنوع علمی نظریات کے ثمر ات چنے ہیں اور پھر ان کے استول تا ساتی بیادی تقیدی جت کو جلااور وسعت وگر ائی طفی ہے۔

وزیر آغا کے تقیدی حاصلات کا سرسری جائزہ بھی لیس تو ان کا احتواتی رویہ سامنے آجاتا ہے۔ مثلاً ان کی پہلی کتاب "مسرت کی حلا ش" (گواس کا او فی تقیدے کوئی تعلق نہیں) ہیں مسرت کی نو عیت دریافت کرنے کے لیے فلفہ، نفیات، اوب، فون الطیفہ وغیرہ کے منظقول کی سیاحت کی گئی ہے۔ اس طرح اپنی بنگامہ خیز کتاب "اورو شاعری کا مزاح "میں انہول نے اردوگیت، غزل اور نظم کے مزان کور مغیرے مدیول شاعری کا مزاح "میں انہول نے اردوگیت، غزل اور نظم کے مزان کور مغیرے مدیول پر پھیلے ہوئے قافق کی منظر کی روشنی میں دریافت اور تعین کیا ہے۔ " تنگیق ممل اس میں علی کی کا وش کی ہے ملی کا کہ اس طرح اللہ کا کہ سامنے میں کا بیاد پر تخلیق ممل کی ایک ساخت متعین کی ہے۔ اور یول مختلف شعبہ ہائے علم کی دریافتوں کی بیاد پر تخلیق ممل کی ایک ساخت متعین کی ہے۔ اور یول مختلف شعبہ ہائے علم کی دریافتوں کی بیاد پر تخلیق ممل کی ایک ساخت متعین کی ہے۔

وزیر آغااہدا ہے ہی "حقیقت" کی پراسراریت میں و بھی طور پر بیتین رکھتے
ہیں، پورے طور پر جس کی معرفت ممکن ضیں، مگر زاویے بدل بدل کر اس کے رخول کا
مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ سب سے ہوا" زاویہ " تو عمل تخلیق میں جتا ہو ہے۔ ویکر " زاویوں
" میں سائنسی، ساجیاتی، نفسیاتی اور فلسفیانہ علوم شامل ہیں وزیر آغاان میں سے ہر زاویہ کو
مسلط محر بروئے کار لانے کارویہ افتیار کئے ہوئے میں اور یکی رویہ ان کی استو اتی نظریہ
سازی کی اساس ہے جو اصلاً ایک سٹر پکر ہے۔ ہے تو یہ ایک وظام مگر نے عناصر کے روو

مناظر عاشق ہر گانوی نے ذریر صف کتاب میں زیاد و تروزیر آغای ساختیات و پس ساختیات کے بارے میں تو منیحات کو یجا کیا ہے۔ وزیر آغانہ صرف تاریخی انتبارے ساختیات کو اردو میں متعارف کروانے والوں میں شامل ہیں بلحہ ووالیے نقاد ہیں جنول نے ساختیات و پس ساختیات کا جرات مندانہ مگر خالص علی انداز میں تجزیہ چیش کیا ہے الن

وں واکن محور میں چھ ماریک کی تالیف" سافقیات و پس سافقیات اور مشرق شعریات "کو مال کی " مقد مد شعر و شاعر کی " کے احد دوسر کی حمد آخریں کتاب کا درجہ دیا جارہا ہے۔ "
مند مد خدر و شاعر کی " بقیمتا ایک ایم کتاب فاست ہوئی تھی کہ اس میں مغرفی تقید کی افکار
مند من خر من احر کی " بقیمتا ایک ایم کتاب فاست ہوئی تھی کہ اس میں مغرفی علوم تک کوار دورواں طبقے میں شرح واسلا کے ساتھ متعارف کروایا تھا محر حالی کے مغرفی علوم تک رسائی کے ذرائع اور انع الداو الم اثر نے کا شف المائی میں یہ
میں ہو طریقے ہے " محض چار سال احد یعنی کے ۱۸ ماہ میں انجام دیا تھا۔ اثر انگریز کی زبان و
اوب بر پر را مجود رسمتھ تھے ل ۔ کو پی چھ مادیک کے ذرائع اور موالے ہر چھ معتبر اور مستعد
میں محر دور میں ساختیاتی و پس ساختیاتی تخرکے اردو میں تعارف اور تو تی ہے آئے دمیں
میں میں ساختیات اور مر بیش کیا کہا ہے محر حقیقت و تی ہے جے واکن جمیم احساب کو عظیم
ساختیات ، پس ساختیات اور مشرقی شعریات" پر اپنے مشعون میں منگشف کیا ہے۔
ساختیات ، پس ساختیات اور مشرقی شعریات" پر اپنے مشعون میں منگشف کیا ہے۔
ساختیات ، پس ساختیات اور مشرقی شعریات" پر اپنے مشعون میں منگشف کیا ہے۔
ساختیات ، پس ساختیات اور مشرقی شعریات" پر اپنے مشعون میں منگشف کیا ہے۔
ساختیات ، پس ساختیات اور مشرقی شعریات" پر اپنے مشعون میں منگشف کیا ہے۔
سیر کر باسمتیاتی اور مشرقی شعریات" پر اپنے مشعون میں مناف کی کواری کر افتاد کی کا دورائی کر دافتا

نہ کہ اس کا تخدی مطالعہ تو یہائے ہوئی مدیکی دوست ہے۔ '''''' دوسر ی طرف ذا کٹروز مرآ مانے ساختیاتی اور پس ساختیاتی قلر کو فقا واشح فعیں کیا چھہ اس کا تجویاتی مطالعہ پیش کیا ہے۔ اس سلسلے بیں مرف چند مثالیس چیش کی جاتی

معروف ساختیاتی اور پس ساختیاتی مفکر رولال بارت کے نظام گلر پر وزیر آغا
فیا معروف ساختیاتی اور پس ساختیات اور سائنس " بین شامل ہے اور جس کا
حوالہ مناظر عاشق ہر گانوی نے اپنی کتاب بین جاجادیا ہے۔ بارت کے قکری نظام اور اس
کے حوالے سے ساختیاتی طریق تنتید پر اس سے بہتر تجزیاتی مضمون کم از کم اوروش شین
لکھا گیا۔ بارت کے بیشتر شار حین نے اس کی قکر بین تضاد کی نشاند ہی گئے ہے کہ شروع بیل
بارت نے لکھاریوں کو اکر یوین اور اکر یونت بین تقتیم کیا تھا۔ اول الذکر محررہ کہ اوب

کو ذریعہ قرار دیتا ہے جبکہ ٹانی الذکر ( تخلیقی ) ادیب ہے کہ ادب کو مقصود بالذات گردان ہے گر ذری ہے گردان ہے گر بعد میں بارت لکھاری کے وجود ہے ہی منکر ہو گیااور اس نے " کھست لکھتی ہے کھاری نہیں" کا قول پیش کیا۔ وزیر آغانے غالبًا پہلی باربارت کی فکر میں تضاد کے جائے ایک مربد طاور ارتقائی خط کو دریافت کیا ہے۔

بارت نے دو طرح کی لیجھوں کی بھی نشاندہی کی۔ ایک کو Readerly اور دوسری میں دوسری کی بیا کی Readerly کا نام دیا۔ پہلی کی واحد معنی سے عبارت ہے جبکہ دوسری میں معانی کی فراوائی ہے۔ وزیر آغا کے خیال میں لیجھوں کی اس تقییم کے عقب میں اگر یوین اور اگر یونت کا فرق موجود ہے ای طرح بارت نے دو طرح کے حظ وانبساط کو بھی نشان زر کیا جو عمل قرآت سے حاصل ہوتے ہیں۔ ایک کو بارت نے لذت لیجن Plaisir اور دوسری کو عائت انبساط لیحن Jouissance کہا ہے۔ آخر میں بارت نے قرآت پر توجہ مرکوز کرتے ہوئے قاری کو لذت کوش Plaisir اور آئند کوش Ec۔ عزانچہ بقول وزیر آغار ولال بارت کا نظام فکران دوخانوں میں ہا ہوا۔۔

1- Ecrivane-Reaerly-Plaisir

2- Ecrivant-Writerly-Jouissance

یوں وزیر آغانے باور کرایا ہے کہ بارت نے کی بھی مقام پراپنے کی نظریے کا کھذیب نہیں کی باعد اس کے ہاں ایک ہی خیال ہے جس نے مسلسل نشو و نمایا کی ہے۔ وزیر آغا کی بدیات نمایت چو نکا وینے والی ہے کیو تکہ ساختیات میں بنیادی یام کزی خیال باعد مرکزی ذرا گئجائش نہیں۔ مگر وزیر آغا کا نقطہ نظر ہے کہ ساختیات نے جس تصور ساخت کو اپنایا ہے اس میں بظاہر مرکزی نفی کی گئے ہے لیکن حقیقت میں ایسا نہیں ہوا۔ ان کے خیال میں ساختیات نے موضوعیت، مصنف کے وجود اور پر اسراریت کورد کیا ہے مگر ساختیاتی فکر پر غور کرنے سے محسوس ہوتا ہے کہ ہر چندان عناصر کو دبادیا گیا ہے تاہم ہی

عناصر پوری طرح دبائے نہیں جاسکے اور حلیہ بدل بدل کرباربار سامنے آتے رہے ہیں۔ پھویان عناصر نے ساختیاتی فکر کDeconstruct کر دیاہے۔ ہم۔

Pattern-Oriented وزیر آغای نظر میں سافتیات کا تصور ساخت میں مجیل کررشتوں جہے۔ چنانچہ اس میں مرکزی نفی نہیں ہوئی بعد مرکز پوری ساخت میں مجیل کررشتوں کے ایک جال کی صورت افتیار کر گیاہے ، جو مرکزی توسیع اور تقلیب کا عمل ہے۔ وزیر آغا کے تجزید کے مطابق سافتیات نے ظاہرا تو مصنف کو مستر دکیاہے مگر حقیقا اس کی بھی تقلیب اور توسیع ہوئی ہے وہ ایسے کہ مصنف کی جگہ "شعریات" نے لے ل ہے۔ شعریات (جو ثقافی کو ڈزاور کو نشز کا نظام ہے) بھول وزیر آغا مصنف کے اعماق میں کار فرما ہوتی ہے نہ کہ مصنف کی ذات سے باہر کمیں ہوا میں معلق ہوتی ہے۔ شعریات تو مصنف کی فخفی توت، اس کا لاشعور اور زبان کے حوالے سے اس کا "لانگ " ہے جو اپنی کار کردگ میں نظر آتا ہے۔ سو" مصنف " کے لفظ کو تی کر اس کی جگہ " شعریات" لکھ دینے سے میں نظر آتا ہے۔ سو" مصنف" کے لفظ کو تی کر اس کی جگہ " شعریات" لکھ دینے سے مصنف کی نفی نہیں ہو جاتی۔ ۵۔

وزیر آغانے بارت کے معروف قول'' تکھت لکھتی ہے تکھاری نہیں'' کی ہی خیال انگیز وضاحت کی ہے بعض ار دونا قدین نے اس قول سے یہ منہوم اخذ کیا ہے کہ ہر متن کی تغییر میں دیگر متون بطور اجزاء شامل ہوتے ہیں لنذا کسی بھی متن کی تغییم دیگر متون کے حوالے ہے ہی ممکن ہے۔وزیر آغااس قول کے معنی باانداز دیگر متعین کرتے

بي -

"سافقیاتی تقید میں لکست ہے مراد وہ شعریات ہے جو نظر تو نہیں آتی مگر جو
جملہ متون میں رشتوں کے ایک جال کی طرح (بطورایک قدر مشترک) موجود
ہوتی ہے لندا ہر متن دوسرے جملہ متون سے صرف اس اعتبار سے نسلک ہے
کہ اس کے اندر بھی Codes اور Conventions کا وہی نظام کار فرما
ہے جو لکست کے نمونوں میں .....جس طرح گفتار کے تنوعات کے لیس پشت
نبان ( Langue ) بطور ایک قدر مشترک موجود ہے ای طرح تمام انتھے

~ /

کے کیں پشت Codes اور Conventions کا ایک نظام کھی موجور ہے۔"۲

وزیر آغای اس وضاحت نے اردو تقید کو گمراہ ہونے سے چالیا ہے۔ وہ یوں کہ اگر '' لکھت کھتی ہے لکھاری نہیں'' سے وہی مراد لیا جا تاجو بعض اردو باقدین نے لیا تھا تو سافتیاتی تقید لکھوں کے موازئے ، تعین قدر کے فرسودہ طریقے ، روایت کے نام پر ایک متن کو دوسرے کے مقابلے میں کم تریابر تر قرار دینے اور ککھاریوں کے موازئے پر منتی ہوتی ۔ حالا تکہ سافتیاتی تقید کا اصلی طریق کار متن میں سے معنی خیزی کے نظام کو دریافت اور متحرک کرنے سے عبارت ہے ۔ وزیر آغانے اس قول کا تجزیہ نہ صرف ماختیات کی روح کے عین مطابق کیا ہے بلحہ اس ضمن میں بیسویں صدی کی فلسفیانہ لمانی، سافتیات کی دور کے عین مطابق کیا ہے بلحہ اس ضمن میں بیسویں صدی کی فلسفیانہ لمانی، نفسیاتی اور ساجیاتی فکر کے مجموعی تناظر کو بیش نگاہ رکھا ہے ۔ اور یکی وزیر آغا کے تقیدی فکری نظام کی بچپان اور انفر اویت ہے۔ اگروہ بھی خود کو محض ساختیات تک محد ودر کھتے تو فکری نظام کی بچپان اور انفر اویت ہے۔ اگروہ بھی خود کو محض ساختیات تک محد ودر کھتے تو ان کی تعنیم بھی سطی اور یک رخی ہوتی۔

سافتیاتی و پس سافتیاتی فکرنے محض نے اسالیب انقاد کی نیو نمیں رکھی بائے۔
متعدد دو وسرے شعبہ ہائے علم میں شخقیق و تنقیح کے نے طریق ہی متعارف کروائے ہیں۔
اس فکرنے "حقیقت" اور "حقیقت عظمیٰ" کے تصور کو یکسربدل دیا ہے۔ سافتیاتی تقید
میں متن کو بیاز کی مائند قرادیا گیا ہے قاری جس کے پردے اتار تا چلا جاتا ہے اس لیے
نمیں کہ آخر میں وہ کسی معنی تک پہنچے گا۔ معنی تو ہے ہی نمیں۔ پردے اتار نے کا ممل
جائے خود مسرت انگیز ہے۔ اس اصول کی تقییم سے یہ ظاہر ہو تا ہے کہ کا نئات کے
جائے خود مسرت انگیز ہے۔ اس اصول کی تقییم سے یہ ظاہر ہو تا ہے کہ کا نئات کے
سام میں بھی کوئی معنی نمیں۔ وزیر آغانے اس کنتے کوبد دلیل دو کیا ہے۔

ایک دلیل وزیر آغانے کوائم طبیعات سے دی ہے کوائم طبیعات کے مطابق "
دحقیقت "میک وقت موج (Wave) بھی ہے اور ذرہ (Particle) بھی۔ مگراکیا وقت میں یا موج کو دیکھا جا سکتا ہے یا ذرے کو اور جب دونوں کو اکتفے دیکھنے کی کو مشش

ر پی توسوائے دھند کے پچھ نظر نہیں آتا۔ سوال بیہ ہے کہ کیااس اجما گی روپ کے نظر بہت آتا۔ سوال بیہ ہے کہ کیااس اجما گی روپ کے نظر بہت آتا۔ سوال بیہ ہے کہ کیاس اجما گی روپ کے نظر ہو جاتی ہے ؟ وزیر آغائے اس بات کی وضاحت کا نئات اور حقیقت عظمٰی ہے متعلق مشرق کے صوفیانہ تصور کی روپ کی ہے۔ حقیقت عظمٰی کے بزاروں بام، لاکھوں اوصاف ، کروڑوں صور تیں اور اربول پیکر بیں اور اسے Cle اور لازوال کی واو کی کوئی بھی کو شش کا میاب نہیں ہو سکتی۔ وجہ بیہ کہ لا محدود اور لازوال کی پوری معرفت ممکن نہیں ، البتہ حضوری کا امکان ہے اور بیہ حضوری ہی وہ غائت انبساط پوری معرفت ممکن نہیں ، البتہ حضوری کا امکان ہے اور بیہ حضوری ہی وہ غائت انبساط Jouis میاکرتی ہے جے بارت نے متن کی پر تیں کھولئے کے سلط میں۔ Ecstacy مارے کا دیمانہ معرفت

وزیر آغانے دوسری دلیل ہے دی ہے کہ انعیویں صدی میں ساخت کا جو تصور رائج تھاوہ مرکز آشا Centre-Oriented تھاجس میں ایک سورج، ایک معنی، ایک خداکا اور اک ہوتا تھا گربیسویں صدی میں مرکز نے پیٹران کے لیے جگہ خالی کر دی اور ساخت کا جو نیا تصور سامنے آیادہ Pattern-Oriented تھاجس میں کوئی واحد مرکزہ نمیں تھا بحد ہر نقطہ ہی مرکزہ تھا تاہم دیکھا جائے تو نئی ساخت میں ایک مرکز، ایک معنی اور ایک خداکی نفی نمیں ہوئی بلحہ ان تصور ات میں توسیع ہوئی ہے۔ وزیر آغا کے خیال میں مشرق والوں کے لیے یہ کوئی نیا خیال نمیں۔ وہ ہمہ اوست اور ہمہ از اوست کے نظر یوں میں بھی حقیقت عظمٰی کے وجو د ہی کا اعتراف کرتے آئے ہیں۔ ہمہ اوست کا تصور پیٹران پر میں اخت کا مروب ہے۔

وزیر آغا ہم عمر اردو ناقدین کی طرح ساختیات ولی ساختیات کو من وعن قبول کرتے یاان کی شرح کلاتے ہوں ساختیات کو من وعن قبول کرتے یاان کی شرح لکھتے ہی نہیں چلے گئے بلتہ بعض مقامات پر توانہوں نے بالکل نے نکات کا ساختیات اور بارت کے فکری نظام کے حوالے سے اوپر ذکر کیا جا چکا ہے۔ پس ساختیات کے اہم ترین پہلوسا خت شکنی (-Deconstruc) کے بہیادی نظریے میں انہوں نے ایک حقیقی نے بعد کی جھک دیکھی ہے۔

MA

of reality —one of Absence(play, wave, parole, yang) and the other of Presence(particle, langue, yin, nonplay). Reality is essentially a matrix in which "Presence" and "Absence" interpenetrate. Reality cannot function nor, for that mattar, can it exist without this inter-penetration. Thus neither the deconstruction of 'Absence' nor the deconstruction of 'Presence' can fathom Reality. Reality has to be fathomed in its totality and envisaged in its play the eternal play of time and space."

( Syphiny of existence P:50)

موجودگی اور غیاب کو حقیقت کے دورخ قرار دینا جو کہ ایک دوسرے میں پیوست ہیں اور علم کے لیے موجودگی اور غیاب کے کھیل (play) کو بنیادی اجمیت تفویض کرنا ایک الیا گلتہ ہے جو ساخت شکن تھیوری میں ایک حقیق نے بعد کا اضافہ ہے۔" کے ۔۔

وزیر آغاکی اس عطاکاالل مغرب نے بھی اعتراف کیا ہے یوں وزیر آغا پہلے اردو ماقد ہیں جنہوں نے مغرفی تنقیدی فکر کی مین اسر یم میں قابل قدر کنٹری ہیدشن کیا ہے۔ امریکی نقاد چار کس کلائن نے یوں لکھا ہے:

"Wazir Agha's voice is refreshing in the realization that in"Absence" is "Presence" as well as "Absence" in "Presence." His statement "Reality has to be fathomed in its totalوریدائی ساخت شکن نگر نے ساختیات کے بنیادی نظر ہے ۔۔۔۔۔کہ کمی سسم کا منصبط علم ممکن نہیں ۔۔۔۔ کے سلم علی یہ موقف اختیار کیا کہ نہ کوئی سسم ہے نہ ہی ای کا علم ممکن ہے۔ دریدا نے سوشیور کے لسانی نشان (Sign) کے نصور سے ہی ساختیاتی نظر یے کا استر داد کیا۔ سوشیور نے کہا تھا کہ نشان کی قیمت دوسر سے نشان سے فرق کی بنیاد پر متحین ہوتی ہے۔ دریدا نے کہا کہ ای فرق کی بناپر معنی ہمیشہ ملتوی ہو تار ہتا ہے گویاالتوا (جس کے لیے دریدا نے کہا کہ ای فرق کی بناپر معنی ہمیشہ ملتوی ہو تار ہتا ہے گویاالتوا اصل میں گور کے دھندا ہے اس لیے نہ کوئی حقیقت یا سسم موجود ہے اور نہ اس کا باضابط علم ممکن ہے۔ بیشتر اردونا قدین نے دریدا کے ان نازک نکات کو پوری طرح گرفت میں علم ممکن ہے۔ بیشتر اردونا قدین نے دریدا کے ان نازک نکات کو پوری طرح گرفت میں طبیعاتی نظریات اور صوفیانہ تصورات کی روشنی میں دریدا سے اختلاف کیا اور ایک نیا گئت میڈیا ایس عطاکاذ کر کیا ہے۔ یہال سر معمون سے یہ اقتباس دیتا ہے مضمون میں وزیر آغاکی اس عطاکاذ کر کیا ہے۔ یہال اس معمون سے یہ اقتباس دیتا ہے گل نہ ہوگا :

"دریداکی ساخت شکنی پر سوچ چار اور حث مباحثہ کرنے والے بیشتر مقارین متن کی کثیر المحنیت ، التوائے معانی ، معنی کی عدم حتمیت کو فقط آزاد کھیل قرار دیتے ہیں جس کا بتیجہ اس کے سوانچھ نہیں کہ آدمی خود کو ایک گنبلک میں گھر اپائے ۔ کثیر المعنیت ایک آئی تو ضرور ہے مگریہ کسی حقیقت کو روش نہیں کرتی ۔ بقول شخص یہ پہاڑ کی چوٹی ہے وطوانی سطح پر مسلسل لؤ ھکتے سگ ریزے کی طرح ہے۔ مگر ڈاکٹر وزیر آغانے ایک اور نازک کتہ پیدا کیا ہے۔ ان کے خیال میں حقیقت بھی موجود ہے اور آگی بھی ممکن ہے۔ ال کی المیاس قابل توجہ ہے :

"But the another pivotal point beyond binary opposition of being and becoming. The point upholds that there are two faces اور ساختیاتی تقید میں "شعریات" کی شکل کی دکھائی دیتی ہے۔ پیرن آشاساخت نے امتر ابی عمل کی راہ ہموار کی ہے اگر چہ وزیر آغالبتدائی سے تقید میں امتر ابی رویے کے موید رہے ہیں مگراب انہوں نے اسے تھیوری کی شکل میں پیش کر دیاہے۔

وزیر آغای عملی تقید کابا قاعدہ آغاز" نظم جدید کی کروٹیں" کے "مثال" کے سلیلے کے مضامین سے ہوا۔ان میں انہول نے جدید نظم کو شعر اکی باطنی شخصیتوں اور ان کی کار کر دگی کوان کی نظموں کے حوالے سے اجاگر کیا۔ یہ وہی زمانہ تھاجب مغرب میں " نی تقید" کاچ جاتھا۔ مگرانهوں نے صرف" نئی تقید" کے اصولوں کو ہی راہنمانہیں بہایا اور نظموں میں فقط قول محال، رمز ، کنابیہ ، رعایت لفظی کی کار کر دگی کا ہی مطالعہ نہیں کیا بلید فنکار کی "شعری شخصیت" کو بھی اس کی تخلیقات کے تجزیے سے دریافت کیا۔ گویا " نی تقید" کے زیر از مصنف اور اس کی سوانح کی کامل نفی نہیں کی باہمہ مصنف کے تصور ی توسیع کر دی اور میه طریق تقید امتزاجی جت رکھتا ہے۔وزیر آغاکی بقیہ تقیدی کت اور مضامین میں بھی امتزاری رویے کوباآسانی نشان زد کیا جاسکتاہے۔ساختیات نے مرکز کی نفی کر کے بطاہر امتزاجی تقید کابسر گول کرنے کی کوشش کی ہے۔ای حوالے سے وزیر آغا کے امتزالی تقید کے نظریے پر اعتراضات بھی ہوئے ہیں۔ پہلا اعتراض سے کہ امتراجی تقید کے نام پر مخلف علوم کو جح کر دیاجاتا ہے اور تخلیق کے تجریے کے جائے علوم کی نمائش زیادہ ہوتی ہے۔ دوسر ااعتراض سے کہ ساختیاتی فکر میں کیونکہ کوئی مرکزہ نہیں ہے اس لیے فرد بطورِ موضوع Subject قائم نہیں ہو سکیا۔ اگر موضوعیت نہیں تو فرد کی مرکزیت کارد بھی لازم ہے اور اگر مرکزیت نہیں تو واحد معنی بھی نہیں۔ ساختیات نے ای بیارنی تقید اور ہیئتی تقید کورد کیا کہ دونوں فن یارے مرکزیت میں یقین رکھتی تھیں۔ لنذاسا ختیات کااور ان دوسرے تنقیدی رویوں سے امتزاج ممکن نہیں۔ مناظر عاشق ہر گانوی نے پہلے اعتراض کا کتاب میں ذکر نہیں کیا جبکہ دوسرے اعتراض کو پیش کر کے وزیر آغاکاموقف بھی سامنے لائے ہیں۔

ity and envisaged in its play .....the eternal play of time and space " resounds in my heart, mind and soul. The book has lifted my spirits."

وزیر آغا کے سوچ کے میکانزم پر غور کریں تو چندباتیں آئینہ ہوتی ہیں۔ایک یہ کہ وہ جتج کے ایک ہمہ گیر جذبے سے لیس ہیں۔وہ "حقیقت "کو مکنہ ذرائع اور دستیاب وسائل ئے جاننااور سجھناچاہتے ہیں۔ جرت انگیزبات یہ ہے کہ انہوں نے کسی شعبہ علم کی کمی نئ یا پرانی تھیوری میں بنیادی "حقیقت" کو سرے سے مستر دہوتے نہیں دیکھا۔ صرف اس کی توسیح اور تقلیب کامنظر دیکھاہے اور اس کی دجہ بیہ ہے (جس کا پہلے بھی ذکر ہو چکاہے) کہ وہ انسانی، طبعی، معاشرتی سائنوں اور فلفے کا عمیق نظرے مطالعہ کرتے ہیں اور مطالع میں وہ ایک حد تک یک زمانی (Synchronic) انداز اختیار کرتے ہیں لینی وہ ایک عمد اصدی میں علوم کی بیش رفت کو پہلوبہ پہلور کھتے ہیں اور علوم کے تنوعات کے پس پشت ہم آ بھی یا مشترک ساخت دریافت کرتے ہیں۔ ۹ ۔انیسویں کی صدی کی فكر مين انهين مركز آشنا ساخت مشترك دكهائي دى ب جو فلف مين (-Logocen trism)اور سپر مین ، طبیعات میں مر کز ہ کا حامل ایٹم کا تصور اور زمان و مکال کی د و کی اور ادب میں مصنف اور اس کے تاریخی وسوانجی احوال وغیرہ میں با آسانی مشاہدہ کی جاسکتی ہے ۔ جبکہ بیسویں صدی کی فکرنے پیٹرن آشناساخت کوا پنایا ہے۔ وزیر آغا کے خیال میں مرکز رد نہیں ہوابلحہ وسعت آشنا ہوا ہے یا پٹیرن آشنا ساخت میں ابزاء الگ الگ نہیں بلحہ ر شتول کے جال کی صورت میں ہیں ۔ طبیعات میں یہ ساخت " یوث سٹریپ کے نظریے"اورWave-Particle Duality"، ساجیات یس -Social Mi leu کے نظریے میں (جو ساجی قوانین اور روایات کا ایک سٹم ہے) نفسیات میں فرائڈ کے لاشعور اور پونگ کے اجماعی لاشعور کے نظریوں میں ، لسانیات میں لانگ کی صورت میں

پہلااعر اض بالکل سطی ہے۔ یہ امر تقریباً طے شدہ ہے کہ فن پارہ ذہنی تجربے کا علامتی افسار ہے اور علامت میں متعد داور متنوع معانی کی پر چھا کیاں کمٹی ہوتی ہیں جنمیں گرفت میں لینے کے لیے علم و مشاہدہ کے کئی ہتھیاروں کو آزماتا پڑتا ہے۔ چنانچہ متعد علم کی نمائش نہیں بلتہ متن کی عہ در ھے pace کی سیاحت ہے۔ دوسر ااعر اض اصول ہی نمائش نہیں بلتہ متن کی عہ در تے pace کی سیاحت ہے۔ دوسر ااعر اض اصول ہم مرکز کو ہی ماصل ہے جو کمی جو ہریا" مرکز "یابیادی خیال کا حامل نہیں بلتہ اندر سے خال مرکز کو ہی ماصل ہے جو کمی جو ہریا" مرکز "یابیادی خیال کا حامل نہیں بلتہ اندر سے خال مرکز "کے جائے ان رشتوں پر مشتل ہے جو ہمہ وقت متحرک حالت میں رہتے ہیں۔ وزیر آغا نے ای ضمن میں ایک لطیف تکتے کو ابھارا ہے جس کی طرف اکثر ساختیاتی نقاد وزیر آغا نے ای ضمن میں ایک لطیف تکتے کو ابھارا ہے جس کی طرف اکثر ساختیاتی نقاد رد نہیں کیا۔ بلتہ اے دسعت آشا کیا ہے۔ ساختیاتی تقید کو بالعموم محض پر توں کے در نہیں کیا۔ بلتہ اے دور پر آغاکا خیال ہے کہ احتر ابی تقید ساختیاتی تقید کے احتر ابی تحدود نہیں رکھتے جائے ساختیاتی تقید کے جل سے استفادہ کر سکتی ہے۔ مگر خود کو محض "کو لئے کہ میں مرکز "کے وجود کو ماتی ہے کہ علی سے استفادہ کر سکتی ہے۔ مگر خود کو محض "کو وکو انتی ہے کہ ماش سے کہ کو کوئی تھوس وجودیا" نقطہ "قرار دینے کے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے کے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے کے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے ہے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے ہے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے ہے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے کے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے ہے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے کے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دیتے کے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دینے کے جائے اسے ساخت در ساخت در ساخت قرار دیتے ہے جائے اسے ساخت در س

علاوہ بریں وزیر آغانے ساختیات کے تصور ساخت کا تجزیہ کرکے ثابت کیا ہے کہ خود ساختیات کا امتزاج کی طرف جھکاؤ ہے۔ ساخت یا سٹر کچر ہر چند ایک ہد نظام ہے گر اپنے مخصوص قواعد کے تحت یہ باہر کے عناصر کو قبول کر کے ان پر اپنارنگ وروغن چڑھادیتا ہے جو در حقیقت ایک امتزاجی رویہ ہے۔

خلاصہ کلام کے طور پر کہا جاسکتا ہے کہ امتر ابی تقید کا نظریہ ایک فیک دار نظریہ ہے جو نئے نظریات وانکشافات کواپنے اندر ضم کر کے اپنی اصلی افراد کی توسیع اور

تقلیب سے لیے ہروقت تیار ہتاہے اور یکی ایک اور زندہ ارتقابیند نظر ہے کی نشانی ہے۔

واکٹر مناظر عاشق ہرگانوی نے واکٹر وزیر آغا سے تقیدی نظریات کو یجاکر کے

ایک کارنامہ انجام دیا ہے۔ تاہم کتاب کے مطالع کے دوران چندہا تیں ہری طرح کھکتی

ہیں۔ پہلی یہ کہ کتاب میں وزیر آغا کے صرف ساختیات و پس ساختیات ہے متعلق خیالات

وجع کیا گیاہے اور وزیر آغا کے دیگر تنقیدی نظریات (جو اردوشاع کی کامزاج اور تخلیقی
عمل میں پیش ہوئے ہیں) کو نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ خصوصا تخلیقی عمل کی تھیوری کی

ساختیاتی و پس ساختیاتی گھر کی روشنی میں ایک نئی معنویت بنتھ ہے۔ علاوہ ازیس کتاب

میں ساختیات و پس ساختیات کے حوالے ہی حسن تر تیب کاخیال نہیں رکھا گیا۔ جس
میں ساختیات و پس ساختیات کے حوالے ہی حسن تر تیب کاخیال نہیں رکھا گیا۔ جس
کی وجہ ہے موضوع کی کڑیاں مر جب صورت میں سامنے نہیں آئیں۔ بایں ہمہ یہ کتاب
ار دو میں ساختیات و پس ساختیات کی گئیسے و فروغ کیلے سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔

- (۱) خواله ادیب سیل ما منامه "آینده" کراچی شاره نمبرا به جنوری ۱۹۸۷ء
  - (۲) "مري" سالنامه جون جولائي ١٩٩٥ء ص ٢٣٩
    - (۳) "وزير آغا كامتزاجي نظريه سازى" ص ۸۲
      - (م) "صرير" فروري ۹۹ م س ۱۰ ، ۱۱
        - (۵) اینا ص ۱۲
  - (٢) وزير آغا"ساختيات اورسائنس" ص ٢٢٩ ، ٢٧٠
  - (۷) "اوراق" بنوری فروری ۱۹۹۱ء ص ۳۲۸، ۳۲۵
    - (۱) پس ورق "وزیر آغا کی امتزاجی نظریه سازی"
      - (۹) نوعیت کے اعتبارے یہ عمل استوالی ہے

## جدیدیت سے ہی جدیدیت تک

مابعد جدیدیت کیا ہے؟ جدیدیت اور مابعد جدیدیت کا ماب الا متیاز کیا ہے؟ اور کیا
ار دوادب جدیدیت کے عمد کوپار کرکے مابعد جدیدیت کے دور میں داخل ہو چکا ہے؟ ہی
وہ حوالات ہیں جن سے ار دو تقتید کا نیا منظر نامہ مرتب ہورہا ہے اور جنہوں نے ار دو کے
صف اول کے ناقدین کی توجہ اپنی طرف مبذول کر رکھی ہے۔ ان سوالات نے خاص
من اول کے ناقدین کی توجہ اپنی طرف مبذول کر رکھی ہے۔ ان سوالات نے خاص
منا اور نظری مباحث کو بھی جنم دیا ہے (مناظرے کی صورت بھی پیدا کی ہے) اور ار دو تقید کی
علی اور نظری سطح کوبلدی بھی جنم دیا ہے۔ اس اجمال کی تفصیل ضروری ہے۔ گر سب سے
مبلے جدیدیت کو دائرہ نگاہ میں لانا مناسب ہے۔

جدیدیت ایک جامع گرمبهم اصطلاح ہے۔ بطور ایک ربخان اتح یک یہ بیسویں مدی میں فروغ بذیر ہوئی۔ اصلاً یہ یور پین اور ماور اے بر اعظم (Transcontinental) محرک میں بھی چوئی۔ ہمارے تحریک محتی جو مختلف ممالک میں بیسویں صدی کی مختلف دہائیوں میں بھی پھوئی۔ ہمارے ہاں اس کا زمانہ ساٹھ کی دہائی مانا جاتا ہے گھرب میں جدیدیت تمام تخلیقی فنون پر حاوی ربی سے میں سرایت کیا ہے جو مختلف النوع شافتی مظاہر کی مشترک جواد ہال اس نے کچرکی اس ذیریں سطیمیں سرایت کیا ہے جو مختلف النوع شافتی مظاہر کی مشترک جواد ہا۔

جدیدیت کے اہم خدوخال یہ ہیں:

(۱) جدیدیت قدیم کے انہدام ہے اپناسٹر آغاز کرتی ہے۔ چنانچہ بہ پختہ، مسلم اور صدیول ہے جاری روایات اور معیارات کو اپنار اہنماہانے سے یکسر انکاری ہے۔ جس کا ایک نتیجہ فنی طور پر تجربہ پندی (Experimentalism)ہے۔ اور دوسرا

موضوی حوالے ہے ماضی اور تاریخ کے سلط میں عدم تسلس (Discontinuity) کی محود ہے ۔ جدید اوب تاریخی اور جمالیاتی دونوں سطوں پر عدم تسلس کو پیش کرتا ہے۔
تاریخی خطع پر یوں کہ بیر ماضی کے اسالیب اور اقدار کور دکر تاہے اور جمالیاتی حوالے ہے
یوں کہ جمالیاتی اقدار کی مسلم حیثیت کا اسر داد کرتا ہے جبر برید نے ریڈ کے لفظوں میں
جدید بیت تمام روایات کی ناگمال شکست ور حفت ہے۔ اس جدید بیت اصلاً جوش تخلیق اور
اس کے اور جمل فطری اظہار میں یقین رکھتی ہے۔ چنانچہ جدید بیت اپنے گھرے میں بہت
سے ربحانات اور ذیلی (Subsidiary) تح کیوں کو لے لیتی ہے۔ جیسے شعود کی رو،
سریازم، فار ملزم، موجود بیت وغیرہ۔

(۲) یہ عقلیت اور انسان دوسی میں اعتقاد کی قائل ہے۔ یہ دونوں در اصل ایک ہی طرز فکرے ما خوذ ہیں۔ جدیدیت کا ایک تهذیبی افقاب کے طور پر آغاز مخرب ایس ولیویں صدی میں نشاۃ تانیہ کے نیا نے میں ہوااور نشاۃ تانیہ کا اصل منج عقلیت اور فکر و نظر کی آزادی تقا۔ مغربی انسان نے ان تمام باتوں، فلسفوں، عقائد اور دولیات پر خط تنیخ کھنج دیا جو عقل اور استقر ائی طرز فکر سے متصادم تھیں ہے عقلیت نے جب ان تمام رکاوٹوں کو دور کر دیا جو صدیوں تسخیر فطر ساور ایک "پر آسائٹ سائنی سائ "کی راہ میں عائل تھیں تو لا محالہ عقل کے حال انسان کی عظمت کا چراخ خود خود جل اٹھا۔ ہاتا ہم گہی عظمت آدم اس شرف و فضیلت سے مختلف چیز تھی، جو قد ہب نے انسان سے منسوب کی مختلت آدم اس شرف و فضیلت سے مختلف چیز تھی، جو قد ہب نے انسان سے منسوب کی شخص ابد انسان اپنی آزاد کی فکر ، اپنی مختی تو توں کے ادر اک کی مناء پر محرّم تھا۔ نیز اس استعال کیا۔ گویاب انسان فرش ف کو ایک علی استفاد حاصل ہو گیا، جس نے انسان کو غیر استعال کیا۔ گویاب انسان اور کا نکات کے رشتوں کا نیا تصور بھی پیدا کیا ہے ہی جو مزم میں معمول آ اعتاد حشااور انسان اور کا نکات کے رشتوں کا نیا تصور بھی پیدا کیا ہے ہی جو مزم بر عارفی ضرب دوسری جدیدیت میں آگر انفرادی انا کی ہر تری میں بدل گیا۔ ہو منزم پر تاریخی ضرب دوسری جدیدیت میں آگر انفرادی انا کی ہر تری میں بدل گیا۔ ہو منزم پر تاریخی ضرب دوسری جدیدیت میں آگر انفرادی انا کی ہر تری میں بدل گیا۔ ہو منزم پر تاریخی ضرب دوسری جگ عظیم نے لگائی اور فلے انظانہ ضربی دریدااور وکو کے نظریات نے با

۵.

کوایک Verbal Icon قراردے کرائی ساری توجه اس بر مرکوزی مصنف اوراس ے مخصی وعصر کی حالات کو یک قلم مستر د کر دیا۔ متن ایک خود مخار اور خود مختفی اکائی ٹھرا۔ اور نقاد کا فریضہ یہ متعین ہوا کہ وہ فن یارے کے معناتی سلسلوں کو Close Reading کے ذریعے منظر عام پر لائے۔ نئی تقید نے اس ضمن میں معیات (-Se mantics) سے خصوصی مدد لی۔ نیز فن پارے کی معنات کے حوالے ہے ایک مرکزی یامر بوط سلسلہ معانی کے تصور کواہمیت دی۔ گویانتی تقید نے معنی کی تکثیریت کا احیاس تو دلایا مگریہ مابعد جدیدیت کی تکثیریت معنی ہے یوں مختلف تھی کہ اول الذکر کثرت معنی میں ایک مرکز اور تنظیم وربط کی قائل تھی (اور یہ محانی متن کی خود مخار، غار جی اثرے آزاد قلم و کے زائدہ تھے۔)جب کہ مابعد جدیدی فکر لامر کزیت میں ایقان ر کھتی ہے اور معانی کی کثرت ، معانی کے غدر کے مماثل ہے اور یہ معانی سای ، ساجی تہذی وغیرہ ہو سکتے ہں۔ دوسرے لفظول میں نئی تقید کثرت میں وحدت کی موجودگی کا ا قرار کرتی تھی مگر مابعد جدیدیت وحدت کے خیال سے ہی گریزال ہے۔ تاہم نئ تنقید کا اک تعلق ساختیات ہے ضرورے کہ ساختیات ایک منظم سٹم کوعزیز جانتی ہے۔ نگ تغلید نے یہ مؤقف اختیار کیا کہ نقدو نظر قاری کافن پارے کی بات ایک ذہنی روعمل ہے۔ مویا معنی کی تخلیق کااصل منبع قاری کاذبنی عمل ہے۔جو فن یارے سے دوچار ہونے کے بعد شروع ہو تا ہے۔ ای ضمن میں مصنف کے منشا(Intention) کو خصوصی اہمیت ملی۔ تقید میں منتائے مصنف کے حوالے سے خوب مباحث بھی ہوئے۔اس سلسلہ میں رچر ڈکا چار معانی کامؤ قف قابل ذکر ہے۔ (٣) چار معانی کا یہ تصور اصلاً فن یارے کی باطنی گرایوں میں مصنف کی شعوری اور لاشعوری کیفیتوں کی دریافت سے عبارت ہے۔ دوسرے لفظوں میں نی تقید نے قاری اور مصنف کے ذہنی عمل میں ایک گونہ-Inter action کی طرف توجہ دلائی۔ اور بول قاری اساس تقید اور ساختیات نے قرآت کے جس تفاعل کو غیر معمولی اہمیت دی، اس کے لیے زمین ہموار کی ..... منشائے مصنف کی

(۳) | بطور ایک ادلی ترکیک کے جدیدیت کے تخلیقی رویوں کی تشکیل میں شروع بیسویں صدی کے علمی منظر نامے نے اہم رول اداکیا \ بید علمی ناظر فرائیڈاور ژونگ کی نفیات اور سر جمز فریزر کے بھڑیا آیا آفاقی نظریات (جوشاخ زریں میں پیش ہوئے) ہوئے) ہے مشکل ہوا تھا \ بیر سب اپنے اپنے دائرے میں انسان فنمی کے عمل میں منهمک شے اوب کا پی بھی ایک ایم وظیف ہے، چنانچہ الحدیدیت نے تخلیقی عمل میں محض وجدان پر بھر وساکر نے کے جائے انسان کے نفس اور نقافتی باطن کے سلط میں ہونے والی علمی پیشرر فت سے استفادے کی طرح ذائی ۔

(٣) إجديديت كى قُلر كونى التقيد نے اپنادست وبازو منايا۔ نئى تقيد جو گذشته صدى كى دوسرى دہائى كے آئى پائى شروع ہوئى اور پانچویں دہائى تك جارى رہى اس صدى كى خالباسب سے موثر اور مقبول تحريك تقى أبقول وى ايس ميتور امان:

" Almost all the questions which engage the attention of the postmodren critic (of any denomination) are questions that arose out of the New Critic's attutude to the subject of literary criticism. ~r

چنانچہ لازم ہے کہ نئی تقید کے اہم اور نمایاں پہلوؤں پر ایک نظر ڈالی جائے۔

نئی تقید کا خمیر انیسویں صدی کی تاریخی سوائی تقید کے استر داد سے اٹھا۔
آخر الذکر فن پارے کی تقویم و تشر تے کے عمل میں مصنف کے شخصی احوال اور عصری و

تاریخی عناصر سے مرتب ہونے والے تناظر کو بینادی حوالہ ماتی تھی۔ گر"نئی تقید"نے

یہ موقف اختیار کیا کہ شخصی احوال و ظروف اور تاریخی حالات کے طولائی تذکروں میں
متن کی حیثیت ٹانوی ہوکر رہ جاتی ہے۔ نیز تاریخی و سوائی تنقید علم اور معلوبات کا تاثر تو
ابھارتی ہے گرفن پارے کی "اصلیت" سے تعرض نہیں کرتی۔ چنانچہ نئی تقید نے متن

متن میں موجودگاور تلاش کے نقطہ فظر کے خلاف آواز بھی نئی تقید کے عامیوں نے

Intentional fal میں ایٹ اعلام اسے اسلام اسلا

"It (Poem) is detached from the author at birth and goes about the world beyond his power to intened it or contend it." (4)

ومائ کے اس نقطہ ء نظر سے یہ بچھنا مشکل نہیں کہ نگ تقید نے نظم یا متن سے مصنف کی بے و خلی اور لا تعلقی کا اعلان کر کے اس کے تجزیبے کے سارے اختیارات قاری کو سونے ویے۔

غور کریں تو ساختیات (اور پس ساختیات) کے بیادی تصورات (مصنف کی موت، قاری کا فعال رول، قرات کا نقاعل) دراصل نئی تنقید کی توسیح ہیں۔ چنانچہ جس طرح نئی تنقید جدیدیت کی علم روار ہے، ساختیات کو ہائی موڈر نزم کے حال فکر قرار دینا کچھے غلط مہیں کہ ساختیاتی تنقید کے بیٹر قضیات نئی تنقید (اور جدیدیت) کے مقدمات کو ان کے منطق انجام تک سوچے اور لے جانے سے عبارت ہیں۔

بایں ہمہ سافتیات کو نئی تنقید کا تمتہ بھی قرار نہیں دیا جاسکا کہ اول الذکر نے نئی تنقید کے خلاف رو عمل بھی شاہر کیا۔ تاہم نئی تنقید کے خلاف پہلار و عمل آرکی ٹائیل تنقید کی طرف ہے آیا، جس کا نما کندہ مار تھ روپ فرائی تفا۔ آرکی ٹائیل تنقید کو سافتیات اور نئی تنقید کے در میان "بلی "کما جا تا ہے۔ آرکی ٹائیل تنقید کا بنیادی مؤقف یہ تفاکہ ہر متن کا ایک آرکی ٹائیپ ہے اور نظم یا متن کا اس کے آرکی ٹائیپ سے وہی رشتہ ہے جو پارول کا لانگ ہے ہے۔ نیز جس طرح آیک لسانی نشان اپنے کو نشز کے نظام (یعنی لانگ) میں بی بامعنی ہے، اس طرح آیک متن آرکی ٹائیپ کے ساتھ اپنے دشتے کے حوالے سے میں بی بامعنی ہے، اس طرح آیک متن آرکی ٹائیپ کے ساتھ اپنے دشتے کے حوالے سے

معنی خیرے۔ آرکی ٹائیل تنقید اور ساختیات کا، ٹی تقیدے بنیادی انحراف اس کتے کے والے سے تھا کہ آخر الذ کرنے متن کے تجربے کو خالی متن کی "علامتوں کی " تعبیرو تنہ سے تک محدود کر کے نہ صرف تقیدی عمل کومیکا نگی اور محدود بہایا بھے متن کی ساخت میں شامل اور متن کی گرا ئیوں میں مضمر ایک نظام معنی سے بھی روگر وانی کی۔ ساختیاتی تقدیے تشریحی و توضی انداز نفتہ کو پایاب اور ناقص قرار دیتے ہوئے رشتوں کے ایک نظام کا تصور پیدا کیا جو معنی کی آفریش کا ذمہ دار تھا۔ رشتوں کے اس نظام کو ساختیات میں شعریات کا نام ملا۔ اور ساختیاتی نقاد کی ذمہ داری میہ قراریائی کہ وہ اس شعریات کی کار کر دگی کو دیکھے اور دکھائے۔ ساختیات نے شعریات کا تصور سوشیور کے لسانی ماڈل سے افذ کیاجو معاشرتی کوڈز اور کنونشزے عبارت بے۔ساختیات کی نظر میں شعریات ادب کی لانگ پاگر امر ہے اور کوئی انفر اوی فن پارہ اس گر امر کے کلی نظام کا جزوی إظهار، نیز اس نظام کی نبت ہے ہی بامنی ہے۔ اس طرح ساختیاتی تقیدنے متن کے تجزیے کی حدود کو فافتی اور معاشرتی سر حدول سے مسلک کردیا جے نئی تقید نے نظر انداز کیا تھا۔ مگریہ نیا تجریاتی طریق تاریخی تقیدی رویے ہے کوئی نسبت نہیں رکھتا تھا۔ اور نداس کامفہوم متن کی لفظیات کی ثقافتی حوالوں سے تشر تے تھی بلعد اس کا مطلب اس بورے مسلم کی میکینکس کو منظر عام پر لانا تھاجس کا تانابا معاشرتی کو ڈزاور کنونشز پر استوار تھااور جس کے "اندر" اور جس کے طفیل لکھت وجود میں آتی اور معنی خیز ٹھمرتی تھی۔ لنذا لکھت یا متن کی کوئی خود مخار حیثیت نہیں اور نہ ہی انسانی شعور معانی کا ماخذے ( یہ نگ تنقیدے واضح انحراف تھا) بلیحہ بیہ معاشر تی کو نشز کا نظام ہے جو انسانی شعور کو مشکل کرتا ہے۔ چنانچہ متن شر کسی تخلیقی عمل کا نتیجہ ہے اور نہ مصنف خالق ہے بلحہ متن کی صورت میں وہ نظام خود کو ظاہر كرتاب اور مصنف اس اظهار كافقط ايك ميذيم ب- ساختيات كے اس قضي كو ڈاكٹروزير آغااور دیوندراسر نے منطقی حوالے سے رد کیاہے۔ ساختیاتی مفکرین نے سوشیور کے لسانی نظریات کو راہنما بنایا تھا مگر اہم ترین

ہی شامل ہیں۔

ماہد جدیدیت کے ضمن میں ایک اور بات بھی پیش نظر رکھنا ضرور ی ہے۔وہ یہ کہ نئی تقید نظری کم اور عملی زیادہ تھی۔ گر اس کے رد عمل میں جو تقیدی رویے ۔ متعارف ہو نے ،وہ اس کا الٹ تھے۔ مابعد جدید تنقید نے عملی اور تجزیاتی تنقید پر تھوڑی اور نظری تقید اور ادب کی تھیوری پر زیادہ توجہ مرکوز کی ہے۔ ادب کو Theoriese كرنے كے سلسلے ميں مابعد جديد فكر فراولى نظريات كے جائے فلسفيانه نظريد سازى سے کام لیا ہے۔ لنذااس نی فکرنے متن کے معانی کی اطراف کھول دی ہیں ای طرح ادب کی الم تھیوری وضع کرنے کے سلط میں خود کو محض "ادفی ابتالیاتی قکر" میں پاہد شمیں کیا۔ (علاوه ازیں مابعد عبدیدیت کسی واحد تھیوری یا نظریۂ حیات کی پابندی بھی قبول شیس کرتی با اس صورت عال کانام ہے جے ہیں وں صدی کی ساتویں دہائی میں مفکرین نے نشان زد کرنا شروع کیااور جس کی تفکیل میں نہ صرف جدیدیت کے بعد اور جدیدیت کے رو میں پیدا ہونے والے متعدد تصورات شامل ہیں بائعہ ساری کلچرل، سیاس ، ماس میڈیاد غیرہ ے متشکل ہونے والی فضا بھی عمل وظل رکھتی ہے ۔ چنانچہ جدیدیت ایک طرح سے حقیقت کی "Isness" میں یقین رکھتی ہے۔ وجودیت کی جہت بھی اس ہے ملتی جلتی تھی، خسوسا ہائیڈیر کے فاف وجودیت کی۔ ہائیڈیگر نے پہلی مرتبہ ہیں، یں صدی میں اس فلنے کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تھا، جس کی روے حقیقت موضوع اور معروض کی مویت سے عبارت ہاس تکتے نے علمیات کو مغرب کی فکر کاج ولا نیفک مادیا۔علمیات نے ا نتا پیندانہ اور بھن صور توں میں متشد د رخ اختیار کیا اور انسان کو اس کے روز مرِ ہ اور معمول کے تجرب اور احساس سے مگانہ کیا } بائیڈیگر نے انسان کے وجود (Being)کا تجزیہ اس کے روز مر و حقیق تجربے کی ہیاد پر کیا۔ مابعد جدیدیت بھی اس صورت حال کا تجریه کرتی ہے اور ماضی کے مثالیت پندانہ فلسفوں اور فظاموں کو رو کرتی ہے۔ انسان ووسی کو بھی ای لیے شک کی نگاہ ہے ویکھتی ہے کہ تاریخ میں پیخش واہمہ ہے۔

پی ساختیاتی مفکر در پراخود سوشیور کی Deconstruct کرتا ہے۔ سوشیور نے لہانی فان میں ساختیاتی مفکر در پراخود سوشیور کیا تھا کہ معانی ہمیشہ اس تشیم یا فرق کا خان مان کے دوال اور بدلول میں تشیم کیا تھا اور کہا تھا کہ معانی ہمیشہ اس تشیم یا فرق کا ذائدوال خانہ ہمیں ہے۔ گویا معنی دویادو سے ذائدوال کے فرق کا نتیجہ ہے۔ وال ہمیں یر اہر است مدلول تک نہیں پنچا تا، نیز دال اور مدلول میں کوئی واضح اور طے شدہ امتیاز نہیں۔ اس لیے دال اور مدلول کارشتہ من مانا ہے بلحہ نشان کوئی واضح اور تبدیل ہو تارہتا ہے۔ سوشیور کی نگاہ میں افتراق کا تصور تھا مگر در پر ااکی قدم آگے جاکر التوالی بات کرتا ہے۔ اس کی وضع کر دواصطلاح Differance میں دونوں معنی مضمر ہیں۔

وریدای نظر میں وال کے معنی کا ماتوی ہونا معنی کے غیاب پر وال ہے۔ چنا نچر یہ موجودگی اور غیاب کا کھیل ہے۔ لہذا معنی مقرریا Fixed نہیں بائھ '' فکشن'' ہے۔ وریدا اس ولیل کی بیاد پر ماورائی مدلول کی نفی کرتا ہے۔ نیز اس کا اطلاق ہر نوع کے متن (اشمول ادب) پر مجھی کرتا ہے۔

و کی کنسز کشن تھیوری کی روسے معنی کا ملتوی (اور غائب) ہو نا ایک نا مختم عمل کے ۔ گویا ایک مختم عمل کے ۔ گویا ایک معنی اپنے سے پہلے معنی کو Deconstruct کر تا ہے۔ ماخت علی کا انت اور آخری تھاہ نہیں ہے اس لیے ساخت ، مثمن نظر میکی متعین معنی ساخت اور نظام کی موجود گی کور دکر تا ہے ، اور فقط لامر کزیت اور تکشیریت کا اثبات کرتا ہے۔

ساخت حمل تھیوری اور ساختیات کا فرق صاف ظاہر ہے ....ایک مظم سٹم کی موجودگی کی تاکل اور اس کی بنیاد پر اپنے قصیات استوار کرتی ہے ، جب کہ دوسری سٹم کی نفی کر کے ایک گورکھ دھندے کے تصور کی حامل ہے۔ چنانچہ یہ کہنا درست ہے کہ مابعد جدیدیت کی اصل علمبر دار اپس ساختیات یا ساخت شمان تھیور کا ہے۔ پس ساختیات میں ساخت شمنی کے علاوہ نسوانیت کی تح کیک اور نئی تار علیت وغیرہ

اصل وجه تنازع وہ نکات اور خیالات ہیں جنہیں آخر الذکر گروہ ابعد جدیدیت کی صورت حال کا عکس قرار دیتا ہے اور اول الذکر کی نظر میں ان میں کوئی نئی بات نہیں ، یہ سب حدیدیت میں پہلے سے موجود ہیں۔

پروفیسر تاریگ نے مابعد جدیدیت کی وضاحت ہوں کی ہے:

"اس بارے میں پہلی بیادی بات ہے ہے کہ مابعد جدیدیت کی ایک نظریے کا

میں بعد کئی نظر ہوں باذ بنی رو ہوں کا نام ہے اور ان سب کی = شی بیادی بات

تخلیق کی آزادی اور معنی پر سخت کے پسرے (افرود فی ویر وفی) کورو کرنا

ہے۔ یہ نے ذبنی رویے ، نئی نٹا فنی اور تاریخی صورت حال ہے ہمی پیدا ہوئے

ہیں اور نے فلسفیانہ قضایا پر ہمی بنی ہیں گویا مابعد جدیدیت ایک نئی صورت حال

ہیں اور نے فلسفیانہ قضایا پر ہمی بنی ہیں گویا مابعد جدیدیت ایک نئی صورت حال

ہیں ہے۔ " (۱)

تخلیق کی آزادی اور معنی پر بٹھائے گئے پسرے کور دکر تاکیاوا قعی مابعد جدیدیت سے مخصوص ہے ؟ اور کیا ہر نظر میدیاذ ہنی رویہ اپنے زمانے کی ثقافتی صورت حال کا ذائیدہ نہیں ہوتا۔ غور کریں تو یہ تعریف الجھا دینے والی ہے ..... آگے چل کر مزید وضاحت فی بین ہوتا۔

"مزیدواضح رہے کہ مابعد جدیدیت کی بیاد جس اولی تھیوں کی ہے وہ سا نقیات اور پس سا نقیات ہے ہوئی ہوئی آئی ہے۔ نبوانیت کی تحریک، نئی تار سخیت اور رد تھکیل کے فلنے میں ہمی ای کا حصہ ہیں۔ قطع نظر ووسرے امورے ان فلنفوں کا سب سے بوا اگر یہ ہوا کہ ادب کی نوعیت اور ماہیت پر از سر نو خور وخوض کا ایک نیا دور شروع ہواہے جس میں نبان کی مرکزی اہمیت اور یہ کہ نبان کی مرکزی اہمیت اور یہ کہ نبان کے ذریعے معنی کیے قائم ہوتے ہیں اور ادب بطور ادب کیے مشکل ہوتا ہے بیادب کی جمالیاتی تشکیل کیے ہوتی ہے، ان سب ماکل پر غورو خوض کا دروازہ کھل گیا۔"

قطع نظر اس ہے کہ پروفیسر نارنگ نے ساختیات اور پس ساختیات دونوں کو مابعد جدیدیت میں شامل کیا ہے ( حالا نکہ ساختیات اپنے فکری خصائص کی وجہ ہے ہائی جدیدیت سے مابعد جدیدیت تک سنر کے اس مخفر احوال کے بعدیر در کھا مناسب ہے کہ اردو تنقید میں اس ضمن میں کیارویے فروغ پارہے ہیں۔ ہے۔ ہوں ۔ جیسا کہ ابتدا میں ذکر کیا گیا اس وقت اردو کے تنقیدی مباحث کام کز ماہیر ۔ جدیدیت ہے۔ زیادہ تریہ مباحث ہندوستان میں ہورہے ہیں۔ تاہم پاکتان میں ہی ہے نمیں جویا تو مابعد جدیدیت کے سلسلے میں بالکل خاموش ہیں اور اپنے اپنے ڈھنگ میں وی باتیں کے جارہے ہیں جو قومی اور بین الا قوامی تنقیدی صورت حال میں لا تعلق ہیں یا پر بغير اس موضوع كامطالعه كے اے رد كر ڈالتے ہيں اور نفسياتی طور اپنے عدم تحفظ كالمان فرماتے ہیں ) ہندوستان میں مابعد جدیدیت کے حوالے سے ہونے والی گفتگو علمی کم اور مناظرانہ زیادہ ہے۔ یہ مناظرہ جدیدیت اور مابعد جدیدیت کے در میان ہے۔ ایک گروہ (جس کے سربراہ شمس الرحمٰن فاروقی ہیں) کا خیال ہے کہ اردوادب ابھی جدیدیت کے دور میں ہے۔ان کے نزدیک موجودہ نسل کے ادباو شعر اکے موضوعات واسالیب میں کوئی السابنادي تغيريا انقلاب نثان زو نهيس كيا جاسكنا جوان كي شاخت كي جديديت كي جائے کی نئ تقیدی اصطلاح کاطالب ہو۔ اگر تھوڑی بہت تبدیلیاں دکھائی دیتی ہیں تووہ جدیدیت کی بی توسیعی شکلیں ہیں (خود مغرب میں بھی ایک مکتبه عظر مابعد جدیدیت کو جدیدیت کی توسیح قرار دیتاہے) یہ گروہ اپنی عملی تقید کے نمونوں میں نئ تقید کے اصولول کویروئے کار لاتاہے اور ساختیات و پس ساختیات کو رد کرتا ہے۔ جب کہ دوسرے گروہ (جس کی سر براہی ڈاکٹر گوئی چند نارنگ کررہے ہیں)کامؤ قف ہے کہ ای کا د مائی میں منظر عام پر آنےوالے تخلیق کاراینے اد بی نظریات ،اد بی فکر ، نئ جمالیات ،ادب و ماج کے نے رشتوں کے تصور کی ہدولت اپنی الگ شاخت جائے ہیں۔ چو مکہ ان کے تصوراتِ فکرو نظر مابعد جدید عالمی منظر نامے ہے نسلک ہیں ،اس لیے بقول ان کے بیر کمنا جائزے کہ اردوادب ابعد جدیدیت کے دور میں داخل ہو چکاہے۔اس ساری عث میں

موڈر زم کی علبر دارہے) وہ زبان کی مرکزی اہمیت کو مابعد جدیدیت کا خاصہ قرار دے کہ بھی ایک بنیادی مفاطع کا شکار ہوئے ہیں کیو نکہ زبان کی مرکزی اہمیت تو تمام ادفی نظریات میں ہمیشہ ہے رہی ہے، روی فار طزم، نئی تقید، اسلومیات، ساختیات سب نے اپنا پنا بنا دی مقدمات کی رو سے زبان کو مرکزی حیثیت دی ہے ۔ دلچیپ بات یہ ہے کہ اپنی معروف کتاب "ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات" کلھے وقت انہیں ابھر جدیدیت کی اصطلاح اور تھیوری کی اہمیت اور مقبولیت کا عالبًا پوری طرح احساس نہیں تھا۔ حدیدیت کی اصطلاح اور تھیوری کی اہمیت اور مقبولیت کا عالبًا پوری طرح احساس نہیں تھا۔ حدیدیت کا ذکر آخری باب ہیں محض ضمنا آیا ہے:

"پس سافتیات کا ذیادہ تعلق تھیوری ہے ہے اور مابعد جدیدیت کا معاشرے
کے حزاج اور کلچر کی صورت حال ہے ہے۔ تاہم ایسا نہیں ہے کہ مابعد
جدیدیت کو تھیوری دینے یا نظریانے کی کوشش ندگی گئی ہو .... لیکن فور سے
دیکھا جائے تو تھیوری کا بواحمہ وہی ہے جو لیس ساختیات کا ہے۔ لین مابعد
جدیدیت کے قلعفیانہ مقدمات وہی جن جو لیس ساختیات کے جین۔ "(۸)

ان بیانات میں جو ایمام اور خود تردیدی ہے اس کی نشان دی کی چندال ضرور خ تمیں .... ہندوستان میں جدیدیت اور مابعد جدیدیت کے در میان مناظر انہ حث کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ آخر الذکر کے علمبر دار اس کے فکری اوصاف کو ٹھیک طرح ہے نشان ذد خمیں کرپائے۔ ہندوستان میں دیو ندر اس مابعد جدیدیت کا کمیں بہتر فہم رکھتے ہیں۔ انہوں نے نہ صرف مابعد جدیدیت کو اس کے درست نتاظر میں سمجھا ہے بلحہ اس کے موالات کو ادب کے بالعموم اور اردواوب کے بالحضوص پس منظر میں ذیر حث لائے ہیں، مابعد جدیدی کلچرل صورت حال ادب کی ادبیت پر جس طرح حملہ آور ہوئی ہے، دیو ندرامر نے اس کا بھی دفاع کیا ہے۔

﴿ بِاكتان مِن العد جديديت ك حوال ي صحيح معنول مين على، سجيده ادا

بہتجہ خیز حدہ وزیر آغانے کی ہے۔ انہوں نے مابعد جدیدیت کے بیادی اوصاف اور صورت حال کو نہ صرف تاریخی تناظر میں اور مغرب کی مخصوص کلچرل اور علمی فلفیانہ روایت کے تحت لیا ہے بلتہ اس کی تھیوری سے پیدا ہونے والے سوالات کا خالفتا علمی سطح اور مشرقی طرز فکر کی روشنی میں تجزیہ بھی بیش کیا ہے۔ نیزار دوادب کی حالیہ صورت حال اور مغرب کی مابعد جدید فضا کے ضمن میں بینادی امور کو موضوع حدہ بنایا ہے ووزیر آغا کے خیال میں جدیدیت و کورین تصورات و روایات اور Oogito جس کا مرکزی کلا مرکزی کا خیال میں جدیدیت کے تقلیمت اور خود کئے درمیں "ہے کے تصور کے روعمل میں منظر عام پر آئی۔ انسان دوستی، عقلیت اور خود مختاب سے بدیدیت کے اختاف میں پہل مختاریت جدیدیت کے اختاف میں پہل میں ایک لازی منطقی رابط اور فلسفیانہ نظم کار فرما تھا۔ جدیدیت سے اختیا ف میں پہل میں منظر عام پر پر کھا۔ جدیدیت سے اختیا ف میں پہل میں منظر عام پر پر کھا۔ گویائی تقید سے انحراف میں منظر کی خود مختاریت کے متلے کو مختلف تناظر اور سطح پر پر کھا۔ گویائی تقید سے انحراف کیا۔ ساختیات نے متن کی تشریک تور معانی کی افزائش کا ذمہ دار ہے۔ چو تکہ شعریات معاشر تی کو ڈون کیا۔ اور کو نشز سے مرتب ہوتی ہے اس لیے متن کا تعلق معاشر ہے اور ثقافت سے قائم اور کو نشیز سے مرتب ہوتی ہے اس لیے متن کا تعلق معاشرے اور ثقافت سے قائم ہو گیا۔ وزیر آغاا سے ہائی موڈر نزم کاعمد قرار دیتے ہیں۔

و یہ بیدور یہ مار کے دہائی کو ہیں ویں صدی کی مغربی فکر میں بینادی تبدیلیوں کا وزیر آغانے ساٹھ کی دہائی کو ہیں ویں صدی کی مغربی فکر میں بینادی تبدیلیوں کا آغاز قرار دیا ہے۔ وہ مغرب کی محض اولی فکر کا احاطہ نہیں کرتے ہیں۔ان کے سائنسوں کے نناظر کو بھی نگاہ میں رکھ کر ایک مجموعی نناظر مرتب کرتے ہیں۔ان کے خیال میں ساٹھ کی دہائی میں جینیاتی کو ڈزک یہ میں ایک ایسے سٹر پچر کو دریافت کیا گیا، جو خیال میں ساٹھ کی دہائی میں جینیاتی کو ڈزک یہ میں ایک ایسے سٹر پچر کو دریافت کیا گیا، جو ذیر گیا کی ہے شار صور توں کا حال تھا۔ ساختیات نے اس زمائے میں شعریات پر توجہ کی جو معافی کی مختلف اور متعدد صور توں کو پیدا کرنے والاسٹر پچر ہے۔وزیر آغانے اس دہائی کی مختلف سیاسی، ساجی تح کیوں کا حوالہ بھی دیا ہے، جو ایک ایسے معاشر تی ساختے کی تفکیل پر مختلف سیاسی، ساجی تح کیوں کا حوالہ بھی دیا ہے، جو ایک ایسے معاشر تی ساختے کی تفکیل پر

٧,

گونی چند نارنگ کامؤ قف ہے کہ اردوادب بابعد جدیدیت کے دور میں داخل ہو چکا ہے۔ جب کہ شم الرحمٰن فاروتی کاخیال ہے کہ ادباکی موجودہ نسل کی تخلیق سرگر میاں ایپ رنگ ڈھنگ کے لحاظ سے جدیدیت کی علمبر دار ہیں۔ دونوں نقطء ہائے نظر انتا پیندانہ ہیں۔ یہ درست ہے کہ آٹھویں دہائی میں سامنے آنے والی نسل کی تحقیق عدیدیت سے والمت ادباتر تی جدیدیت سے والمت ادباتر تی جدیدیت سے والمت ادباتر تی پیندوں کے مقابلے میں اپنا فکری وفی امتیاز قائم رکھنے میں کوشاں نظر آتے ہیں۔ گر آج کی پیندوں کے مقابلے میں اپنا فکری وفی امتیاز قائم رکھنے میں کوشاں نظر آتے ہیں۔ گر آج کی قرار نمیں دے رہی ہے تو ہے کہ گزشتہ دودہ ہا کیوں کے اردوادب کے جملہ نمایاں اور مستور رتجانات کو ایمی پوری طرح گرفت میں نمیں لیا گیا۔ ای لیے جدیدیت اور مابعد جدیدیت اور مابعد جدیدیت کو بھی جنم دیا ہے اور ادباکی گر وہی الڑا کیوں کو بھی۔ اردو میں مابعد جدیدیت کے دوالے سے وزیر آغاکا نقطہ ء نظر معتدل، صائب اور خیال انگیز ہے:

سے "جمال تک اردو اوب کا تعلق ہے اس میں ایمی زیادہ تر جدیدیت اور ہائی موڈر نزم کے اثرات بھی کی حد تک موڈر نزم کے اثرات بھی کی حد تک در آئے ہیں۔ تاہم چو کلہ مابعد جدیدیت مغرب کی سائیکی کی پیداوار ہے اور جو مشرق کی سائیکی سے الگ اور جدامز آج رکھتی ہے، الذامیر اخیال ہے کہ اردو میں مابعد جدیدیت کے اس خاص مزاج کے فروغ پانے کے امکانات بہت کم بین مجوم خرب میں عام ہوا ہے۔ " (۱۰)

یہ نکتہ نمایت اہم ہے کہ مابعد جدیدیت مغرب کی سائیکی کی زائیدہ ہے۔ جو مشرق کی سائیکی سے الگ اور جدا مزاج کی حال ہے۔ ڈاکٹر قنیم اعظمی نے بھی اسی بات پر

خاص زور دیا ہے۔ واضح رہے کہ پاکستان میں ڈاکٹر وزیر آغا کے بعد ڈاکٹر فہیم اعظی نے مافقیات اور مابعد جدید تنقیدی تھیوری کے تعارف و تجریے اور تروی کے سلسلے میں سب نیادہ خدمات انجام دی ہیں۔ اس ضمن میں ڈاکٹر مجمد علی صدیقی، ریاض صدیقی، مغیر علی بدایونی، قمر مجیل اور احمد سمیل کے نام بھی قابل ذکر ہیں۔ فہیم اعظی مابعد جدیدیت کے تعالت کو ان کے مخصوص مغربی پس منظر میں زیر ہے لاتے ہیں مگر کسی لیح اپنے مشرقی طرز فکر کے اختصاص کو فراموش نہیں کرتے۔ ان کے مؤقف میں واخلی سطیر اعتدال و توازن ہے اور جت کے اعتبارے ان کا نقط ع نظر امتزاجی ہے۔

مابعد جدیدیت کے حوالے سے ڈاکٹر فہیم اعظمی رقمطراز ہیں: "ہم بالکل اپنے معاشرے اور اپی ثقافت ہے الگ ہو کر اس منظر نامے کا حصہ نہیں بن کتے جے ہم مابعد جدیدیت کا نام دیتے ہیں۔" (۱۱)

مشرق کی سائی میں جو تکہ قدروں کی بقاء انسان دوستی کا تصور ، موجود کو مادرا 
سے خسلک کرنے کارویہ شامل ہے اور یہ سب علم کے منظم حصول کے تصور سے بھی داستہ 
ہے ، اس لیے مابعد جدیدیت کے جملہ فکری عناصر ، مشرق کی فکری د ثقافتی تاریخ وروایت 
کا حصہ خمیں بن سکتے ۔ لذا جو لوگ موجودہ اردوادب کے جملہ رجانات کو مابعد جدیدیت 
کے تابع سجھتے ہیں وہ نہ صرف دورکی کوڑی لائے ہیں بلیمہ فکری افق کو گد لا کرنے کے 
مر سکب بھی ہوئے ہیں تاہم اس کا یہ مطلب بھی خمیں کہ مابعد جدیدیت کو سرے ہی ارد 
کر دیا جائے ۔ ضرورت اس امرکی ہے کہ ہم نہ صرف عالمی فکری تقیدی مین سٹریم سے خود 
کو دارہ تو کیس نیز اس عالمی فکر سے مکالمے کی صورت پیدا کریں بلیمہ خود اپنی ارض مشرق کی 
اد فی فکر کو بھی (ایک بار پھر سے ) تخلیق کریں اور عالمی فکری منظر نامے میں حوالہ ہیں۔

(1) Oxford Companion to Eng Lit. Oxford press1985 P 658

(2) Contemprary Criticism Edited by: V.S Seturaman. S.G

2) Contemprary Criticis

## <sub>ار د</sub>و تقید کے بچاس سال

تقتیم ہند صغیر کی تاریخ کا محض ایک سیای واقعہ نمیں بلتہ اپ عوامل اور اثرات کی رو سے یہ ایک ہند ہی عمل تھا۔ اس ہند ہی عمل کے دواہم پہلو تھے ، داخلی اور فار بی یہلواجہا کی خود شنای سے مرتب ہوا تھا جبکہ فارجی پہلواس شاخت کو پیکر محسوس میں ڈھالنے سے عبارت تھا۔ جیسا کہ ہر تہذ ہی عمل کا و تیرہ ہے ، یہ دونوں پہلو ہمی ایک دوسرے کے "پہلو ہی بہلو" اور Complementary تھے۔ اس وقت خطے کے بہترین دماغ اپنے تلے ، تارکی اور ہمند ہی وجود کی جبتج میں منہک سے اور عمل پند لوگ اس ہند ہی وجود کے حصول کے لئے سامر اجی طاقوں سے بنر و آزما تھے۔

2 مہم میں اردوادب میں دواہم تحریکیں اور ان سے پیدادو تقیدی نظریے پہلو بہ پہلو موجود تھے۔ایک تی پند تحریک (اور ترتی پند تقیدی نظریہ) اور دوسری حلقہ ارباب ذوت کی تحریک (اور اس کا جمالیاتی، نفیاتی، تجرباتی نظریہ) یوں تو حلقہ ارباب ذوت کا اس عمد کے سیاسی و معاشرتی جزرو مدسے ہراہ راست نہ کوئی انسلاک تھانہ مقصد بلتہ حلقہ کے لوگ تو سرے سے ادب کے مقصدی اور افادی ہونے کے بھی انکاری تھے۔وہ

(3)a-the sense \_\_\_ what is actually said
b-feeling \_\_\_ the writer's emotional attitude towards if
c-tone \_\_\_ the writer's attitude towards his readerd-intention \_\_\_ the writer's attitude towards his readerd-intention \_\_\_ the writer's purpose. the effort he is aiming at.

(4) Dictionary of Literary Terms & Theories. Edited by J.A.
Cuddon. P.452

(5) Men of ideas by: Bryan Mangee. Oxford University
press 1988 P. 60

\*\*Property of the feeling of the feel

Wasamir for Macmillan India P3

ادب کو خالص جمالیاتی حظ کی چیز گروانتے تھے، جے آزادانہ معرض تجزیبہ میں لا کر یوهایا جاسکتا تھا مگر ذرا گهری نظرے دیکھیں تواس تحریک کا نهایت مخفی سطح کا تعلق اس زمانے کی مجموعی معاشرتی اور تهذیبی فضاہے بہر حال تھا۔ مسلمانوں کے لئے اپنے جداگانہ تشخص کامیلہ محض سیای اور وقتی نوعیت کا ہر گزنہ تھا، بلحہ اس نے مسلمانوں کو اندر ہے

یوری طرح میدار کردیا تھااور وہ لمحہ حاضر کی نوک نے عہد گذشتہ کی تہذیبی اقدار اور ثقافتی

میراث کو کریدنے گئے تھے۔ حلقہ ارباب ذوق کی تنقیدی جت بھی دراصل ادب پارے میں مضمر ثقافتی نقوش کی تلاش سے مرتب ہوئی تقی۔ نیز ۷ ماء کے آس یاس کی فکری

فضا میں روحانیت کا عضر بھی شامل تھا جس نے سال کے باسیوں کو مادی مفادات اور وندوى لذات سے استغنا حشاتھا۔ ولچسب بات سے كه حلقه ارباب ذوق كے بيشتر اركان

بتول ڈاکٹرانور سدیدمادی آسائشوں، دنیاوی راحتوں اور طلب شہرت کی طرف بہت کم زاغب ہوئے اور زندگی کے کسی نہ کسی موڑ پر ان کارخ روحانیت کی طرف ضرور ہو گیا۔

اس سليل ميں ميراجي ، يوسف ظفر ، مخار صديقي ، مولانا صلاح الدين احمد ، ثمد حسن عسكرى اور ممتازمفتى كے نام بلور مثال بيش كئے جاكتے ہيں۔ (١١١) كنے كا مقصديد نهيں

كركم جلقد ارباب ذوق اين عمد كى تحريك كامو بهو عكس تفار مقسودي ب كر علق كانقيد

چو تکه کمی فردواحد کے انفرادی ذوق نظر کا ثمر نہیں، بلحہ خود چلقے کی تشکیل میں اجماعیت كاعضر شامل تعا، نيزاس كے زير اثر جو تقيدي نقطه نظريروان جر هاوه معاشرے كے مختلف

طبقول سے تعلق رکھنے والے صاحبان نظر کے مکالمے اور حدث و نظر کا بتیجہ تھا۔ اس لئے بیہ

کہناہے جاشیں کہ حلقے کی تقیدی اساس میں اس عهد کی کروشیں موجود تقییں۔ابد امیں علقے كے تقييل نظري من ہر آجاعي و توعہ اور ساسي يا قوى بنگاہے سے في الفور رمتاثر ہوكر ا بنا

غير مرتب اور بنگامي ردعمل ظاہر كرتے كى عادت نميں تقى، جيساكم ٥٥ ع اور حاق نے سای موضوعات کی اوب میں راست پیشکش پر زور دیا جس کا متیمہ ۲۷ء میں جلقے کی ٹوٹ

میں کی صورت میں لکا تقتیم ہند اور اس کے نتیج میں فسادات پر ترتی پندوں نے . تە نەرى دەعمل ظاہر كىياتھا تمر حلقە ارباب ذوق بقول ۋاكٹرانور سديد:

''واقعہ اور تخلیق میں زمانی بعد قائم رکھتا تھااس لئے ان مسائل کا فوری رد عمل حلقے کے ادبا میں کم نظر آیا۔ابیامعلوم ہو تاہے کہ حلقہ اس طوفان کو این آلی آنکھ سے دیکھ ر ما تفااور اس تخلیقی کھے کا منظر تھاجب یہ کرب تخلیق کے آنسویس ڈھل جائے اور ایک اولی شه ياره تخليق موجائي-" (٢١٦)

حلقہ نے بیادی طور پر انسان کے اندر کواہمیت دی اور ادب کو داخل کی وہ آواز گردانا جوا کے طرف تواندر کے براسرار جمان کومادی پیکر میں پھھواس طور ڈھالتی ہے کہ خود ذریبہ اظہار (بینی لفظ) کی ہمی تعلیب ہو جاتی ہے دوسری طرف بیہ آواز ذات انسانی میں متورسارے ثقافتی سر مائے کی بھی امین بن جاتی ہے۔ یمی وجہ ہے کہ صلفے کی تقید نے سب سے پہلے توادب کی جمالیاتی اساس پر اس یقین کومشکم کیا جوزتی پند تقید کے ہاتھوں غارت ہو چا تھا، پھر اوب بارے کے تجزیاتی مطالع میں علم نفسیات کے مکاشفات سے مدوحاصل کی۔اہدامیں طقے نے فرائڈین نقلہ نظرے ادبیارے کی گر ہول کو کھو لئے میں متعدی ظاہر کی ، بر جو کلہ طقے کی اس زیائے میں سر پرسی میراتی جیے ادباکردے تے جن كاذوق ساعت "مشرق ومغرب كے نغول" سے ترميت يافتہ تھااس كے وہ اندركى آواز کے اسرار کے محرم بتھے، چنانچہ جلد ہی محسوس کرلیا گیاکہ فن پارے کے تجزیے میں فرائدے زیادہ ہوگ کس زیادہ کار آمہے۔اس امرے شوابد جس ملتے کہ میراجی نے اوگ اور نی تقید کے علمبر دارایلید، رج ذرو غیرہ کامطالعہ کیا تھا۔ میراتی نے تو طقے کی تقید کو فطری ذوق سلیم اور خداداد بھیرت کی ما پر اس جت سے آشناکیا ،جو تخلیق کے اجزائے ترکیبی میں اسطوری تخیل کی کار فرمائی، ثقافتی پس منظر اور ابہام کو ایک ثبت قدر (٣١٨) مان كرسه كانه عمل مرب بوئي تقي اور اي جت كو ذاكر محمد اجمل

، انورسدید، سلیم اخر ، سهیل احمد خان (۴۴) اور متعد د دوسرے لوگول نے حلقہ کے تقید کے نقطر اور خی تقید کے سام کے طور پر قبول کیا ،جومیک وقت یو نگین انداز نظر اور خی تقید سے دوشناس تھے۔

عملی تقید کے علاوہ طلق نے مختلف اد فی اور تہذیبی موضوعات پر مقالات پیش کر کے ان پر صف مباحثہ کی روش کو بھی فروغ دیا۔ اس طرح ادب کو زندگی کے گرے مسائل پر غوروخوض کامیلان عطاکیا، نیز اد فی علمی تصورات کی تقییم میں آسانیاں پیدا کیس حلقہ ارباب ذوق کی ایک اور اہم عطابیہ بھی ہے کہ اس نے مجلسی تقید کے ذریعے تخلیق کار اور قاری میں پر اور است رشتے کو استوار کیا۔

طقہ ارباب ذوق کا تقیدی نظریہ نامیاتی اندازیس پروان پڑھاتھا، جبکہ ترتی پیند تحریک ایک واضح تقیدی نظریے کے تحت وجود میں آئی تھی۔یہ نظریہ ہر چند مار کرزم کے اصولوں سے ماخود تھا، تاہم ترتی پیند تحریک کا تعلق اس عمد کی عمل پیند نشا سے جوڑنا ہے محل نہیں۔ طقہ ارباب ذوق کی تحریک ایک تمذیبی اساس کی حامل تھی تو ترتی پیند تحریک سیاسی ومعاشرتی بینادر کھتی تھی۔

کے کہ مقصدیہ ہے کہ گذشتہ پچاس ہرس کی اردو تقید کے اہم رجمانات مجوئی ہند ہی معاشرتی فضا کے بطن سے پیدا ہوئے ہیں، شاید اس لئے کہ تقیدا پی آئیس بیک وقت اندراورباہر کی طرف کھلی رکھتی ہے۔باہر کا ساجی و ثقافتی تناظر، علمی و معاشرتی منظر نامہ بھی اس کی نظر زد میں رہتا ہے اور اندر کا گنجلک، پراسر ارجمان بھی جو تخلیقی کاوشوں ہیں صورت پذیر ہوتا ہے اس کے آگے ہمد ھتا کھلتا چلاجا تا ہے۔تقید کا بھی بنیادی و ظیفہ ہے جو اسے بالا خرامتزاج کی طرف لے جارہا ہے، امتزاج کا تفصیلی ذکر تو خیر بعد میں آئے گا، پہلے اسے بالا خرامتزاج کی طرف لے جارہا ہے، امتزاج کا تفصیلی ذکر تو خیر بعد میں آئے گا، پہلے ترقی پند تقید کی مبادیات کاذکر ضروری ہے۔

سب جانتے ہیں کہ ترقی پند تقیدی نظریے کا سرچشمہ مار تمزم ہے۔ کارل

ارس (۱۸۱۳ – ۱۸۱۸) اور فریڈرک اینگلز (۱۸۹۵ – ۱۸۲۰) بیادی طور پر اقتصادی بیای اور فلفیاند مسائل کے مفکر ہے اور انہوں نے سرمایہ دارانہ معیشت اور ذرائع پیداوار کی تھیں ، وہ کچر ، اوب اور آرٹ کے ماہر ہر گرنہ ہے ۔ (۱۸۴۸) گوانہوں نے اوب اور آرٹ کے ماہر ہر گرنہ ہے ۔ (۱۸۴۸) گوانہوں نے اوب اور آرٹ سے متعلق بھن روایتی باتیں ضرور کی تھیں جوادب کی خود مخاریت نے دوب اور آرٹ سے متعلق بھن روایتی باتیں ضرور کی تھیں جوادب کی خود مخاریت محمل کیا گیا۔ تاہم اس اس امر کے اعتراف بیس تامل نہیں ہونا چاہئے کہ مار کرزم بیں چند فلسفیانہ مباحث ایسے ضرور تھے جن کی اوب و فن سے بالواسطہ نبیت قائم ہو سکتی تھی۔ اور اس نبیت کی اساس ضرور تھے جن کی اوب و فن سے بالواسطہ نبیت قائم ہو سکتی تھی۔ اور اس نبیت کی اساس بر تقیدی تصورات و ضع کرنے کا امکان خلاش کیا جاسکتا تھا اور دنیا کے مختلف حصوں اس جمادت کی تناظر سے نبیاک اور آئیڈیالوجی وغیر ہ خصوصاً قابل ذکر ہیں۔ مگر ہمارے بال مار کرزم نے اپنے نبیاسی مقاصد کے لئے اوب کو بطور خادم ہروئے عمل لانے کی منعت نصیب ہوسکی۔ جمادت کی منتقل نوعیت کی منعت نصیب ہوسکی۔

اس ضمن میں سجاد تطهیر کابی میان قابل توجہ ہے۔

" بغیر انسان دوئی، آزادی خواہی جمہوریت پیندی کے ترتی پندادیب ہونا ممکن نمیں، ای وجہ سے ہم علانیہ اور دانستہ طور پر ترتی پینداد فی تحریک کارشتہ ملک کی آزادی اورجمہوریت کی تحریکوں کے ساتھ جوڑناچاہتے تھے۔" (۲۲۲)

اس میان کے بعد بیہ واضح کرنے کی قطعی ضرورت نہیں کہ ترقی پیند تحریک مزاجاً کیک سیای تحریک تھی جس نے اوب کاچولا پہن لیا تھا اور بیہ بھی کہ آزادی پیندی، جمہوریت دوستی اور انسان دوستی ، بیہ کوئی نے نظریات نہیں ہیں جو ترقی پیند تحریک کا جارگن تھے۔ہر سچا دیب اپنے عمل تخلیق ہیں کی نہ کی رنگ میں ان کا ثبات کر تاہے۔

کی وجہ ہے کہ جب اس تحریک کا آغاز ہوا تو پیشتر سینئر ادبانے ترتی پند نوجوانوں کے ان عزائم سے اتفاق کیا تھا اور ان کے تحریری منشور پر بر ضاور غبت و ستخط کر دیے تھے۔ دراصل ترتی پندوں نے تحریک کی اہتدا میں ادب کے حقیق اور فلسفیانہ سوالات نمیں چھیڑے تھے، جن سے فوری اختلاف کیا جاتا۔ یوں بھی ہرادیب کی تخلیقی شخصیت کے ہمراہ ساجی شخصیت بھی ہوتی ہے جونہ صرف ساجی تحریکوں اور معاشرتی جزرومد کے سلط میں حماشرتی شخصیت بھی ہوتی ہے جونہ صرف ساجی تحریکوں اور معاشرتی جونکہ بیرد کمل میں حماشرتی نشانیات یاسادہ لفظوں میں ساجی ضمیر کا آئینہ دار ہو تا ہے، اس لئے روعمل میں معاشرتی نشانیات یاسادہ لفظوں میں ساجی ضمیر کا آئینہ دار ہو تا ہے، اس لئے روعمل میں لاز ما اچنا تھی بھا وائی کی آر دواور کو شش موجود ہوتی ہے۔ ترتی پندوں کا ساجی شخصیت کے اس ردعمل کو یکھا کرنا در آصل ساج کی منتشر تو توں کو ایک نکتے پر مر گزر کر کے ان تعلیب کو ممکن بہنا تھا۔ یہاں تک اس نظر سے میں کوئی عیب نہ تھا، گر جب ادیب کی تخلیق شخصیت کو بھی خواہش انقلاب میں جھو نکنے کی کو شش ہوئی تو ادب کو اس سے نقصان بہنی۔

ادیب کی تخلیقی شخصیت اور ادب کے جمالیاتی منصب سے روگر دانی۔۔۔بہت ونوں تک ترقی پیندوں کے جذباتی نعروں میں دبی رہی کیوں کہ چالیس کی دہائی کی فضا میں ملک کی آزادی کے حوالے سے اجماعی عمل پیندی کاراج تھا۔جب پوری قوم احماس قومیت کی پوری شدت کے ساتھ واحد نصب العین کے حصول میں کوشاں ہو تو قوم اور معاشرے کے بہت سے نبتا خود مختار شجے اپنی خود مختاریت کو بھول کر نصب العین کی جنگ میں شریک ہو جاتے ہیں۔ترقی پیند تحریک میں بھی ادباکا جوت در جوت شریک ہونا مذکورہ وجوہ سے تھا مگر جب پاکتان اور بھارت آزاد ہو گئے۔اور یہ آزادی پیندوں کے منشور کے تحت نہ تھی۔ توانہوں نے صح آزادی کوشب گزیدہ اور اجالے کو داغ داغ کہ منشور کے تحت نہ تھی۔ توانہوں نے صح آزادی کوشب گزیدہ اور اجالے کو داغ داغ کہ دالا۔ آزادی کے صرف دویر س بعد ترقی پیند تحریک کے چرے سے ادب کا فقاب ہے گیا۔

اوراصل سیای چره سامنے آگیا۔ نو مبر ۹ م عیں لا ہور میں ترقی پیند مصنین کی کا نفر نس ہوئی۔ تواس میں جو منشور پیش کیا گیادہ بقول شغراد منظر اننانیادہ سیای اور انتا پیندانہ تھا کہ اس میں اور کمیونٹ پارٹی کے منشور میں فرق کرنا مشکل ہو گیا۔ (۷) جن ادبانے اس منشور سے اختلاف کیا انہیں نہ صرف انجمن سے خارج کر دیا گیا بلحہ ترقی پیندر سائل میں ان کی تحریروں کا بائیکاٹ بھی کیا گیا۔ اب ایک نظر مارکی تقیدی نظر ہے کے بیادی اجزاء برڈالے ہیں۔

مار کی تقیدی نظریہ مواد اور ہیئت کی دوئی پر استوار ہے۔ ساری اہمیت موادیا خیال یا آئیڈیالوجی کی ترسیل کرتی ہے۔ گویاس خیال یا آئیڈیالوجی کی ترسیل کرتی ہے۔ گویاس نظریے میں اوب کے اس تخلیق عمل ہے بے اعتمالی برتی گئے ہے ، جو مواد اور ہیئت یا خیال اور لفظ کے افتر ان کو تحلیل کر کے اور ایک ''کلی '' تفکیل دے کر جمالیاتی تسکین کے امکانات پیدا کر تا ہے۔ دوسر بے لفظوں میں ادب کا مطالعہ مار کس کے تصور تاریخ نظوں میں ادب کا مطالعہ مار کس کے تصور تاریخ بینادی ہے ۔ یوں مطالعہ ادب کو جس میں طبقاتی جدوجہد بینادی ہے ۔ ۔ موسر کے تا ہے۔ یوں مطالعہ ادب کو تاریخی نظافر میا کیا جاتا ہے۔ یوں مطالعہ ادب کو تاریخی نظافر میا کیا جاتا ہے۔

مار کردم میں تاریخی شعور یقینا ایک جاندار شے ہے، جو گذرے و تون کے معاثی نظام ، طبقاتی امتیازات اور ذرائع پیداوار میں رشتے دریافت کر تاہے اور اس ضمن میں ایک قطعی خارجی اور معروضی زوایہ نظر بروئے کار لا تاہے ۔انسانی تصورات اور خیالات کے نظام کو مادی ، خارجی حالات کا عکس گردانت ہے ۔بالفاظ دیگر اس نظر یے کی موست انسان کا داخل آزاد اور خود مختار نہیں بلتھ اس کی صورت گری اردگرد کے مادی حالات کرتے ہیں اس کے خاتی داروات کی حالات کرتے ہیں اس کے مسترد کیا گیا۔انسانی کہ نبی ، دوحانی اور تخلیقی داروات کی پرامراد بیت اور خود مختاریت کو مسترد کیا گیا۔انسانی تصورات ، نظریات اور مختاکہ کے نائیدہ اور نظام کو طبقاتی سختی سے شسک کیا گیا۔نہ بب اور اور بھی طبقاتی سوچ کے زائیدہ اور

طبقاتی مفاد کے آئینہ دار متصور ہوئے۔ چنانچہ ترقی پیندول کے منشور میں بیربات لکھ دی گئی کہ جب ادیب مز دوروں اور پسے ہوئے عوام سے قریبی ربط رکھے گا تو تبھی اس کی سون اور عمل تخلیق میں ان کے مفادات کا محافظ رکھا جاسکے گا۔ منطقی طور پر خواہ بیربات درست ہوترقی پیندوں کا کر داراس کے الث رہاہے ترقی پیندوگ کے قول وعمل میں تضاد سے ہی یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انسان کا داخل سوفیصد اس کے خارج کاعکس نہیں۔

اس میں شک نہیں کہ انسانی تاریخ میں طاقتور طبقے کمزور عوام کااستحصال کرتے ملے آئے ہیں۔اور استحصال کے لئے انہوں نے طاقت ، قانون ،عقائد ، تو ہمات وغیر ، کو بھی بطور آلہ کار استعال کیا ہے۔ گریہ تھیوری کہ انسان کا داخل اس کے خارج کا پر تو ہے ،انسانی ذبن اور فطرت کے حوالے ہے انتائی سطحی سوچ کی مظہر ہے۔اس تھیوری ر ڈارون کے نظریہ ءار تقاکا خاصا گر اٹر انظر آتا ہے۔جس کے مطابق ہر جاندار وجود خارجی دباؤ کے تحت اپن اندر تبدیلی لاتاہے تاکہ خود کو بیر ونی ماحول سے ہم آہنگ کر سکے۔ گوبا اصل محرک باہر کے مادی خالات ہیں۔ ڈارون کے اس خیال پرسب سے بوااعتراض توارقا کے نظریہ تقلیب کی صورت میں ہواہے،جس کی روے کی جاندار میں غیر معمولی یاار فقائی تبدیلی بغیر کسی بیرونی دباؤیا محرک کے ، اندرکی کسی براسرار تحریک کے تتيج مي رونما موتى ہے - چنانچه بحريه باور كياجانے لگاكه بالخصوص انساني ذبن خارى ونیا کے معالات ومسائل کے حصار میں مجبوس ہونے کے جائے اس حصار کر عبور كرجاتا إب تويد تحلم كلا كماجان لكاب كه انساني ذبن انسان كي حياتياتي وسائلا ضرور تول سے کمیں بوی شے ہے۔ مار کیسول سے سیس ایک بنیادی غلطی ہوئی۔ یہ نہیں كداس وقت انساني ذين اور خارجي حالات كے باہمي رشتے پر اوگ غورنيس كررے تھے مين اس زمانے میں جب مار کسی تقییل تھیوری پر کام مور ہاتھا۔ تو فرائیڈ اور یونگ انسانی ذہن اور فخصیت سے متعلق اپنے جو تکادیے والے خیالات پیش کررہے تھے ۔ فرائیڈ اور بوگ دونول نے انسان کے اندر کے براعظم کی ساحت میں یہ بنادی نکتہ دریافت کیا تفاک

انیان کی اپنیا حول سے غیر ہم آ ہنگی کا اصل سبب "اندر" کی نا آسودہ خواہشیں ہیں ہر چند خوائیڈ نے زیادہ تر جنس اور جبلت کے جبر سے "اندر" کو عبارت قرار دیا تھا گریونگ انبان خوائیڈ نے زیادہ تر ساک ماور ائیت کی طرف واضح اشارہ کر دہا تھا اور انبانی شخصیت کو زبان و مکاں کی حدید یوں سے آزاد کر کے ایک آفاتی شخصیت کا تصور پیش کر دہا تھا گر ہمارے ہاں مار کسی نقادوں نے ایک طرف داخلیت پند فلفوں کو رجعت پند کہ کر مستود کر دیا تھادوسر اوہ عمل کی مصو عی گئن میں اس درجہ سے "غرق" تھے کہ وہ ایک خالص علمی انظر پیدا کرنے سے قاصر تھے۔ انہوں نے دراصل مار کی تقید کے نظر یے کو اس درجہ خود کفیل سجھنا شروع کر دیا تھا کہ وہ دیگر انبانی علوم سے ربط وضیط قائم کرنے سے قاصر دہے۔ انہوں نے دراصل مار کی تقید کے نظر یے کو اس درجہ خود اردو کے مار کسی نقادوں سے بیہ ایک اور بوئی غلطی ہوئی تھی حالا نکہ دنیا کے دیگر حصوں امریکہ و یور پ میں مار کسی فلفے کی دیگر علوم کی تازہ ترین علامتوں کی روشنی میں میں مار کسی فلفے کی دیگر علوم کی تازہ ترین علامتوں کی روشنی میں منظوط پر استوار کرنے کی راہ جموار کی ہے۔ خصوصاً ساختیات و پس ساختیات کی فکر نے اس فلفے کو نئے خطوط پر استوار کرنے کی راہ جموار کی ہے۔

ہر چند مار کرنم کلچر اور آرٹ کا فلفہ نہیں گراس نے دہنی عمل میں آئیڈیالو تی
اور تا یخی شعور کی جو نشاندہی کی اس سے اوب میں نئے نئے تصوارت قائم کرنا ممکن
ہوئے۔روس میں مار کرنم تو سوشلسٹ حقیقت نگاری تک محد دورہا۔ جس کا قطعی مطلب
کیونسٹ پارٹی اور ریاست سے اویب کی غیر مشروط وفاداری تھا۔اویب کو شالن نے
"دور کا انجینئر" تو قرار دیا گر ایباانجینئر جو سرکار کا ملازم تھااردو میں بھی روس کے نشش
قدم پر آنکھیں ہدکر کے چلنے کی روش رہی اور باقی دنیا کی طرح مار کرنم کے قلنے کے اولی
و تقیدی مضمرات پر آزاد انہ غورو فکر کا میلان پیدانہ ہوسکا۔

یر کا ان از الداداند ورو کری میدان کید میدادی تصوارت تکیل بر طانید ، فرانس ، جرمنی اورام کید نے اس فلنے میں سے اونی تصوارت تکیل وسینے میں اہم رول اواکیا۔ یوں یہ ایک جاند ارتفیدی نظر یے کے طور پر سامنے آیا۔ اس کی جاند اربی وسینے میں اس کی ہم آجگی میں جانداری وراصل بدلتے ہوئے فکری تناظر اور تفیدی فلنوں سے اس کی ہم آجگی میں

مضر ہے ۔ابتدا میں تو جارج لوکا س، کرسٹو فر کاڈویل وغیرہ نے مار کرنم کی سادہ تشریحات پیش کیں اور اسے جدیدیت مخالف فلبفہ قرار دیا۔ گربعد از ال بر سخت، تھیوڈولا دور نو، لیکس بار خمئر ، ہر بر شار کیوس وغیرہ نے اس میں نئی جہات کا ضافہ کیا۔ ایک نئی جہت یہ تقی کہ ادب حقیقت سے براہ راست تعلق نہیں رکھتا بلحہ یہ اس حقیقت سے ایک گونہ بعد رکھتا ہے جے یہ بیان کرنا چاہتا تھا۔ یوں ان حضر ات نے جدیدیت اور مارکی تقید کے باہمی شخالف کو کم کرنے کی کو شش کی ہے

تا ہم مابعد جدید مار کسی تقید میں اہم نام آلتھیوسے ، ماشرے اور میری ایگٹن کے ہیں۔ ان صاحبان فکرنے اس فلفے کو اپنی تازہ تشریحات سے نئی زندگی عطاکی ہے۔ اول الذکر دونوں فرانسیسی ہیں۔ جبکہ میری ایگٹن ہر طانیہ سے تعلق رکھتا ہے۔

آلتھیوسے کا کہناہے کہ ایک ساجی تشکیل میں کئی سطحی یعنی Levels ہوتے ہیں، توادب ہیں، جو مجموعی وحدت کے حامل نہیں ہوتے ہیں بلعہ قدرے خود مخار ہوتے ہیں، توادب بھی ایک ساجی تشکیل کا نبتا خود مخار شعبہ ہے۔ ماد کرنم میں تو ساجی کل کے اجزاء کو معاثی نظام سے براہ راست متعلق قرار دیا گیا تھا۔ گر آلتھیوسے کی نظر میں ساجی تشکیل کا کوئی بھی شعبہ معاثی صورت حال سے واستہ ہو بھی سکتاہے اور نہیں بھی۔ گویا صور برباغ میں آزاد بھی ہے۔ اور پایہ گل بھی!

ماشیرے جو آلتھیوسے کا شاگر د بھی ہے، اس خیال کو آگے ہو ھاتا ہے اس کے مزد کیا ایک ادفی متن اپنی ہیئت اور افسانویت کی وجہ سے آئیڈلو بی سے ایک بعد پیدا کر تا ہے نیز بید بعد اس ''ان کی "یا اصافی سے نیز بید بعد اس ''ان کی "یا اصافی سے نیز بید بعد اس ''ان کی " دوہر اگر دار رکھتی ہے۔ نہ صرف آئیڈیالو بی کو مخفی رکھتی ہے بنہ صرف آئیڈیالو بی کو مخفی رکھتی ہے بلتہ نظریاتی تضاد کو نگا تھی کرتی ہے۔ نیز متن کی ''ان کی " متن کے لا شعور میں دفی ہوئی چیز ہے ۔۔۔۔ یوں متن کے اندر خود متن اور اس کے نظریاتی مواد کے ماہین ایک محلی ہوتی ہے۔ ماثیرے کے خیال میں مارکی نقاد کا منصب بیہ ہے کہ دہ اس کی ان کی کو زبان

دے اور متن کے لاشعوری مواد کو منظر عام پر لائے۔ان کی اور متن کے لاشعورے ماثیرے ذیلی متن Sub -Text کے تصور تک بھی پنچاہے۔

ہیری ایگلٹن نے آلتھیو سے اور ماشیرے کے نظریات کو مزید ترقی دی ہے اور کما ہے کہ اصل مسئلہ آئیڈیالوجی اور ادب کے در میان رشتے کی دریافت ہے۔ اس کی نظر میں متن حقیقت کا عکاس نہیں بلتہ آئیڈیالوجی کو متاثر کر تا ہے کہ وہ حقیقت کا تاثر پیدا کر ہے۔ وہ آئیڈیالوجی سے محض سیاسی یامار کسی آئیڈیالوجی مردا نہیں لیتا بلتہ وہ تمام سلم آئیڈیالوجی کے تجربے کی تصویر چیش کرتے یا نمائندگی کرتے ہیں، وہ متن سے ماہر اور متن کی آئیڈیالوجی کا تجربہ بھی کرتا ہے۔

امریکی مارکسی مفکر فریڈرک جیمس نے بھی ساختیات شاخت شکنی، آرکی ٹاپئل تقیداور لاکان کے نظریات سے روشنی حاصل کر کے مارکمزم کی نئی اور فکر انگیز توضیحات پیش کی ہیں۔ ماشیرے کی طرح وہ بھی ذیلی متن پر توجہ مرکوزکر تاہے بالحضوص اس ذیلی متن پر جو تاریخی اور نظریاتی طور پر مخفی ''ان کئی "کو تشکیل دیتاہے۔

ان معروضات کا مقصد ہے کہ ہر تھیوری دوسرے علوم کی روشنی میں اپنا مسلس جائزہ لیتی رہتی ہے اور اپنے بنیادی موقف کو از سر نوتر تیب دیتی رہتی ہے۔ گویا ہر زندہ نظریہ اصلاً آفزاج پیند ہو تاہے 'نیزیماں ہے کہنا بھی مقصود ہے کہ اردو کے مارکی نقادول نے خود کو مارکرم کی اختائی سادہ تشریح تک محد دور کھااور فکری وعلمی سطح پر بخرین کا مظاہرہ کیا بھی ہمدرد قتم کے نقاد ترتی پیند تقید کی خارجیت ، معروضیت ، تاریخی شعور ، جدلیاتی مادیت کی اساس پر اسے اردو تقید کے لئے اہم نظریہ قرار دیتے تاریخی شعور ، جدلیاتی مادیت کی اساس پر اسے اردو تقید کی رومانیت ، داخلیت وغیرہ کا بیل جس نے اردو تقید کی رومانیت ، داخلیت وغیرہ کا میں جس نے اردو تقید کی رومانیت ، داخلیت وغیرہ کا طور پر اس میں کوئی نہ کوئی افادیت تل شکر لیتے ہیں۔ حالا انکہ حقیقت ہے ہے کہ یہ ایک غیم طور پر اس میں کوئی نہ کوئی افادیت تل شکر لیتے ہیں۔ حالا انکہ حقیقت ہے ہے کہ یہ ایک غیم ادبی سے ادبی سیاک تحریک مقی اس میں ادبی کثیر تعداد کا شامل ہونادر اصل اس عمد کی اجتا تی عمل

پند فضاکے زیراثر تھا، چنانچہ جب یہ فضاید لی توبہت سے ادباالگ ہوگئے یا انہیں اختلاف رائے ظاہر کرنے کے جرم میں انجمن ترقی پیندمصنفین سے ٹکال دیا گیا۔اس تحریک نے ار دو کونہ تو کو کی بواتخلیق کار دیااور نہ کو کی مفکر نقاد!

ترقی پند تحریک عملا ۱۹۵۲ء میں ختم ہو گئی تھی۔۱۹۵۲ء میں کل ہندار دو کا نفرنس میں سجاد ظہیر اور عبد العلیم نے خیال ظاہر کیا کہ: (۸۵۸)

> "بدلتے ہوئے حالات میں انجمن کی ضرورت باقی نہیں رہی اور اب ایک ایے اوارے کی ضرورت ہے ، جس میں ہر کمتب فکر کے اویب شاعر جمع ہول۔"

ترقی پند تحریک کے بیاد گذاروں (﴿٩٥) کا بد اعلان انقلافی ہے۔ گویا نہوں نے بالا خرید اعتراف کرلیا کہ انجمن اور تحریک (جوایک کر قتم کے منشور کو سینے سے لگائی ہیں) ادب کی تخلیق اور تجربیہ و تحسین میں لازی کشادہ نظری کو بروئے کار لانے میں حاکل ہوتی ہیں۔ چنانچہ غیر ضروری ہیں۔ مگر اس میں ایک ان کمی یہ بھی ہے کہ ترقی پند تحریک دراصل اپنے بیاسی مقاصد کے حصول میں بری طرح ناکام رہی ہے۔ نیز انہیں یہ احساس بھی ہوگیا کہ انجمن کا مزید قائم رہنا ادبی نقطہ نظر سے غیر مفید ہوگا۔ للذوہ اپنے بیاسی کا ذراح ہو کر ایک ایسے ادبی ادارے کی ضرورت محسوس کرنے لگے جو ہر نوع کے ادبا کے لئے چشم براہ ہو (گویا نہوں نے پہلے خالف نقطہ کے نظر کی ادبا کابا یکاٹ کر کے غلطی کی تھی)

اس ضمن میں ممتازحیین نے کھل کرا پنی کو تاہیوں کا اعتراف کیاہے۔ "ہم نے ادب کی ساجیت کے مقابلہ میں جمالیاتی قدروں کو کم اہمیت دی " (۱۰٪)

جیساکہ شروع میں کہا گیا کہ تقلیم ہندا یک تہذیبی عمل تھا۔اس لئے کثیر الجہات تھا۔ارد و تنقید میں ۷ مء میں رونماہونے والے اس تہذیبی واقعہ نے کئی سوالات پیدا کئے۔ یہ سوالات زیادہ ترپاکتان میں اٹھائے گئے ، مگر ان کی بازگشت کئی سال بعد بھارت

بیں بانداز دیگر سنی گئی۔ ہندوؤں کے لئے بھارت محض اپنے وطن کی بازیافت تھی جبکہ سلمانوں کے لئے پاکستان ایک تخیل ، ایک نظر سے اور ایک خواب تھا، جس میں انہوں نے بی زندگی کا آغاز کرنا تھا۔ اس نظر بے کو اصل قوت دین اسلام کے ملت واحد کے تھور نئی تھی اور بیہ تصور اسلامی عقائد کے چودہ سویر س کی تاریخ اسلام و مسلمانان سے بھی مربع طرفتا۔ ہر چند اس تاریخ میں پر صغیر کے ان مسلمانوں کا بھی حصہ تھا، جنہوں نے پاکستان کا مطالبہ کیا تھا گر پاکستان قیام پر صغیر میں مسلمانوں کی ہز ارسالہ تاریخ کا محض مسلمانوں کی ہز ارسالہ تاریخ کا محسل مسلمانوں کی ہز ارسالہ تاریخ کا محسلمانوں کی ہز تاریخ کا محسلہ کی تھا کی سے متعلق سوالات کا پیدا ہونا فطری کا مربع تاریخ کا محسلہ کیا تھا تاریخ کی مسلمانوں کی ہونے کا محسلہ کیا تھا تاریخ کا محسلہ کی تعلق مسلمانوں کی ہونے کی تاریخ کا محسلہ کی تعلی سے مسلمانوں کی مسلمانوں کی بھر تاریخ کی تاریخ کا مسلمانوں کی بھر تاریخ کی تعلی کے دریخ کا محسلہ کی تعلی سے دریخ کی تاریخ کی تو تعلی مسلمانوں کی بھر تاریخ کی تاریخ کی تاریخ کے تاریخ کی تاریخ

سیبات اردو تقید کے حق میں جاتی ہے کہ اس نے پاکستان کی تهذیب بیادوں کی حلا شکا کا پیردا اٹھا کرنہ صرف اپنے دامن کو ارض وطن کی خو شبو سے عطر پیرز کیا بلحہ تهذیب اور کلچر کے نظریاتی مباحث سے خود کو متعلق کر کے اپنی افتی جہت کو وسیع بھی کیا۔ دلچپ بات یہ ہے کہ جزوں کی خلاش کے ضمن میں حلقہ ء ارباب ذوق ترتی پند تح کیے، جدیدت پند اور دوسر سے ہر قبیل کے نقادوں نے اپنا زور فکر آزمایا۔ پاکستانی تشخص اور اس کی تمذیبی تاریخ کے سلسلے میں سب سے پہلا قدم محمہ حسن محکری نے اٹھایا۔ پہلا قدم سے مرادیہ کہ پاکستانی اسلامی اوب کا تصور پش کیا۔ ان کے کامرکزی نے اسلامی اوب کا تصور پش کیا۔ ان کے کامرکزی کئے اسلامی اوب کے قصور پس پشت "نظر یہ پاکستانی اسلامی اوب کا قصور پش کیا۔ ان کے کامرکزی کئے اسلامیان ہند کا ایک الگ قوم ہونا اور ایک الگ تاریخ و تہذیب کا وارث ہونا پاکستانی اسلامی اوب کے خیال میں اہلی پاکستان کا اوب بھی منفر د تشخص کا ہونا چا ہے یمال ان کے انہوں نے بیا کا قدر سے مفصل گفتگو ممکن نہیں صرف انا کہ وینا کا فی شب کے کہ انہوں نے اپنی عمد کے اجھا می طرزاحیاس کی بالائی سطوں کو مس کرنے میں کامیانی حاصل کی، جس کی بدیا دیر آگے پاکستانی کلچر کے سوال نے اپنی ممارت کھڑی کی نہ ہوں گا۔ حسن حاصل کی، جس کی بدیا دیر آگے پاکستانی کلچر کے سوال نے اپنی ممارت کھڑی نہ ہوں گا۔ حسن حاصل کی، جس کی بدیا دیر آگے پاکستانی کلچر کے سوال نے اپنی محارت کھڑی نہ ہوں گا۔ حسن عاسل کی، جس کی بدیا جس میں حقیق چند با تیں جوں گا۔ حسن عاسل کی، جس کی بدیا دیس عسری کی تنفید نگاری ہے متعلق چند با تیں جگی نہ ہوں گا۔ حسن عسری کی خفید نگاری ہے متعلق چند با تیں جوں گا۔ حسن

عسکری کو بھن حضرات اردو تقید میں ایک جدا کتب فکر کا نام دیتے ہیں غالبًا اس لئے کہ انہوں نے حلقہ ارباب ذوق اور ترقی پیند تحریک سے الگ اپنی شاخت قائم کی۔ وگرنہ ان کی تقیدات میں فکر و نظر کا منضط نظام نہیں ماتا، جوایک مکتب فکر کملانے کے لئے بیادی شرط ہے۔ بلاشبہ ان کے ہاں ایک مجسن ذہن تھا، انہوں نے مغرب بالخصوص فرانسیسی ادب اور اردوادب کی روایت کا بھی گر امطالعہ کیا تھا۔ نیز اپنے عمد کی تمذیبی فضا کی چند مخفی پر توں کا شعور بھی حاصل کیا اور اس خمن میں سوالات بھی اٹھائے، مگر ان کی فکر میں استقلال اور قرار کی سخت کمی تھی۔ وہ قار کین کو سوچنے پر مائل تو ضرور کرتے تیے اور ایک ہنگامہ خیزی کی سخت کمی تھی۔وہ قار کین کو سوچنے پر مائل تو ضرور کرتے تیے اور ایک ہنگامہ خیزی کی فضا بھی مناتے تھے مگر وہ اپنے ہی سوالات کے واضح ، مدل اور مفصل جو ابات نہ دے باتے فضا بھی مناتے تھے مگر وہ اپنے ہی سوالات کے واضح ، مدل اور مفصل جو ابات نہ دے باتے شعے ، عالبًا انہیں اولی فضا میں ارتحاش پیدا کرنے میں زیادہ مز ہ آتا تھا۔

انہوں نے ترقی پیندوں کی مخالفت میں ایڑی چوٹی کا ذور لگایا ، مگر جرت کی بات ہے کہ ایباانہوں نے صرف" داخلیت" اور "جمالیات" کی بنیاد پر کیا جن سے ترقی پند تنقید پہلو تھی کرتی تھی ، بقول شنراد منظر :

"عسرى صاحب نے زندگى كے كمى بھى مرطے پر ماركس ازم كا بااستعباب مطالعة نيس كيا- بلتد اس دوريس بھى نيس جب ١٩٣٣ء سے قبل ده اپ تئن سوشلمث كماكرتے تھے۔" (١١١٤)

عسری صاحب میں ایک برانقاد بننے کے اوصاف یقینا سے گرانہوں نے مرادط مطالعہ منظم غور و فکر کی مدد سے اپنے تنقیدی نظام کی نامیاتی نشود نمانہ کی ،بقول عالمی کشمیری :

"حن عسری اس حقیقت کو فراموش کرتے ہیں کہ ان کا" چند ہاتیں دکھ کر، چند کتائیں پڑھ کر"ان کے اندر پیدا ہونے والا شخصی در عمل اگر علی جامعیت اور استدلال نظم وضط میں ڈھلنے سے قاصر ہے تووہ تنقیدی اعتبار کا درجہ حاصل نہیں کر سکتا۔ان کی ایسی تحریریں علم و خبر سے مملو ہونے اور ذاتی در عمل کی چاشنی کے بادجود ان کے تنقیدی ذہن کی کار کر دگی کو مشکوک بہاتی ہیں۔ان

تحریروں میں علی متانت اور وقار اور ذہنی ہمہ کیریت کے جائے انبار کے اولی کالم کی می سطحی منطقیت ، میں بات سے بات کرنے کی ہوشیادی ،بدلہ کئی ، فقر ، تراثی اور طنز واسترزاکا انداز کار فراہے۔"(۱۲۴۲)

حن عسكرى كے اى اسلوب تقيد كو ان كے شاگر دول، سليم احمد، شيم احمد، مظفر على سيد وغيره نے آگے برد هايا۔اب آگے برد هنے سے قبل سجاد باقرر ضوى كے ان اللہ كو خار كھنا ضرورى ہے۔

'' ے ۱۹۳۷ء کے بعد کی ار دو تقید کا کوئی مفہوم صرف اس امر کے چیش نظر متعین ہو سکتا ہے کہ اس میں تو می طرز احساس اور اس طرز احساس کے چیش نظر تخلیقی ضرور توں کو کس طرح اجاگر کیا گیا ہے۔''(۱۳۴۲)

ار دو تقیدیں تو می طرزاحاس کی تشکیل اور تهذیبی براوں کی تلاش کے دبخان نے تین نمایاں صور تیں افتیار کیں۔ ایک تووی جس کا پہلے ذکر ہو چکا ہے لینی پاکستان میں تخلیق ہونے والے اوب کو اپنی باس ، رنگ کے اعتبارے "پاکستانی" ہونا چاہیے۔ یہ ایک معصوم آورش تھا، جو اہل وطن کے ولوں میں جداگانہ قومیت کے احساس نے پیدا کیا تھا۔ اس کے لئے سب سے پہلے آواز محمد حسن عسری نے اٹھائی۔ تاہم حسن عسری کی تقیدی اس کے لئے سب سے پہلے آواز محمد حسن عسری نے اٹھائی۔ تاہم حسن عسری کی تقیدی ابھی سات تی ضرور تھی کہ وہ تخلیقی عمل کو خواہش، آورش یا نظریے کے تابع قرار دینے کی فلطی نہ کرتی تھی۔

تهذیبی شاخت کے مل نے دوسری صورت یہ افتیار کی کہ ماضی کے کلا یک ادب کی معنویت کو شئے عمد کے تاظر میں پیش کرنے کار جمان پیدا ہوا۔ اس د جمان کی معنویت کو شئے عمد کے تناظر میں پیش کرنے کار جمان پیدا ہوا۔ اس د جمال میں تہدیش اصل خواہش یہ کار فرما تھی کہ سیاسی حالات کی ابتری کے جس تنذیبی اسلیت حال جگہ جگہ سفنے ڈال دیے تھے۔ انہیں پر کر کے تهذیبی طیف کو سارے ر گول سمیت حال کر دیاجائے۔ تاہم ماضی کے ادب عالیہ کی صرف تعبیر نوبی نہیں کی گئی بلتہ یونگ کے کر دیاجائے۔ تاہم ماضی کے ادب عالیہ کی صرف تعبیر نوبی نہیں کو گؤشش اجتماعی لاشعور کے نظر ہے کے حوالے سے ان شافتی نفوش کو دریافت کرنے کی کوشش محنویت زمانی فاصلوں کی گردیں "بے نشان" نہیں ہوتی باتہ نئی زندگ

اور نے قومی و تهذیبی طرز احساس کے نناظر میں نے انداز میں اجاگر ہوتی ہے۔ اردو تقید میں یہ ایک اہم تبدیلی تھی۔ قیام پاکستان سے قبل اردو کا نفسیاتی دہستان زیاہ فرائیڈاور اوُل کو اپنار اجتماعات تھا۔ خصوصاً فرائیڈ کے زیراثر فن پارے کے مطالعے میں شخصی تجرب نیز ذاتی نا آسودہ خواہشات کی قلب ماہیت کے عمل کو جانے پر توجہ دی گئی تھی گر اب اجتاعی لاشعور قابل توجہ ٹھر ا، جس نے تہذیبی شناخت کی ترسیب تدوین میں از حد مدد کی۔ (ہم ۱۳ کا کیار بھال اور محال انہاں کی فناند بی تھی کر تاہے کہ مادی وسیاس ہنگامہ آرائیوں کی سے میں تخلیق و تہذیب کا عمل اپنی خاص رفتار سے جاری رہتا ہے۔

شناخت کے عمل نے تیسری شکل یہ اختیار کی کہ پاکستانی کلچر کو جانے اور منضط کرنے کی روچل پڑی ۔ پاکستانی کلچر کے مسئلہ نے علائے ادب کے سامنے تین طرح کے سوالات لاکھڑے کئے۔

پہلا ہے کہ پاکستانی کلچر کمال سے شروع ہو تا ہے ؟ کلچر کی جامع والع تر پنے کا عدم موجود گی میں بھی ہمارے مفکرین اس بات سے تو آگاہ تھے ہی کہ کلچر صدیوں کے عمل کا متیجہ ہو تا ہے۔ اس لئے پاکستان کا ''مفر د کلچر'' یقینا ماضی میں اپنی جڑیں پیوست کے ہوئے ہوئے۔ اب دوسر اسوال ہے کہ تھا کس زمانے سے پاکستانی کلچر کا آغاز متصور کیا جائے۔ کیا ۲۱ کے بینی مجمد بن قاسم کی نوحات سے ؟ یا مو بنجو دڑو ہڑ پہ سے ، جو دونوں پاکستان میں ہیں۔ تشیم کے عمل میں چو نکہ نظر یہ اسلام نے اہم رول اداکیا تھا، للذیہ سمجھا جائے لگا ہیں۔ تشیم کے عمل میں چو نکہ نظریہ اسلام نے اہم رول اداکیا تھا، للذیہ سمجھا جائے لگا کہ پاکستان کا کلچر دراصل اسلامی کلچر ہے جو ہند میں اسلام کی آمد سے ہی شروع ہو گیا تھا۔ گران کے سامنے عرب ، ایران ، ترکی ، سین کے مسلمانوں کے کلچر کا فرق رکھا گیا نیز فود میں میں میرا۔ لا محالہ ایک تیسرے سوال نے سر اٹھایا۔وہ یہ کہ کیا کلچر کی بیاد میں جواب بن نہیں پڑا۔ لا محالہ ایک تیسرے سوال نے سر اٹھایا۔وہ یہ کہ کیا کلچر کی بیاد میں ویکی عقر ہے ؟

" ہم اپنی تہذیب کا نقطہ آغاز جو ہمی ٹھرائیں ایک بات طے ہے اور وہ یہ کہ تہذیب کا مولد د مسکن اس سرزین پر ہے اور ہونا چاہئے ور نہ ہم اے قومی ویا کتائی نہ کہ سکیں گے۔" (ہڑ 18)

اس بات میں سجاد باقر رضوی نے یہ اضافہ کیا کہ تہذیب دراصل پدری اور مادی اصولوں کے انضام کا تمر ہے۔ پدری اصول سے وہ فلفہ حیات اور اس کے نتیج میں پیدا ہونے والے عقا کہ واقد ارکا نظام مراد لیتے ہیں اور مادری اصولوں کا مطلب ان کے بزد کی سر زمین ہے۔ پاکتانی کلچر سے متعلق فیض ، ڈاکٹر عبد اللہ ، انظار حیین ، سجاد باقر رضوی ، ممتاز حسین ، ڈاکٹر وزیر آغا، جمیل جالی اور ڈاکٹر انور سدید نے فکر انگیز حثیں کیں۔ یہ تمام مباحث تین کتوں کے گرد ہوئے۔ لیخی کلچری اساس زمین ہے۔ کلچری بیاد دین یا فلفہ حیات ہے ۔ اور کلچر ان دونوں کے انتہام اور امتزان سے متشکل ہوتا ہے۔ یہاں ان تمام کی تقاصیل پیش کرنے کی گنجائش نہیں ، تاہم کلچراور پاکستانی کلچرچو نکہ اردو تقید کا ذر خیز اور خیال افروز موضوع رہا ہے اس کے اس کی بیادی باتوں پر روشی ڈالن کی موری ہے اس موضوع پر خالص علی اور متیجہ خیز ھے ڈاکٹروز پر آغانے کی ، اس لئے ان کے خیالات کا الگ ذکر کرنا ضروری اور مناسب ہے۔

وزیر آغا کے نزدیک حقیقت (اپنے وسیع ترین مغموم میں) ایک آئس برگ کی طرح ہے، جس کا معمولی ساحصہ توسطے سمندر پر ہوتا ہے مگر بہت براحصہ زیر سمندر مخفی

کچر اور پاکتانی کلچر کے سلط میں ان کا یمی منفر دانداز اہمر اہے۔اس سوال پر گفتگو کرنے والے اکثر تاقدین ایک تو کلچر کا حقیقی مفہوم نہ رکھتے تھے اور نہ خود کو اس جندبا تیت ہے آزاد کر اسکے تھے جو علمی زوایہ نظر کے لئے انہی ضروری تھا۔وزیر آغاکا ذبمن شروع سے ہی کلچر کے سلط میں واضح رہاہے اور انہوں نے کلچر ، زبان اور ادب کی باہمی رشتے کا بھی تعین کیا۔اس لئے جب انہوں نے پاکتانی کلچر پربات کی توان کے نتائج

AY

سے اخیلاف مشکل تھا۔

پہلے کہاجاچکاہے کہ تمذیبی جڑوں کی تلاش نے ایک رخ یہ اختیار کیا کہ ماضی کے ادب کا تجزیہ و تو شیخ اور تعین قدر کار جمان پیدا ہوا۔ و ذیر آغائے اس ر جمان کو براہ راست کلچر سے متعلق کیا۔ یوں دونوں ر جمانات کو یکجا کر کے ایک تاریخی کارنامہ انجام دیا۔ یوں و زیر آغائے اپنے عصر کی نبض پر ہاتھ رکھ کے ان تمام نقوش کو مرتب کرایا جو ہماری تاریخ کا حصہ تو تھے مگر ہمیں جن کی نمایت مہم آگی تھی اس پر پروفیسر کرار حمین کا یہ اعتراض:

"مٹی ہوئی تمذیب (ہڑیہ ، موئن جو دڑو کی تمذیب ) سے اپنار شتہ جو ڈٹامکار اور بے معنی ہے۔ ہمارا ماضی وہی ہے جہال ہمارے تاریخی مقصد کا تسلسل جاتاہے۔"(۱۲۴۲)

اس لحاظ سے بے جاہے کہ تا یخی شعور فقط روز مرے کا حافظہ نہیں۔روز مرہ تو انسان کو میکا نگی رویوں میں کس کر سامنے کی سچائیوں پر بھی چیر سے زدہ ہونے سے محروم کر دیتا ہے۔ اس لئے تخلیق کاروں اور مفکرین کو ہر زمانے میں تاریخی شعور کو از سر نومر تب کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔اگر ایسانہ ہوتا تو حالی اور اقبال کو مسلمانوں کا ماضی یاد ولانے کی کیا ضرورت تھی ؟

وزیر آغانے "ار دوشاعری کامزاج" میں یہ تھیں قائم کیا۔ "کی زبان کی شاعری کامطالعہ اس بات کا متقاضی ہے کہ پہلے اس تهذیبی اور شافتی پس مظر کا جائزہ لیا جائے، جس میں زبان اور اس کی شاعری نے جتم لیا۔" (۲۲)

وزیر آغاجب اردوزبان اور شاعری کا تهذیبی و ثقافتی پس منظر مرتب کرنے گئے توانسیں بہت پیچے دور تک جانا پڑا اور پر صغیر ہندوستان کی تاریخ کے اس زمانے کو بھی منصتہ شہود پر لانا پڑا جوروز مرہ یاد داشت سے تو محوج دیکا تھا مگر جس کے تهذیبی و ثقافت کے زمانہ حال کی تخلیقی کاوشوں میں ظاہر تھے۔اس عمل میں انہوں نے تهذیب و ثقافت کے

بنادی اصول کو بھی دریافت کر لیااوروہ پیر تھا:

در پس منظر (تهذبی و ثقافتی) دو مختلف سطحول کے امتران سے مثکل ہوتا ہے۔ اس کی پہلی سطح د حرتی کی تاریخ کا ایک آئھے ہے لینی یہ سطح د حرتی کی اصل باشندول اور باہر سے آنے والے قبائل کی باہمی آویزش سے اپنے لئے فاصل باشندول اور باہر سے آنے والے قبائل کی باہمی آویزش سے اپنے لئے فاص رنگ مستعاد لیتی ہے دوسر کی سطح داخلی اور تهذبی تصادم کو اجاگرتی ہے۔ (بی پس منظر )اس کی زبان اور شاعر کی پر اپنے گمرے اثرات مرتم کرتا ہے۔ "(کہ ۱۸)

اس اصول کی روشن میں وزیر آغائے گیت ، غزل اور نظم کامزان دریافت اور متعین کیا ہے گویا کیک طرف توانہوں نے ان تینوں اصناف کی عملی تقید کا ایک نیااسلوب متعارف کروایا اور دوسر کی طرف کلچر اور ادب کے رشتہ کو ایک وسیع علمی تناظر میں سمجھانے کی کوشش کی ۔ نیز پہلی بار انہوں نے پر صغیر کے کلچر کے اوصاف وضاحت سے بیش کئے ۔ اس عتبار سے ''ار دوشاعری کا مزاج '' تقییم کے بعد پیدا ہونے والے اولی اور تنذیبی سوالات کو یکجا کر کے انہیں متند علمی و تاریخی حوالوں سے حل کرتی نظر آتی ہے۔

کلچر بقول وزیر آغا (۱۹ میر ۱۹) ایک تخلیقی بال ہے اور اس کا وجود ظلاق شخصیتوں کی ممائل کا مر ہون منت ہے ۔ لیکن جب یہ " تخلیقی ابال" معاشرے کے رگ و بے بیل سرایت کر چکنے کے بعد قدرتی طور پر رقیق ہوجاتا ہے تو تہذیب کملاتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں کلچر نئی قدروں کے اظہار کی ایک صورت ہے جبکہ ان قدروں کوعوام کی سطح پر قبول کرنے کا عمل تہذیب کا عمل ہے۔ کلچر اور تہذیب دراصل انسانی ارتقا کی دو سطحیل بیں، ایک تخلیقی اور دوسری تقلیدی۔

عیاکہ پہلے عرض کیا گیاوزیر آغائے کلچر کو خالص علمی اور عصری ہرووسطوں کی جو دوسطوں کی جو دوسطوں کی جو دوسطوں کی جو یکھانے کاسلیدر کتاہے اور نہ ہی عصر کا تغیر پند مزان بدلتا ہے۔ وزیر آغائے تازہ نظریات کی روشنی میں اس موضوع پر غور کیا ہے توان کے بینادی موقف میں مزید گرائی بیدا ہوئی ہے "ار دوشاعری کامزاج" میں تویر صغیر کے کلچر

 $\Lambda\Lambda$ 

اوراس کی اکائیوں کے رشتے کو پیش کیا گیا۔ آگے چل کر انہوں نے انسانی کلچر کو سمجاہے اور و هرتی کے کلچر سے اس کا تعلق دریافت کیا ہے ۔ بیہ وہ زمانہ ہے جب وہ اردو میں ساختیات و لیس ساختیات کو متعارف کروارہے تھے۔

ان کی نظرین انسانی کلچر دراصل ایک ساحتیه یا سر کچر ہے جس کے اوصاف انسانی دماغ کے ساختیاتی اوصاف کی منقلب صورت ہیں۔انسانی دماغ کا خصوصی وصف یہ ہے کہ وہ شے کی حقیقت جانے کے لئے پہلے اسے دو لخت کر تاہے ، پھر دو حصوں کے در میانی خلاء کو پر کر کے ان کی بکتائی کو حال کر دیتا ہے۔انسانی کلچر بھی پہلے فطرت یعنی Nature ہے خود کو منقطع کر تاہے ، پھر اسے دوبارہ فطرت ہے ہم آئیک کر لیتا ہے۔ وزیر آغانے اس کی مثال یہ دی ہے کہ قدیم زمانے کے انسان نے جب آگ کی مدوے خوراک کو ختہ اور نرم ہمانے کا آغاز کیا تو دراصل یہ فطرت کے طریق کار کے متوازی ایک الگ نظام کار تھا، مگر پھر انسان نے آگ کی پر ستش شروع کی تو اس کا مطلب یہ تھا کہ ایک الگ نظام کار تھا، مگر پھر انسان نے آگ کی پر ستش شروع کی تو اس کا مطلب یہ تھا کہ دیتے آگ کو اس کے افادی اور کاروباری پہلوؤں سے الگ کر کے اس کی مقصود بالذات اس نے آگ کو اس کے افادی اور کاروباری پہلوؤں سے الگ کر کے اس کی مقصود بالذات حقیقیت کو تسلیم کر لیا۔ یوں اس نے خود کو فطر سے ہم آئیگ کر لیا۔ (۲۰۶۷)

گریہ توانسانی کلچر کا بات ہوئی۔ سوال یہ ہے کہ ملکی یا قومی کلچر کیا ہے؟ وزیر آغا کے خیال میں انسانی کلچر کا ملکی کلچر سے وہی رشتہ ہے جوانسانی کلچر کا وہاغ کے ساحتیے سے جو انسانی کلچر کا وہاغ کی کارگر دگی کے آئینے میں ہی کلچر کے مسلے کی بہتر تغییم ممکن ہے کہ کلچر کی مسلے کی بہتر تغییم ممکن ہے کہ کلچر کی مسلے کی کار فرمائی کا نتیجہ بیں۔ جہاں انسانی کلچر (انسان کلچر انسان کلچر (انسان کلچر (انسان کلچر (لوکل / مهاجر) کی دوئی کو پیش کر تاہے فور کر بین تو یہ وہی بات ہے جو وزیر آغانے "ار دوشاعری کا مزاج" میں کہی تھی کہ کمی ملک کی مقانت وہاں کے اصل باشندوں اور باہر کے قبائل کی باہمی آویزش کو پیش کرتی ہے ، گویاان کے جیادی نقطہ نظر میں کوئی تبدیلی نمیں ہوئی۔

ان معروضات کو تفصیل ہے اس لئے پیش کیا گیا کہ پاکستانی کلچرے سلسلے میں

العول جس كنفيو ژن كاذ كركياجا تاب وه دور ہو سكے۔

ساٹھ کے عشرے ہیں اردو تقید ہیں ایک اور اہر ااہر ی ۔ یہ روایات اور ہزا ہے کہ جڑوں کی تلاش کے عمل کے متفاد تھی۔ اس نے ابنانج مغرب ہیں فروغ پانے والے نے لمانی نظریات سے مستعار لیا۔ اصلاً یہ جدیدیت کی تحریک کائی حصہ تھی۔ مخترا اس کے ہم نواؤں نے شاعری کیلئے نئے لمانی سانچوں کو دریافت کرنے اور ہروئے کارلانے کا نعرہ لگایاور اس کے لئے پرانے اسالیب کے انہدام کو ضروری خیال کیا۔ ان کے نزد یک اب پرانے اسلوبیاتی ڈھانچ ہیں نئے تجربات کی تربیل ممکن نہیں ، اس لئے کے نزد یک اب پرانے اسلوبیاتی ڈھانچ ہیں نئے تجربات کی تربیل ممکن نہیں ، اس لئے اس کے اہم علمبر داروں ہیں انہیں ناگی ، افتخار جالب ، جیلانی کامر ان اور ظفر اقبال تھے۔ اس کے اہم علمبر داروں ہیں انہیں ناگی ، افتخار جالب ، جیلائی کامر ان اور ظفر اقبال تھے۔ اس ربحان نے اردو شاعری کو مثبت طور پر تو متاثر کیااور کلیئے سے آزادی کا قوی احماس اس ربحان نے دور ردانی کی ، دو سرے اس کا موضوع زیادہ ترشاعری نے دوائی اسلوب کا انہدام تھا۔ اس ربحان کے م الوب کا موضوع زیادہ ترشاعری کے روائی اسلوب کا انہدام تھا۔ اس ربحان کے م الوائی نظریات یہ تھی کی طرف ربوع کرتے ، جس کی اصل بیاد کی موشیور کے لمانی نظریات یہ تھی۔

اس مقام پر کلیم الدین احرکا ذکر ناگزیر ہے۔وہ اردو میں انتا پند انہ تقید کا استعارہ ہیں۔انہوں نے مغربی تصورات نقتر کا اردو ادب پر بے در کیے اطلاق کیا اور اکثر مگراہ کن نتائ افذ کئے۔ ہر چندوہ معروضت، معقولیت اور استد لالیت سے کام لیتے ہیں جو انہوں نے مغرب سے سیمی ہیں اور ادب کی جمالیاتی اساس کے بھی معترف ہیں مگروہ نہ تو ادب کی جمالیاتی اساس کے بھی معترف ہیں مگروہ نہ تو ادب کے تخلیقی عمل کا گر اشعور رکھتے ہیں اور نہ ادب اور ثقافتی عوامل کی رمز پر غور کر کے ادب کی شعریات جانے کی طرف مائل ہوتے ہیں۔ان کی تقیدات میں ایک خاکی اور بھی ادب کی شعریات جانے کی طرف مائل ہوتے ہیں۔ان کی تنقیدات میں ایک خاکی اور بھی سے دو میں کہ دو مخاریت کو در خور

اعتناء نہ جانتے تھے ،اس کے بر عکس وہ اپنے مخصوص معیارات کی کسوٹی پر ہر فنکار اور صنف ادب کو پر کھنے کے ''غیر معقول''روپ کے خوگر تھے۔ چنانچہ ان کی تقید کا ہیئتر حصہ ار دوادب کی روایت کو فرسودہ قرار دے کر مستر دکر ڈالنے سے عبارت ہے۔

اردو تقیدانیسویں صدی کے ربع آخرین مغرفی معیارات نقر سے متعارف اور متاثر ہونے گئی تھی۔ متاثر ہونے والے اکثر نقادوہ سے جوادب کے ساجی عمل ہونے میں متاثر ہونے والے اکثر نقادوہ سے جوادب کے ساجی عمل ہونے میں پختہ اعتقادر کھتے سے ،اس لئے انہول نے مغرفی تقید میں صرف وہ تصورات قابل اعتباء سمجھے جوان کے ادبی موقف سے ہم آہنگ سے۔ اس کا معمولی فائدہ توبیہ ہوا کہ اردو تقید نتیے خیالات کے ذائع سے آثنا ہو کر اپنے مجس سے باہر آنے کے لئے پر تولئے لگی۔ مگر نقصان بیہ ہوا کہ مغربی تصورات نقد کا کی طور پر اور آزادانہ علمی مطالعہ نہ کیا گیا۔ یک رفے اور متعقبانہ مطالعہ نہ کیا گیا۔ یک رفے وی کو فروغ دیا۔ حق کہ ترقی بند تقید بھی اس کا شکار ہو گئی۔ تا ہم تقیم کے دو عشر دل بعد اردو تقید میں ایک قابل دکر و بحال ایک قابل ذکر و بحال ایک رفتان انہم ا۔ یہ ربحال مغرب کے تقیدی نظریات کا آزادانہ علمی مطالعہ کرنے ، نیز اپنے ادب کی شعریات مر تب کر کے اس کا تجزیہ اور تحلیل کرنے سے عبارت تقاب

یمال پاکتان اور ہندوستان میں کسی جانے والی تقید کے ایک اہم فرق کا نشاندہی ضروری ہے۔ تقیم کے بعد دوعشرے پاکتان میں اپنی روایات اور تهذی اساسیات کی دریافت اور تقین کی مسائی میں صرف ہوئے جبکہ ہندوستان میں اس عرصہ میں دور جانات متوازی طور پر موجود تھے۔ایک توروایت مکتبی قتم کی تقید نگاری کار بحان تھا، جبکہ دوسر اا فیٹی ترقی پند تقید کار بحان تھا، جس نے اپناچراغ فکر مغرب کی نئی، لسائی وہتی تقید ہے جلا گیا تھا۔ یہ دونوں ر بحانات پاکتان میں بھی موجود تھے، مگر جس لظم وضیط اور باقد گی سے ہندوستانی ادبائے انہیں اپنار کھاتھا، اس کی پاکتان میں کی نظر آئی مصطل کو بات کی جام کوئی ہنگای سیاکا

۔ وال نہ تھا، جے پاکستانی ادبابی موضوع بماسکتے تھے، تلاش کا یہ عمل خودا پی ذات اور اس
کے انسلاکات کے شعور کی بازیا فت تھا اور عصر کی حیست کا در جہ اختیار کر گیا تھا۔ ذات کے
انسلاکات دونوں ملکوں کے جغر انے اور تاریخ میں جاجا بھرے پڑے تھے، چنانچہ نہ کورہ
ہوال نے ہندوستانی ادباکو بھی اپنی گرفت میں لیا، مگر بااند ازدگر۔ وہ لوگ کلچر اور ملکی کلچر کو
توزیر صف نہ لا سکے ، تا ہم اوب اور کلچر کے رشتے نے ان کے ذہنوں میں تح ک ضرور پیدا
کیا۔ اس ضمن میں پاکستانی ادباء نے آونت گار دکارول اداکیا۔

"ار دوشاعری کامزاج "میں پہلی بارار دوشاعری کو تهذبی و شافتی پس مظریل رکھ کر سبجھنے کی روش وجو دمیں آئی تھی اور اردو تقید ایک بالکل نے موڑے آشاہوئی تھی۔ چنانچہ ایک تو ہر صغیر کے تهذبی پس منظر پر نظری مباحث کا طویل سلملہ شروع ہوا اور دوسر اعملی تنقید میں شافتی رشتوں کو منظر عام پر لانے کی روجل پڑی۔ ہندوستان میں ادب کا مطالعہ تهذبی اقدار اور شافتی حوالوں سے کرنے کے ربحان کے اہم علمبردار، میں ادب کا مطالعہ تهذبی اقدار اور شافتی حوالوں سے کرنے کے ربحان کے اہم علمبردار، میں الرحمٰن فاروتی ، پروفیسر گوپی چند نارنگ، حامدی کشمیری ، خورشید الاسلام ، خیل الرحمٰن اعظمی اور دوسر سے نقاد ہیں گریادر ہے ان میں سے بیشتر نقادوں کا ابتدائی تعارف ترقی پند خالف نئی اسانی ہیتی تقید کے نام لیواؤں کے طور پر ہواتھا، یہ تقیدی نظریہ اوب پارے کو خود مخار خود کھیل اکائی سبچھ کرمعرض تجزیہ میں لا تا ہے۔ گویا سوائی اور ساتی بارے کو خود مخار خود کھیل اکائی سبچھ کرمعرض تجزیہ میں لا تا ہے۔ گویا سوائی اور احد کل بال کرمعنی آفرینی کرتا ہے۔ پروفیسر حامدی کشمیری تو تاحال ای نظریہ نفتہ کے موید بیاں کرمعنی آفرینی کرتا ہے۔ پروفیسر حامدی کشمیری تو تاحال ای نظریہ نفتہ کے موید بیں مگر شمش الرحمٰن فاروتی اور گوپی چند نارگ نے مابعد جدید تقیدی نظریات کا بھی مطالعہ کیا ہے اور اینچ نتائی فکر بیش کے ہیں۔ پہلے چند با تھی مشمن الرحمٰن فاروتی کے میں۔ پہلے چند با تھی مشمن الرحمٰن فاروتی کے میں۔ پہلے چند با تھی مشمن الرحمٰن فاروتی کے میں۔ پہلے چند با تھی مشمن الرحمٰن فاروتی کے میں۔ پہلے چند با تھی مشمن الرحمٰن فاروتی کے میں۔ پہلے چند با تھی مشمن الرحمٰن فاروتی کے میں۔ پہلے چند باتھی میں میں میں میں فاروتی کی وراث کی کورونی کیا گور پیش کے ہیں۔ پہلے چند باتھی میں میں کی کورونی کی کورونی کی کورونی کی کورونی کورونی کی کورونی کیا گور پیش کے ہیں۔ پہلے چند باتھی میں کورونی کی کورونی کورونی کی کورونی

ور التعدید میں۔ مٹس الرحمٰن فاروقی کا سب سے اہم کام "شعر شعور انگیز " ہے اس میں انہوں نے اپنے نقطہ نظر کی بیناداس امر پررکھی ہے۔

"آپ آگر (لینی ہنداسلامی) تهذیبی کے تمام پملودؤں سے پوری طرح واقف نه ہول توار دوفاری غزل کا پراحصہ یااس کے بنیادی پملو آپ کی مکمل دسترس ہے باہر رہیں گے۔"(۲۱۴۲)

سنم الرحمٰن فاروقی کے اس خیال میں "ار دوشاعری کے مزاج" کے بیادی خیال کی بازگشت صاف سائی دے رہی ہے۔ گرانہوں نے ایک اپنی راہ متعین کرنے کی مظرکو حش کی ہے، انہوں نے ار دوغزل کے مطافع میں پر صغیر کے تهذیبی پس منظر کو مشرقی تهذیب سے صرف غزل کی شعریات مرتب صورت میں سامنے نہیں رکھا۔ غالبًاوہ مشرقی تهذیب سے صرف غزل کی شعریات مراد لیتے ہیں اور "شعریات" کی تعریف وہ یوں کرتے ہیں۔

"بیان اصولول کانام ہے ، جن کی روشنی میں ہم عام طور پر فیصلہ کرتے ہیں کہ کون کی چیز شحر ہے ، کون کی چیز شعر نہیں اور پھڑ یہ فیصلہ کرتے ہیں کہ کون سا شعریا تھم اپنی طرح کی کن دوسر کی چیز ول سے بہتر ہے۔ "(۲۲٪) "بیان اصولول کانام بھی ہے ، جن کی روشنی میں کوئی تحریریا معنی ہوتی ہے۔" (۲۳٪)

شعریات کی اصطلاح ساختیاتی تقید کی دین ہے۔ ساختیاتی تقید ادب (متن)
میں شعریات کو وہی مرتبہ دیتی ہے ، جو اسانیات میں لانگ (Langue) کو حاصل ہے ،
جس کی بدیاد پر پارول یا گفتار وجو دمیں آتی اور بامنی بنتی ہے چنانچہ شعریات وہ '' مخفی نظام ''
ہے ، جو در حقیقت کی متن کے معافی کی افزائش کا سسٹم ہے۔ ساختیات میں قدری فیصلول کی گفیائش نہیں کہ کی متن کے استھے یا ہرے ہونے کا فیصلہ کوئی مطلق اور غیر مبدل فیصلہ نہیں ہو تا۔ بیبر شخص ، ہر زمانے بلحہ ہر شخص کی مختلف و قوں کی کیفیات کے تحت بدانا رہتا ہے۔ لئذ فاروقی صاحب کا بیہ کہنا کہ شعریات شاعری (اور ادب) میں بہتر اور کہنر کا فیصلہ بھی کرتی ہے ، مغربی شعریات کے منافی ہے ، تاہم اسے کوئی نقص قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ایک مقل کو کسی نظر ہے سے جتنا استفادے کا حق ہے تر میم کا حق بھی ہونا جا ہے ۔ جاسکتا۔ ایک مقل کو کسی نظر ہے سے جتنا استفادے کا حق ہے تر میم کا حق بھی ہونا جا ہے ، گویہ تر میم من مانی نہیں ، منطقی اصولوں کے مطابق ہونی ضروری ہے۔

مش الرحمٰن فاروقی نے اردو کی کلا کی غزل کی شعریات بھی دریافت کی ہے،
دوسر کے لفظوں مین ان زبانی اور تحریری اصولوں کو دریافت کیا ہے، جو کلا سکی غزل کی
روایت میں رگ جال کی طرح موجود تھے۔ان اصولوں کی روثنی میں انہوں نے میراور
غالب کی غزل کا مطالعہ بھی پیش کیا ہے۔

ان کے خیال میں ادب کی تفییم کے معیار آفاقی کم اور مقامی زیادہ ہوتے ہیں اس لئے تجزیہ متن میں اولیت اس مقامی معیار نفتہ کو ملنی چاہئے۔ جس کی روسے وہ متن وجود میں آتا اور بامعنی ہوتا ہے 'یہ زوایہ نظر مابعد جدیدیت کی عطامے جس نے مرکز کی نفی کی ہے۔ بقول دیوندر اسر:

''ابعد جدیدیت مرکزی سیای اقتدار کے ظاف مقامیت پر زور دیتی ہے۔ جدیدیت مقائی تهذیبوں اور پاپولر کلچر سے اپنار شتہ توڑ چکل ہے وہ تفریقات کے جائے کیسائیت پر زور دیتی ہے۔ لہذان تمام عظیم اور آ فاقی ساخیتوں کو توڑنے کی ضرورت ہے ، جنمیں جدیدیت نے مشکم کیا ہے جدیدیت میں Remake.....Recreate .....Re, design کے الفاظ جبکہ مابعد جدیدیت میں Deconstruct.....De, centre

''اشعار کے مضامین تهذیبی مفروضات و تصورات سے حاصل ہوتے ہیں۔''

اگرتمام مضامین ل کرایک مفروضد لا محد دو کا نئات بناتے ہیں تواس کا مطلب سیے کہ نئے مضامین مورور میں نہیں آگئے ، کیونکہ جو مضامین وجور میں آگئے تھے وہ آچکے ہیں۔ "علاوہ بریں"شاعری دنیا کے بارے میں بیانات کا بیان ہے۔ "(۲۵٪ ۲۵)

ان بیانات پر غور کریں تو فوراً معلوم ہوجاتا ہے کہ سمس الرحلٰ فاروتی نے مقامی معیار نقد کا سہار لے کر اوب کے تخلیقی عمل سے پہلو تھی کی ہے ۔ غالبًا انہوں نے بارت کے قول 'نکھت کھی ہے کھاری نہیں' سے ندکورہ خیالات اخذ کئے ہیں۔ جس کا اکو لوگوں نے یہ مفہوم لیا ہے کہ ہر متن پہلے سے موجود متون سے لاز مانسلک ہوتا ہے ، اس لئے نیامتن کی ایسے تخلیقی تجربے کا اظہار نہیں جو اور پجنل ہو۔ اس میں شک نہیں کہ تمام متون کے در میان ایک قدر مشتر ک ضرور ہوتی ہے ، مگروہ لانگ کی طرح اصل الاصول ہے ۔ نیز کلا یکی غزل میں مضمون آفر بی اور معنی آفر بی ایک توی رجان کے طور پر ضرور موجود رہے ہیں ، مگر اس سے یہ کمال ثابت ہوتا ہے کہ کلا یکی شعر انتفی مضمون بدیا نیال معرور بین نظر میں چندال اہمیت نہ رکھتا تھا۔

پہلے عرض کیا جاچکاہے کہ "اردو شاعری کامزاج" ایک عمد آفریں کتاب ثابت ہوئی۔صاحب کی فکراس کتاب کے بنیادی تھیس سے مستنیر ہوتی محسوس ہوتی ہے مگر فاروقی صاحب نے اس پر توجہ نہیں دی کہ بیر کتاب اپنے ایک اور سوال مضمرر کھی تھی۔

وہ یہ تھاکہ اگر شاعری تہذیب و نقافت کے عوامل کوبر و نے کار لاتی اور انہی کا روشیٰ میں خود کوبامعنی بتاتی ہے تو آخر میہ بروئے کار لانے اور بامعنی بنانے کا عمل ہے کیا؟ فاروتی صاحب نے تواسے دنیا کے بارے میں بیانات کا بیان کمہ کر اے نہ صرف ایک بالکل سادہ عمل مان لیا بلحہ ادب کی تخلیق کو ایک دوسرے درجے کی نقالی کا مرتبہ تفویش کر دیا۔ مگر سب جانتے ہیں کہ ادب کی تخلیق ہے حد پیچیدہ عمل ہے وزیر آغانے اس سوال

ے جواب کے لئے کتاب " تخلیق عمل " لکھی اور یوں اردو تقید کے کارواں کو آگے کی مت رواں رکھا۔

رتی پند تحریک کی ناکامی کے بعد بیا علان کہ ایک ایے پلیٹ فارم کی ضرورت ے جال ہر طبقہ کے لوگ اکتھے ہو کر غور فکر کر سکیں ادب کو نقط ایک نظریے کی عیک ہے نہیں کشادہ نظری ہے سمجھنے کی روش کا غماز تھااور یہ کشادہ نظری دراصل ادب کی نہ عت جانے کی متنی بھی تھی۔ دوسر اار دو تقید ایک عرصے سے لیانیات، نفیات، عمر انات اور بشریات کے علوم سے استفادہ کررہی تھی۔ان میں سے نفیات اور بشریات مالخصوص ادب کی اندرونی دنیامیس جھانک کر اندر کا صال پڑھنے گئے تھے اور لا محالہ یہ سوال سامنے آنے لگا تھا کہ بیا اندر کا جمال آخر صورت پذیر کیونکر ہو تاہے ؟ چنانچہ متعدداردو ر سائل میں اس عنوان کے تحت عث و گفتگو ہوئی۔ تخلیقی عمل کو موضوع عث بہاکرار دو تقدیے ایک ناموڑ لیا۔وہ عرصے ہے تہذیبی و ثقافتی عوامل کے ماحث میں دلچین لے رہی تھی ، ہر چندان ماحث نے تہذی و قومی طرزاحیاس کی تشکیل میں از عدید د کی اور ادب کے تجزیہ وتفہیم میں ایک قطعی نئی جہت پیداکی مگر اب ار دو تقید کو آ کے بردھ کر ان موالات پر بھی توجہ کرنے کی ضرورت تھی جو تہذیبی جڑوں کی تلاش کے عمل نے پیدا کے تھے۔ جبی اردو تنقید راہ ارتقایر گامزن رہ سکتی تھی۔وزیر آغانے تخلیقی عمل کی کار کردگی کو تاریخ، اساطیر، حیاتیات اور فنون لطیفہ کے منطقوں میں جاننے کی کاوش کی۔ يول كويا نهول نے ار دو تنقيد ميں ايك نياسنگ ميل نصب كيا۔ پہلے ادب كو تهذ بجاو ثقافتى لیں منظر مہیا کیا اور اب اوب کے عمل تخلیق کو دیگر علوم کا تناظر میا کردیا۔انہوں نے الریات، تاریخ، نفیات، حیاتیات وغیرہ ہے تواستدلال کوروا جانا مگرایک نئی تھیوری بھی وضع کی۔(۲۲☆)

یہ تھیوری تخلیق عمل کی گر ہوں کو تو کھو لتی ہی ہے ساتھ اس نے اردو تنقید میں تین نئ جمات کا اضافہ بھی کیا۔ پہلی ہے کہ ترقی پند تنقید نے تخلیقی اوب میں صرف

"فعال عناصر" اوران میں بھی قوی اور معاشر تی سطح کے عناصر کواہم سمجھا۔ گر تخلیق علی مندر جبالا تھیوری نے ان فعال عناصر کا دائرہ و سیج کر کے اسے شخص، قوی اور بین الا قوامی زندگی ہے مرتب ہونے والے مجموعی تناظر تک پھیلا دیا۔ حلقہ ارباب ذوق کی تنظید، فراق و عکری فیز ڈاکٹر مجمد اجمل، سجادبا قرر ضوی و غیرہ نے اگرچہ انسان کے داخلی مسائل کے منععل عناصر کو اجمیت دی اور اندر کے اشارتی یا علاماتی نظام کی فن پارے میں کار فرمائی ملاحظہ کرنے کی کاوش کی مگر خارج کے و سیج تر تناظر اور اندر کے اعماق کے انعاق کے انعمام باہم کو اس تھیوری میں پہلی مرتبہ توجہ ملی۔ یوں اردو تنقید خارج اور داخل کے حوالے ہے جس دوئی اور تنگ نظری کو فروغ دے رہی تھی ، اے ایک الی و صدت میں بدل دیا گیا، جس میں افقی سطح پر تنوع اور عودی سطح پر گر ائی ہے۔بالواسط بہ تھیوری فزکار بدل دیا گیا، جس میں افقی سطح پر تنوع اور عودی سطح پر گر ائی ہے۔بالواسط بہ تھیوری فزکار مود منصب بخشتی ہے جو بیک وقت اندر اور باہر کی دنیاؤں کو ایک نا قابل تقسیم کئتے پر مرکز کرنے کا اہل ہے۔ دوسری بات ہے ہے کہ تخلیق عمل فزکار کو یو جسل صور توں ہے مرکز کرنے کا اہل ہے۔ دوسری بات ہے ہے کہ تخلیق عمل فزکار کو یو جسل صور توں ہے ترویوں کا قلع قبح کر تاہے اور تیسری یہ کہ اوب پہلے انبان کو ذاتی و ساجی کے پر بلید کر تاہے اور آخر میں اے کا تکاتی سطح پر فائز کر تاہے کیونکہ فزکار جس آجنگ کی وجہ ہے و ژن کی جو اور ن کیا ہے۔ اور آخر میں اے کا تکاتی سطح پر فائز کر تاہے کیونکہ فزکار جس آجنگ کی وجہ ہے و ژن کی حوال کیا ہے۔

اب اگر سم الرحل فاروقی کے خیالات کو سامنے رکھیں تو یوں لگتاہے کہ دہ
ادب کے معیار جب مقامی مقرر کرتے ہیں یاادب کو بیانات کا بیان کتے ہیں تو ان کی نظر
میں ادب کی تخلیق میں شریک ہونے والے خارجی یا فعال عناصر کا نمایت ہی محدود حصہ
ہے۔ادب کی کلیت ان کے پیش نظر نمیں۔جب کہ وزیر آغا تخلیقی عمل کو انسانی ذہن کی
وہ کارگزاری قرار دیتے ہیں جس میں مقامیت اور آفاقیت کی دوئی تحلیل ہو جاتی ہے۔

اس مقام پرار دو کے ایک نمایت اہم نقاد کاذ کر ضروری ہے۔ڈاکٹر انور سدید۔ ان کی تنقید تین دہائیوں پر محیط ہے۔انہوں نے ار دوادب کی متنوع جمات پر اس قدر

مامعیت اور تشکسل کے ساتھ لکھاہے کہ گذشتہ تین دہائیوں کی اردو تقید پران کے فکرو ہا ہے۔ نظ کی گری چھاپ ہے۔ انور سدید کی تقید کے تین نمایاں پہلو ہیں۔ ایک پیر کہ انہوں نے پورے اردوادب کے رحجانات اور تح یکول کو نہ صرف پہلی مرتبہ یکجا کیا باجہ ان کا تحقیق اور تقیدی مطالعہ مغرفی اولی تح یکول کے تناظر میں پیش کیا۔ یہ مطالعہ اردو کی ر، ای تاریخ نگاری سے بالکل مختلف چیز ہے۔ انہوں نے اردوادب کی تح یکوں کا تجربہ ای شافتی ، تهذیبی اور ند ہی میلانات کی روشنی میں کیا ہے۔ یوں دراصل انہوں نے متنوع خارجی حالات کا انسان کے داخل پر اثر اور پھر خارج و داخل کی ہم آئٹگی کی تقلیب ہورت تخلیق ادب کاراز ٰا عاگر کیا ہے۔انور سدید کا پیر کام تحقیق اعتبارے اس درجہ متند اور تقیدی و تجزیاتی حوالے سے اس قدر گرائی وابیرت کا حال ہے کہ "اردوادب کی تح کیس "حوالے کی کلاسکی کتاب کا درجہ اختیار کر گئی ہے۔ان کی تقید کی دوسر کی جت عصر روال کے ادب اور اد کی روبول کے احساب و تقیدے عبارت ہے۔ وہ ادب میں افلاقی نقط و نظر کے موید ہیں۔ان کی نظر میں ادیب کونہ صرف اپ عمل تخلیق میں مظاہر ہ اخلاص کرنا جا ہے بلعہ ساجی اور اخلاقی سطح پر بھی اے ایماند ار اور بلعہ ہونا جا ہے۔ گویاوہ تخلیقی تجربے کو ایک صوفیانہ واردات کے طور پر قبول کرے ، جو انسان کی باطنی شخصیت کی تقلیب کر کے اسے کر دار وعمل میں بھی سچا، مخلص اور انسان دوست بنادیتا ہے۔ انورسدید کی اس تقیدی روش نے اردو تقید کی خالص علمی تجریدی فضااور فن پارے کی بے جان قرأت میں ایک زندہ پہلو کو داخل کیا۔ تاہم وہ ترقی پندوں کی طرح ادب کی افادیت کے قائل ہر گز خمیں۔وہ جب ادب کواکی ساجی عمل قرار دیتے ہیں توان کا منشا ادب کے ذریعے ایک طرن انسانی اور کا ئناتی انکشاف ہے تودوسری طرف ساجی و تهذیبی جلا بھی ہے۔ یوں دراصل وہ انسانی ذات کی کلیت میں یقین رکھتے ہیں۔ تیسرا پہلوان کی تنقید کا عمل عملی تنقید سے عبارت ہے۔انہوں نے اپنی عملی تنقید اے میں مشرق ومغرب کے اہم ناقدین فن کے افکار ہے اکتباب نور تو کیا ہے مگر اپنی فطری" خالص ذہانت"کو

جلا بھی مخشی ہے۔

ای کی دہائی اردو تقید میں ایک موڑی حیثیت رکھتی ہے۔ اردو تقید نے گذشتہ ایک صدی کاسفر مغرب کے نقوش قدم پر چلتے ہوئے سلے کیا ہے۔ مغرب کوراہنما ہنا نے ضمن میں دور تجانات ابتداء ہی ہے اردو تقید میں کار فرمار ہے ہیں ، ایک رتجان آتکھیں بد کر کے مغرب کے فرمائے ہوئے کو متند جانے سے عبارت ہے۔ املاً یہ رتجان مغرب سے مرعوبیت اور اپنی تہذیبی اساس کے ضمن میں احساس کمتری کا ذائیر رججان مغرب سے مرعوبیت اور اپنی تہذیبی اساس کے ضمن میں احساس کمتری کا ذائیر سے دوسر ارتجان مغرب سے استفادہ کرنے، مغربی افکار کا جرائت مندانہ تجزیہ کرنے اور اس نئی روشنی میں اپنی اقدار ، افکار مروبات کو از سر نو بحر تب کر کے عمد نوسے ہم آبگ میا نے میں کوشاں رہا ہے۔ چنانچہ کی نفسیاتی کمپلیکس میں مبتلا ہو کر غیر متوازن صورت کا منافی میں ہوائے اور اس سارے عمل کو روحانی اور شکل منہیں ہوا۔ بابحہ اس نے علم و فکر کو انسانی میر اث قرار دیے کر این صارت کا کر دوحانی اور جسمت پیدا کرنے کی دوش کو فروغ دیا ہے اور اس سارے عمل کو روحانی اور جمالیاتی اور ذہنی مسرت کا ذریعہ قرار دیا ہے۔ جت کے اعتبار سے یہ ایک غیر مقمدی مقاصد "ہیں رکھتا ہے۔ چنانچہ یہ عمل این مقر ات اور اثرات کے حوالے سے "عظیم مقاصد" ہیں رکھتا ہے۔ چنانچہ یہ عمل این مضرات اور اثرات کے حوالے سے "عظیم مقاصد" ہیں رکھتا ہے۔ چنانچہ یہ محد موادن ہے۔

اب دیکھنا ہے ہے کہ ایک سوہر س کے سفر میں اس رتجان نے کیا شکل اختیار گ۔
اس کی دہائی میں ہمارے ہال ہے شعور پختہ ہونے لگا کہ مغرب میں جدیدیت کا عمد ساٹھ کی دہائی میں ختم ہو گیا تھا اور اب مابعد جدیدیت کا زمانہ ہے۔ پیش نظر رہے کہ ہم نے اپ تقید ک و فکر کی سفر میں مغرب کے قدم سے قدم ملا کر چلنا شروع بھی نہیں کیا۔ باعد ان کے نقوش پاکو ابنار اہنما ہمایا ہے۔ چنا نچہ مغرب سے استفادہ کرنے والوں پر اکثر یہ اعتراض بھی وارد ہوا کہ وہ گیر کو پیٹنے کے مر تکب ہورہ ہیں مگر معترضین یہ ہول گئے کہ یہ انمی حضر ات کا احسان ہے کہ وہ دیر ہے سی ، اردو تقید میں ایک نامیاتی تسلسل تو قائم کررہ

ISLAMABAD

یں کہ مغرب میں ہرنئ تحریک، سابقہ تحریک یار تجان کے بیلن سے بیلور روٹل یااس کے Dead ہو جانے سے جنم لیتی ہے۔

ار دو میں مابعد جدیدیت کی تقید کی فکر جے ساختیات و پس ساختیات بھی کما گیا ہے،ای کی دہائی میں متعارف ہوئی۔اس باب میں اہم نام وزیر آغا، گو پی چند نارنگ، مش ارحمٰن فاروتی، نظام صدیقی، دیو نداسر، مناظر عاشق ہرگانوی، فہیم اعظمی، ریاض صدیقی، قمر جمیل، قاضی قیصر الاسلام اور ضمیر علی بدایونی کے ہیں۔

جدیدیت اور مابعد جدیدیت کی فکر کوار دویش متعارف کروانے میں ایک بیناد کی فرق کو اردویش متعارف کروانے میں ایک بیناد کی فرق ہے ہے کہ ٹانی الذکر کو صرف معرض تعارف و توضیح میں ہی نہیں لایا گیا ہے۔ اس کے مقابل مشرقی فکر کوشرح و بسط کے ساتھ پیش کیا گیا اور کی مقامات پریہ ٹامت آگا کیا گیا گیا مفرب ان نئے خیالات کو ساسنے لانے میں اولیت کا درجہ نہیں رکھتا ، مشرقی فو ان ان سے معرب کی اس عطاکا اعتراف بھی کیا گیا کہ مشرق کا خود مشرق کے تعارف نو مغرب کی وساطت ہے ہواہے۔

رو کے مارے اولی تحریکوں کی طرح ساختیات و پس ساختیات بھی فرانس کی دین میر بیشتر اولی تحریکوں کی طرح ساختیات و پس ساختیات اوشیور ہے۔ ساختیات دراصل مطالعے کا ایک خاص طریق ہے، جے پہلی بار ماہر لسانیات سوشیور نے زبان کے مطالعے میں آز مایا۔ اس کے نتائج فکر میں اہم نکات یہ تھے۔

زبان نشانات کا ایک سٹم ہے۔ زبان کا ہر لفظ ایک نشان Signifier ہے۔ یہ نشان دو حصول پر منقسم ہے ایک یو لایا لکھا گیا لفظ ، اے دال یعنی Signifier کما گیا اور مدلول یا Signified ہواں شے کا (شے نہیں) تصور ہے ، جس کی نمائندگی لفظ کر تا ہے۔ دال اور مدلول کار شتہ من مانا ، بلاجو از ہے۔ زبان کے بھی دو جھے ہیں۔ ایک وہ جو '' نظر'' آتا ہے لین گفتار یا بارول ، دو سر اجو مخفی ہے اور جس کے طفیل زبان با معنی ہے ، اے لانگ کما گیا۔ لین گفتار یا بارول ، دو سر اجو مخفی ہے اور جس کے طفیل زبان با معنی ہے ، اے لانگ کما گیا۔ لانگ قوانین ، قواعد اور گر امر کا نظام ہے۔ یہ گفتار کے شوع اور کھڑت کے عقب میں سدا موجود رہتا ہے۔ نشانات میں دو طرح کے دشتے ہیں۔ ایک وہ جوانتخاب کی بیاد پر قائم ہیں موجود رہتا ہے۔ نشانات میں دو طرح کے دشتے ہیں۔ ایک وہ جوانتخاب کی بیاد پر قائم ہیں

اور دوسرے قربت کی وجہ سے استوار ہوئے ہیں۔ اول الذکر کو عمودی یا۔ paradig الذکر کو عمودی رشتے فرق کی ہیار پر matic الذکر کو افتی Syntagmatid کانام ملا۔ عمودی رشتے فرق کی بنیاد پر قائم ہوتے ہیں۔ زبان کا مطالعہ دو زمانی کے جائے ایک زمانی انداز میں کرنا چاہیے کیونکر زبان کا مارا دفتام کھے حاضر میں موجود ویر سرعمل ہو تا ہے۔ نیز مید کہ ذبان ایک فارم ہے جو تہریں۔

سوشیور کے یہ نکات اپنا اندر خیال انگیزی اور فکر افروزی کے ہزار پہلولی ہوئے ہیں۔ چنانچہ پہلے لیوی سڑاس نے ہٹر یات کے مطالعے میں ساختیاتی طریق مطالعہ کور تااور ثابت کیا کہ دنیا میں موجود اساطیر دراصل ایک مهااسطورہ کا ہزار شیوہ اظہار ہیں، جس طرح زبان کی ساری کار کردگی کے پس پشت لانگ بطور واحد اصول کے موجود ہوتی ہے۔ بعد اذال ادب کے مطالعہ میں ہی اصول اپنایا گیا اور نتیجہ اخذ کیا گیا کہ ادب میں ہی اصول اپنایا گیا اور نتیجہ اخذ کیا گیا کہ ادب میں ہی اصول اپنایا گیا اور نتیجہ اخذ کیا گیا کہ ادب میں ہی دریافت کیا ہیا دوہ معانی کی کثرت آرائی کے ضامن نظام کو نشان ذو کر تھے۔ تیزیہ شعریات ان کو ڈو اور کو نشزے عبارت ہے جنہیں کی شافتی اکائی نے جنم دیا ہو، بالکل شعریات ان کو ڈو اور کو نشزے عبارت ہے جنہیں کی شافتی اکائی نے جنم دیا ہو، بالکل شعریات انور دیوں کی شافتی اکائی نے جنم دیا ہو، بالکل منزوں کی شافراد کی ذات نہیں بعد شعریات خود کو ظاہر کرتی ہے۔ للذا متن سے تخلیقی صفت جدا کردی گیا اور مصف کو تصنیف سے علیحدہ کردیا گیا، اس کی جگہ قرارت کے نقاعل کو انہیت کردی گی اور مصف کو تصنیف سے علیحدہ کردیا گیا، اس کی جگہ قرارت کے نقاعل کو انہیت لی ساختیاتی نتید میں حقیقت کا تصور بالکل بدل گیا۔

سافتیات کا بنیادی مکت بید تھا کہ کمی متن کی شعریات (جو دراصل کوڈز اور کو فرز اور کو فرز اور کو فرز اور کو فرز اور کا نظام ہے) کی مربع طاکار کردگی کا نظارہ ممکن ہے، ساختیات نے یہ کلتہ پارول یا گفتار کے بس پشت لانگ کے تصورے اخذ کیا، نیز سوشیور کے تصور نثان ہے جس بس دال اور مدلول کارشتہ فطری نہیں من مرضی کا ہے۔ یہ من مرضی ایک معاشرے کے

افراد کے ایک تکتے پر متفق ہونے کا نام ہے۔ پس ساختیات نے پید کمہ کر ساختیات کی سلم کر وریوں کو افغا کیا کہ زبان میں افتراق کے رشتوں کے سواکچھ نہیں، چنانچہ نہ کوئی سلم ہی ممکن ہے۔ پس ساختیات میں سب سے زیادہ ذکر دریدا کی ہوادر نہ اس کا باضابطہ علم ہی ممکن ہے۔ پس ساختیات میں سب سے زیادہ ذکر دریدا کی ساخت شخاکہ ساخت شخاکہ ساخت شخاکہ ماختی مسلسل التوامیں ہے۔ روسر اہر نشان یا لفظ کا معنی مسلسل التوامیں ہے۔ اس نے اپنے خیال کی تو شنج کے لیے Differance کی اصطلاح گھڑی، جس میں التوا اس نے اپنے خیال کی تو شنج کے لیے Differance کی اصطلاح گھڑی، جس میں التوا اور فرق دونوں معانی مضمر ہیں۔

یہ خیال پیش کر کے دریدانے نہ صرف معنی کی حتمیت، قطعیت اور سریت پر
کاری ضرب لگائی اور معانی کے جر کو توڑا بلعہ یہ بھی کہا کہ اس طرح کوئی ضابطہ بعد نظام
موجود نہیں، بس ایک گور کھ و ھندا ہے۔ ساخت شکن تقید میں نقاد کا منصب یہ قرار پایا کہ
وہ متن میں معنی خیزی کے ایک طریقے کو معنی خیزی کے دوسرے طریق ہے۔ Decon
موجود نہیں معنی خیزی کے ایک طریقے کو معنی خیزی کے دوسرے طریق ہے۔ Struct ہو تا دکھائے اور خود متن کے اندر معانی کی باہم متصادم تو توں کی کار فرمائی
ملاحظہ کرے، جو معانی کی تکثیر اور عدم حتمیت کی ذمہ دار ہیں۔ یہ طریق تجزیہ و قرآت ہر
وضع کے (تاریخی، فلسفیانہ، سائنسی، اولی، صحافی و غیرہ) متن پر آزمایا جاسکتا ہے۔

یماں ایک اوربات بھی قابل توجہ ہے کہ ساختیات و پس ساختیات کے مباحث نے اورب کی تھیوری پر سب سے زیادہ توجہ دی اور جوازیہ پیش کیا کہ زندگی کے ہر پہلویا محل کے پس پیشت کسی نہ کسی تھیوری کو با آسانی نشان زد کیا جاسکتا ہے۔ اس لیے پوری ساجی زندگی نظریاتی لیحن کسی تھیوری حقیقی ساجی زندگی بھی ہے اور اورب چونکہ ساجی زندگی سے متعلق غورو فکر کر تا ہے اس لیے تقید جواوب کے متعلق غورو فکر کر تا ہے اس لیے تقید جواوب کے متعلق غورو فکر کر تا ہے اس لیے تقید جواوب کے متعلق غورو فکر کر تا ہے اس لیے تقید جواوب کے متعلق غورو فکر کر تا ہے اس لیے تقید جواوب کے متعلق غورو فکر کر تا ہے۔ (۲۷ کی)

مرور و بادین ہے مدر توجہ دینے کا ایک نتیجہ سے نکلا کہ ادبی تقید حد درجہ فلسفیانہ تھیوری پر اس قدر توجہ دینے کا ایک نتیجہ سے نکلا کہ ادبی تقید حد درجہ فلسفیانہ ہو گئی ادر یہ متن پر کم اور دیگر ادبی نظریوں پر زیادہ مرکوز ہوئی۔

1+1

Scanned with CamScanner

میں نے اوپر ساختیات و پس ساختیات کے انتنائی بنیادی نکات کی طرف بے صر مختفر انداز میں محض اشارے کئے ہیں تاکہ ار دو تنقید کے نئے منظر نامے پر روشنی پڑتیکے اب دیکھنا ہے ہے کہ جارے ناقدین نے ان افکار کے ضمن میں کیا طرز عمل اختیار کیا ہے اور اس کا اثر ار دو تنقید پر کیا پڑا ہے۔

مثمس الرحمٰن فاروقی نے اس تنقیدی ڈسپلن کا مطالعہ تو یقیناً کیاہے اور اس کے مقالی مشرقی شعریات کو بھی رکھاہے۔ مثلاً میر بیانات دیکھئے :

"منی کے مراتب کاذکر وضعیات (ساختیات) میں بھی ہے اور قدیم سنگرت اور عرفی شعریات میں بھی۔ آئند ورد ھن اور ٹاڈاراف دونوں متنق ہیں کہ الفاظ کا نفاعل کئی طرح کا ہوتا ہے۔ وضعیاتی نقادوں کا بیہ قول کہ شعریات وراصل فلفہ قرآت ہے قدیم عربوں کے اس خیال سے مشابہ ہے کہ کسی متن کوپڑھنے کے کئی طریقے ہو کتے ہیں۔ (۲۸۵۲)

"Deconstructoin کے مو کدین یہ بتانے سے قاصر ہیں کہ دہ جس تحریر کا مطالعہ کررہے ہیں اس فن پارہ کیوں کہا جائے ؟ اور اگر کسی تحریر کو ہم فن پارہ قراروں بھی لیس (Deconstruction کے پاس ایسا کوئی ذرایعہ نہیں ، یہ کام اسے کسی اور نظریے کے مدوسے انجام دینا ہوگا ) تو خود -De نہیں ، یہ کام اسے کسی اور نظریے کے مدوسے انجام دینا ہوگا ) تو خود ین جو دسی کام اسے کسی اور نظریے کے مدوسے انجام نظریات کے مویدین جو ادب کی ادبیت کو بیان کرنے گریز کرتے ہیں) ہمیں یہ نہیں بتا کئے کہ کوئی فن پارہ اچھا کیوں ہے ؟" (ہے ہو)

الن میانات سے بیر تو پتا چاتا ہے کہ انہوں نے ساختیات و پس ساختیات اور مشرقی شعریات میں ایک نظم نظم اشتراک دریافت کیا ہے اور ساخت شکنی کی متن کی تخلیقیت کو نظر انداز کرنے کاروش پر چوٹ بھی کی ہے مگر یمال انہوں نے اس نئی فکر پر نہ صرف اس کی جملہ جہوں، پر قول اور نازک ذکات کی روشنی میں توجہ نہیں دی بائحہ اسے اس کے سارے میان و سباق میں تھی نہیں رکھ کر دیکھا۔ ان کے ہال مغرب کی بابعد جدید فکر کو

مسترد کرنے کا میلان زیادہ قوی ہے۔ جس کا ایک مثبت نتیجہ یہ لکلا کہ انہوں نے مشرقی شعریات بالحضوص کلا سیکی غزل کی شعریات دریافت کرنے میں جانگاہی کا مظاہرہ کیا ہے جس کی دادد ی جانی جا ہے۔

بس کادور رہ بات ہے ہے۔

دوسری طرف پروفیسر گوئی چند نارنگ ہیں۔ ان کی کتاب "ساختیات و لپل
ساختیات اور مشرقی شعریات "کاکافی چرچاہے۔ وہ پہلے بھی اردو تنقید کو چند کتب دے چکے
ہیں۔ جن ہیں اردو افسانہ و مسائل ، سانحہ کر بلا بطور شعری استعارہ ، ادفی تنقید اور
اسلوبیات اور قاری اساس تنقید زیادہ معروف ہیں۔ پروفیسر گوئی نارنگ کی ابتدائی تنقید
میں نئی تنقید اور ہیسکتھی تنقید کے اثرات نمایت پختہ ہیں۔ وہ ترتی پیند کی تحریک کے دد
میں جدیدیت کے افکار پھیلانے والوں میں بھی شامل ہیں ، جدیدیت (جس میں نئی تنقید
میں جدیدیت کے افکار پھیلانے والوں میں بھی شامل ہیں ، جدیدیت (جس میں نئی تنقید
نے مرکزی رول اواکیا) نے ترتی پندوں کو اس لیے ہدف تنقید مبایا کہ آثر الذکر فن
پارے سے جمالیاتی عضر کو منها کر کے اسے واضح ساجی مقصد کا آلہ کار منانے میں کار مد
تقے۔ پروفیسر نارنگ اور ان کے ہم خیال ماقدین نے جب ساختیات، پس ساختیات سے
تقارف حاصل کیا اور پھر ان افکار کے ترجے ، تو شیح اور شرح کا فریضہ انجام دینا شروع کیا
توانہوں نے ساختیاتی و پس ساختیاتی مفکرین کی ہاں میں ہاں ملاتے ہوئے نئی تنقید
(ہنداس) تاریخی و سوائحی تنقید کو یک قلم مستر دکیا اور بینہ دیکھا کہ وہ اضی میں اپنی پچپان
میں بیلور ہیتی یا سانی نقاد کے قائم کے ہوئے تھے۔ چنانچہ دیو ندر اسر کو اشارۃ کہنا پڑا۔

"اوب کی جس اوبیت کو منوانے کے لیے ہیئت پر ستوں اور جمال پر ستوں نے امام در اور جمال پر ستوں نے امام در اور رقایا تھا اے اس لمبانی انقلاب نے یک قلم ختم کر دیا اور یہ عمل باعث جیرت نہیں کہ اس انقلاب کے پیرو کاروں میں سے بیشتر دوی نقاد ہیں جو ادب کی اوبیت اور جمالیات کو منوانے کے لیے مار کمی نظریات کی مخالفت کرتے کی اوبیت اور جمالیات کو منوانے کے لیے مار کمی نظریات کی مخالفت کرتے دے ہیں کہ ان سے اور جمالیات کو منوانے کے لیے مار کمی نظریات کی تخالرف و تو منتج میں بے حد رہے ہیں جا فقیات کے تعارف و تو منتج میں بے حد

منت اور لگن سے کام لیا ہے۔ ان کی کتاب ان نظریات کی تفییم میں بنیادی اہمیت کادر جر رکھتی ہے نیز انہوں نے ہند ، اسلامی اور عرب و ایران کی شعریات مرتب و مدون کرنے میں جس اخلاص سے کام لیا ہے اس کا اعتراف بھی ضرور کی ہے بایں ہمہ ان کی تقیدی گر نے اردو تقید کو کوئی نئ ست یا موڑ نہیں دیا۔ اس لیے کہ انہوں نے اپنے مطالعے کوائی سائیکی میں اس در جہ جذب نہیں کیا کہ ان کی سائیکی اپنے جملہ تخلیقی تجربات سے مکالے

ہونا ہے۔ پروفیسر نارنگ کی تقیدی ہمیرت کو جانے کیلئے ان کی کتاب کے اختامے کا میر پیراگراف انتائی اہم ہے جس میں انہوں نے تقید کے مابعد جدید تقیدی ماڈل کو بیش کیا

کر کے ایک نیازاویہ نظروضع کرنے میں کامیاب ہوتی۔اس کی اصل وجہ ان کا صرف القار

"مافقیاتی فکر کی روے متن خود مختار اور خود کفیل نہیں ہے یا کہ معنی متن میں بالقوہ موجود ہوتا ہے۔ قاری اور قرآت کا عمل اس کوبالفعل موجود ہوتا ہے یا یہ کہ معنی وحدانی نہیں ہے۔ یہ تفریقی رشتوں سے پیدا ہوتا ہے اور جتنا ظاہر ہے ، اتنا غیاب میں بھی ہیا ہے کہ متن چو نکہ آئیڈ یالو تی کی تفکیل ہے اوب کی کی حصف سے تاریخی، ساتی ، میا شافتی معنی کا اخراج نہ صرف غلط بائد گراہ کن ہے۔ النجادی ہی تو تا ہے وہ سے ماؤل سے قریب تر ہوتا ہے وہ شاؤل سے قریب تر ہوگا وہ اور کما کے گاہ موقف سے جو تقیدی ماؤل مرتب ہوگا دوروائی جدید نمیں اس مافتیاتی یا ما بعد جدید تقیدی ماؤل کملائے گا۔"

اس اقتبال سے متر شے ہے کہ پروفیسر نارنگ نے مابعد جدید تفقیدی ماڈل کو حرف آخر کا درجہ دے دیا ہے اور گذشتہ تفقیدی تصورات کو از کار رفتہ جان کر رد کیا ہے فیز یہ باور کرانے کی کوشش کی ہے کہ متقبل کے تمام تنقیدی تصورات ای تفقیدی ماڈل سے مستنیز و مستفاد ،ول کے اوراس ضمن میں ان نکات کو پیش نظر نہیں رکھا جن سے مستنیز و مستفاد ،ول کے اوراس ضمن میں ان نکات کو پیش نظر نہیں رکھا جن

ی طرف دیوندراسر (۲۳۵) نے بھی اشارے کے ہیں۔

ی طرف دید میں ساختیات کی فکر دراصل یور پی اور امریکی فکر کا حاصل ہے۔ اس ساختیات کی فکر کا حاصل ہے۔ اس امر کا احساس خود مابعد جدید فکر ولاتی ہے۔ اس فکر میں مرکز کی نفی کی گئے ہے۔ چنانچہ یہ محسوس کیا جانے لگا ہے کہ عالمی فکر کا مطلب کیا فقط یورپ کے چند ممالک یا امریکہ کا ورلڈ ویو ہے یاساری و نیا ؟ للذا نارنگ صاحب کا ساختیات و پس ساختیات کے تقیدی ماؤل کو ویہ یاساری و نیا مناسب نہیں ہے علاوہ ازیں پروفیسر نارنگ نے ویگر علوم کا ذیادہ حرف آخر کا درجہ وینا مناسب نہیں ہے علاوہ ازیں پروفیسر نارنگ نے ویگر علوم کا ذیادہ مطالعہ نہیں کیا۔ اس لیے وہ اس فکر کے مقد مات کو حتی قرار دیتے ہیں۔ مابعد جدید تقیدی فکر میں تیسر انام ڈاکٹروزیر آغاکا ہے۔ دیکھے ان کا اس سلط میں موقف کیا ہے۔

ریں سے بہلی سطح پر یہ مسئلہ ان کی ذات کے اثبات، اطمینان اور کا نکات میں اپنے مقام کی جبتو کے ایک پر اسر اور عمل سے عبارت ہے۔ اس لیے یہ گرے افلاص کو ہو وے کار لاتا ہے۔ دوسری سطح پر یہ مسئلہ ایک ابنجا می درخ اختیار کر لیتا ہے اوروہ "حقیقت" کی جان کاری اور معرفت کے ان اسالیب اور رویوں کو جانے کی مسامی کرتے ہیں جنہیں تاریخ انسانی میں اب بحک آزمایا گیا یا آزمایا جا تارہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے لئے تقید نگاری محض ایک شوق کا درجہ نہیں رکھی اوروہ قاری کو چو نکا کر اپنی جانب متوجہ نہیں کر ناچا ہے۔ دوسری بات یہ کہ وہ کمی فکر یا تھیوری پر حرف آخر کالیبل چپاں کرنے کی عجلت بھی نہیں۔ دوسری بات یہ دہ کی فکریا تھیوری پر حرف آخر کالیبل چپاں کرنے کی عجلت بھی نہیں۔ کرفتے بیعہ نام نظریات کا ان کے تاریخی، تمذ بی سیاق و سباق میں رکھ کر جائزہ لیتے ہیں۔ ان کے اسی رویے سے ان کی امتز اجی نظریہ سازی کے نقوش انھر تے ہیں اوروہ اردو کے کہا فتان وہی کی نظان وہی کی خور امتز اجی میلان کی نشان وہی کی امتز اج کی طرف یوسے رہے ہیں باحد خود امتز اجی شعدی نظریہ کے خدو خال بھی اجاگر امتز اح کی طرف یوسے رہ بیں باحد خود امتز اجی شعدی نظریہ کے خدو خال بھی اجاگر احتی ما در بی مین ما در بی میں میں ساختیات اور خصوصاؤی کنسٹر کشن کا نظریہ بابعد کے بیں۔ پروفیسر تاریک کی نظریم بابعد کے بیں۔ پروفیسر تاریک کی نظریم بابعد کو دو امتز اجی شعدی کو امتز ان کے روپ میں دیکھتے جدید تقید کا حتی ماؤل ہے جب کہ وزیر آغا مستقبل کی تقید کو امتز ان کے روپ میں دیکھتے جدید تقید کا حتی ماؤل ہے جب کہ وزیر آغا مستقبل کی تقید کو امتز ان کے روپ میں دیکھتے

وسر اانهول نے بیر سوال اٹھایا ہے:

در متن بغیر مصنف کے کمی طرح وجود میں اَسکتا ہے؟ ..... شعریات کے دھا گئے کو سوئی کے سوران ہے تو گزر نائی پڑتا ہے۔ گر کیا مصنف کی حیثیت محض ایک عام می سوئی کے سوراخ کی ہے؟ ولچپ صورت حال ہیہ ہے کہ مصنف سوئی کا ایساسور ان ہے جس میں سے شعریات کا دھاگا جب گزرتا ہے تو مقلب ہو کر متن میں تبدیل ہوجاتا ہے۔ سوال ہیہ ہے کہ اس سوراخ کو کوئ می وہی توت حاصل ہے جو ایک بے چرہ ساخت کو صور توں میں مقلب کرنے پر وہ بی توت حاصل ہے جو ایک بے چرہ ساخت کو صور توں میں مقلب کرنے پر وہ بی توت حاصل ہے جو ایک بے چرہ ساخت کو صور توں میں مقلب کرنے پر وہ بی توریہ یہ کا درہے؟" (ہے ہے ہو)

اس ضمن میں گو پی چند نارنگ کے خیالات بھی دیکھتے چکئے: " چنانچہ واضح رہے کہ ذبئ انسانی معنی خلق نہیں کر تابعہ نظ تشکیل کا ذریعہ ہے اور یہ تشکیل جیسا کہ کما گیااس نظام کی روسے ہو کسی فردواحد کی جاگیر نہیں۔"،

اصلاً یہ خیالات نارنگ صاحب کے نہیں ہیں، ساختیات کی بیادی بھیرت کے ہیں۔ نارنگ صاحب نے چو نکہ صرف ساختیات و پس ساختیات کے فر مودات کو حرف آخر قرار دیاہے، اس لیے انہوں نے اس امر پر ذراغور نہیں کیا کہ عام متن اور تخلیق متن میں فقافتی کو ذر کے نظام کے اندروجود میں آتا ہے، مگر وہ کون می قوت ہے (جیسا کہ وزیر آغانے موال اٹھایا ہے)، جو متن کو تخلیق وصف سے ہمکنار کرتی ہے اور جس کے بغیر ادب کا تصور بھی نہیں کیا جاسکا۔ منظقی جر کے تحت متون کے فرق کوروانہیں رکھا۔ مافتیات نے اپنے بیادی مقد مات کے منطقی جر کے تحت متون کے فرق کوروانہیں رکھا۔ دور انہیں و فیسر نارنگ کے بیش نظر نہیں بیا، جن میں ذبن کی صفت تخلیق کو تشلیم کیا گیا ہے۔ خصوصاً نے اور پر انے دماغ کے بیش نظر نہیں ہیں، جن میں ذبن کی صفت تخلیق کو تشلیم کیا گیا ہے۔ خصوصاً نے اور پر انے دماغ کے بیش نظر نہیں ہیں، جن میں ذبن کی صفت تخلیق کو تشلیم کیا گیا ہے۔ خصوصاً نے اور پر انے دماغ کے تھیں بیاں، جن میں ذبن کی صفت تخلیق کو منطق کا متھیار ہے، جب کہ آخر الذکر کے ہاتھ میں وہیں دارا در قلفہ لسان پر تھیں اور تخلیقی قو توں کے خزانے ہیں۔ ساختیات نے چو نکہ اپنا سارا ذور فلفہ لسان پ

ہیں۔ گران کے امتزاجی تقیدی نظریے پر لکھنے سے قبل ساختیات و پس ساختیات ہے یں۔ رب کے موقف کوسامنے لانا مفید ہوگا۔ اول بید کہ انہوں نے ساختیات کوہیمویں مدی کے ان عمومی تصورات سے ماخوذ ہتایا ہے جو کوائٹم طبیعات ، نفسیات اور لسانیات وغیرہ کے نئے نظریات کی امتزاج سے مرتب ہوئے۔ انیسویں صدی میں ان کے خیال میں ساخت کا تصور مرکز آثنا تھاجب کہ ہیسویں صدی میں سے پیٹرن آثنائی میں بدل گیا۔ انیسویں صدی کی تقیدی تھیوری میں مصنف اور اس کے سوائ اور تاریخ نیز معاثر تی ماحول کو اہمیت حاصل تھی مگر بیسویں صدی میں مصنف کے جائے تصنیف کو یکی درجہ دیا گیااور ادب کا مطالعہ مصنف کے ذاتی اور معاشر تی کوا نف کی روشیٰ میں کرنے کے جائے ادب کوایک خود کفیل اور خود مختار چیز قرار دے کر اس کا مطالعہ کیا جانے لگا۔ گویاساری اہمیت تصنیف اور ایک خاص طرح کے طریق قرائت کو حاصل رہی۔ نئی تنقید کا پیر نظر پیر ماٹھ کی دہائی تک معبول رہا۔ گرساختیاتی تقیدنے نئ تقیدے تجزیاتی انداز نقد کوسطی قراردے کرادب پارے میں اس شعریات کے نظام کو اہمیت دی جو ثقافتی کو ڈزاور کو نشز کا مر ہون ہے۔ ظاہرا تودونوں میں مماثلت تھی مگر آخر الذكر فے ادب بارے كے ميكائى مطالعے کے جائے اس کی گھری ساخت اور اس کی کار کر دگی کے نظارے کو شعار بہایا۔ یول ساری اہمیت قرائت کے مقاعل اور قاری کو مل گئی۔ گویا اب قاری کو وہی منصب تفویض كرديا كياجو پيلے مصنف اور پھر تفنيف كو حاصل رہا تھا۔ گويا ہر عمد نے اپنى مخصوص ترجیحات اور خاص علمی اکتفافات کی روشنی میں تخلیق کی مثلث کے بھی ایک زاویے کو اور مجمی دوسرے یا تیسرے ذاویے کو اہم گر دانا ، ورنہ حقیقت سے کہ بقول وزیر آغاادب کا تخلیق میں تینوں کر دار ،مصنف، متن اور قاری را رحصہ لیتے ہیں۔

اردو کے دوسرے ساختیاتی ناقدین کی طرح وزیر آغانے مصنف اور متن کو مستر و کرنے کے خیال کو من وعن آبول نہیں کیا۔ ایک توانہوں نے یہ ٹامت کیا ہے کہ ساختیات نے مصنف کو سوفیصدرو نہیں کیا، مصنف کی جگہ شعریات کو دے دی گئے ہے۔

1.4

علی آئے اور اب تک کار فرما ہیں۔ قلب ماہیت صرف موادی نمیں بلحہ خود تخلیق کاری زات کی بھی ہوتی ہے۔ اگر چہ فنکار کی قلب ماہیت اور صوفی کی تقلیب ذات میں فرق ہے پہ فرق بھی وزیر آغا کے نظام فکر کا ایک اہم جزو ہے۔ مخفراصوفی یا عارف اس مرحلہ پر عالت جذب میں ہو تا ہے ، جمال کثرت کا جمال مث جاتا ہے ، جب کہ تخلیق کارایک متوازی تخلیقی عمل ہے کثرت کے عالم میں خود کواز سر نوخلق کرنے لگتا ہے۔ (ہے سے س) متوازی تخلیقی عمل ہے کثرت کے عالم میں خود کواز سر نوخلق کرنے لگتا ہے۔ (ہے س) کا التوائے معانی ، معنی کی عدم قیمت کو فقط ایک آزاد کھیل قرار دیا گیا ہے ، جس کا نتیجہ اس کے سوانچھ نہیں کہ آدمی خود کو ایک تخلک میں گھر اپائے۔ کثیر المعیت ایک آگی تو ضرور ہے گئر ہے کی حقیقت کو روش نہیں کرتی۔ بھول پروفیسر نارنگ متن کی کثیر المعیت کے توال سے آزاد ہے گھر ہے کی حقیقت کو روش نہیں کرتی۔ بھول پروفیسر نارنگ متن کی کثیر المعیت کے توال ہو گیا ہے۔ یہاں تک تو خیر حرج کی کوئی بات نہیں مگر اس کا بیہ مطلب بھی بنا ہے کہ جب تولی واحد معنی نہیں تو کوئی (واحد) حقیقت بھی نہیں۔ ڈاکٹروزیر آغانے اس ضمن میں ایک ہوگی واحد معنی نہیں تو کوئی (واحد) حقیقت بھی نہیں۔ ڈاکٹروزیر آغانے اس ضمن میں ایک بھی کوئی واحد معنی نہیں تو کوئی (واحد) حقیقت بھی نہیں۔ ڈاکٹروزیر آغانے اس ضمن میں آگی بھی خیال میں حقیقت بھی موجود ہو اور اس کی آگی بھی جائے۔ وزیر آغا کے بیا لفاظ قابل غور ہیں :

"Reality is essentially a matrix in which
"Presence and Absence" Inter-Penetrate.
Reality cannot function nor for that matter
can it exist without this Interpenetration.
Thus neither the Deconstruction of "Absence" nor the Deconstruction of "presence" can fathom reality.
Reality has to be fathomed in its totality

صرف کیاہے، اس لیے اس کی نظر صرف نے دماغ کی لسانی کار کر دگی پر مرکوزر ہی ہو اور ہی ہو کوزر ہی ہو اور جی اور جس کے نتیجے میں ایک صحافتی ، کاروباری یا سائنسی طرز کی تحریر اور ایک ادبی تحریر میں فرق پیدا ہوتاہے، سافتیات نے اے نظر انداز کیاہے۔

وزیر آغانے متن کی تخلیقت پر زور دے کر دراصل ادب کے اصلی منصب کو حال رکھنے کی کو شش کی ہے۔ ادب کا بنیادی منصب جمالیاتی مسرت جو نکہ یک رنگی نہیں اس لئے اس کی تخصیل کا کو گی واحد اور مطلق طریق بھی نہیں مسرت چو نکہ یک رنگی نہیں اس لئے اس کی تخصیل کا کو گی واحد اور مطلق طریق بھی نہیں ہو سکتا۔ ساختیات نے جمالیات کو زیادہ توجہ نہیں دی۔ البتہ بارت نے متن سے عاصل جو نے والے عام خظ اور خاص خظ کا ذکر کر کے ایک طرح سے ادب کی جمالیاتی حیثیت کو بھی ساختیاتی فکر چو نکہ تجزیہ و تحلیل اور تھیوری پر اپنی ساری توجہ مرکو زر کھتی ہے ، اس لئے بقول وزیر آغااس وضع کی تنقید دراصل دریافت کی مرت کی جو یا ہے ، جو فلفے سے مخصوص ہے۔ ای میں ساختیاتی و پس ساختیاتی فکر کے فلفہ ہونے کی جویا ہے ، جو فلفے سے مخصوص ہے۔ ای میں ساختیاتی و پس ساختیاتی فکر کے فلفہ ہونے کی جویا ہے ، جو فلفے سے جمالیاتی حظ مملی تنقید کی مد دسے حاصل ہو تا ہے ، شایدای لیے ساختیات نے قاری اور قرات ساختیات نے قاری اور قرات کے نفاعل کو جو ایمیت دی ، وہ اس فکر کی بہت بردی عطا ہے !

وزیر آغانے مابعد جدید فکر کے زیر اثر تخلیقی عمل کی نفی نہیں کی۔انہوں نے جمیشہ فن کے تخلیقی عمل کے متوازی ایک نظام کے طور پر دیکھا ہے۔
ان کے نزدیک فن نہ نقال ہے جیسا کہ افلاطون نے خیال کیا اور نہ فنکار ثقافتی کوڈز اور کونشز کے نظام کے اظہار کا ایک بے جان ذریعہ ہے۔ فن در اصل کا نئات میں جاری عمل تخلیق سے مشابہ ہے۔ووسر کے لفظول میں جوعمل حیاتیاتی، تاریخی،اساطیری، طبیعاتی اور کا نگاتی سطح پر صدائے کن کے وقت سے جاری ہے، فنکار اسے دہر اتا ہے اور انمی اصولوں کی مدد سے چر ہ رقیق مواد کی قلت ماہیت کرتا ہے، جو کا نئات کی تخلیق کے وقت روجہ

and envisaged in its play- the eternal play of time and Space." ( アム☆)

اب اگروزیر آغا کے ساختیات و پس ساختیات کے سلسلے میں اوپر پیش کردہ موقف پر غور کریں تو یہ سیجھنے میں دیر نہیں گئی کہ انہوں نے خود کواس فکر کے تعارف و تو شخ تک محدود نہیں رکھابلحہ اس کا گہرا تجزیہ اور محاکمہ کیا ہے۔ تجزیہ اور محاکمہ کیا ہے۔ تجزیہ اور محاکمہ کیا ہے۔ تجزیہ اور محاکمہ کے انہوں نے دیگر علمی شعبوں کی تازہ ترین پیش رفت سے استفادہ کیا ہے۔ نیز مشرق کے صوفیانہ تصورات کو اپنے نقطہ نظر کی تو ثیق کے لیے ہروئے کار لائے ہیں۔ وزیر آغا نے یہ باور کرانے کی بھی کوشش کی ہے کہ چو نکہ تقیدی تھیوری کمی آئیوری ٹاور میں مرتب نہیں ہوئی بلحہ اپنے عمد کی مجموعی علمی و تهذیبی فضاسے لازماً متاثر ہوئی ہے، اس کے تقیدی تصورات کی بولے ہے۔ بصورت دیگر انتا پندانہ رویے کو فروغ لیے اس کی تقیدی تصورات کی بدولت اردو تقید اب محض مخرب کی خوشہ چیس سلے گا۔ وزیر آغا کے تقیدی تصورات کی بدولت اردو تقید اب محض مخرب کی خوشہ چیس نہیں رہی بلحہ اس سے اس کی سطح پر مکالمہ کرنے میں کامیاب ہوئی ہے اور یہ کوئی معمول بات ہر گز نہیں۔

وزیر آغاکا سارا فکری و تقیدی نظام امتزاجی جهت رکھتا ہے۔وہ اردو تقیدیں اس بات کے موید ہیں کہ متقبل کی تقید کی ایسے واحد نظر یے پر شمتل نہ ہوگی جو کی اسبن نظریه کے ردعمل میں وجود میں آیا ہو۔ باتھ سیا ایک الی "ساخت" ہوگی جو دیگر تقیدی نظریات سے استفادہ کرنے اور انہیں اپنے مخصوص داخلی قوانین کے تحت خود میں جذب نظریات سے استفادہ کرنے کی روش ابنائے گی۔وزیر آغا اسے امتزاجی تنقید سے موسوم کرتے ہیں۔

اردو تقید کی گذشتہ بچاس سالہ تاریخ میں بھی امتز ابی میلان کو بھی باآسانی نشان زد کیا جاسکتا ہے۔ ساٹھ کی دہائی تک اردو تنقید میں دور حجانات متوازی چلتے رہے تھے۔ پہلار حجان حلقہ ارباب ذوق کا پروردہ اور دوسر اتر قی پیند تحریک کا ذائیدہ تھا۔ اول

الذكر في تنقيد اور كسى حد تك نفساتى تنقيد كے زير اثر ادب كا مطالعه غير شخفي اور غير رید عریخی اسلوب میں کرنے کا موید تھا۔ بیرادب پارے کو پہلے ذوق نظر کی میزان میں توانا ار پیراس کا تجزیه کرتا تھا تاکہ تمام مکنه معنی کی گر ہوں کو کھولا جا سکے۔ ترقی پیندانہ نظریدادب پارے میں اس عصری حیسیت کی دریافت کومطمع نظر بماتا تھاجو طبقاتی آویزش ہے م ب ہوئی تھی۔ گویادونوں دریا کے دونوں کناروں کی طرح ساتھ ساتھ مگرایک وسرے سے الگ تھلگ ہو کر چل رہے تھے گر پھر متعدد اسباب کے تحت دونوں نے ا نے اپنے بنیادی موقف میں تبدیلی کئے بغیر ایک دوسرے سے لین دین کاسلسلہ شروع کیا بن نقید نے ادب کی جمالیاتی اساس سے دست کش ہوئے بغیر ادب کے تجوباتی مطالع میں عصری حالات کے مدو جذر کو نشان زد کرنے میں یقین پیدا کرلیاور ترقی پیند تح یک نے ادب کی سنگلاخ معروصیت میں داخلیت اور جمالیات کوادب کی ہن<mark>ا</mark>دی قدر کے طور پر تشکیم کرلیا۔ ترتی پہندوں میں اس ر حمان کے نمائندے پروفیسر ممتاز حسین،اخشام حيين ، عزيزاحد ، خليل الرحمان اعظمي ، ڈاکٹر محمد حسن ، محمد على صديقي ، رياض صديقي ، عرش صدیقی ، سحر انصاری ، احمد ہمدانی وغیرہ ہیں۔امتزاجی تنقید کو کم یازیادہ بروئے کار لانے والوں میں جگن ناتھ آزاد ، ڈاکٹر وحید قریش ، ڈاکٹر فرمان فتح پوری ، مظهرامام ، نفيل جعفري ، اقبال آفاقي ، غلام جيلاني اصغر ، مظفر حفي ، نظام صديقي ، مناظر عاشق ہر گانوی، مهدی جعفر ، خواجہ ز کریا ، محمود ہاشی ، شیم حنی ، رشید امجد ، جمیل آذر ، ذکاء الدین شایان ، اویب سهیل ، اے بی اشرف ، پرویز پروازی ، سهیل احمد خان ، بشیر سیفی ، عزيز حامد مدنى ، وارث علوى ، شافع قدوائى ، عنوان چشتى ، ڈاکٹر محمد امين ، ڈاکٹر سليم اختر ، جیلانی کامران، ظهیر <sup>فتح</sup> پوری، نظیر صدیقی، شنراد منظر، مر زاحامه بیگ، خسین فراتی، سجاد نقوی،ڈاکٹر معین الرحمان اور متعد د دوسرے حضرات شامل ہیں۔

بر ون وامر ین ارجمان اور معدود و مرح کے مرح کے بیا عراض اس میں اس میں اعتراض مابعد جدید تقیدی تاظر میں امترا بی تقیدی نظر بے پر سب بے بدا عتراض میں یو نکہ کوئی مرکزہ نہیں ، اس لیے فرد بطور موضوع میں کیا جاتا ہے کہ ساختیاتی فکر میں چونکہ کوئی مرکزہ نہیں ، اس لیے فرد بطور موضوع

Subject قائم نہیں ہو سکتا۔اگر موضوعیت نہیں تو فرد کی مرکزیت کارد بھی لازم ہے اوراگر مرکزیت نہیں تو معنی بھی نہیں۔ساختیات نے ای ہمار نئی تقید اور ہیتی تقید کورو کیا کہ دونوں فن پارے کی مرکزیت پریقین رکھتی تھیں ، لنذا ساختیات کاان دوسرے ۔ , تقیدی رویوں سے امتزاج ممکن نہیں۔وزیرِ آغا کا موقف ہے کہ ہر چند ساختیات میں ساری اہمیت ساخت کو ہی حاصل ہے جو کسی جو ہریا" مرکز "یابنیادی خیال کی حامل نہیں، بلحداندرے خالی ہے ، تاہم سڑ بچر کے خالی ہونے سے بیہ مراد ہر گز نہیں کہ اس کے اندر خلاہے بلیحہ میر کز کے جائے ان رشتوں پرشتمل ہے جو ہمہ وقت متحرک حالت میں رہے ہیں۔وزیرِ آغانے اس ضمن میں ایک لطیف نکتے کو اجمارا ہے جس کی طرف اکثر ساختیا قی مفکرین کی نظر نہیں گئی۔ یہ کہ ساختیات نے مرکز کی جگہ "ساخت" کو دے کر " مرکزیت "کورد نہیں کیابلحہ اسے وسعت آشنا کیا ہے اور مرکز بھیل کر ساری ساخت پر محیط ہو گیاہے۔ساختیاتی تقید کوبالعوم پر تول کے اتار نے تک محدود کردیا گیاہے۔وزیر آغاكا خيال ہے كه امتراجى تقيدى ساختياتى تقيد كے پر توں كو كھولتے چلے جانے كے عمل ہے استفادہ کر سکتی ہے مگر خود کو محض ''کھولنے کے عمل '' تک محدود نہیں رکھتی ،بالفاظ ویگرامتزاجی تقید"مرکز"کے وجود کومانتی ہے مگر مرکز کو کوئی ٹھوس وجو دیا" نقطہ" قرار وینے کے جائے اسے ساخت در ساخت قرار دیتی ہے۔ یول دیکھتے تو خود ساخت شکی کا جھکاؤ بھی امتزاج کی طرف ہے۔

امتزاجی تقید کااصل موقف ہے ہے کہ ادب پارے کے جمالیاتی حظ اور معنیاتی چھیلاؤ کو Conceive کرنے کے واحد نظر بے اور واحد معنی کے اجارے کو ختم کیا جائے اور اس ضمن میں تمام مکنہ اور موزول وسائل سے استداد کو جائز سمجھا جائے تا ہم اس امر کا فیصلہ کہ کمال کون کی تھیوری موزول ہے ، ایک صاحب ذوتی ووجدان قار ک فن پارے کے رویر و آنے کے بعد ہی کر تاہے۔ بقول وزیر آغااس کمیے قاری اور تصنیف دو آئے نوں کی صورت اختیار کر جاتے ہیں اور یوں عکس در عکس لامتناہی سلسلہ جنم لیتا ہے۔

امتزاجی تقید جمال نقاد کی بھیرت کا امتخان ہے وہاں یہ اوب پارے کی بتدوریۃ قرات کے امکان کا استعارہ بھی ہے۔ امتزاجی تنقید کے اس بنیادی موقف میں متن کی تخلیقیت کا عقیدہ لازی طور پرمضمر ہے۔ وہ یول کہ بیہ نظریہ ادبی تنقید کے صرف ان اصولوں کو آزانے کی اجازت دیتا ہے ، جن کا اشارہ خود تخلیقی فن پارہ کی لسانی تشکیل اور تخلیکی فضامیا کرتے ہیں۔ گویا ہر متن کے ساتھ نیز ہر زمانے کے ساتھ امتزاجی تنقید کا دویہ بدل جاتا ہے۔ امتزاجی تنقید قاری اور فن پارے کے در میان رشتے کو ایک "متحرک ساخت" قرار ، جن اس کے در میان رشتے کو ایک "متحرک ساخت" قرار ، جن ساتھ بیارے کے در میان رشتے کو ایک "متحرک ساخت" قرار ، جن ہے۔

مگر اس کا یہ مطلب قطعا نہیں کہ امتزائی نظریہ ہر طرح تقیدی نظریات کے انتہاں جا جے ۔ دراصل امتزائی نظریے کی اساس یہ یقین ہے کہ ہراد فی تھیوری فن پارے کے کئی نہ کئی گوشے کو منور کرتی ہے اور جس تھیوری میں بھی اوب کی ادبیت کے اعتراف کے ساتھ نہ کورہ وصف ہے وہ امتزائی نظریے کی بنیادی افتاد کی توسیع و تعکیب کرنے میں مددگار ثابت ہو سکتی ہے۔

نوے کی دہائی میں (پاکستان کی حد تک) انہی تفتیدی خطوط پر کام کرنے والوں
میں اہم نام ڈاکٹر فنیم اعظمی ، ڈاکٹر تعبیم کاشمیر کی ، رفیق سند بلوی ، نصیر احمد ناصر ، ڈاکٹر
سلیم آغا قزلباش ، حیدر قریشی ، امجد طفیل اور آصف فرخی کے ہیں ، مستقبل کی تفید کی فکر
کی مشعل انہی کے ہاتھ میں ہے۔ یہ ار دو تنقید کی روایت کا گر انتقید کی شعور اور مابعد جدید
تنقید می فکر کی تجزیاتی آگئی رکھتے ہیں۔ اس لیے آئندہ کی ار دو تنقید کا منظر نامہ انہی کے فکر
ونظر سے شکیل ہوگا۔ ان کے علاوہ نئی فکر کو قبول کرنے والوں میں محمد افسر ساجد، شبیر احمد
قاور می، قرق العین طاہرہ ، غفور شاہ قاسم ، محمد شفیح بلوچ ، خیر الدین انصاری ، عباس ہادی
اور دیگر بہت سے انھر تے ہوئے ناقدین کے نام بھی لئے جاسے ہیں۔

خلاصہ کلام

۔ ا جدیدار دو تقید کی عمر ایک صدی سے زائد ہو بچی ہے۔ایدادامام اثر کی "کاشف جدیدار دو تقید کی عمر ایک صدی سے زائد ہو بچی ہے۔ایدادامام اثر کی "کاشف

الحقائق "اور حالی کی "مقدمه شعروشاعری" نے مغربی تصورات نقر پر جدیدار دو تغیر کی میں مرب کا میں میں میں میں میں اب تک اردو تنقید کا سارا تح کی اور ارتقا مخرب بنیادیں استوار کر ناشروع کیں متب سے اب تک اردو تنقید کا سارا تح کی اور ارتقا مخرب رب کامر ہون منت رہا ہے۔ بیسویں صدی کے نصف اول تک ہم نے بالعوم (تقید کی مدتک) مغرب کے کیے کو متند گر دانا، گرتقتیم کے بعد ار دو تنقید نے اپنی د حرتی اور اس کی تمذی ر. جزوں سے وابنجی کے عمل کو ایک تحریک کے طور پر قبول کیا۔ بیعمل دور رس اثرات کا حامل اور کثیر الجمات تھا۔ایک تو اس سے اردو تقید کی نظری بنیادیں متحکم ہوئی، دوسر ااس نے کلچر کے سوال کو الجھنت کر کے نہ صرف ملکی نقافت کے نقوش دریافت اور مرتب کرنے کار جمان پیدا کیا، بلحہ ار دو تقید کے متوازی میلانات (بالخصوص حلقہ ارباب ذوق اور ترقی پیند تحریک) میں بھی ہم آ ہنگی کی صورت پیدا کی۔ نیزیسویں صدی کی پہلی یا پچ وہائیوں تک اردو تقید ،سیای ومعاشر تی ہنگامہ آرائی کی وجہ سے ماضی کے ادب ہے رشتے کو کمزور کر چلی تھی ،اس رشتے کو نئی اور مضبوط بنیاد دل پر استوار کیا۔تقسیم کے بعد ار دو تقید نے دوسرااہم قدم یہ اٹھایا کہ دھرتی کی کشش ثقل کی اسپر تھن ہونے ہے جئے کیلئے ادب کے مخلیقی عمل کو جاننے کی مسائل کی۔ تخلیق عمل کا سوال ترزیبی کم اور علمی مسله زیادہ تھا۔ تا ہم اے " تہذیبی سوال " ہی نے اپنی کو کھ ہے جنم دیا تھا۔ اس سارے عرصے میں اردو تقید نے مغربی تقیدی نظریول اور تحریکات ، برابر ابنار شته قائم رکھا ہے۔ای کی وہائی سے پہلے تک اردو تنقید مغرب سے کی قدم کا فاصلہ چھوڑ کر چلنے کی خوگر رہی اور مغرب کی سرکی ہوئی منزلول کی خبراہے کئی سالول بعد ملی۔ مگر اب نوے کی دہائی میں اددو تقیدنه صرف مغرب کی اہم قدم ہے بلعد اس سے خود "اپنی زبان" کی مدد سے مکالمہ ہی كرر بى ہے۔مغرب كى مابعد جديد تقيد نے تھيورى پر غيرمعمولى توجه دے كر ادب كے تخلیقی عمل سے روگر دانی کی تھی،ار دو تقید مشرق کی آوازین کر تبحلیقیت اور فنکار کی جمالیا تی وار دات کی حقیقت بادر کر ار ہی ہے ، نیز تنقید میں امتز اجی رویے کی نتیب بن رہی ہے چونکہ اردو تقید نے یہ کام مغرب کے ہر عکس یو نیورسیٹوں سے باہر انجام دیا ہے اس لئے

اردو تقید کواس عالی حوصلگی کے مظاہرے پر داد ملنی چاہئے۔ حواثنی ان اکٹرانور سدید۔اردوادب کی تحرکیں۔ ص ۵۷۳

م. داکروزیر آنا۔ سافتیات اور ساکنس ۲۰۳

م صفتہ ارباب زوق سے گذشتہ پہاں ہرس میں متعد داردوادبادائد دہ ہیں۔ جنول فے مطقے کے بیادی نظر یہ کو قائم اور ارتفاء پذیر کئے میں اہم کرواراواکیا، چند کے نام یہ ہیں۔ قیوم نظر ادیاش اہم ، ثیر مجہ اخر ، وجہ الدین احمد ، الطاف کو ہر ، الجم روائی ، بش رائ رہبر، حفظ ہو شیار ہوری ، فیا بالند حری ، وحید قریش ، ظمیر کا شمیر کا مربی کا حمد الحقین ، انظار حمین ، مظفر علی سید ، مامر کا ظمی ، شہر ت حاری ، سجاد باقر رضوی ، افتار جالب ، افیس ناکی ، شفر اوا تھ ، عمبادت بدیلی او قار عظمی ، اوالی صد اتی ، سعادت حس منو ، صفور میر ، عابد علی عابد ، حمید احمد خان ، انور سجاد ، کشور ناہید ، اعجد اسلام انجد ، اصفر کد میں عارد ، سعادت صعید ، اجمل نیازی ، صاد لود می ، مرائ حمیر ، خواجہ ، زکری ، مستند حسین تار د

Dictionary of literary terms and Theories.P:527 -4

۲- سجاد ظمير-روشائي - ص ٩٠

2\_شنراد مظر\_ یا کتان می اردو تقید کے بچاس سال ص نمبر ۷

۸- واله حامدي تشميري ، معاصر تقيد ص نمبر ۱۰۸

9-ان کے علاوہ ترتی پند نقادوں میں اہم نام اخر حسین دائے پوری، مجنوں گرد کھ بوری، سیدا قشام حسین ، علی مرداد جعفری، ممتاز حسین ، ظہیر کا شمیر کا شمیر کی، فیض اجرفیض، ڈاکٹر عبادت پر بلوی، سیدو قار عظیم، عاد ف عبد الکتین، ڈاکٹر محمد حسن ، اور عابد حسن منفو کے ہیں۔ اس میں ڈکٹ جیس کہ ان باقدین میں سے چدا کیک عبد الکتین میں اور عابد حسن منفو کے ہیں۔ اس میں ڈکٹ دیس کہ ان بالدہ کیا اور خود کو ترتی بالحضوص احتمام حسین ، ممتاز حسین اور محمد علی صدیقی نے نسبنا کشادہ نظری کا مظاہرہ کیا اور خود کو ترتی بہدان سب کا اسا کی ایس ہمدان سب کا اسا کی ایس ہمدان سب کا اسا کی اور موقف کی سال ہے۔

112

\*ا- موالہ شنر اد منظر۔ پاکستان میں اور و تنقید کے بچاس سال۔ میں ۹۳۹ اا۔ ایستا میں ۱۶۱

۱۲ حدمدی معمیری، معاصر تقید ص ۱۴۱ ۱۵۲ سجاد باقرر ضوی - تهذیب و تخلیق - ص ۱۵۲ ۱۰۰ باربر ریست ۱۳ اس ضمن میں ڈاکٹر محمد اجمل ، ڈاکٹر وحید قریثی ، انور سدید اور سلیم اختر نے اوب میں اجماعی لاشعور کی کار کردگی کا مطالعہ کیا۔ ۱۵\_ فیض احمر فیض\_میز ان ۱۷۔ محوالہ شنراد منظر۔ار دو تنقید کے بچاس سال۔۲۹ اروزير آغا\_اردوشاعرى كامزاج ساء ١٨\_الضاً 19\_ايضاً ۲۰\_وزیر آغارساختیات اور سائنس م ۲۷ م ۵ م ۲۱\_ مثم الرحمٰن فاروتی، شعر شعورا نگیز، جلد جهارم م ۳ ۵ ۳ ۲۲\_رساله اثبات و نغی م س ۲۷ ٢٦\_الينا ص ٢٩ ۲۳ د يوندراسر -ادب كي آبرو مس ۲۳ ۲۵\_ مثم الرحمٰن فاروقی۔ شعر شعور انگیز۔ ص ۹۵ ٢٦- افسوس سے كمنا ير تا ہے اس كتاب كووه توجه نيس لى جس كى يدمتحق ب شايد بم سجيده اور كرى بات کے عادی شیں ہیں۔ ۲۷ ـ میری ایگلنن محواله "سما فتیات، پس ساختیات ادر مشرقی شعریات "م ۹۹۹ ۲۸\_ مثم الرحمٰن فاروقی۔شعر شعورا مگیز جلد جہار م۔ ص ۲۱ 19\_الضاً · · - مشرقی شعریات کو مرتب کرنے والول میں ایک اور ہندو ستانی نقاد اید الکلام قاسمی ہیں۔ ا٣- كونك ساختياتى تقيد في تقيد كروعل من بيدا موئى تقى بارت نبالنفصيل في تقيد كي خاميون کواجاگر کیااور پھرنی تفتید کے خلاء کور کر کے ساختیاتی تفتید کے اصول مرتب کئے۔ ۳۲ - دیوندراسر -ادب کی آبرو - ص ۲۸ ٣٣ ـ كوبي چند نارنگ، ساختيات، پس ساختيات، مشرتي شعريات، م ٥٧٢

# ار دوخو د نوشت سوائح کے بچاس سال

خود نوشت سوائی (A u tobiography) کا لفظ ہملی بار سودے

(Biography) کے ابتدا میں سوائی کی استال کیا اسلامی سوائی عمری (A u tobiography) نوبو کہ المعام کے ابتدا میں سوائی عمری (Biography) نوبود نہیں تھا۔ مثلاً ہیر دؤد کس کی Histories نوبو کہ اور تاریخ میں فرق موجود نہیں تھا۔ مثلاً ہیر دؤد کس کی اور سوائی کی ایس تا کہ کا ہیں۔ ہا ہم بار کیوس اور کیا ہیں۔ ہا ہم بار کیوس اور کیا ہیں۔ ہا ہم بار کیوس اور کیا ہیں کیوس اور کے کیا ہیں۔ ہوئی کو دوسری صدی عیسوی میں تصنیف ہوئی سوائی کے جدید تصور کے زیادہ قریب ہے۔ مغرلی ادب میں جدید طرز کی پہلی خود نوشت سوائی صدی سینے آگئائن کی اعترافات (Confessions) ہے جس کا زمانہ چو تھی مدی سینے کی مدی سینے کی خار جیت پندی مصنی نے اپنی دو مائی دار دات کو شخصی ہیرائے میں بیان کیا ہے۔ یہ سینوی ہے۔ اس میں مصنف نے اپنی دو مائی دار دات کو شخصی ہیرائے میں بیان کیا ہے۔ یہ نوات کے نفسیاتی تجزیے کی ایک غیر معمولی مثال ہے ، جو اپنے زمانے کی خار جیت پندی دور سومیات پرسی کی بنا پر پریرائی حاصل نہ کر سکی۔ آج کل تو خیر تجزیے باطن ایک عمولی دور سے۔

اس سلطے کی دوسری خود نوشت سوان حیات ایک صوفی اجری کیپ کی The اس سلطے کی دوسری خود نوشت سوان حیات ایک صوفی اجری کیپ کی Fact of Margery ہیں چیپی ۔ یہ بھی روح کے سنر کو ایک غیر عموی اسلوب میں پیش کرتی ہے ۔ مانٹین کے Essais پہلی بار ۱۵۸۰ء میں منظر عام پر آئے، وہ خیال افروز ہیں اور تحلیل باطن کو شخصی ذاویے ہے بیش کرتے ہیں۔ مندر جہ بالا تیخول کتب جن میں زمانی بعد خاصا ہے ، خود نوشت سوان کے فن لطیف کے میادی خدو خال مرتب کرتی ہیں۔

خود نوشت سوائی حیات کے جدید تصور کی تغیر و تشکیل میں نشاۃ کانے کے مدید تصور کی الغیر و تشکیل میں نشاۃ کانے کے انان مرکز کا نتا ہے تھا، کو یاانسان کاخود کو مرکز انفس و آفاق متصور کر ناپر افیات ہے، گر منرب کی نشاۃ کانے ہے غیر معمولی فکر کی تحرک ، تجنس اور پر کھ پڑچول کے ہمہ کیر ممل خواس قدیم تصور کو نئے معنی دیے ۔ اب انسان خود کو اس تظیم کا نتات کا مرکز سمجھ کر اپنا اندر کا نتات کا مرکز سمجھ کر ہونے کی کو سعت اور کشاد گی محسوس کر نے لگا تھااور اس و سعت میں سنر پیا ہونے کی کو شش کر رہا تھا، چنا نچہ اس ذمانے کے مغر لی فکشن میں کر داروں کی شخصیت کا جونے کی کو شش کر رہا تھا، چنا نچہ اس ذمانے کے مغر لی فکشن میں کر داروں کی شخصیت کا جونے وہ تحلیل ایک مقبول رتجان تھا۔ مختلف اولی اصاف میں موضو عیت ( tivity کے اول خود نوشت سوائی کے فن پر دو قتم کے اثرات مرتب کے ۔ اول خود نوشت میں موضو عیت کو بنیاد کی فلی لوازمہ قرار دیا۔ دوم فکشن کی محل سے تجزیہ والی آنے دیکھ ان کی ایس میان کے اشا ہوئی۔ بعد میں یہ رتجان خود فکشن پر خود کا ای ماصاد میں اثراند از ہوا۔ اور اب پچھ لوگ خود آپ بیشی کو خود کا ای ماصاد کے معرم میں۔ رحم میں یہ رحمان خود آپ بیشی کو خود کا ای ماصاد کے معرم میں۔

۱۸ویں صدی کے ربع آخریں روسو کے اعترافات سامنے آئے ، جن میں نفیاق حقائق کو کھشن کی امکانی تحلیقیت ہے گر ائی تشخیاورروشن ترمانے کے جائے انہیں نفیاق حقائق کو کھشن کی امکانی تحلیقیت ہے گر ائی تشخیاور اثر پریری سے انکار نہیں۔
Fictionalize کیا گیا۔ تا ہم ان کی مقبولیت اور اثر پریری سے انکار نہیں۔

مغرب میں بیرویں صدی میں آپ بیشی کے دواسالیب واضح شکل میں سانے مغرب میں بیرویں صدی میں آپ بیشی کے خارجی ، معاشرتی ، توی هاکن کو شخصی آئے ، افتی اور عمودی \_ افتی اسلوب زندگی کے خارجی ، معاشرتی ، توی هاکن کو شخصی حوالے سے میان کرنے ہے مرتب ہوا، جبکہ عمودی اسلوب خود کلای کے انداز میں اندر

کے سفر کامیانیہ اور روح کی نشوہ نماکا میان ہے۔ میسویں صدی میں دووا قعات نے آپ بیشی کے فن پر گھرے اثرات مرتب

کے۔ایک واقعہ تو لا شعور اور اجماعی لا شعور کی دریا ہت ہے اور دوسر اوو عظیم جنگیں۔اول الذکر انقلاب آفریں علمی واقعہ نے انسان کو ذات کی اتھاہ گرا ئیوں کا احساس دلایا، نیزاس کے اعمال کی عہمی کار فرما متعدد غیر روشن اسباب کو نشان ذر کیا۔ یونگ کے اجماعی لاشعور نے غیر روشن اسباب اور دبے ہوئے جذبات کی جگہ ایسے آرکی ٹائپ کو اہمیت دی، جو انسانوں کو سارے زمانوں اور ساری تهذیبی کروٹوں سے ہم آئیگ کرتے ہیں۔ یوں آپ بیبتی کے فن میں ایک ایک گر ائی، ذات کے گرے و صند لے منطقوں تک رسائی کی آپ بیبتی کے فن میں ایک ایک گر آئی، ذات کے گرے دو عظیم جنگوں نے لوگوں کو اپنی ایک ججو پیدا ہوئی، جس سے بید فن اب تک نا آشنا تھا۔ دو عظیم جنگوں نے لوگوں کو اپنی یادد اشتوں کو محفوظ کرنے کی تحریک دی۔ یوں ایک بڑے واقعے کے حوالے سے انسان کی گر ایک دی۔ یوں ایک بڑے واقعے کے حوالے سے انسان کی گر ایک دی۔ یوں ایک بڑے واقعے کے حوالے سے انسان کی گر ایک والی اور مشاہدے کو خود نوشت میں اہمیت ملی۔

اردویل مغرب کے اثرات سے بیسویں صدی میں خود نوشت سوان کاروائ شروع ہوا۔۔ اردو کوور شے میں توزک نو لیم اور سوان عمری کا فن ضرور ملا۔ دونوں میں نہ صرف تاریخ کا عضر حاوی تھابلے بنیادی مقصد تاریخ کے ذریعے مخصوص نتائج پیدا کرنا تھا۔ توزک ساد شاہ کی شاہانہ خواہشات اور شاہی انا کو تاریخ کے سانچ میں ڈھالنے کا فن تھا اور انبیسویں صدی کے رہے آخر میں سوان عمریاں بے جت معاشرتی زندگی کو تاریخی شخصیات اور ان کے کارہائے نمایاں (اور مصنف کے حسن میان) کی مدد سے جت آشا کرنے کامقصدر کھی تھیں۔ س

میہ عجیب بات ہے کہ اردو میں خود نوشت سوان کا آغاز کی ثقہ ادیب کے ہتوں نمیں ہواہ، ۔ یہ صغیر پاک و ہند بیسویں صدی کے نصف اول تک بنیادی سیای تح کیوں کی آباجگاہ مارہا، چنانچہ یم صغیر کی تاریخ کا یہ زمانہ سیای شخصیتوں کی شہرت ادر عروق کی راہ ہموار کر تا ہے اور تاریخ میں انہیں ایک نمایاں جگہ دیتا ہے۔ اردوخود نوشت سوان کے اہتدائی خدو خال انمی سیای اور قوی شخصیات نے ایسے نہ کورہ تاریخی مقام کے

شور کے تحت آپ بیتیال لکھ کر ابھارے۔ سر رضاعلی کی "اعمال نامہ "اور سر ظفر اللہ کی "تحدیث نعمت" برطانو کی ہند کی سیاس ، معاشرتی اور قومی تاریخ کو شخصی تجربات و مشاہدات کی روشن میں پیش کرتی ہیں۔ گویا اردو خود نوشت کا پہلا زاویہ تاریخ کے مظر مشاہدے کو تاریخی گوائی کے طور پر پیش کرنے میں "شخصیت" کے کر دار ذاتی اور مشاہدے کو تاریخی گوائی کے طور پر پیش کرنے عبارت ہے۔

قیام پاکستان کے بعد اردو کی پہلی قابل ذکر آپ بیتی عبدالحمید سالک کی "سرگذشت" ہے۔ یہ سرگذشت نہ صرف مصنف کے احوال ذاتی کا بیان ہے بعد اپنے عبد کی سیاست ، صحافت ، ادب اور معاشرت کی تصویر بھی ہے ، یوں اس خود نوشت میں سوائے اور تاریخ کا ایک متوازن امتزاج ہے۔ مولانا عبدالحجید سالک کے اپنے عمد کے نامورادباء سے قر بی روابط تھے۔ سرگزشت میں سیادباء ایک نے روپ میں نظر آتے ہیں ، خصوصاً اقبال بینیاد می طور پر "سرگزشت" کے سوانحی و تاریخی عناصر کی بڑیں تقیم ہند کی فضامیں بیوست ہیں۔ چنانچہ شخصی و قوی احوال کے نذکرے اور رجال کے بیان میں مصنف کی ایروج معروضی (Objective) ہے۔

"سر گزشت" کے نام ہے بی ایک اور آپ بیتی دوالفقار علی خاری نے لکھی، مجو پھر س خاری کے کہ اور خور دہیں۔ مجو پھر س خاری کے بر اور خور دہیں۔

مولاناعبدالماجدوريابادى نے "آپ بيتى" كے نام اپنى سوائ عمرى كلمى،
جوان كى وفات كے بعد چھى مولاناك اديب، نه جى مقر، صانى اور فلنى تھے۔ نه جى
گراور فلسفيانہ ميلان كى بيك وقت موجودگى نے مولانا كى شخصت بين ايك سخش كوجتم ديا۔
گراور فلسفيانہ ميلان كى بيك وقت موجودگى نے مولانا كى شخصت بين ايك سخش كوجتم ديا۔
الركاش نے انہيں نه جى عقائد كے سليلے بين تشكيك اور الحاد كى منزل بھى د كھائى۔ اصولاً
الدركى اس وضع كى صورت حال بى ايك اچھى آپ بيتى كا خام مواد ہے كہ بي صورت
مال آدى كو اندركى گرائيوں كو نا بين اور وسعوں كو كھو بنے كى تحريك ديتى ہے، اندركا
كي سنر آپ بيتى بين وہ تهہ دارى بيداكر تاہے جواس صنف كوجالياتى شان عطاكرتى ہے

Irr

اور دوسری طرف یکی سفر انسانی روح کی نشو و نماکا باعث برنا ہے۔ "آب بیتی "میں مولانا فیار والوا قعی کے بیان میں خوف فساد خلق کو جائل نہیں ہونے دیا، غالبًاس لیے کہ ان کی باطنی کھکٹش اور بجنل تھی، دوم وہ الحاد و تشکیک سے نجات پانے میں کا میاب ہو گئے تے، کی باطنی کھٹکش اور بجنل تھی، دوم وہ الحاد و تشکیک سے نجات پانے میں کا میاب ہو گئے تے، جس کے سوم بطور صحافی اور مفسر قرآن وہ ایبا مر تبہ اور اتھار فی حاصل کر چکے تے، جس کے "فرمائے ہوئے" کو اعتبار اور و قار ملت ہے… بایں ہمہ مولانا عبد الماجد دریا اور فیار نہیں کیا کہ ذات کے متد در سے اسر ادکا پر دہ چاک ہو، ثابیا اس کی نظر میں خود نوشت کی صفی صدود مصنف کی شخصی کر در یوں کے مدا ملائل کے دیا ہے میں لکھتے ہیں:

"الله جانے انسان کو انسان کی پہتیوں ، رسوائیوں ، فضیحتوں کی داستان سنے میں کیا مزاآتا ہے؟... ہم الیوں کے لیے یک بہت ہے کہ تلم کا داس کذب مرت کوافترائے مبین سے آکودہ نہ ہونے یائے۔"

"یادول کی دنیا" واکثر یوسف حسین خان کی خود نوشت سوائے حیات ہے۔ ہم اس اس کیا ہے۔ اپنی باب کے مصنف نے اپنی بیتی کو تخلیقی وار دات ، ماکر رقم نہیں کیا ہے۔ اپنی محفی احوال ووا قعات ، اپنے خاندان ، افراد خاندان (بالحضوص و اکثر واکر حسین خان ، سائن مدر جمہور یہ بند) عثانیہ یو نیور شی حیدر آباد (جمال وہ مدرس رہے) اور اپنا احباب اور ان سب سے اپنے تعلق خاطر کی یادول کو سمیٹا ہے۔ و اکثر یوسف حسین خان کو فلسفیانہ خیالات میں گری و کچی لیتے تھے ، مگر ان کا "فلسفه "سیاحت باطن کی طرف ان کی راہنمائی کر تا میں گری و کچی لیتے تھے ، مگر ان کا "فلسفه "سیاحت باطن کی طرف ان کی راہنمائی کر تا نظر نہیں آتا۔ یوں لگتا ہے ان کی نظر میں زندگی کوڑوں میں بشی ہوئی چز ہے۔ معاشر تی افر نہیں آتا۔ یوں لگتا ہے ان کی نظر میں زندگی اور مدری الگ الگ خانے اور جداجدا تقاضے رکھنے ہیں۔ و زندگی اور قومی زندگی اور مدری الگ الگ خانے اور جداجدا تقاضے رکھنے ہیں۔ و زندگی اور اور کو کی مقاصد کے تابع گر دانتی تھی اور اور یہ کو دیدہ مینائے قوم متصور کرتی تھی۔ اور بوک کی مقاصد کے تابع گر دانتی تھی اور اور یہ کو دیدہ مینائے قوم متصور کرتی تھی۔ اور بی کی دیزہ کو خالص مدرسانہ اسلوب "یادول کی و نیا" میں مصنف نے اپنے ویدہ و بینا کے مشاہدات کو خالص مدرسانہ اسلوب "یادول کی و نیا" میں مصنف نے اپنے ویدہ و بینا کے مشاہدات کو خالص مدرسانہ اسلوب "یادول کی و نیا" میں مصنف نے اپنے ویدہ و بینا کے مشاہدات کو خالص مدرسانہ اسلوب

میں ہان کیا ہے۔ اس کتاب کی تاریخی اہمیت یول بنتی ہے کہ اس میں جامعہ ملیہ کے قیام اور سنوط حدیر آباد ہے متعلق نادر معلومات ملتی ہیں۔

ور سات الشخت میانی میری " است و رشید احمد صدیق کی سر گزشت ہے۔ رشید احمد مدیق کی سر گزشت ہے۔ رشید احمد مدیق ہے تنایق شعور کے سب زادیے علی گڑھ ہے پر آمد ہوتے اور واپس علی گڑھ میں جذب ہوجاتے ہیں۔ چنانچہ ان کی سوائح ہمی دراصل علی گڑھ کی خود نوشت معلوم ہوتی ہے۔ رشید احمد صدیق ار دو طنزیات و مضحکات میں قطعی منز داور ہے حد ممتاز اسلوب کے حال ہیں۔ دو طنز د سزاح میں ہمی جملوں کے داخلی حسن کا پختہ ذوق اور گر اشعور رکھتے ہیں۔ ان کی خود نوشت کا سب سے زیادہ توجہ طلب پہلو ہی ان کا اسلوب ہے۔ وگر ندید علی گڑھ کے کالی خورش تعلی اور ہمذیک اور بعد از ال علی گڑھ کی مخصوص تعلیمی اور شذیک اندار کے زوال پذیر ہوئے کے ایک خاص زمانے کی تاریخ ہے۔

علی گڑھ ہے واستہ خواجہ خلام السیدین نے " مجھے کہنا ہے کچھ اپنی زبان ہے"
کے ہام ہے خو د نوشت سوائح لکھی ہے۔ جے ان کی و فات کے بعد صالحہ عابد حسین نے شائع
کیا۔ مصنف مولانا حالی کے پڑنوا ہے تھے۔ مولانا حالی اور علی گڑھ ہے ہیک وقت والسکی
نے مصنف کے مزاح میں مقصدیت، اصلاح اور تمذیخی عناصر کی آمیزش کی ہے۔ خالص
نے مصنف کے مزاح میں مقصدیت، اصلاح اور تمذیخی عناصر کی آمیزش کی ہے۔ خالص
آب بیشی کے نقطہ ء نظر ہے اس کتاب کا قابل ذکر پہلویہ ہے کہ مصنف مسرت کو اپنے
واضل میں تلاش کرنے کا میلان رکھتا ہے۔ اور اس ضمن میں انشائی رویے کا مظاہرہ کہتا

ہے۔ "خواب باتی ہیں" پروفیسر آل احمد سرور کی خود نوشت سوان کے۔ دیاجے میں کھتے ہیں :

" خود نوشت تاریخ نمیں محراس میں تاریخی حقائق ضروری ہیں۔ یہ واقعات کا خلک میان نمیں ان واقعات کے ساتھ جو کیفیات وائدۃ ہیں ان کی داستان مھی ہے۔ واقعات اس لیے اہم ہیں کہ ان واقعات نے کیا تاثرات اور کیفیات عطاک

ive

ہے۔ عیثیت نقاد آل احمد سر در نے خود نوشت سوانح کے فنی خصائص کو ٹھیک ٹیک ۔ یں نشان زد کیا ہے۔ان کا یہ نکتہ کہ آپ بیتی میں تاریخ اور وا قعات کی اصل اہمیت ان کے موضوی تاثر کی بنا پر ہے ، نمایت خیال انگیز ہے۔ گر اس کا کیا کیا جائے کہ پروفیم صاحب اپنے واضح و جامع تقیدی شعور کو اپنی آپ بیتبی کی تصنیف میں ہروئے کار نہیں ں۔ لائے۔ جگہ جگہ غیر ضروری اور طویل تفصیلات کو پیش کرتے ہیں ، او پرے یہ تفصیلات اس قدر نی بیں کہ عام قاری کی دلچیں بہت جلد دم توڑ دیتی ہے۔ ستم بالاے ستم پرکہ مصنف کے اسلوب میں بے تکلفی اور سادگی کا قحط ہے۔مصنف سوان کے میں کی لیے بھی این استادیا ماقد کی حیثیت کے شعور سے دست کش ہوتا نظر نہیں آتا۔ آپ بیتی میں یہ سب ے خطرناک بات ہے۔خود نوشت یا سوان کے العموم عمر کے اس جھے میں لکھی جاتی ہے جب آدی یر جراغ محری ہونے کا احساس حاوی ہوتا ہے اور آدی اینے ذہنی ارتقاء این نظریات و خیالات کی پچنگی اور جذبات کے توازن کی منزل کو پینے چکا ہوتاہے ، گویا آدی میاڑ کی جوٹی پر ایستادہ ہو تاہے اور وہال سے وہ اینے سفر گذشتہ اور حاصل عمر پر نظر ذالآ ہے۔ چانچہ وہ ایے شعور کی اولین ساعت سے لے کر زندگی کے سب سے برے كارنامول اور تاكاميول كوائي موجوده ذئى سطح اور جذباتى ايروج سے ازمر نونه صرف Live کرتا ہے، بلحد ان کے تجویے و تنہیم کے عمل سے بھی گزر تا ہے۔ چنانچہ آپ بیتی عمر کے حماب کے تخینے کا حاصل جمع نہیں بلحہ اس سے "کچھ زیادہ" ہے۔

" كرد راه " احر حسين رائ يورى كى ياد داشتول ، مطالع اور مشابدات كا مجوعہ ب- مصنف نے اپنی یاد داشتوں کے خم و چ کو ادب ، تاریخ اور تهذیب کے مطالع اور توى وين الا قواى ادارول من على و فقافى ذمه داريول كى ادا يكل ك دوراك حاصل ہونے والے مشاہدات کی مدوسے سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ اہم بات بیر کہ مصف کا مطالعه ایک مخصوص و محکم آئیڈیالوجی من اسیر اور مشاہرہ ایک اختصاصی نقطہ ع نظر کاپام

بي الله ليد دراه "ميں پيش كى جانے والى زندگى ميں تنوع ناپيد ہے۔ مصنف كى ہے۔ آئڈیالوجی مار سمی ترقی پیندی سے ماخوذ ہے۔وہ بعیادی طور پر مار کس کے اس نقطہ ۽ نظر کا اللہ ہے کہ فلسفی زندگی کو سمجھنے میں بہت سر کھپاچکے ،اصل مئلہ اے بدلنے کا ہے کے۔ عالی ہے کہ چانچہ وہ زندگی کو ماور اسے وابسة کر کے اسے ایک وسیع ترکل میں معرض فنم و تجویہ میں ار جر توں کا تجربہ کرنے کے جائے، انسان کی حیات ارضی کے سیای، معاشر تی، معاثی . تعلیمی مسائل میں دلچیسی رکھتا ہے۔ اس امر نے "گردراہ" کے مصنف کے مزاج میں عملیت پیندی اور نقطه ء نظر میں محمیت کا عضر پیدا کیا ہے۔ ۸۔

خود نوشت میں یاد داشتوں کا عضر بھن او قات اے فنی و تخلیقی انتہارے کمزور بھی بیادیتا ہے۔مصنف اپنی ہریاداشت کو متبرک و محترم سمجھ کربیان کرتا چاا جاتا ہے اور ا پنیاد داشتوں کو اپنی زندگی کے بنیادی ڈھانچے میں منظم کرنے پر توجہ سیں دیتا۔ حالانکہ زندگی کاہر واقعہ انسان کے اندر کی صورت حال پر اثر انداز ہو تااور باطن میں جاری نشوه نما کے عمل میں نے نے ابعاد پیدا کر تاہے۔ دوسرے لفظول میں ہر معرد ضیت کی ایک موضوعیت ہوتی ہے۔ تاہم یہ دوسری بات ہے کہ باطنی نشود نما کے سارے پراسس کو مجھنے کے لیے ایک مختلف ذہنی صلاحیت در کارہے ، جے پچھ لوگ تیسری آگھ اور پچھ جمالیاتی فاصلے سے موسوم کرتے ہیں۔ آپ بیتی اس تیری آگھ کے کھلنے یا جمالیاتی فاصلے کی نمود کے بغیر وجود میں نہیں آتی۔"گر دراہ" میں بعض مقامات پر مصنف نے اپنی یادداشتوں سے قطری جذباتی ہو سکی کی بنا پر انہیں تفصیل سے بیان کیا ہے اور نہ کورہ بالا نكتے كالحاظ نهيں ركھا۔ تاہم كهيں كهيں مصنف نے ياد داشتوں كواندركى نشوونماے مربوط کرنے کی کو مشش کی ہے، جس سے 'گر دراہ'' تخلیقی حسن کی علمبر دار ٹھمر ک ہے۔ محیثیت مجموعی "گروراه"اساعتبارے اہم ضرورے که به قول مجنوں گور کھ

پوری " پچھلے بچاس ساٹھ برسوں کی اونی ، تهذیبی ، سای اور ساجی تاریخ کی زندہ دستاویز

"--

گذشتہ صفحات میں پچھلے بچاس پر سول میں لکھی گئی چندالی خود نوشت سوان کا عربیوں کا جائزہ چیش کیا گیاہے ، جن میں غالب عضر "تاریخ" ہے اور "تاریخ" کو پیش کرتے ہوئے مصنف اپنی تاریخی اہمیت کے شعور سے دست کش نہیں ہوئے۔ یہ جائزہ یہ بھی باور کراتا ہے کہ مصنفین نے آپ بیتنی کو ایک تخلیق صنف کے طور پر پر تے پر توجہ کم دی ہے ، اپنی یاد داشتوں کو کسی نہ کسی حوالے ہے اہم سمجھ کر انہیں ریکارڈ پر لانے یا کجم دی ہے ، اپنی یاد داشتوں کو کسی نہ کسی حوالے ہے اہم سمجھ کر انہیں ریکارڈ پر لانے یا کجم اللہ تظریات کا ظہار کرنے میں زیادہ سرگری دکھائی ہے۔

اب چندایی خود نوشت سوان عمر یول کا ذکر مقصود ہے جن کا اہم پہلو تاریخ نہیں ہے۔

"مٹی کادیا"از میر زاادیب۔ یہ ایک شریف النفس اور انسان دوست شخفی کی سوائح عمری ہے ، جو لا ہور کے بھائی دروازے کے اندر ایک محلّہ کی ایک گم نام گلی میں ،
ایک ناخواندہ اور بسماندہ خاندان میں پیدا ہوا کہ عمری میں معمولی محنت مز دوری کی ، بجر اسکول میں داخل کرادیا گیا۔ زمانہ ء طالب علمی میں مٹی کے دیے کہ ھم اجالے میں اسکول میں داخل کرادیا گیا۔ زمانہ ء طالب علی میں مٹی کے دیے کہ ھم اجالے میں کمانیوں کی کتابی پڑھ کر اے اوب کا ذوق ہوا۔ چنانچہ یہ مٹی کا دیا اور کمانی کا ذوق اس کی باطنی شخصیت کی تشکیل میں مرکزی کر دار اواکر تا ہے۔ مٹی کا دیا ایک مختفر حلقہ ء نور کو جنم و بتا ہے۔ مٹی کا دیا ایک مختفر حلقہ ء نور کو جنم دیتا ہے۔ مٹی کا دیا ایک مختفر حلقہ ء نور کو جنم دیتا ہے۔ مٹی کا دیا ایک مختفر حلقہ عاتم ہیں ہو تا ، عاجزی اور استغنا کے ساتھ و دیا ہے مٹی کی اوصاف ہیں۔

کتاب کے پیش لفظ میں میر زاادیب نے وضاحت کی ہے:

د هیں نے آپ بیبتی لکھی ہے، تاریخ ہر گز نہیں۔ جو پھے لکھا ہے اس میں تاریخ

اور جغر الحے کے معینہ اصولوں کی پاہدی نہیں کی اور کر بھی نہیں سکتا تھا۔ میں

نے تواپی زندگی کے میتے ہوئے واقعات کو انہی صور توں میں دیکھا ہے، جس
طرح دہ میری یاد داشتوں کی دنیا میں اپنا پر تو ڈال رہے ہیں دہ سب پھے جو پھے

ہی تھا، تاریخ اور جغرافے کی حقیقوں کے اندر میری دافلی دنیا میں آگر اور سالهاسال تک بیس رہ کر میری ذات کا حصد بن چکاہ۔ اور ذات جب کی فے کو اپنا حصد بنالیتی ہے تو اے اس انداز میں تبول نہیں کرتی، جس طرح تاریخ اور جغرافیہ اے تبول کر ناہے۔"

ظاہرا تو میر زاادیب نے یمال اپنی آپ بیتی کی مخصوص میکنک کادفاع کیا ہے کہ انہوں نے اپنی عمر کے ماہ وسال کو تاریخ کے تسلسل زمانی اور جغرانے کے جو کھنے ، می محصور نہیں کیا، مگر اصلاً انہوں نے آپ بیتنی کے ایک تخلیقی امکان کو منکشف کیا ہے کہ آپ بیتی میں مرکز و محور لکھنے والے کی ذات ہے نہ کہ شخصیت۔ شخصیت باہر کی دنیا، تاریخ اور جغرافیے کی گود میں پلتی اور ساجی اداروں اور معاشر تی رسومیات کا جھولا جھولتی ہے، گر ذات ایک خود مختار اور ایخ مخصوص قوانین کی حامل "متی" یا شاید "اصل ہت" ہے، جوباہر کی حاکمت کے آگے سرتلیم خم کرنے کے جائے باہر کی سر مجر مگ كرتى ہے۔ مير زااديب كى نظر ميں آپ بيتى محض تاريخى اور معروضى واقعات كے مانے کے جائے ذات کے آئینے میں یاد داشتوں کی چرہ نمائی کاعمل ہے۔ چنانچہ "مٹی کا دیا" میں انہوں نے عمر رفتہ کے واقعات و حالات کو محض بیان نہیں کیا بلحہ یوحاپے کے وژن کی مدد سے انہیں مشاہرہ کیا ہے۔ اس وژن کی خاص بات افسانوی تخیل ہے جو چھوٹے چھوٹے وا قعات کو جز ئیات کے ساتھ گرفت میں لینے پر کمر بریہ نظر آتا ہے۔ گر حرت ہے کہ میر زاادیب نے مین اور لا کین کے واقعات کی بازیافت تو نمایت دلچپ اور افسانوی اسلوب میں کی ہے، مگر آگے کی زندگی کے واقعات کو یو نمی خیال کر کے فقط میان کر دیا ہے۔ وجہ غالبًا عمد کھولت کی زمانہ عطفولیت سے فطری مناسبت ہے، مگر اس خود نوشت سوانح کا جمالیاتی توازن مجروح ہوا ہے۔ نیز مصنف نے ذات کے سفر میں اور کنلسل اور منازل کی نشاند ہی بھی نہیں گی، جس ہے اس صنف کاوہ تخلیقی امکان (جس کا انہوں نے خود پیش لفظ میں اشارہ کیاہے) مروئے کار آئی نہیں سکا۔ معاصر ادبااور رجال

ITA

اور بعن اداروں کاذکر بھی صرف چندا ہم باتوں کور یکار ڈپر لانے کے تحت ہوا ہے۔
اب اردو کی ایک مشہور اور عالبًاسب سے متنازع خود نوشت کاذکر مطلوب ہے۔
"یادوں کی برات" اس کی وجہء شرت و تنازعہ جوش ملح آبادی کا اپنے معاشقوں کے سلط
میں مبالغہ آمیز اور لذت آفریں بیانات کا شامل کرنا ہے۔"یادوں کی برات" اسلوب کے
شکوہ کے اعتبارے قدرے عمدہ مگر مضامین کے لحاظ سے معمول ہے۔"خود کشائی" کے
عوان سے حضر ت جوش لکھتے ہیں:

"میری ذیر گی کے چار بنیادی میلانات ہیں۔ شعر کوئی، عشق بازی، علم طلی اور انسان دوئتی۔" ف

اس سوان کے مطالع کے بعد ایک اور میلان کا اضافہ کیا جا سکتا ہے، دہ ہے۔
اعتدال خود پندی۔ مثلاً شعر گوئی کے سلسلے میں لکھتے ہیں۔ "میں نے شاعر بینی کم تما کمی خیست میں متعدد تضادات خیس کی بلیحہ شعر خود خواہش آل کرد کہ گردد فن "جوش کی شخصیت میں متعدد تضادات ہیں۔ وہ عقلی واستد لالی رویے کے اس شدت سے قائل سے کہ انہوں نے بعض او قات عقائد کو بھی اس کی ہمیت چڑھادیا۔ میری نظر میں ان کی ہے جہت محض اس سائنی عقل رویے کی پیدا کردہ نہ تھی جس کا آغاز ہمارے ہال سر سید تحریک سے ، مغربی الرات کے تحت ہوا ، بلیحہ ان کی شخصیت کادہ عدم توازن ذمہ دارہے ، جو ان کی جذباتی عدم پختگی کی دجہ سے پیدا ہوا۔ مثلاً ان کی علم طبی انہیں ہتاتی ہے کہ "عشق فطر سے کا ایک بہت بڑا فریب ہوا تا ہے کہ انسان افزائش نسل کے توسط سے موت کے مقابلے ہیں حیات پیدا کر تارہے۔ "مگر ان کی عشق باذی موت کے مقابلے میں حیات پیدا کر تارہے۔ "مگر ان کی عشق باذی موت کے مقابلے میں حیات پیدا کر نے کے عظیم اور مقد س تخلیقی کام کے جائے لذت پر سی سے مملو ہے۔ یہاں ان کی علم طبی ایک غود پندی کی تسکین کا ذریعہ ء محض اور دوسرے زادیے ہے بھی ال نوائی مخلطے میں بدل جاتی ہے۔ اس کا شوت ان کے اس بیان کے تجزیے ہے بھی ال نفسیاتی مخلطے میں بدل جاتی ہے۔ اس کا شوت ان کے اس بیان کے تجزیے ہی ال سکت ہوت ان کے اس بیان کے تجزیے ہے بھی ال نفسیاتی مخلطے میں بدل جاتی ہے۔ اس کا شوت ان کے اس بیان کے تجزیے ہے بھی ال

''اس کو پے بیس پر سول پاپڑ میلے ، کتابی پر کتابی پڑھیں ، ہندو مسلم ، یودی ، زر تشی ، بدھی ، چینی اور عیسائی علاء کے سامنے برسول در یوزہ گروں کی مانشہ کاسہ ء گدائی بڑھایا ، علم کی ہمیک مانگی ، اگائی کے داسطے ان کے آستانوں پر ہاکس رعم ٹری ، گڑگڑ اکر دامن پھیلایا، لیکن کچھ ہمی حاصل نہ ہوسکا۔''

یہ اسلوب اور مضمون ہر دواعتبارے شاعرانہ بیان اور مجموعی تاثر کے حوالے ہے نمائشی ہے۔ ورنہ تاریخ میں داخلی طلب میں محنت اور اخلاص کے یوں را نگال چلے جانے کی ایک مثال بھی نہیں۔ جانے کی ایک مثال بھی نہیں۔

جے ں بیت و اللہ ہوت کی انسان دوستی ایک اہم چیز ہے۔ انہوں نے شاعری ادر آپ بیتی البتہ جوش کی انسان دوستی ایک اہم میں انسانیت کی عالمگیر وحدت کا تصور جس جرائت اور بلند آئٹگی سے پیش کیا ہے، وہ بلاشبہ

وی مدرب و شکی سوائح کا نمایاں ترین پہلولذت بیان ہے۔ وہ اسلوب کو پر شکوہ ہائے جو شکی سوت الفاظ اور متر ادفات کا کثرت سے استعال کرتے ہیں ، جس سے واقعیت بعض او قات بہت بری طرح مجروح ہوتی ہے اور اسلوب ہی مقصود بالذات بن جاتا ہے۔ جس طرح "مٹی کا دیا" میں میر زاادیب اپنے افسانوی تخیل کے اسر ہیں اسکی طرح جوش" یادول کی برات" میں اپنے اس شاعرانہ تخیل کے طلم کے ہاتھوں بہل طرح جوش" یادول کی برات" میں اپنے اس شاعرانہ تخیل کے طلم کے ہاتھوں بہل طرح جوش" یادول کی برات" میں اپنے اس شاعرانہ تخیل کے طلم کے ہاتھوں بہل ہیں ، جو لذت اندوزی کی خاطر واقعات گھڑ تا ہی ہے اور انہیں مزے لے کر میان ہی

ر ہ ہے۔
اس خود نوشت سوانح میں غیر ضروری باتوں ،اشخاص اور واقعات کو بے جا
اس خود نوشت سوانح میں غیر ضروری باتوں ،اشخاص اور واقعات کو بے جا
طوالت کے ساتھ شامل کیا گیا ہے۔ مثلاً "میرے چند قابل ذکر احباب" "میرے دور کی
چند عجیب ہتیاں "اور "میرے معاشقے" کے عنوانات ہے ایے لوگوں کا جذباتی چیرائے
چند عجیب ہتیاں "اور "میرے معاشقے" کے عنوانات ہے ساتھ روابط پر روشنی ڈالنے
میں مفصل ذکر کیا گیا ہے ، جن کا سرسری ذکر ہی مصنف کے ساتھ روابط پر روشنی ڈالنے
میں مفصل ذکر کیا گیا ہے ، جن کا سرسری خود پہند اور جذباتی خض کی یادول کی برات ہے۔
کے لیے کافی ہوتا۔ حیثیت مجموعی ہے ایک خود پہند اور جذباتی خو

ی جس کے پیش نظر جملہ تحریری شوت ہول گار

عیقیت خود نوشت سوائح یه چندور چند فرو گذاشتول کی مال ب\_ ایدائی ، اوا نانی و معروضی راط اور توازن سے عاری ہیں ، بلحہ ہرباب اپنی جگہ ایک افسانے اور ربور تا ڑی حیثیت رکھتا ہے۔ آپ بیتی کا فن ناول سے ملتا جانا ضرور ہے کہ ناول کی طرح ى اس ميں بيان كر ده وا قعات ميں ايك زمانى لظم وتر تيب اور نشو فماار نقاكا عمل اجاكر ہونا و بے ، مرشاید یہ جسی ممکن ہے کہ مصنف کی ذات کے مخلف کروں کے در میان ایک عماتی رشتے نے زمال کی کروٹول کے ساتھ مسلسل نشود نمایائی ہو۔اس ما پر ہر مخف کو (خواه وه كتنى ہى يوى ساجى حيثيت كاحال ہو) اپنى سوائح كلھنے كاحق بھى نہيں پنچتا، بالكل جس طرح ہر مخص تخلیق کار کے درجے پر فائز ہونے کاالل نہیں ہوتا۔۔"شمابنامہ" كى بيشتر ضخامت ايے واقعات كے تفصيلى ميان ميں صرف موكى ب من كى وجد سے قدرت الله شماب كى حيثيت اور كروار متازع من يا كراي تاثرات اور خيالات ك نذكرے كے ليے مختص ہے ، جو مصنف كو دوران ملازمت حاصل ہوئے۔ ان باتوں سے مصنف کی باطنی زندگی کے اس مروجزر پر کوئی روشنی نہیں پڑتی ، جوایک آپ بیتسی کی تخلیقی ضرورت ہے۔ رہا آخری باب " چھوٹا منہ بڑی بات" تو اس میں باطنی احوال کم اور واعظانہ رنگ زیادہ ہے اور غالباً ہر دنیادار اور قدرے حساس آدمی کی زندگی آخر کاریک ڈھنگ اختیار کرتی ہے۔

اب تك دو قتم كى اردو خود نوشت سوائح عمر يول كو معرض تجزيه بيل لايامكيا ہے۔ ایک وہ جن میں تاریخی عضر حاوی تھااور دوسری وہ جن کا نمایال وصف مخصوص وضع کی افسانویت ہے۔اب ایک ایسی خود نوشت سوائح کاذکر مطلوب ہے جو مزا جا منفرد اور اردو کی واحد آپ بیتی ہے جو اس صنف کے فنی تخلیق مصائص کی بدر جہءاتم علمبردار ے۔وہ ہوزیر آغاک"شام کی منڈیے۔"ا-

ای ذیل میں دو کتابوں کاذ کر ضروری ہے ، جو ہر چند معیاری خود نوشت سوانح کی حیثیت سے تو قابل ذکر نہیں ہیں مگر ایک خاص حوالے سے ان کا تذکرہ لطف سے خال نہیں۔ "میرے ماہ وسال "از جاوید شامین اور "بری عورت کی کھا"از کشور ناہید مل مجوعی طور پر بید دونول کتابی کمرشل اساس اور "زرد ادب" کے تحت آتی ہیں، جنیں مصنفین نے اپنی صاف میانی اور حق موئی کے دعوے اور "پاکتان جیے بعد معاشرے"کی تھٹن کے طعنے سے کیش کروانا چاہا ہے۔ یہ کتابیں پڑھ کر احباس ہو تاہے کہ بھن او قات ادیب توجہ حاصل کرنے کے لیے کیا کیاسمارے تلاش کر تاہے۔

"شماب نامه"ار دو کی ایک مشهور و مقبول خو د نوشت سوان کے ہے۔اس کی شرت و مقبولیت کاایک اہم سبب اس کی "افسانویت" ہے۔ یہ افسانویت واقعات میں بھی ہے اور اسلوب میں بھی ۔ اور قدرت الله شماب کی شخصیت میں بھی! اہم انتظامی عهدول اور مريدابان مملكت (خصوصاً صدر ايوب خان ) ے قريبي روابط نے ايك طرف شاب صاحب کی شخصیت میں طلسماتی قوسد پیداکی اور دوسری طرف متاز مفتی وغیره کی تح میرول تقریرول نے ان کی شخصیت میں پر اسر اریت اور کر شاتی عضر کی تشیر کی۔ ہر دو صور تول نے قدرت اللہ شماب کے اندر ایک ایسے احساس کو جنم دیاجو آدی کے اپنے تجربات، مشاہدات اور "کارہائے نمایال" کو اپنی نظر میں اس قدر اہم اور امانت دنیا ہما کر پیش کرتاہے کہ آدمی انہیں مضة ء شہود پر لانا اپنا اخلاقی اور انسانی فریضہ خیال کرتاہے۔ قررت الله شماب نے زیر نظر کتاب کی تھنیف کابنیادی مقصد '' خقائق کے ریکار ڈکو صاف كرما" قرار ديا ہے۔ ان حقائق كے ضمن ميں برٹر يندر سل كے بيد خيالات قابل توجہ إلى: "جب ایک مخاط نقاد کسی سوانح عمری پر تحریری شوت کی روشن میں غور کرے تووه اکثر او قات اس موانح عمری کو عیال طور پر تغافل شعارانه اغلاط سے المريورياتاب-"لا

چنانچہ"شماب نامہ"کے حقائق کی اصلیت کا کھوج تو کوئی مورخ نقاد ہی لگائے

وزیر آغانے اپنی حیات رفتہ کے بھرے نقوش کو یکجا کر کے ایک "کل"کی تشکیل کی ہے۔ تشکیل کل کا بی<sup>عم</sup>ل بالائی سطح پر معروضی نظم و ضبط کے تابع ہے اور زیریں سطیر موضوی نامیاتی تنظیم کا علمبر دار ہے۔ معروضی حوالے سے مصنف نے ابی عر ے پیچ سالوں کو "سنر "اور" قیام " کے و قفول میں منظم کیاہے اور موضوعی اعتبارے ا بن باطنی نشوه نما کے ایک مرتب عمل کو گرفت میں لیا ہے۔ یہ سارا عمل اصلاً" تیری آئکھ" کے کھلنے کا کر شمہ ہے، جس کے بغیر خود نوشت سوائح تخلیقی اعتبار کی مزل سر نمیں

پیش نظر کتاب میں وزیر آغاکا ایک خصوصی امتیازیہ ہے کہ انہوں نے نہ صرف ان حادثات ووا قعات اور حالات وواقعات کو متوازن طریق ۱۳ سے نشان زر کیاہے، جوان کی داخلی دنیا کی تغییر و تشکیل اور شکست و تخریب کاباعث بی باید ای نسبت سے اس "رشتے "کو بھی دریافت کیاہے جو اندر اور باہر میں ہے، چنانچہ ایک زاویے سے "شام کی منڈیرسے "اندرکی پہنا کیوں کاسفر نامہ ہے اور دوسری طرف کا نتات میں انسانی ذہن کی کار کردگی کا تجزیہے۔

وزیر آغانے نمایت فعال تخلقی زندگی گزاری ہے...انسان کی تخلیقی کار گزاریاں بطاہر کسی منظم منصوبے کے تحت نہیں ہو تیں اور ان کی ذہنی و تکلیقی سر گرمیوں کے تون میں کوئی لازی علتی تعلق بھی کم ہی نظر آتاہے، مگر ذہن کی گرائیوں میں ایک ایسا پٹیرن ضرور ہو تاہے (یاوجود میں آتاہے)جوان سب سرگر میوں کی او قلمونی کوایک ساخت کے ما تحت كرتا ہے۔وزير آغانے اپنى آپ بيتى ميں يہ پيٹرن دريافت كيا ہے اور اپنى تخليقات اور تقیدی نظریات کے عقب میں موجود پس مظر کو گرفت میں لے لیاہے ، یول ال کے باطن کی نشوه نما کا سارا عمل آئینہ ہو جاتا ہے ، مگر اس آئینے میں وہ اپنی ذات کے محض تماشائی یاناظری نہیں بلحہ اندر کے سارے فینو بیناکا تجزیبہ بھی کرتے ہیں۔اور انسان کے ساج ، زندگی اور کا کات سے رشتے کی خاص فلاسفی بھی وضع کرتے ہیں ، چنانچہ سے آپ

ہیتی جہاں فتی لوازمات کی حامل ہے وہاں یہ کرہ ارض پر انسانی زندگی کے بھیر ت افروز تصورات كو بھى ليے ہوئے - يدا قتباس ديكھے:

«ہم سب اپنی اپنی صدیوں کے مرقدوں میں قیدیں۔ اگر اس قیدے رہا بھی ہوں تواک نبنا بوے مرقد میں قید ہو جائیں عے ، مگر قیدوید کا یہ سلسلہ لا متنا ہی خمیں ہے ، کیونکہ ہر شخص کی کمانی میں بلحہ کر وارض کی کمانی میں ایک ابیامقام ضرور آتا ہے ، جمال وہ اپنے مرقد کو عبور نہیں کرپا تأاور نیست ہو جاتا ہے۔ میں جب نیت ہوجانے کے المنے کو دیکتا ہوں توزندگی اور اس کی مقاصد کی بے معنویت مجھ پر آشکار ہوجاتی ہے اور جھے اپنانام اور کام محض راکھ میں دنی ہوئی ایک چنگاری نظر آتا ہے اورت بھے وہ مسکر اہٹ عظا ہوتی ہے جو بے معنویت کے احساس ہی ہے پھوٹ مکتی ہے۔"

وزیر آغاا پی خود نوشت میں اپنے نقوش پاپرالٹے قدم نہیں چلے۔ دوسرے لفظوں میں انہوں نے اپنے ماضی کی باز آفرینی کرتے ہوئے فقط یاد داشتیں ہی رقم نہیں کیں (اگر چہ ار دو کے بیشتر آپ بیتی نگاروں نے بس یک کچھ کیا ہے) بلحہ انہوں نے اپ ماضی سے جمالیاتی فاصلہ قائم رکھاہے، جس کے نتیج میں وہ اپنے قد موں کے نشانوں کے مخصی جذباتی سحر میں مبتلا ہو کراہے مزے لے کے دہرائے بطے جانے کے جائے" وات کی اس جھری میں سے جے بھن لوگوں نے Crack in the Cosmic Egg کما ہے، غیر ذات کی جھک پانے کی سعادت " عاصل کر پائے، جس کے صلے میں

انہیں ایک ملکوتی مسکر اہٹ عطا ہو کی ہے۔ مغرب کی بہترین خود نوشت سوائح عمریاں یا تو صوفیانہ واردات کے گھرے نفساتی تجزیے یا پھر ذات لینی Self کی فلفیانہ محلیل اور معائنہ باطن کی علمبر دار ہیں۔ "شام كى مندري "اك ايسى" عارف تخليق كار"ك واظلى وخارجى سفر اوراس ك ماصل کی روداد ہے جو خود کو آنسو کا ایک ابیالبلہ مصور کرتا ہے ، جو کا نتات کے ایک

عظیم تربلیدی کا ایک ادنی روپ ہے۔ نیز جو تھی تھی اس بلیدے باہر آگر اسے ایک نظر" دیکھنے پر بھی قادرہے!

(4)

گذشتہ پچاس برسول میں کسی جانے والی خود نوشت سوائح عمر یول میں جمان دانش (از احسان وانش) ایک خاص امتیاز رکھتی ہے۔ یہ ایک ایسے خص کی زندگی کی یادوں، تجربات اور تصورات حیات پر مشتل ہے، جس نے محنت پہیم، اظلاص اور دیانت کی دیمیاگری" سے مٹی کو سونا بنایا۔ اور جس نے زندگی کے حقائق کا درس کی مکتب سے جس لیا بلکھ عملی زندگی کی مختیوں اور مصائب سے حوصلہ مندی کے ساتھ نبرد آزما ہوکر عمل ن ندگی کی سختیوں اور مصائب سے حوصلہ مندی کے ساتھ نبرد آزما ہوکر عمل اس کی ساتھ اور کیائے حیات میں احمان دائش "دیبائے حیات کے عنوان سے کسے بین :

"اس کے لیے تندرست نصور، جیالا حافظہ اور تازہ دم قوت تخلیق در کارہے جو ہر مخف کا حصہ نمیں۔"

گویا خود نوشت سوائی کلمنا صرف اس آدی پر مو قوف ہے جو حافظ کا جیالا پن

(کہ اپنی یادواشتوں کو صحت کے ساتھ دہر اسکے) تصور کی تندر سی (کہ واقعات کی کامیالی

سے نقش گری کر سکے) اور تازہ قوت تخلیق (کہ محض یادوں اور واقعات ماضی کو دہر انے

کے جائے ان کے مختی روابط کی دریافت بھی کر سکے )کا حال ہو۔ احسان وانش نے ان

اصولوں کی پاسداری کی ہے۔ انہوں نے انئی یاد داشتوں کو ان کے زمانی و مکانی روابط کے

ساتھ میان کیا ہے۔ "جمان دائش" میں ذات کی گر ائیوں میں غوط زن ہونے کا مظر تو

نیس انھر ا، البتہ عملی اور خارجی زندگی میں تھر پور شرکت اور ادبی ساج میں فعال کر دار ادا

کرنے کی کمانی ضرور پیش ہوئی ہے۔ اس آپ بیتی کی اصل معنویت مصنف کی حوصلہ

مندی اور اظلی جرائوں میں مضر ہے جو پڑھنے والوں کے لیے مشعل راہ کاکام دیت ہے۔

مندی اور اظلی جرائوں میں مضر ہے جو پڑھنے والوں کے لیے مشعل راہ کاکام دیت ہے۔

"میرامقیدہ ہو گیا تھا کہ ہرآنے والی قیامت انسانوں ہی کے لیے موق ہے۔

مردوں کی طرح بے حی زندگی کے اوصاف میں سے نہیں ہے۔ کم ہمی، سولت پیندی اور کمولت وقت سے بوفائی نہیں توطوفان سے ججک ضرور ہے۔" (صفحہ ۲۷۸)

ای ذیل میں اردو کی ایک غیرمعروف آپ بیتی کاذ کر ضروری ہے۔"المامات" ی فقیر عبد الحمید قادری نے لکھی ہے۔وہ اردواور پشتو میں شعر کھتے ہیں۔"جمال دائش" ہے اس کتاب کی نبعت سے بنتی ہے کہ اس کے مصنف نے بھی نمایت عمرت و تنگدی ے ماحول میں آنکھ کھولی اور کم عمری میں مزدوری سے عملی زندگی شروع کی۔بعد ازال اک طبیب کے طور پر ایک مشحکم پیشہ دارانہ زندگی اس کی۔اس سوانے عمری کی فاص بات ہے کہ یہ مصنف کے اندر کے سفر کی روداد ہے۔مصنف نے خارج میں جمال ایک سخت منت طلب زندگی کی وہاں وہ ذات کی پھیان اور کا کتات اور خدا کے عرفان کے بے انت سز کے جو تھم ہے بھی گزرا۔ بیر سفر اس نے علم اور وار دات دونوں خطوں میں بیک وقت کیا۔ اہم بات یہ ہے کہ مصنف نے اپنی واروات قلبی کو مافوق الانسانی چیز کے طور پر پیش نين كيابلحه مشرقي صوفيانه نصورات اور مغربي فلفے كى روشنى ميں اپنا اطن كى تنبيم كى-"سويه ہے اپني زندگ" يروفيسر نظير صديقي كي خود نوشت سوان كے -اس موال کا بیشتر حصہ یاد داشتوں اور رجال کے نسبتا طویل تذکروں پر مشتل ہے۔اس ضمن میں مصنف نے سوانح کے اس فنی سکتے کو ملحوظ نہیں رکھا کہ باد داشتوں اور تذکرہ ءرجال میں کس نے کتنااثر آن کی ذہنی نشوه نمایا جذباتی تخریب و تغیر پر ڈالا ہے۔مصف نے ا بی اولی اور تقیدی حس کو بروئے کار لا کر اپنی عاجی زندگی کے متوازی جو ایک واخلی زندگی اس کے اور کی ہے ، اس کے نقوش بھی کتاب میں پوری طرح اجا کر جنیں ہویائے۔ اپنی داستان حیات کی پیشکش میں مصنف نے اپنی ملازمت اور معاش کے مسائل کو اپنی زیر گی کے بیادی Concern کے طور پر پیش کیا ہے۔ جس کی وجہ سے وہ اندر کی آزادی عامل نہیں کر سکے بوکا نتات کوایک غیر جانبدار مصرے طور پر دیکھنے کے لیے ضرور ی

11-2

اور قوانین کی گلت ورخت پر پینج ہو سکتے ہیں۔ لنداکا میڈی سابی ضابطوں کے گردونا کی حصار تقبیر کردی ہی ہے۔ گرساتھ ہی فرد دیے ہوئے جذیوں کے تخر بی ربی ان سے نجات پاکر خود کو ہلکا پھلکا محسوس کر تا ہے۔ ارسطونے ہنی سے متعلق ایک اور نکتہ ہی چیٹ پا ہے۔ دہ سے ہے۔ دہ سے کہ ہنی کی یابد صورتی کے ادراک کے جتیج میں پیدا ہوتی ہے، جو درد آفریں نہ ہو۔ ارسطوکے اس نظر ہے کے عقب میں اس کا اخلاقی و سابی احساس موجود ہے۔ مالا نکہ بھی الی بد صورتی ہی ہنی کا محرک ہو سکتی ہے، جس کے سب کوئی فی شی ایک مالا نکہ بھی الی بد صورتی ہی ہنی کا محرک ہو سکتی ہے، جس کے سب کوئی فی فی ایک مشتقل کرب میں جتلار ہتا ہے۔ خصوصاً چول کی شرید مستقل کرب میں جتلار ہتا ہے۔ خصوصاً چول کی شرید مستقل کرب میں جو جسمانی ہویا ظائی بد صورتی ہوتی ہو تا ہم یہ ایک حقیقت ہے کہ اس کی یانا ہمواری سے جو جسمانی ہویا ظائی مخل بد صورتی ہو تا ہم یہ ایک حقیقت ہے کہ نظرین ان کے فرضی ہونے کا اصال محل میں۔ ایک جو شخص ایک منگل رکھتے ہیں۔ ایک دوسرے ذاویے سے دیکھیں تو ارسطوکا دوسر ا نظریہ و حثی انسان کے تحقیم کی تضاد سے پیدا ہو تا تھا اور بد صورتی یا کی تجی میں۔ ایک مؤلی سے جو حتی انسان کے تحقیم کی تضاد سے پیدا ہو تا تھا اور بد صورتی یا کی تجی میں کی محک کو کو کی بیدا ہو تا تھا اور بد صورتی یا کی تجی میں۔ انہی کی محرک ہو سکتا ہے۔ جو باتی ایک دوسر ول کی حرکوں پر شاید ہی ہنس سکیں۔ ایک انسان کی مخرک ہو سکتی ہے۔ جو باتی ایک دوسر ول کی حرکوں پر شاید ہی ہنس سکتیں۔ اس کی تعلی ایک تعلی کی محرک ہو سکتیں۔ اس کی کا کی سے کہ کو کی بی شاک کی محرک ہو سکتیں۔

ہنی کا طبعی خون کے بیجان، نیز قوت فکر کے معطل رہنے سے پیدا ہو نا۔۔۔ کیا ہنی کی اس فلاس فی کی توشیح نہیں، جو وحثی انسان کے کر دار کا خاصہ تھی۔ ایک عرب حکیم نے تو ہنمی کو حیوانی قوت کا شاخسانہ ہی قرار دے ڈالا ہے۔ بقول ابو حیان التو حید گا۔ "نہی ایک انبی قوت ہے، جس کی ابتدا قوت نطق اور قوت حیوانی کے در میان ہوتی ہے۔"

لیکن اسحاق بن عمر ان نے بنی کو مابعد الطبیعاتی زاویے سے دیکھا ہے۔ وہ کلھتے

"پنی روح کاوہ تحر ہے ، جو کمی الی چیز کو دیکھ کرپیدا ہو ، جو پوری طرح سجھ میں نہ آئے۔" : 0

ان تعریفات ہے ہنی کے متعلق چند باتیں واضح ہو جاتی ہیں کہ ہنی ایک صحت مدد جم کی ولولہ خیز کیفیت ہے ، نیز یہ اس تجربے ہے متحرک ہوتی ہے جو عقل کے منطق اور سب و بتیجہ تلاش کرنے کی صلاحت کو معطل کر دے ندوسرے لفظوں میں ہنی ایک خالص حیا تیاتی تغیش (Biological luxury) ہے ۔ این المطر ان نے طبری کے نظر یے کو وسعت دیتے ہوئے ایک فکر انگیز نکتہ پیدا کیا ہے کہ ہنی وہ جرت واستیجاب نظر یے کو وسعت دیتے ہوئے ایک فکر انگیز نکتہ پیدا کیا ہے کہ ہنی وہ جرت واستیجاب ہات ہے ہے ، جو کلام کی صورت میں ظاہر نہ ہو سکے۔ اس کا تعلق نفس ناطقہ ہے ہے جرت انگیز بات یہ ہے کہ آٹھ صدیوں بعد ہر بر خااپنر کی ہنی ہے متعلق تو ضیحات اس مفروضے پر بات یہ ہے کہ آٹھ صدیوں بعد ہر بر خااپنر کی ہنی ہے متعلق تو ضیحات اس مفروضے پر استوار نظر آتی ہیں۔ اپنر کے نزدیک ہنی وہاغ کی فاضل قوت کے انترائ کانام ہے۔ یہ فاضل قوت ہر شخص کے دہاغ میں جمع رہتی ہے۔ جب انسانی شعور یک بیک متعلاد صورت فال سے دو چار ہو تو یہ قوت نطق کے رائے ہے۔ بہ نکلتی ہے۔ اس قوت کے تحرک کا باعث بے رابطی یا یہ وقت نطق کے رائے ہے۔ اپنر نے بر رابطی کی دو قسمیں بیان کی باعث بے رابطی یا وہ جب ذبح کی چھوٹی صورت حال کی طرف مائل ہو۔ بیں۔ ایک وہ جب ذبح ک کی چھوٹی صورت حال ہے چھوٹی صورت حال کی طرف مائل ہو۔ ووسر کی وہ جب ذبح ک کی چھوٹی صورت حال کی جانب نشق ورسر کی وہ جب ذبح ک کی چھوٹی صورت حال کی جانب نشق

100

ہو۔اس ذہنی عمل میں اگر اعصافی قوت ناکام ہو تو جمرت پیدا ہو تی ہے۔ یہ جمرت بھی حم مزاح کو گد گدانے کاباعث بنتی ہے۔

این المطر ان اور ہریر ف اپنس کے خیالات سے سے سجھنا مشکل نہیں کہ بنی گروہ پیٹی کی اشیاء کے سلستے میں انسان کا وہ رد عمل ہے ، جو گفتلوں اور جملوں کی صورت میں بھی بھی بھی بھی بھی انسان کا وہ رد عمل ہے ، جو گفتلوں اور جملوں کی صورت میں بھی بھی بھا ہر ہونے کے جائے محض آواز کے چھوٹے ہوئے جھنکوں پر اکتفاکر تا ہے۔ ایمر من نے بنی پیدا کرنے والے عوائل پر ہوی و لچسپ عث کی ہے۔ اس کی نظر میں بنی اس او صورت پن کے اور اک سے پیدا ہوتی ہے ، جو فطر کی نہ ہو باتھ کی ہو کی کروری کا زائیدہ ہو۔ انسان اپنی عقل و فکر کی ہدولت دوسر می مخلو قات سے افضل ہے۔ لہذا اس کے زہنی اعمال ورویئے اصولا اور فطر می طور پر کسی خامی بیا تا ہموار می کے متحمل نہیں ہوتے۔ مگر بھی بھی اس کی ذہانت کا سلسلہ ٹوٹ جا تا ہے اور اس کے اعمال مضک صورت اختیار کر جبی بھی جس اور وہ حس مزاح کی تحریک کا موجب بنتا ہے۔ مگر صرف اس وقت جب دیکھنے والے ہٹر می کنروریوں کو در گرز کرنے کا جذبہ رکھتے ہوں اور اخلاقی احساب کو در میان والے ہٹر می کنروریوں کو در گرز کرنے کا جذبہ رکھتے ہوں اور اخلاقی احساب کو در میان میں نہ لائیں۔ تھا میں باید نے بنی کو احساس پر تری کا اظہار کہ کر اے اخلاقی شر قرار دیا تھا۔ مگر ایمر من نے بنی کو انسانی کمزور می سے مربوط کر کے اے ایک قطعی نیار خ دے تھا۔ مگر ایمر من نے بنی کو انسانی کمزور می سے مربوط کر کے اے ایک قطعی نیار خ دے دیا۔

ایمانوئیل کان نے بنی کو تو تعات کے اچانک پھٹنے کا نتیجہ قرار دیا۔ شو پنادر
نائی نظریے میں کشادگی پیداکرتے ہوئے کہاکہ بنی حقیقت اور تخیل میں ناہمواری کے
ادراک سے انھرتی ہے۔ خور کیا جائے تو کانٹ، شو پنماور اور ایمرسن کے نظریات میں
زیر سطح کیک بخم آئی موجود ہے۔ بمر کیف کانٹ کے نظریے کی تو شخے یوں کی جائی ہے
کہ کی واقعے یا عمل کا آغاز ہمیں اس کے انجام سے متعلق ایک تاثر تائم کرنے کی تحریک
دیتا ہے۔ ہماراذ بنی عمل اس واقعے کی "رفارہ قوع پذیری" سے ہم آئیگی اختیار کر لیتا ہے۔
مگر دہ واقعہ ہماری تو تع یا تاثر کے بر عکس قبل از وقت انجام کو پہنچ جاتا ہے یا انجام تعلی

مخلف ہو تا ہے۔ اگریہ انجام المناک نہ ہو تو ہم ہننے لگتے ہیں۔ سر کس کا مخرہ اداکاروں کے ساتھ جب بلد جھولے میں کرتب دکھانے کے لیے آگے ہو ھتا ہے، مگر جھولا پلڑ کر سوار ہونے کے آخری لیح میں چھوڑ دیتا ہے تو ہم ہنمی سے لوٹ پوٹ ہو جاتے ہیں۔ شو پنیاور کے نظر یے کی تشر تے میں فلمی کردار کا خواب پیش کیا جاسکتا ہے۔ خواب میں وہ بادشاہ منا ہے، مگو بیال اور اپر ائیں اس کے گرد رقصال اور نغہ خوال ہیں۔ مگر جو نمی خواب کمل ہو تا ہے وہ خود کو بخیر ادوائن کی چار پائی میں پھنا پاتا ہے۔ ہم اس کردار کی تخیلا تی اور حقیق دنیا کی تاہمواری دریافت کر کے مارے ہنمی کے بے حال ہو جاتے ہیں۔

پروفیسر کی نے بنی کے متعدد محرکات پر محققانہ عث کی ہے۔ جن میں گدگدی،
علی خدات، انو کھا پن، جسمانی نقائص، اخلاقی عیوب، بے قاعدگی، تھیتی، بے حیائی اور
فاقی و غیرہ شال ہیں۔ بنی کے ان تمام محرکات میں نوعیت کے اعتبار سے کوئی فرق
نیس کدگدی سے لے کر جسمانی نقائص، اخلاقی کزوریاں، انو کھا پن اور بے حیائی تک
سب ایک تضاد اور نقافض کو چیش کرتے ہیں۔ گدگدی سے اس لیے بنی پیدا ہوتی ہے کہ ہر
مخص کے خلیوں میں Stons مقد ار مختلف ہوتی ہے۔ چنانچہ نہ صرف خود کو گدگدانے
سے بنی پیدا نہیں ہوتی بائے جم کے صرف مخفی حصوں کی گدگد اہٹ کا بتیجہ بنی کی
صورت میں یہ آمد ہوتا ہے۔ گدگدانا عملی خداق کی ایک ملائم صورت ہے۔ ای طرح
مرف وہی جسمانی نقائص بنی کا محرک ہو سکتے ہیں، جود کیسے والے میں نہ ہوں، لنگروں کی
ایک جماعت ایک دوسر سے پر نہیں بنس سکتی اور ای طرح ہر قوم کا ایک اپنا ضابطہ اخلاق
ہوتا ہے۔ ہم یورپ کی اخلاقیات کا مفتحکہ اڑا سکتے ہیں۔ مگر یورپ والے خود اپنی اخلاق
قدروں پر ہننے سے قاصر ہیں۔ البتہ وہ ہارے اخلاقی نظام کو مفتحک سمجھ سکتے ہیں، تاہم
قدروں پر ہننے سے قاصر ہیں۔ البتہ وہ ہارے اخلاقی نظام کو مفتحک سمجھ سکتے ہیں، تاہم
ایک ہی معیاروں کی پابعہ کی میں کسی کو ناکام دیکھتے ہیں۔ مثلاً اگر آپ کسی ہوٹل میں
ایک دیماتی کو ہاتھ کی عدوسے چاول کھاتے دیکھیں۔ جبکہ چی اس کے پاس پڑا ہو تو آپ

کے ہو نوْل پر شریر مسکراہٹ بھر جائے گا۔ فاشی اور بے حیائی ذبانی ہویا عملی، ای وقت زہر خند کا موقع دیتی ہے جب سائع یا ناظر خود بے حیائی کے مظاہرے سے محفوظ ہو۔ ان سب صور تول میں بنی نتافض یا تضاد کی دریافت سے تحریک پاتی ہے اور یہ بنی بقول ڈاکڑ وزیر آغانو وہ لا تھی ہے جس کی مدوسے سوسائٹی کا گلہ بان افراد کو سوسائٹی کی سید حمی کیمر پر مجبور کر تا ہے۔

اب مجمع فرائیڈ کے بنی ہے متعلق نظریات کا مخضر جائزہ پیش کرنا ہے۔ فرائیڈ کی بنی کی نفسیاتی توجیعات نے جس نظریے کاروپ دھارا ہے اے" توانائی بس چے کا

المرب الماجاسك المريح كے جاريماويس بي ضرر لطائف، مشك اور خالص مزان کر میں میں اپڑھ کر انسان چوں کا ماطرز عمل اختیار بنیں میں باپڑھ کر انسان چوں کا ساطرز عمل اختیار بنیں میں باپڑھ کر انسان کے اندر کا چید جاگ اختیار رہ ہے۔ کویا کھیل کی جبلت انسان پر غالب آجاتی ہے۔ یوں عام زندگی مرکرنے کے مرہ ہے۔ کویا کھیل کی جبلت انسان پر غالب آجاتی ہے۔ یوں عام زندگی مرکزنے کے رب لے جس توانائی کی ضرورت ہوتی ہے ،اس میں ایک چت پیدا ہو جاتی ہے۔افادی لطائف می جنی یا انقای خواہشات کی پذیرائی ہوتی ہے۔ اخلاقی اور ساجی پاید یول کی وجہ سے خابشات لاشعور میں دبادی جاتی ہیں ، وہ لطائف کا تھیں بدل کر ظاہر ہوتی ہیں۔ یول دما رے وال قوت Repressive Energy میں چت پیدا ہوجاتی ہے۔ فرائیڈ کے اں تصور کا ماخذ ارسطو کا کا میڈی تصور ہے۔۔۔ توانائی میں جت کی تیسری صورت معجک ے متعلق ہے۔ یہ قوت تخیل (Imaginative Energy) میں چے پیدا ہوتی ہ۔وہ یوں کہ زندگی میں کوئی صورت حال ہمیں بدباور کراتی ہے کہ فلال کام کی محیل ك لياتى توانائى دركار ب، كين بهت جلد معلوم بوجاتا بكديد كام ال حركم قوت فرج كرنے سے ممل موسكتا ہے۔ سوزائد توانا كى بنى كى صورت بەنكتى ہے۔ فرائيد كے اس خیال میں کانٹ اور شویناور کی آواز صاف سنائی دے رہی ہے۔ فرائیڈ کے فدکورہ نظریے کا آخری پہلوخالص مزاح ہے متعلق ہے۔ابتداء میں فرائیڈنے خالص مزاح ۔ \* متعلق میہ نظریہ پیش کیا کہ اس سے جذباتی توانائی میں کفایت پیداہوتی ہے۔ مثلاً آپ سے اللہ آپ کے کی دوست کا حادثہ ہو گیاہے۔ آپ دوڑے دوڑے اس کی مزاج پری کو جاتے ہیں۔ مروہاں جاکر آپ دیکھتے ہیں کہ وہ شخص اپنے: خی ہونے پر دل گرفتہ نہیں، بلحداب زخول کا مفتحکہ اڑارہا ہے ، تو آپ بھی اس کی ہٹی مٹریک ہوجاتے ہیں۔ یون د. ال فخص سے آپ کی مدروی کے جذبات میں جت پیدا ہو جاتی ہے ،جو نمی کی صورت مى بەنكى ب فرائیڈ نے بعد میں خالص مزاح سے پیدا ہونے والی سرے کا مزید مرائی ہے

مطالعہ پیش کیا۔وہ بے ضرر لطا کف،افادی لطا کف اور مضک سے پیدا ہونے والی ان کی کوت محض آسودگی ہے تعبیم زیر لب کی صورت محض آسودگی ہے تعبیم زیر لب کی صورت خوش آسودگی ہے ،ایک بلند مر تبد دیتا ہے ، جو بہت کم لوگوں کے جھے میں آتی ہے۔ خالع حس مزاح ان لوگوں میں ہوتی ہے ،جن کی ا Egot ندگی کی ناگوار حقیقوں کے آگے مسلم خرکر نے سافکار کرتی ہے۔ اس انکار کی دو سطحیں ہیں۔ پہلی سطح پر انا تخ تھا کن پر انسلیم خم کرنے سے انکار کرتی ہے۔ اس انکار کی دو سطحیں ہیں۔ پہلی سطح پر انا تخ تھا کن پر انسلیم خم کرنے سے انکار کرتی ہے۔ اس انکار کی دو سطحیں ہیں۔ پہلی سطح پر انا گھناک واقعات سے مسرت کشید کرتی ہے۔ اس امرکی وضاحت میں فرائیڈنے ایک مثال دی ہے۔ ایک قاتل کو جب سو موار کی صبح مقل کی طرف لایا جارہا تھا تو اس نے کہا" خوب! ہفتے کا آغاز بہت کو جب سو موار کی صبح مقل کی طرف لایا جارہا تھا تو اس نے کہا" خوب! ہفتے کا آغاز بہت میرے مرف کے سے کیاد خاتی ہو جائے گا۔ "توا پنی انا کی برتی کا اعلان تو کرتا، مگر پہلی مسطح پر رہ کر۔ فرائیڈ کے نزدیک انا معروضی حقائق سے فرار نہیں چاہتی ، بعہ ان کے سامنے سینہ تان کر کھڑی ہو جاتی ہے۔ وورز ندگی کے مصائب کے تمام وارسہہ کر مسرت کی امار انفت کی واحد مثال ایک ارفع صورت کاذا گفتہ پھھتی ہے۔ ہمارے ادب ہیں اس وضع کی ظر افت کی واحد مثال مرونا قالب کے ہاں ملی ہیں۔

موزش باطن کے ہیں احباب محر ورنہ یال
دل محیط گریہ و لب آشائے خدہ ہے
برگسال اور فرائیڈ کے نظریات ایک ہی سلط کی کڑیاں ہیں۔ دونوں نے تبم
کو زندگی کے حقیقی میکانزم میں خلاش کیا ہے۔ ظاہر ہے یہ مسرت اور تبہم کو ایک ہی
مسکر اہمت سے مزاجا مختلف ہے۔ پروفیسر سلی نے قبقہہ ، مسکر اہمت اور تبہم کو ایک ہی
کیفیت کے تمین مدادئ کما ہے، مگر حقیقا یہ انسانی تمذیب کے تمین مراجل ہیں۔
خندہ و دندال نمایا قبقہہ و حشی انسان کی قوت پر تری اور جشن کامر انی کا اظہار
تعلام نیز قبقہہ اس عمد انسانی گی یادگار ہے جب جبلت بے ٹوک اور آزادانہ اعمال سرانجا

دی تھی اور دوسر افراد کے وجود وحقق کے احساس سے یکسر عاری تھی۔ چنانچہ جب
تہ نی اور تهذیبی عمل شروع ہوا اور فرد نمو دار ہوا تو تحقے کو ایک اخلاقی جرم ٹھسرایا گیا۔
تہتے کی جگہ مسکر اہث نے لے لی اور نیا منصب سنبھال لیا۔ بنی کی اس نئی شکل یعنی مسکر اہنے نے فرد کو طرح طرح کے سابی ، سیاسی ، نفسیاتی دباؤسے نجات دلا کر آسودگی مہیا کرنے کی ذمہ داری نبھائی ہے اور فرد کو ساج سے دالہت و بچو ستد ہے کی ترغیب بھی دی مہیا کرنے کی ذمہ داری نبھائی ہے اور فرد کو ساج سے دالہت و بچو ستد ہے گئر غیب بھی دی سیدھار نے میں بھی مسکر اہنے نے اہم کر دار اوا کیا ہے۔ الغرض مسکر اہنے نے فرد اور سدھار نے میں بھی مسکر اہنے نے اہم کر دار اوا کیا ہے۔ الغرض مسکر اہنے نے فرد اور ساج کے رخوں کو پر کیا ہے اور دو توں کے روابط کو استحکام عشاہے۔ بنی کی تبیری صورت ساج کے رخوں کو پر کیا ہے اور دو توں کے راطاط میہ ہے۔ تبہم اس وقت ہو نٹوں کے کنارے پر کھاتے ، جب کوئی شخص سابی اور عصری صدید یوں اور ذمان و مکان کی پاہد یوں کو عبور کر کے آفاتی سطح کا شعور حاصل کرنے میں کا میاب ہو تا ہے اور لوح ذماں پر اپنی انفرادیت کی مہر شبت کرتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں تبہم ، مسرت کی ایک لطیف انفرادیت کی مہر شبت کرتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں تبہم ، مسرت کی ایک لطیف صورت ہے جوع قان ملئے اور زروان پانے کے بعد بطور انعام ملتی ہے۔

## انثايئے کا تخلیقی عمل اور طنز و مزاح

انثائیہ چونکہ غیرانسانوی صنف اثرہے،اس لیے اسے دیگر مضامین کے ساتھ خلط ملط کرنے کا میلان ابھراہے۔علمی ، تحقیقی اور تنقیدی مضامین کو توبا آسانی انثائیوں ے ممیز کرلیا جاتا ہے گر فکاہیہ ، طنزیہ ، مزاحیہ مضامین کو انشا ئیول ہے جدا سمجھنے میں اکٹرنے ٹھوکر کھائی ہے۔اس کے بنیادی اسباب دو ہو سکتے ہیں۔ پہلا یہ کہ انثایے کے حقیقی تصور کو پوری طرح گرفت میں نہیں لیا جاسکا۔ دوسر اپ کہ ار دومیں انثائیہ نگاری کی تحريك كوشخص رنگ دے كر كھ ادبائے دانسته انشائے كے تشخص كو پامال كرنے كى كوشش کا ہے۔ یہ کوشش بھی کی سطح پر ہوئی ہے۔ایک سطح تو یہ کہ ملکے تھلکے، طزید، مزاحیہ، ط نوعیت کے مضامین کو انتائیے نامت کرنے پر تنقیدی توانائی صرف کی گئی ہے۔ اردو انشاہے کے تشخص کو مجروح کرنے کی مظلم کو ششوں کا ایک رخ ، اخبارات کے ادلی مفحات اور چند رسائل کے ذریعے انشاہتے پر پھبتیوں کی اشاعت بھی ہے۔۔۔اردو انشاہے کے پایونیر زنے اس تمام منفی صور تحال کا علمی اور تخلیقی سطح پر مقابلہ کیا۔ انہوں نے متعددمقالات، کتب اور انشائیول کے نمونے فراہم کر کے اردوانشاہے کو دیگر جملہ مضامین سے ممیز کرنے کی سعی مسلسل کی۔اورجب یوی عد تک انشاہیے کو طزید ومزاحیہ مضامین کی بے جمع معیرے الگ المت کرنے میں کامیانی حاصل ہو گئی توایک نیااعتراض جاری کردیا گیا۔ کہ اردوانثائے کے پایونیر ذطرومزاح کوانثائے کے لئے تجر مموعہ سیحتے ہیں۔اگر چہ اس اعتراض کی مہ میں یہ اعتراف بھر حال موجود ہے کہ انثاثیہ طنزیہ

ومزاجیہ مضافین سے مزاجاً مختلف ہے۔ حالانکہ اس سلطے میں تطعی وضاحتیں موجود ہیں اسلط میں تطعی وضاحتیں موجود ہیں کہ طزومزاح انشاہے کالازی جزو نہیں ، مگر اسلوب کی ایک صفت ہونے کی ہاپر طزومزاح سے انشائی تگاراستفادہ کر سکتاہے۔ صرف اس شرط کے ساتھ کہ اس سے بیادی انشائی عمل کوزک نہ پہنچ۔ انشائی تخلیقی عمل کیاہے ؟ اور طنزومزاح سمیت دیگر بیادی انشائی عمل کوزک نہ پہنچ۔ انشائی تخلیقی عمل کیاہے ؟ اور طنزومزاح سمیت دیگر عاصر کس طرح انشاہے کی مخلیق میں صرف ہوتے ہیں۔ مضمون ہذامیں اس امرکی وضاحت مقصودہے۔

کی بھی دوسری صنف ادب کی طرح انتائیہ دریا فت وانگشاف کے "انسانی مل "کو جسم کرنے کی تخلیقی کاوش ہے۔ (انسانی عمل اس لیے کہ تخلیقی تجربہ حیاتیاتی سطح پر قودگیر جانداروں میں بھی موجود ہے، مگر ذہنی وروحانی درج کا تجربہ صرف انسانوں سے مخصوص ہے) اس اعتبار سے انتا ہے کے تخلیقی عمل اور اس میں حل ہونے والے عناصروہی ہیں، جو کسی دوسری صنف ادب سے مخصوص ہیں۔ تاہم ہر صنف ادب کے پچھ لا ٹانی اور منفر د خدو خال بھی ہوتے ہیں، جن کا مصدر اس صنف ادب کا تخلیق عمل اور اس منف ادب کا تخلیق عمل اور اس فی دند گئی دوسری منف ادب کا منفر د سٹر پچر تشکیل دیتے ہیں۔ جب ندگی ، ذات ساج اور کا بُنات کے مختلف موضوعات اس صنف میں پیش ہوتے ہیں تو ان ندگی ، ذات ساج اور کا بُنات کے مختلف موضوعات اس صنف میں پیش ہوتے ہیں تو ان پر صنف کے سٹر پچر کے مخصوص تو انین لاگو ہوجاتے ہیں۔

چنانچہ یہ تمام عناصر اس صنف کے بنیادی سٹر کچر یا مزاج کو یر قرار رکھنے کا فریشر اداکرتے اور خودا پنی انفر ادیت کی قربانی پیش کرتے ہیں۔ حتیٰ کہ تخلیق کاروں کی مخصیتوں کے تنوع کے باوجو دیہ صنف پنی بنیادی ساخت پر قرارو سلامت رکھتی ہے۔ اب سوال میہ ہے انشائی تخلیقی عمل کیا ہے ؟ نیزاس کی جت کیا ہے ؟ بقول ڈاکٹروزیر آغا:

"انشائيه اس صنف نثر كانام ب، جس مين انشائيه نظر اسلوب كى تازه كارى كا

مظاہرہ کرتے ہوئے اشیاء یا مظاہر کے مخصوص مفاہیم کو پکھ اس طور پر گرفت میں لیتا ہے کہ انسانی شعور اپنے مدارے ایک قدم باہر آ کر ایک نے مدار کو دجود میں لانے میں کامیاب ہوجا تا ہے۔"

("انثائيه کے خدوخال"مغیر نمبر ۱۷۰)

مویا انشایے کی بیادی خصوصت اشیاء ، تصورات ، مظاہر اور واقعات کے ظاہری اور مقبول رخ کے عقب میں جھا نکنا اور معنی کے اس عالم کو منکشف کرنا ہے ، بو انشانی شعور کی وسعت کاباعث بنتا ہے۔ انشایے کے نام ہے جو اکثر مضامین پیش کیے جاتے ہیں ان میں یا توسطی می جبرت یا سنتی ہوتی ہے یا پھر طنز بید و مزاجہ اسلوب کا جاد وہو تا ہے ۔ اور بید دو نول چیزیں قاری کو اپنی جانب متوجہ تو کرتی ہیں ، گر اس سے انسان کے روائی اعاطہ شعور کی حدیں و سیح نہیں ہو تیں۔ انشائیہ نگار پاہد گل انسانی شعور کو احساس آزاد کی اصاطہ شعور کی حدیں و سیح نہیں ہو تیں۔ انشائیہ نگار پاہد گل انسانی شعور کو احساس آزاد کی کم سرشاری عطاکر تا ہے۔ گر کی کام ایک طرح سے سائنسی ، فلسفیانہ مضامین بھی کرتے ہیں تو کیاوہ بھی انشائیہ قرار دیے جاستے ہیں ؟ بالکل نہیں۔ کیو نکہ وہ خالص علمی ، خیدہ اور باضابلہ انداز نظر کے تابع ہوتے ہیں۔ نیز ان کی پیشکش کا انداز بھی تخلیق نہیں ہوتا۔ انشائیہ دیگر ادبی اصناف کی طرح سجیدہ علمی سختیک کا متحمل نہیں ، انشائیہ نگار نظین انشائیہ دیگر ادبی اصناف کی طرح سجیدہ علمی سختیک کا متحمل نہیں ، انشائیہ نگار نظین میں کرتا۔ دراصل وہ جانتا ہے کہ ہورگوں کی با تیں بھی تو انسانی شعور کی اخرائ قبول نہیں کرتا۔ دراصل وہ جانتا ہے کہ ہورگوں کی با تیں بھی تو انسانی شعور کی اخرائ شعور کی اخرائ گئی ہوتا ہے۔

ڈاکٹر انورسدید کی انشائی عمل کی وضاحت بھی توجہ کے قابل ہے۔ "انشائیے ذعر گی کے موجود مظاہر، اشیاء، تجربات اور معمولات کو آزادہ ردی، خوش خیالی اور زعرہ دلی سے دیکھنے سے اور اس کے انو کھے گوشوں کو نثر کے تخلیقی اسلوب، کفاعت ِ لفظی، غیر رکی اعداز اور دوستانہ ماحول میں پیش کرنے

ے عبارت ہے۔'

(انثائيه اردوادب ميں۔ صفحہ نمبر ۴۰۰)

یعنی انشائیہ کی ساخت میں "آزادہ روی" کا عضر حادی ہے۔ یہ آزادہ روی اصلاً مرید جانے کی جبتی کا دوسر انام ہے۔ گراس جبتی کے لیے کوئی ایک راستہ متعین نہیں۔ یہ ہیک وقت اشیاء کے نہفتہ مغاہیم کی رنگ پر تگی تتلیاں بھی پکڑتی ہے اور لفظوں، محاوروں، علامتوں کے رائج معانی کے پہلومیں تازہ معانی کی فصل بھی کا فتی ہے۔ بالفاظ دیگر یہ مدلول علامتوں کے رائج معانی کے پہلومیں تازہ معانی کی فصل بھی کا فتی ہے۔ بالفاظ دیگر یہ مدلول (Signified) اور دال (Signified) کے روایتی رشتے کو (جو بلاجواز ہے) ایک تازہ سلم فراہم کرتی ہے۔ اور اشیاء و مظاہر کے سلسلے میں ایک نئے تاثریار قرعمل کی نمود

یاں ایک اہم بات کی جانب اشارہ ضروری ہے۔ انشائیہ کی آزادہ روی کو اکثر فلط مغہوم میں ہمی سمجھاگیا ہے۔ بعض لوگوں نے یہ سمجھاکہ انشائیہ شے ، واقعہ یارواہت کے ان پہلوؤں کی دریافت کا م ہے جو انو کھے اور نئے ہیں۔ چنا نچہ یا تو شئے کے مرون تصور کے بالکس بات کو انشائیہ متصور کیا گیایا شئے کی مصحکہ خیز پلیکش کو۔ دونوں روشیں غیر انشائی ہیں۔ انشائی ہیں۔ انشائی ہیں۔ انشائی مضاوب ہے۔ چنا نچہ یہ تحل ، مد دباری ، شائشگی کی طالب ہے۔ جب تک کوئی محض فطر تا تخلیقی میلان نہ رکھتا ہو اور انشاہیے کے مزان کو جزو مخصیت نہ مالے ، انشائی طرز عمل کا مظاہرہ نہیں کر سکتا۔ ایک خالص فن پارے کی طرح مخصیت نہ مالے ، انشائی طرز عمل کا مظاہرہ نہیں کر سکتا۔ ایک خالص فن پارے کی طرح گئی ہے۔ یوں انشائی ہے کے تخلیقی عمل کی جہت '' داخل'' پر مر تکز ہے۔ یکن نے انشاہیے میں اظہار ذات کو بے صدا بمیت دی کے انشاہیے میں اظہار ذات کو بے صدا بمیت دی کے والد کی ہے۔ یوں انشائی ہے کے تخلیقی عمل کی جہت '' داخل'' پر مر تکز ہے۔ یکن کو حوالہ کی ہے۔ یوں انشائی ہے کے تخلیقی عمل کی جہت '' داخل'' پر مر تکز ہے۔ یکن کو حوالہ کی میاک کی جہت '' داخل' کے بیاز فتح پوری نے بیان کو دوالہ کی میاک کی جہت ' داخل کی کی کوری سمیت چند دوسرے ماکھ کی بیاز فتح پوری سمیت چند دوسرے ماکھ کی بیان ور مضمون نگار انشاہیے کے حقیقی تصور کونہ تو پوری طرح گرفت میں لے سکے اور ماکھ کی اور مضمون نگار انشاہیے کے حقیقی تصور کونہ تو پوری طرح گرفت میں لے سکے اور

پہلا انشائیہ وزیر آغاکا"غزل" ہے۔ یہ انشائیہ غزل کے تاریخی تصورات کو خالص انشائی تناظر میں ابھار تاہے۔ یعنی صنف غزل کی پیدائش وار تقاکی کہانی کوایک تقلی تازہ، انو کھے، خوشگوار اسلوب میں پیش کر تاہے۔ انشائیہ نگار کی تکنیک افسانے کی کردار نگاری سے متی جلتی ہے۔ چنانچہ غزل کی کہانی میں اور کئی کہانیاں چور چہا گئی ہیں۔ زوال آدم خاک سے لے کر آج تک غزل کو وکل کی خوشامدانہ اور حصول دولت کی روشوں تک اسسمعروف معنول میں یہ انشائیہ اظہار ذات کی ذیل میں نہیں آتا۔ گر اس کے اسلوب اور تکنیک پر انشائیہ نگار کے ذاتی طرز احماس کی چھاپ گری ہے۔ آگے ہو ھئے۔ قبل یہ اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

"..... كته يه ب كه غزل نے تعيد كى كيل بي جنم لام بيكا سيدا ہونا اپ اندر گری معنویت رکھتا ہے۔ نہ جانے کب سے غزل بے جاری تصیدے کی قید میں تھی۔بالکل جیسے داستان کی زم ونازک شنرادی ایب ناک دیوے طلم میں گر فار ہوگئ تھی۔ مگریہ قیدوہد بھی شایدورست نہیں۔ كو كله غزل تو تصيد كااثوث أنك تفي اس كى لا تعداد پيليول ميس ايك پلی تھی۔ گر پھر ایک روزیہ پلی قصیدے کے ڈھانچے نے مخرف ہوگئی۔ اس نے سوحا بھلا یہ کوئی زندگی ہے کہ ہمہ وقت زمین یوس ہوتے چلے جاؤاور پھر تصدے کو دیکھو کہ اس مر د دانا میں کوئی لیک پانتے جیسے تھاہی نہیں۔وہ توہس سد ھی سڑک ہر جلنے کا عادی تھامالکل جیسے ساہی لانگ مارچ کر رہا ہو۔ نہ او ھر نہ او هر بس سیدهاناک کی سیدھ میں بھر یہ کہ وہ محض حمد و شاہی کرنا جانیا تھااور خوگر حمد بھی ایبا تھا کہ تھوڑا ساگلہ کرنا بھی اس کے لیے عذاب حال تھا۔ کیونکہ اگر قصیدہ اپنی عام روش ہے ہٹ کر ممدوح ہے معمولی چھڑ جھاڑ کی جرائت بھی كر بيٹھتا تو اينا سرقلم كراليتا۔ لنذاوه وه ہر وقت محتاط رہتا مگر غزل كو قصيدے كا یوں بااد ب ما ملاحظہ ہو شمار رہنا ایک آنکھ نہ بھاتا۔ قدرت نے اس کے وجو دیس نہ جائے کتی مقدار میں یارہ بھر دیا تھا کہ اس سے نچلا پیٹھا ہی نہیں جاتا تھا۔وہ عائتی تھی کہ چل کرے ، شرارت تصدے کے بھاری بھر کم لباس فاخرہ پررنگوں کی پرکیاری چھوڑ دے ، کبھی حیاہے آئکھیں جھکالے ، پھر آٹکھوں کے کونے ہے ایک عجب انداز دلبری ہے دیکھے ،بات بات پر مکرائے ، گر تھیدہ بهت سنجيده تقابه

("خ انثاميع "مرتب سليم آغا قزلباس، صغير ٢٢)

دیکھئے تصیدے کی سرزمین سے غزل کے اکھوے پھوٹے کے عمل کو انثا کیے نولی نے کس اچھوتے اسلوب میں پیش کیا ہے۔ آدم و حواکی کمانی کے پس منظر نے انشاسیے میں منہ داری پیدا کی ہے اور تصیدہ و غزل کے قصے کو رنگین بھی منایا ہے۔ چنا نچہ انشاسیے کیReadability دو چند ہوگئ ہے۔ تصیدے کے کر داری اوصاف اور غزل یہ ظاہر ہے کہ وہ غزل کی روایق کہانی کو اول تا آخر جانتے ہیں اور ای کو خام مواد کے طور پر برتے ہیں۔ مگر طنز ومزاح نگار کی طرح اس'' خام مواد'' کے گر دروایق حصار میں ہی نہیں رہے باعد اس کی قلب ماہیت کر دیتے ہیں۔ بایں ہمہ وزیر آغا طنز ومزاح سے بر ہمنیت نہیں برتے۔ اس انشا یے سے بیر کلڑاد کیھئے۔

..... قصیدہ کو دربار کی بدپاکر طویل سفر کرتا تھا ، اب غزل کو مشاعرے کی بدپر اندرون ملک اور بیرون ملک ہر اس جگہ پنچا جہال اس نے خوان یغنا چھا ہوا دیکھااور نقدی سمینے کا موقع پایا۔ اس نے اپنے لیے نئے شئے دربار تلاش کر لیے اور زمین بدس ہونے کے نئے نئے آس ایجاد کر لیے اور اب صورت حال ہیہے کہ غزل کا سرایا پھرے قصیدے کی خاصت میں محبوس ہے۔''

ان سطروں کا اسلوب طنزیہ ہے اور مشاعرے کو حصول دولت کا وسیلہ ہمانے والے غزال گویوں کی ند مت کا پہلو بھی موجود ہے۔ گر طنزو ند مت نمایاں اور کا اللہ دائیا ہے کا سٹر پجر طنزیہ نہیں ہیں۔ کسی مصلحت کے تحت طنز کو زیر سطح نہیں رکھا گیابلتہ انشاہے کا سٹر پجر طنزیہ اسلوب کی شمشیر بر ال کو کند کر تاہے تاہم اس شمشیر کی نوک سلامت رہتی ہے ، جو چھن پیدا کرتی ہے۔ معروضی طور پر دیکھیں تو انشائیہ نگار نے غزل گویوں کی ذر پر ستی پر طنز کو پیدا کرتی ہے۔ معروضی طور پر دیکھیں تو انشائیہ نگار نے غزل گویوں کی ذر پر ستی پر طنز کو غزل اور تھیدے کے ربط کو نئے ذاویے سے اہمارا ہے۔ یوں قاری غزل گوشعراء کی قابل ند مت روش پر سنجیدہ ہونے اور آیک زہر یلی مسکر اہف سے ان شعراء کو چھنی کرنے کے جائے غزل و تھیدے کے ملاپ مکرر کی دلچسپ کمانی پر تبہم شعراء کو چھنی کرنے کے جائے غزل و تھیدے کے ملاپ مکرر کی دلچسپ کمانی پر تبہم ذیر اس کا مظاہرہ کرتا ہے۔ طنزو مزاح خود صنف ادب نہیں بلحہ اظہار کا ایک انگ ہے۔ چین نچہ نظر اور شعر کی جملہ اصناف طنزو مزاح (جوفی الاصل بنمی پیدا کرنے کے حربے ہیں) کو بروئے کار لانے کی گئجائش رکھتی ہیں تا ہم جس صنف پر طزو مزاح سمیت بنمی ابھار نے کے دیگر آلات حادی ہوجائیں وہ ہیئت کی سطح پر تو اپناصطی ڈھانچہ پر قرار رکھتی ہے ، مگر مزان کے اعتبارے وہ طنزیہ یا مزاجہ کہلانے گئی ہے۔ مضمون یا" ایسے "کو ہر نوع اور ہر مزاح کے میا مزان کے اعتبارے وہ طنزیہ یا مزاجہ کہلانے گئی ہے۔ مضمون یا" ایسے "کو ہر نوع اور ہر

کے مزاجی نقوش قاری کے ذہن میں جس تاثر کی نمود کرتے ہیں وہ نوعیت کے اعتبارے مرت آفریں ہے۔ یہ مسرت طنزیہ ومزاحیہ ہنی سے مختلف مزاج رکھتی ہے۔ ملائکہ قصیدے کے کر داری رویے اخلاقی احتساب کی زدمیں آتے ہیں۔اور روایتی گراہے نثانہ طنز بیانے میں کسی چکچاہٹ کا مظاہرہ نہیں کرتی، گر انشائیہ نگار روایتی سوچ کی پایدی۔ گریز کرتاہے اور کسی کمجے مکتہ آفرینی کے عمل کو فراموش نہیں کرتا۔ خالص مزاح اور طو بالعموم اكرے ہوتے ہیں۔اگران میں ایک سے زیادہ مسطحیں ہوں تووہ بنی پیدا کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ چنانچہ طنز ومزاح نگار مقبول اور سامنے کی اشیاء کا مشکہ اڑا یہ ہیں۔اور قارئین کوبلا تامل مینے پر ماکل کرتے ہیں۔ طنز و مزاح میں موضوع کی متولیت اوراس کے ضمن میں ایک مشحکم اجماعی رائے اہم ہوتی ہے۔ طنز نگار ایک سجیدہ مقصد لے كرشے ياس كے مقبول تصور كے ناہموار، ناقص پيلودك كى بنى اڑاتا ہے۔ مزاح ثلا مقصد کے سنجیدہ احساس کو تج کر موضوع کی مفتحلہ خیزی کو اجا گر کرتا ہے۔ بول دونوں ہنی میدار کر کے قارئین کو موضوع کے وزنی احساس سے نجات دلانے میں تو ضرور کامیاب ہوئے ہیں مگر دونوں موضوع کی بالائی سطح سے چیکے رہے ہیں۔اس کے مظل انشائیہ نگار موضوع کی ظاہری اور اوپری تہوں کے باراتر جاتا ہے۔ یہ نہیں کہ وہ موضوع کی ظاہری سطے کو درخورِ اعتنابی نہیں جانتا۔ ( غالبًا ای غلط فنمی کے تحت انشائیہ نگاروں کو عصری آگی ہے محروم ہونے کا طعنہ دیا گیاہے) انشائیہ نگار کی جاننے کی نا قابل فکت جتواے مظاہرہ تجربات کے طے شدہ مطالب پر اکتفانہیں کرنے دیتی مگروہ موضوع کا بالائی پرت باواقعات واشیاء کے مقررہ مفاہیم کو تنجی عبور کر کے معنی آفرینی کا عمل شروع كرسكتا بجباك موضوع كى بالائى يرتول كر رائج تصورات كالوراادراك، و ۔ یول دیکھئے توانشائیہ نگارنہ صرف روح عصر کا گہر اشعور رکھتاہے بلعہ زمان و مکا<sup>ں کے</sup> روابط بھی اس کی نظر میں ہوتے ہیں۔وزیر آغا کے انشا سے سے بیش کردہ اقتباس ، بھی

وضع کے خیالات و تجربات کی ترسیل کے لیے ہوئی میدردی سے استعال کیا گیا ہے۔ مطوو
مزاح نے بھی مضمون کی " فراخ دلی " سے خوب فائدہ اٹھایا ہے۔ انثائیہ بھی پچنکہ
(بالعوم) مضمون کی ہیئت میں لکھا جاتا ہے۔ اس لیے طنز بیہ ومز احیہ مضمون کو انثائیہ قرار
دینے یا انثا یے کو طنز ومزاح کا متر ادف سمجھنے کا روبیہ پیدا ہوا۔ حالا نکہ انثائیہ طزومزان
کی طرح محض اسلوب کی صفت نہیں ، بلتہ ایک الگ صنف ہے ، جس کا اپنا مزان اور
سٹر پجر ہے۔ للذا طنز ومزاح انثا یئے کے مزاح کے ہاتھ پر بیعت کر کے قلم وانثائیہ میں
داخل ہوتے ہیں اور اس غلبہ و قوت سے محروم رہتے ہیں ، جس کے بلی پروہ اپنی الگ
شاخت کا نعرہ دلگاتے ہیں اور صنف کے مزاح کی باگ اپنے ہاتھ میں سنبھال لیتے ہیں۔ اس

" ذرا ذرا بات یادر کھنے والے انسان کماوتی ہمیز بے کی طرح انتائی خطر ناک ہوتے ہیں وہ کی وقت بھی کوئی گڑھا مروہ اکھیڑ کر خلل عامہ کا باعث ن کتے ہیں۔ لیکن " بھول جائے "کی صلاحیت رکھنے والے بندرگ سوسا کی یا فروک کے لیے بھیڑ کے بچے سے بھی زیادہ بے ضرر ہوتے ہیں۔ موصوف نے بھر اپنی قوت یاداشت کی کار کروگی پر بھر وسہ کرتے ہوئے زبان اعتراض واکر دی تھی اور بظاہر کی اس کے عبرت ناک انجام کا باعث بیا، مگر ایسے افراد رز مگاہ حیات میں اس خون آشام مکوار کے مماش ہیں۔ جو نیام سے باہر ہی ضمیں آئی۔ تو ہمی اگر افراد کی نبیت زیادہ امن بہند ہوتی ہیں تو اس کا سب اس سے سوانچھ ضمیں کہ ان کی قوت یاداشت افراد کی بہت زیادہ کر در ہوتی ہے۔

("ہم ہیں مشاق".....مثاق تھر۔ صفی نمبر ۱۱۳۔۱۱۳)
اس اقتباس کی قرات چر بے پر مسکر اہٹ یقیغا بھیرتی ہے۔ مگر یہ مسکر اہٹ ثے،
واقعہ یا تصور کی مفتکہ خیز پیشکش سے بیدا ہونے والی بنسی سے مختلف ہے۔ مزاح، ظراف ' مجیتی، بذلہ کی منجی وغیرہ نہی مقصود بالذات ہوتی ہے، جبکہ انشائیہ کا تکتہ افروزی کا مملل

کچے ایا ہوتا ہے کہ قاری ایک نے دیار معنی اکا نظارہ کر کے جیرت و بجت کی نعمت پاتا ہے۔

ہوانٹا نے کے اسلوب میں طنز و ظرافت گلتہ افروزی تخلیقی عمل کے تحت رہتے ہیں۔

وانٹا نے کے اسلوب میں جیرت کا عضر تا پید ہوتا ہے۔ جیرت میں ٹھیراؤکی ایک کیفیت ہوتی

فالعمی طنز ومزاح کی کامیا بی اس میں ہے کہ وہ ایک لمحے کی تاخیر کے بغیر آئی کے فوارے کو

ہے۔ طنز ومزاح کی کامیا بی اس میں ہے کہ وہ ایک لمحے کی تاخیر کے بغیر انٹا کے مشاق قر کے

الجنے کا اجتمام کرے ۔ انٹا نے میں "جیرت و بجت "کی پچپان کے لیے مشاق قر کے

ذکورہ انٹا نے سے حصہ دیکھئے:

" مول جانے" کی مخالف قوت " یادر کھنے " کی مثال لے لیجے ۔ چھ ابد افی رسوں کے طاوہ عمر محر ہمار اواسلا ایک ایسے نظام سے پڑتا ہے جس میں استاد سے لے کر محبوبہ تک سارا ذور " یادر کھنے " پر می صرف ہوتا ہے۔ عال تکہ ہم سب پر اچھی طرح عیاں ہے کہ " یادر کھنے" و نیاکا سل ترین کام ہے اور " کمول جانا" مشکل ترین ۔ آپ کی بات کو معمولی می کوشش سے ہمیشہ بیشہ کے لیے ازر کر کتے ہیں کین زعدگی کے کمی واقعہ کو تعملانے کے لیے ہمیں جمر ذبین کو خشر سے صفاتی کر ماہر تا ہے!"

("ہم ہیں مشتاق" سنچہ نمبر ۱۱۸)

مزاح نگاربالعوم فے یاداقد کی موجود ویا تسلیم شده تر تیب و تنظیم میں ناہمواری
دریافت کر تا ہے اور پھرای ناہمواری کو شے کے منظم ڈھانچ میں پچھ اس ممارت سے
کیا کر تا ہے کہ شے کی "مروجہ تر تیب" مرے سبدل جاتی اور بے ڈھنگی نظر آنے لگی
ہے۔ قاری کا سامناجب شے کی اس نئ بے ڈھنگی تنظیم سے ہو تا ہے توشے کا سابقہ تصور
تر تیب کر چی ہو جا تا ہے۔ تصور تر تیب کی یہ دفعتا تبدیلی بنی یا قتصہ پر فتے ہوتی ہے۔
انشائیہ نگار بھی اشیاء و مظاہر کے مروج تصورات میں تبدیلی لا تا ہے۔ مگر دونوں کے عمل
میں جیادی فرق ہے ہے کہ مزاح نگار کی نظر شے میں موجود تصاد، ناہمواری کی وغیرہ پر
پڑتی ہے۔ اور وہ اس کو پوری شے پر بھیلادیتا ہے۔ جبکہ انشائیہ نگار شے کے روایتی معانی کی

دوسری اشیاء کے تصورات سے ان واہستی کی سے دریافت کر تاہے جو عام نگاہوں کے محیط میں نہیں ہو تیں۔ دوسر نے لفظوں میں انشائیہ متعدد اشیاء کے باہمی رشتے مکشف کر تاہے اور شے کے محدود تصور کی سرحدیں وسیع کر تاہے۔ درن بالاا قتباس میں مشاق قربے بھول جانے کے انسانی فطرت سے ربط نمال کو دریافت کیا ہے۔ یہ انگشاف مرت زاتو ہے قتمہ آور نہیں۔ چند مزید انشائیوں سے مختصر اقتباسات ملا خطہ فرمائے، جن میں اشیاء کے معلوم تصورات کا ہالہ بیکھا اور ایک نیا کرہ ء معانی تشکیل یا تاد کھائی دیتاہے۔ "مردی، جسے کہ میں نے عرض کیا ہے، طبقہ نبوال سے تعلق رکھتی ہے اس کی سارا نظام مادی ہے، اس میں وہی شفقت خود سپرگی اور ملائمت ہے جو عام طور پرخوا تین میں یا تی ہی۔

("سر دی" از غلام جیلانی اصنر)
"ذراغور کیجیج ہمارا کرہ خاک بھی ایک طویل وعریض پلیٹ فارم ہی توہے جے
بنی نوع انسان نے انو کھے رنگوں ، ریلی زبانوں ، خوبصورت نسلوں اور دکش
ثقافتوں سے مزین کیا ہوا ہے۔۔۔۔ اگر دیکھا جائے تو ہمارے جم روح کے
لیسا غیریں کیا ہوا ہے۔۔۔۔ اگر دیکھا جائے تو ہمارے جم روح کے

ع ون سے حرین کیا ہوا ہے۔۔۔۔ اور دیاجا جائے کو ہمارے جم روح کے لیے ،دماغ خیالات کے لیے اور لب بول کے لیے پایٹ فارم ہی کا در جرر کھتے ہیں۔ ہیں جمال وہ م کچھ در قیام کرتے ہیں اور مجمر رخصت ہوجاتے ہیں۔

(" پليث فارم "از جيل آذر)

"شور ہمارے ذہن کو الجھا تاہے ، خاموشی الجھی ہوئی گر ہوں کو سلجماتی ہے۔شور انتشار اور اختلاح کو ہوادیتاہے۔خاموشی امن و آشتی کا سفید پھریا امراتی ہے۔شور قوت صرف کر تاہے۔خاموشی قوت کو مجتم کرتی ہے۔شور بلا کا تخریب کارہے۔خاموشی ہمہ تن تغیرہے"

("شور"ازانورسديد)

''ججوا ہواچہ ہر انسان کے اندر موجود ہو تاہے مگر پسماندہ معاشروں اور پاہد تهذیبوں میں خوف، ترغیب تعلیم، تهذیب، تربیت اور اخلاتی قدور ل کے ب

پناه دباؤ کے ذریعے اس بچے کو قتل کر دیاجا تاہے۔"

("برواهواي "ازاكبرحيدي)

" ناک ، کان اور طلق بھی فی الاصل سر گوں بی کے دہانے ہیں جوسب کے سب اندر کی جانب کھلتے ہیں اور او فی واعلی طبقوں کے جراشیم چھٹیاں گزار نے انہیں گزرگا ہوں کے رائے جم میں وافل ہوتے رہتے ہیں۔ اور پھر کھھ وقت میزبان جم کی میزبانی ہے لفف اندوز ہونے بیں گزارتے ہیں۔ اگر میزبان کا خون ، گوشت ، ہڈیاں ان کو کچھ زیادہ بی غذائیت ہے ہم پورجان پڑیں تودہ وہاں اپنے تیام کے دور انبے بی بینے کی اطلاع کے اضافہ کر دیتے ہیں اور بین حالات میں دقت ددائے میزبان کی میزبانی ہے خوش ہوکر اے ہمی بیلور منان اس کے بیان کی میزبانی ہے خوش ہوکر اے ہمی بیلور دنتانی" ایے ہمراہ لے جاتے ہیں۔"

("سرنگ"ازسلیم آغا قزلباش)

"...... ہی ایک حقیقت ہے کہ جمال "میں "اس کا نکات کی ذلف پریشان کو سنوار نے میں اہم کر داراداکرتی و کھائی دیتی ہے دہاں ایمی "میں "اے نته وبال کرنے پر بھی سدامستعدر ہتی ہے "میں" کے اس غیر متوازن رویے کی وجہ صرف یہ ہے کہ ہم اس کا نکات میں ہر سو بھر کی رو نقوں میں شمولیت افتیار کرنے ہی ہیلے ہیں،اے سلیقے ہیں تا واؤھ لیتے ہیں،اے سلیقے ہیں ہیں "کوانتمائی بھدے بین ہے اوڑھ لیتے ہیں،اے سلیقے ہیں ہیں"

("يس" از حنيف باوا)

### ما هیا اور اُر دو میں ما هیا نگاری

ماہیا پنجابی لوک گیت ہے ۔ مگر اسے پنجابی شاعری کا طرہ امتیاز قرار نہیں دیا جاسکا۔ پنجابی ادب کی روایت میں صوفیانہ شاعری کواس قدر اہمیت حاصل رہی ہے کہ طویل عرصے تک لوک گیت پنجابی ادب اور اس کی تاریخ میں کوئی خاص جگہ حاصل نہیں کر سکے۔ تاہم اس کا یہ مطلب نہیں کہ صوفیانہ شاعری لوک گیتوں کی افزائش اور فروغ میں سدراہ بنبی رہی ہے۔قصہ دراصل یہ ہے کہ پنجاب کے زر خیز تخلقی اذبان صوفانہ شاعری پر مر تکزرہے۔اس شاعری میں محض زندگی اور کا کنات کے فلے انہ تھا تق اور عثق الی کے مضامین ہی نہیں تھے ، پنجاب کے کلچر کے بیشتر عناصر بھی بیش ہوئے تھے۔ یمال تک کہ پنجاب کی لوک رومانی داستانوں کو شعری پیر اید میاکرنے کا سراہی پنجاب کے صوفی شعرا کے سر ہے۔ یہ رومانی کمانیاں ہی در اصل پنجاب کی ثقافت کا این میں۔معنویت کے اعتبارے ان کمانیوں کی متعدد مطحس میں۔اور برسط بنجانی اللہ انت کے كى ايك يا كى پيلودان كى ترجمان ب\_لوك كيت اجماعى د بهن كى پيدادار بين ادر عوام ك سادہ اور کی حد تک سطی جذبات کے بلاواسطہ اظہار پر منی ہوتے ہیں۔ چنانچہ لوک گیوں کے پنینے اور فروغ پانے کا بہترین ذریعہ سادہ لوح عوام ہیں ،وہی لوک گیتوں کو اپنی لوگ یادداشت بر محفوظ رکھتے ہیں اور آنے والی نسل کو منتقل کرتے ہیں۔صوفیانہ شاعری کی طرح لوک میت نه توایک سے زاید معنوی برت رکھتے ہیں اور نه اپنی بنت میں فیکارانه ا مهارت کو بروئے کار لاتے ہیں، ہاں بھی بھی کچھ لوک گیت کی ذہنوں کی خاک چھاتے چھانتے فنکارانہ محمیل کامر حله کرنے میں کامیاب ہوجاتے ہیں۔ تاہم ہیادی طور پر لوک

گیت عوام کے سادہ جذبات کے ایک خاص آبٹک میں گندھے ہوتے ہیں۔ یہ ایک دلچسپ بات ہے کہ صوفیانہ شاعری کی طرح پنجافی لوک گیتوں کو کتابوں میں محفوظ کرنے کی کوشش رواں صدی کے نصف اول سے پہلے نظر نہیں آتی۔

پنجابی میں ماہی مهیں (جھینس) چرانے والے کو کہتے ہیں۔ پنجاب ایک زرعی علاقہ ہے۔اس کی بیشتر آبادی کا شکاری سے واستہ ہے اور پورا خاندان کا شکاری کے عمل میں حصہ لیتا ہے۔ چنانچہ پنجاب کے کلچر کے عناصر اور اقدار ذرعی نظام کے سٹر کچر کے تابع ہیں۔ پنجاب کی دوبڑی لوک رومانی داستانوں" ہیر رانجھا" اور "سو ہنی مہینوال" کے ہیر دُوں نے اپنی محبوباؤں کا قرب حاصل کرنے کے لئے ان کی تھینسی چرائی تھیں۔ سوہنی کے عاشق کا نام ہی تھینسی چرانے کی وجہ سے مینوال برار تھینسی چرانا مشکوک ہے کیونکہ سوہنی کمہارن تھی ،اس کاباپ کوزہ گری کاکل و قتی کام کر کے روزی كما تا تھا۔ كاشتكار نہيں تھا۔ ممكن ہے اس كے ياس ايك آدھ بھينس ہو۔جس سے وہ گھركى دودھ تھی کی ضرورت یوری کرتاہو۔ ایک تھیس کے لئے "ماہی" رکھنا بحید از قیاس ہے۔ تاہم اس کمانی سے اتنا یہ چانے کہ اس زمانے میں پنافی شمارن کے محبوب کی صفت ماہی ہونا تھا۔ رانچھے نے اپنی شخصیت، ساجی م سے کو تج کر ہیر کی کھینسوں کاج واہا ئن كرجس ايار كا جوت دياتها،وه عشق مين را تخي كاسيا مون كى تاريخي علامت بن میا- محبوب کے معنول میں لفظ ماہی کو سب سے پہلے صوفی شعراء شاہ محسین ، ملبے شاہ ،وارث شاہ ، ہاشم شاہ سچل سر مت سمیت کی دوسرے شعراء نے اپنی شاعری میں برتا۔ دلچیپ بات میہ ہے کہ صوفی شعراء نے ماہی کا جو تصور اپنی شاعری میں پیش کیاوہ رانجھے کی شخصیت کا معنوی ہیولا ہے۔ ماہی اور رانجھا بعد میں علامتی حیثیت اختیار کر گئے - سوبنی کے عاشق امحبوب مہینوال کو اتنا قابل اعتنا نہیں سمجھا گیا، شاید اس لئے کہ وہ ماہر سے آیا تھااور سوداگر تھا۔وہ سوہنی کوانے عشق میں مبتلا کرنے میں تو ضرور کا میاب ہوا مگر حقیقت بیرے کہ اس نے سوہنی یا پنجاب کی تہذیب کو منح نہیں کیابلحہ وہ خودیمال کے

تمذیبی دھارے میں اپنے نام ، مر ہے اور بدن سمیت فنا ہو گیا ، جبکہ را بھا ہ بناب کا ہی ۔ ایک زمیندار تھا۔ سورا تھے کے کرداری اوصاف کو یمال کے کلچر نے زیادہ اہمیت دی ۔ ے۔

بعض محققین کے مطابق جب صوفی شعراء نے لفظ ماہی کو تخلیقی کمس دے کراس کے گرد ایک مثالی جادوئی حلقہ قائم کر دیا تو یہ لفظ مقبول عام ہو گیا اور اس زمانے میں جو لوک گیت کے جارہے تھے، انہیں ماہیا کے نام سے موسوم کیا جانے لگا۔ ماہیے کا ایک نام "بیجوو" بھی ملتا ہے۔ بجود سفید رنگ کی جوان عورت کو کہتے ہیں مگر لوک گیتوں کی ایک خاص صنف کے لئے مقبول عام لفظ ماہیا ہی ہے۔

ماہیے میں "را بخصن ماہی" کا آئیڈیل کر دار شدت ہے اُجاگر ہوا ہے۔ ہیر را تخصے ہے بنا کارا بخصے ہے بنا واقعے ہے بنا کارا بخصے ہے بنا جائی ہے۔ ہیر کواحساس ہے کے اُس کارا بخصے ہے بنا جائی اللہ میں اور سان کی نظروں میں جرم ہے۔ گرعشق کی آگ نے اس کے سابی شعور کی حد بعد یوں کو بچھلا دیا ہے، اور اسے بیلے میں گھر اور سان کی نظروں سے دور ، فطرت کی معیت اور دائجھے کے پہلو کے علاوہ کیس قرار نہیں۔ بس میں صورت حال ماہیکا عقبی دیارہ ہے۔ ہندی گیتوں کی طرح ما ہے میں بھی اظہار عورت کی زبان سے ہوا ہے، اور اس بات نے میں انہاں سے ہوا ہے، اور اس بات نے میں بھی اظہار عورت کی زبان سے ہوا ہے، اور اس بات نے میں ہے میں انہاں سے ہوا ہے، اور اس

ما ہے کے نام ہے جولوک گیت ملتے ہیں وہ ہیں کتنی اعتبارے کی طرح کے ہیں گرما ہے کے نام ہے جولوک گیت نیادہ معبول ہوئے وہ تین لا کنوں پر مشمل ہیں۔ پہلی اور آخری لا کنیں ہم قافیہ ہوتی ہیں۔ بعض کے نزدیک تینوں لا کنیں مساوی الوزن ہیں جب کہ دوسر اگرود دوسری لائن کے وزن میں ایک سبب کو کم قرار دیتا ہے۔ (اس مسئلے پر حجب کہ دوسر اگرود دوسری لائن باتی دولا کنوں ہے موضوعاتی سطح پر ہم رشتہ نہیں ہوتی ۔ نقادوں نے پہلی لائن کو "ضرورت شعری "کی تخلیق قرار دیا ہے۔ گرواقعہ ہے ہے کہ پہلی لائن کی تحض " قافیا کی ضرورت "کی کفالت پر معمور نہیں۔ پہلی

لائن اصلاً اے کے عقبی دیار کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ نیز پہلی لائن کی مدو سے اس تهذی دھارے سے وابستہ مونے کی کوشش بھی کی جاتی ہے جس کی اخلاقیات سے ماہیا سنے والا انح اف کرتا ہے۔ جیسا کے پہلے عرض کیا گیاکہ لوک گیت سادہ، پر شور جذبوں كى زمان بين،اس لئے ان ميں كى گهرى فئكار اند بھيرت كى تلاش عبث بے چنانچه مايے ميں خارجی د نیا (جس میں مناظر فطرت ، موسموں کا اتار چڑھاؤ ، گھر بلواشیاء ، جانور رسل و رسائل کے ذرائع وغیرہ شامل ہیں) کو جذبے کی شدت میں اس طرح نہیں گو ندھا گیا کہ اک کیمیائی احتراج پیدا ہو سکے اور دونوں کوالیک دوسرے سے جدانہ کیا جاسکے اور اگر جدا کرنے کی کوشش کی جائے تو کسی آنگینے کے ٹوٹے کا اندیشہ ہو۔ مگر بیرونی دنیااور اندرونی کا ئنات کو آہنگ اور تال کی سطح پرایک لڑی میں پرونے کی کامیاب کوشش کی گئی ہے۔اور اسکالی شبت متیجہ یہ نکلام کہ دونوں دنیاؤں کے تضادات سامنے نہیں آسکے بلحہ جنبے نے اپنی قوت کشش سے خارجی کا نتات کو مخر کرنے کی سعی کی ہے۔ (ہیر اور سو ہنی کا پنے جذبوں ہے اپنے عاشقوں کو تسخیر کرنا پیش نظررہے )اور شاید کی وجہے کہ ما ييس ماحول سے ، افراد سے ألجھنے يا تكرانے كاروب موجود نميں بلحه ايك الوث والسحى نےباریایا ہے۔ ماہی میں ماہی کی خوصورتی ، شوخی ، خود پسندی ، اور محبوب سے جدائی کے مضامین بھی پیش ہوئے ہیں مگراس اندازے کہ ماہی یا محبوب سے دائستگی کی شدت کا اندازہ ہو تا ہے۔ قدرتی مناظر و مظاہر کی موجود گی ٹیں انسان کی جبلت اسے اظہار کے راہتے میں شعوری ، اخلاقی قیود کی پروانسیں کرتی ، بلحد ٹھوس اجسام سے وابستہ ہونے پر مچل جاتی ے۔ ماہیے میں وابسة ہونے کی ای مشتعل خواہش نے اظہار کی راہ ڈھونڈی ہے ، اور ماہیے ک مزاجی تشکیل میں اہم کر داراد اکیاہے۔

ماہیا ہمارے تہذیبی ارتقا کے ایسے مرطے پر نمودار ہواجب زرعی نظام مشینوں کی زرمیں نہیں آیا تھا۔ ذرعی نظام پرانسان کی قوت بازدادر جسمانی مشقت کا غلبہ تھا۔ چنانچہ رویوں اور اقدار کا ایک خاص سٹم رائج تھا۔ اس سٹم میں جدید صنعتی زندگی کی نفسیاتی

14.

پیچیدگ، جذباتی پر آگندگی نیز ذہنی گر انی اس قدر نہیں تھی۔ جذبہ ماحولیاتی آکودگیوں اور معدے کی مماریوں کے مصرات سے پاک تھا۔ اس کا رخ بھی واضح تھا۔ چنانچہ جب یہ جذبہ ماہی طاہر ہوا تو کسی رمز دا کیا اور ایمام سے مملونہیں تھا۔ اپنے محبوب سے لینے اور جسمانی وصال سے سیراب ہونے کی صاف سیدھی خواہش تھی، جو ماہیے میں ظاہر ہوئی۔

مجوب کوابنانے کارویہ تقریباً تمام گیتوں اور غنائیہ شاعری میں نمایاں طور پر انجر اے۔غنائیہ شاعری قبل ادمنطق ذانے کے انسان کی تخلیق ہجب اے اپنیا کے لیے فطرت کی منہ ذور قو توں سے نبر د آذیا ہونے کا چینے در پیش تھا۔ چنانچہ وہ ہر دن کے افتقام پر جسمانی تھکاوٹ سے چور گھر پنچتا۔ اس کے اندر کمیں ایک ایس آمودگی خواہش کلالے نے گئی، جس کی تو عیت ''جسمانی تحفظ ''سے مختلف تھی۔ چنانچہ اس نے جمال رہ تکی تخیلاتی کمانیاں تخلیق کیں وہاں غنائیہ شاعری کو بھی جنم دیا۔ یہ دونوں بیک وقت اعصالی اور ذہمی ممایل میا کرنے پر قادر تھیں۔ اعصاب اور ذہمی سے بذب کے میک وقت تعلق نے جس شاعری کو جنم دیا اس میں چیچیدہ مفاہیم اور عمیر الفہم مطالب نہیں سے اور نہ اظمار کی بیرائے پر ایمائی بیت دم رہے انسان فطر سے کی بیشتر شہ ذور قو تول کو اظمار پر مشتمل شاعری اس وقت شروع ہوئی جب انسان فطر سے کی بیشتر شہ ذور قو تول کو اظمار پر مشتمل شاعری اس وقت شروع ہوئی جب انسان فطر سے کی بیشتر شہ ذور قو تول کو ذریے بیرالاکرا پی تمذیری دیرائی میں آسائش پیدا کرنے نیز روحانی ارتقا کے متعدد مدارج عبور دیرالاکرا پی تمذیری دیرائی میں آسائش پیدا کرنے نیز روحانی ارتقا کے متعدد مدارج عبور کرنے بیں کامیاب ہوگیا۔

لنذا ما ہیا اور غنائیہ شاعری کی دوسری اقسام تہذیب کے اس دورائے پر نمودار ہو کیں جب انسان اپنے گردو پیٹ سے جسمانی اتجاد وا تصال رکھتا تھا۔ وہ نہ صرف فاصلوں کے تصورے خوفزدہ تھا بھہ انفر ادیت کے اس شعور سے قطعاً نابلد تھا جو انبوہ کو رائے کی دیوار قرار دیتا ہے اور فرد کو اپنے اور اجتماع کے در میان موزوں فاصلے کی موجود گی کا سبن دیتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں ماہیے کی تخلیق کے وقت فرد، ساج اور کا کتات ایک کل کی

صورت باہم والمة تھے۔ فرد كے بال اس شعور نے آئكھيں نہيں كھولى تھيں جو كل كو اجراء ميں تقيم ديكيا ہے اور جزكے جداگانہ تشخص كو ابھار تا ہے۔ شايد يمى وجہ ہے كہ ما ہے ميں جذبہ تو بہت شديد ہے مگر مخيلہ كى كار فرمائى بہت كم ہے۔ كہيں كہيں تو سوچ كے منطق رخ كى سرے سے نفى ہوتى ہے۔ سوچ كا منطقى رخ تو انفر اديت كا علمبر دار ہے اور ما ہے ميں محبوب كى ہتى ميں (وصل اور فراق دونوں صور تول ميں) فنا ہو جانے كا طاقتور جذبہ ظاہر ہوا ہے۔ يہ چند مشہور ماہيے ديكھتے جن ميں ماہيے كے مزاج كے اقبياذى اوصاف جھك رہے ہيں:

> پُھل پک گئے کر ال دے ر ب سانوں میل دیا اسیں کدی نہ دو چھڑاں گے

> > )

كوشھ أتول أذ كاوال

سد و پٹو ا ر ی نو ں جندہاہے دے مال لاوال

0

باغےوچ راہ کو کی نہ

تروژنی یاری چناں وۋاالیں تول گناہ کو کی نیہ

0

دو پتر انارال دے

ساڈے دکھ من کے چنال روندے پھر پیاڑال دے

0

كونى كشتة مار ديو

125

لباں اتے جند آگئی میر سائے ٹول تارویو کھاہ پُٹ کہنی آل لوکال ہمائے گماہ کہنی راہ ما ہے والحکی آل کٹری آگئی مجیمرے تے سے میر المجئی تے بیا رون آئے جارے دے ڈیرے تے

میں چو نکہ ای عورت کی "فضی شخصیت" سرایت کیے ہوئے ہے ،اس لیے اسے کے موضوعات مجت، رومان ہے آگے معاشر تی سچائیوں اور کا گاتی حقیقوں کی سر حدوں تک خبیں جا تھے۔ یہ نبیں کہ زمانہ ، سان اور کا گات شامری کا موضوع ہی شیس ہے۔ صوفیاء کی شاعری میں یہ موضوعات تواتر کے ساتھ چی اور عیاب کی شاعری میں یہ کا فی چیرا ایہ محق اور مجت کے لیے زیادہ موزوں رہا ہے۔ ماہی میں اگر کسین ذمائے کے دکھ ورد ، ساتی باانسافیوں اور دیگر معاشر تی سچائیوں کا موضوع آیا تھی ہے تو شکایت کی صورت میں آیا ہے۔ کہیں عورت کو زمانے سے شکایت ہے کہ اس نے اس کو مائی ہے جدا کر دیا ہے۔ کہیں یو رت کو زمانے سے شکایت ہے کہ اس نے اس کو مائی سے جدا کر دیا ہے۔ کہیں یہ گلہ ہے کہ اس کا محبوب و فاہے ، زمانہ سازے ، دوسرے لوگوں کی طرح مگالہ اور عیارے۔

بخز،اکساری باعد ایک مد تک مظلومیت کا حماس ای کے حران کا حصہ ہے۔
ماہیا عورت کا "اب کویا" ہے جس کا مخاطب مر دہے۔انسانی تمذیب کے ابتدائی دوریش ہی
ایک ذرر دست حیاتیاتی تبدیلی کے تحت عورت مر دکے مقابط میں کزور حیثیت احتیاد کر
سمی تحی ۔ اس دقت ہے مر دساجی اور کا کناتی طاقتوں کو ذیر پالانے میں اور عورت ای جسم
اور جذب ہے مر دکو فتح کرنے میں گئی ہوئی ہے۔ گر شاید عورت کو معلوم نمیں کدوہ تھو
اپنج جم اور جذب کے جال میں بری طرح بھنی ہوئی ہے۔وہ اپنات آلات ہے مرد کو
تغیر کر لیتی ہے گر بعد میں جم اور جذب سمیت مرد کی بھی غلام من جاتی ہے۔
تغیر کر لیتی ہے گر بعد میں جم اور جذب سمیت مرد کی بھی غلام من جاتی ہے۔
عشق میں
عورت کو اپنے عاجز، مظلوم اور مرد کے بے وقا ہونے کا شدید احساس ہوتا ہے۔ آپ
دیکھیں کہ اکثر رومانی لوک کمانیوں میں عورت کی موت پہلے واقع ہوتی ہے۔ ایسے میں
عورت کی عاجزی اور مظلومیت کا ظہر نمایاں ہے :

یے ٹھل بداہاں دے پڑگا اضاف کیتا جھ بدمیاں غلامال دے

سادى چاه چىق قىرىت ككھەدىيىال ئىنىي ۋھول د فاكىتى

اگرچہ غزل کی اہتداء میں بھی رخوں ہے بات چیت اور مدر خول کی بات چیت اور مدر خول کی بات چیت کے ایک خاص اسلوب کے طور پر ہوئی تھی۔ مگر غزل بنیاد کی طور پر تعلیم یافتہ طبقے کی پندکا گوارہ ور ہی ہے۔ اس لیے غزل میں صاف، سید سے اور بلاواسطہ اظہار کو ناپند کیا گیااور علامتی اسلوب کو ہر تا گیا ہے۔ اگر چہ غزل میں بھی اجتماعیت اور عمومیت ہوتی ہے، مگریہ ایک خاص طرح کی اجتماعیت ہے۔ غزل کو ایک انفر ادی ذبن تخلیق کر تا ہے۔ اور اپنی خاص طرح کی اجتماعیت ہے۔ غزل کو ایک انفر ادی ذبن تخلیق کر تا ہے۔ اور اپنی خاص جمت کے تحت اپنے انفر ادی شعور کو اجتماعی ذبن ہے ہم رشتہ کر تا ہے۔ یوں غزل کو اپنی ذات ہے سان اور کا نتات کی طرف ایک جست ہم تا ہے۔ پوری غزل کھی جست ور جست کا منظر چیش کرتی ہے ، یہ جست ہی غزل کے علاقی الواسطہ اسلوب کی ضامن ہے۔ اس کے مقابلے میں ما ہے میں اس نوع کی تخلیقی جست کا تصور بھی محال ہے۔

پنجانی ما ہے عراج کے سلط میں اوپر جو معروضات پیش کی گئیں،ان کے پنجانی ماہیے کے مزاج کے سلط میں اوپر جو معروضات پیش کی گئیں،ان کے پیش نظر ماہیا بظاہر ہمارے موجودہ اوٹی سیٹ اپ میں کوئی خاص مقام حاصل خمیں کر سکا۔ جب ہمارے ہاں غزل کی ایک طویل اور تو اناروایت، آزاد نظم کا قابل قدر ذخیرہ واورد گجر کی اصاف کا سر مایہ موجود ہے جو ہمارے بنیادی جذبات، ذات کے پر اسرار کو شوں ساجی اور کا نتاتی سچا یوں کو ظاہر کرنے کا موثر ذریعہ ہے تو ما ہے کی کیاضر درہ ہے آثابا ایک لیے شخیرہ علائے اوب نے ماہیے کو ایک قدیم تهذیبی یافت سے زیادہ اہمیت خمیل دی سے بچیرہ علائے اوب نے ماہیے کو ایک قدیم تهذیبی یافت سے زیادہ اہمیت خمیل در ایسویں صدی میں اردوادب نے کلا سکی روایتوں کی زنجیروں سے رہائی پاکر متعد دی۔ بیسویں صدی میں اردوادب نے کلا سکی روایتوں کی زنجیروں سے رہائی پاکر متعد عالمی اور مقامی زبانوں اور ان کے اوب سے دوستانہ روابط قائم کے۔ افسانہ ، آزاد نظم اور

انشائیہ ان روابط کی خصوص شماد تیں ہیں۔ جدید ار دوادب کی آبر و بھی ہی اصناف ملائے ہیں،
عہم ار دوادب نے ہندی دوہ ، جاپانی ہا گیکواور پنجابی ماہیے کو بھی اپنی دھرتی میں کاشت
کیا ہے ، یہ ایک دلچسپ انفاق ہے کہ اول الذکر مغرب اور موٹر الذکر مشرق سے تعلق
ر کھتی ہیں۔ دوہ ، ہا کیکواور ماہیاشعری اصناف ہیں اور تینوں میں بات کو کفایت واختصار سے
کسنے کا وصف مشترک ہے جے ڈاکٹر وزیر آغائے مشرق کے محبوب اسلوب اظہار سے
تبیر کیا ہے ۔ مگر یہ ایک ناخو شگوار حقیقت ہے کہ مغربی اصناف اوب کی در آمد اور فروغ
میں ار دوادبانے جس مگن اور تقیدی ہمیر سے کام لیا، اسے مشرتی اصناف کے سلسے میں
میں ار دوادبانے جس مگن اور تقیدی ہمیر سے کہ دوہ اور ماہیے میں تخلیقی اظہار کے جو
امکانات ہیں۔ وہ یو کی حد تک غربی اور آزاد لظم میں موجود ہیں جبکہ افسانہ ، انشائیہ اور آزاد
امکانات ہیں۔ وہ یو کی حد تک غربی اور آزاد لظم میں موجود ہیں جبکہ افسانہ ، انشائیہ اور آزاد
وسلہ ہا کے اظہار سے ۔ نیز اجتما می زندگی کے تخلیقی اظہار کے بالکل نئے ، منفر داور اچھوت لے
منفر داو صاف اجاگر ہو سکتے ہیں۔

پہلی بات ہے کہ ما بیاار دوادب کے تمول کا باعث بن سکتا ہے۔ قیام پاکستان کے بعد اردو زبان میں مقامی زبانوں کے الفاظ کی آمیر ش ایک با قاعد ور جان کی شکل افتیار کر گئی ہے۔ لسانی لین دین کا عمل نثر کی سطح تک محدود ہو تو ایک مزاحیہ صورت حال پیدا کرنے پر منتج ہو تاہے جبکہ شاعری کی سطح پر غیر زبانوں کے الفاظ" غیر ہت"اور نامانوسیت کو تخ کر ایخ موس ہوتے ہیں۔ نثر میں لفظوں کو خیال کے چشے ہے پکڑ پکڑ کر اکٹھا کیا جاتا ہے، جبکہ شاعری میں لفظ اور خیال کے در میان کوئی فاصلہ کوئی دوئی نہیں ہوتی، دہ شعری آہنگ میں یوں تھل مل جاتے ہیں، جس طرح چینی پانی میں! میں وجہ ہے کہ ماہ یے کا پہلا مصرع ماہ ہے کے موضوع ہے متعلق نہیں ہوتا مگر ماہے کے شعری آہنگ کے تابع ہوکر انتاء انہیں لگتا۔ سو پنجابی الفاظ جب ماہے کے توسط سے اردو میں پنجییں می تووا قبی اردو

(r)

اب کچھ باتیں پنجائی ا ہے کی فارم ، وزن اور ار دو میں ما ہیا نگاری کے سلطین ا
پنجائی ما ہوں کی ہیئت اور وزن کا مسئلہ بروا ممیڑھا ہے۔ پنجائی ما ہے اپنی اصل شکل
میں بہت کم دستیاب ہیں۔ پیچاس کی دہائی کے بعد ما ہیوں کو کتابوں میں محفوظ کرنے کا
ر جمان پیدا ہوا۔ یہ ماہیے بنجاب کے ناخوا ندہ لوگوں سے زبانی سن کر لکھ لیے گئے۔ چنانچہ
مختلف کتابوں میں ماہیے مختلف وزن اور صورت میں ملتے ہیں۔ بھن کتابوں میں تو اپ کو
وُیٹھ مصر سے میں ہمی لکھا گیا ہے۔ تا ہم ار دو میں ماہیا لکھتے وقت ان ما ہیوں کو نمونے کے
طور پرسامنے رکھا گیا جو کیاں وزن کی تین لا سنوں پر مشتل ہیں۔
بھول تنویر خاری ماہیے ان پڑھ لوگوں کی گھڑت ہیں ، اس لیے ہے کسی اصول یا
وزن کے پاند نہیں رہ سکتے۔ اس صورت میں ہر عروضی یانا قد کے پاس سے سنہری موقع ہم

کہ وہ اپنی مرضی کا کوئی وزن دریافت کرلے اور اسے اپنی اور بجنل اختراع کے طور پر قار کیمیں کے سامل قار کیں کے داو تحقیق وصول کرلے !ادب میں اس نوع کے مساکل اور اختلا فات جائے خود کوئی ہری چیز نہیں۔ گرجب یہ اختلا فات اناکا مسئلہ بن جا کیں تو تخلیقی عمل رک جا تا ہے۔ تنقید اور شخیق کا بنیادی مقصد تخلیقی عمل کی وضاحت، تجزیہ، تعین قدر نیز تخلیقی عمل کے تسلسل کو ارتقاکے عمل ہے ہم آہنگ کر کے حال رکھنا ہے۔ سوا ہے کے ناقدین کو یہ بنیادی بات بیش نظر رکھنی چاہے۔

پنجانی ناقدین اور محققین نے پنجانی ماہیے کی ہیئت ، وزن اور بر کی حلاش کے سلملے میں بہت ساکام کیا ہے۔ تاہم ماہیے کے وزن اور بحر کے معاملے پر شدید نوعیت کے اختلافات ابھر کر سامنے آئے ہیں۔ پنجابی کے اکثر ناقدین اس امریر متفق نظر آتے ہیں کہ ماہیے کے تینوں مصر عول کاوزن کیسال ہے مگر ہر مصر عد کس وزن میں ہے ، یہ طبے نہیں ہو سکا۔ تنویر خاری نے ماہیے کی ہرسہ لائن کاوزن "مفعول مفاعیُن " قرار دیا ہے۔ جبکہ ڈاکٹر جمال ہو شیار یوری نے نہ صرف تنویر بخاری کے وضع کر دہ ار کان کو عروضی طور پر غلط قرار دیا ہے باعد چند ماہول کی تقطیع کر کے رہ بھی ثامت کرنے کی کو شش کی ہے کہ "مفعول مفاعیکن" کے وزن پر ماہیے کی تقطیع کی ہی نہیں جاسکتی۔ ڈاکٹر جمال ہو شیار پوری نے اپنے طور پر بھی ما ہے کاوزن دریا فت کیا ہے۔ یہ وزن ''فعلن ، فعلن ، فعلن '' ہے۔ ار دومیں ماہیا نگاری کو گذشتہ چند ہر سول میں خاصی مقبولیت حاصل ہوئی ہے مگر ماہیے کے مزاج ، ہیئت وغیرہ کی تفہیم کے سلیلے میں کوئی مقالہ افتخار احمد اور حیدر قریشی کے مضامین سے پہلے نہیں لکھا گیا۔ان دونوں اصحاب کا موقف یہ ہے کہ پنجانی ماہیے کی پہلی اور تیسری لائن ہم وزن جبکہ دوسری لائن میں ایک سب کم ہو تا ہے۔ حیدر قریشی نے تنویر خاری کے وضع کر دہوزن "مفعول مفاعین "کو پہلے اور آخری مصرعے کے لیے جبکه" فعل مفاعیکن "کو دوسرے مصرمے کاوزن قرار دیا ہے۔اپنے موقف کی بنیاد انہوں نے اس استدلال پررکھی ہے کہ ماہیا گائیکی کی چیز ہے۔انہوں نے پرانی پنجانی فلموں میں گاتے

س آس یہ گوری نے دروازه کھلا چھوڑا (سيده حنا) دل این کشاده تھے اس لئے رونا ہوا ہم ہنتے زیادہ تھے (حن رضاعیاس) ہنتا ہے نہ روتا ہے دل کا محبت میں یہ طال مجی ہوتا ہے (سيدشاب) ندا کے کنارے ہیں ار کے جیتے تم ہم جیت کے بارے ایں (ارشدهیم) پیل کا گھنا سابیہ جو شر کیا مجمره پر مڑ کے نہیں آیا (على محد فرشي)

ہوئے اہوں سے مثالیں دے کر ثابت کیا ہے کہ پہلے مصرعے کو گاتے ہوئے جوتے ہوتے ہے، تیسرے مصرعے کو بھی اس لے میں اٹھایا جا سکتاہے، لیکن دوسرے مصرعے کوای انداز میں اٹھانا چاہیں تولے ٹوٹ جاتی ہے۔ لندا ماہیے کے پہلے اور آخری مصرع توہم وزن ہیں ، مگر دوسر المصرعه اس وزن میں نہیں۔حیدر قریثی نے اپنے موقف کو متحکم ہانے کے لیے بید دلیل پیش کی ہے کہ ار دو میں استاد قمر جلدلوی اور ساحر لد ھیانوی نے جو ار دو میں فلمی ماہیے لکھے ،ان کے پہلے اور آخری مصرعے کاوزن کیسال تھا، جبکہ دوس مِصرعے میں ایک سب مم تھا۔ حیدر قریثی کے خیال میں اردوما ہیا نگاروں نے پنجالی اہما کے اصلی وزن کا ادراک کے بغیر ماہیے کھنے شروع کئے۔ حیدر قریثی کے مؤقف میں بنیا جان ہے اور قابل توجہ ہے ، مگر ہمارے خیال میں وزن کا مسئلہ انتااہم نہیں جتنااہم اے ے اصل مزاج اور عقی دیار کور قرار رکھناہے۔اگرچہ حیدر قریش کے مؤقف ہے ہم آبک بنالی ایول کی کثر تعداد موجود ہے ، تاہم ایے مایے بھی افراط سے مل جاتے ہیں جن كى تيول لا ئيس ماوى الوزن ہيں۔ اگر گائيكى كے نظية نظرے ہى مايے كى تيول لا سُول کاوزن دیکھا جائے تو دوسری لائن کے باقی لا سُول ہے ہم وزن ہونے سے کو کی فرق میں پڑتا۔حدر قریثی جے لے کاٹوٹا کتے ہیں وہ اس کے علاوہ کچھ منیں کہ ماہیے کی پکی ادر تيسرى لائن جم وزن مونے كے ساتھ جم قافيہ بھى موتى ہے، جبكه دوسرى لائن جم قافيہ نہیں ہے۔اُردد میں سیدہ حنا، نصیراحمہ ناصر ، دیمیک قمر ، علی محمد فر شی ، حسن عباس رضا، مظهر خاری اور چند دوسرے شعراء نے زیادہ ترایے ماہیے پیش کئے ہیں جن کے نتیوں مفرع ماوی الوزن بین جبکه حدر قریشی ، مناظر عاشق برگانوی ، سعید شباب ، نذر عباس ، اجمل جنٹریالوی،ارشد نعیم اور نویدرضا کے ماہیوں میں وزن کا جو شعور جھلکتاہے،وہ حیدر قریشی کے نقطة نظرى توين كرتا ب-مزيد آك يوصف يهلے چند أردو ما ب ملاحظه فرمائين ويوار پ كال بولا

14.

آجائے تو وہ تخلیقی عمل کا محرک بن جاتا ہے۔ ابتداء میں اگر چہ در آمدہ صنف شعوری

ہوش ہے تکھی جاتی ہے ، مگر اس کے داخلی امکانات کے ہو بدا ہونے کے ساتھ ساتھ

وہ تخلیق کاروں کے تخلیقی ذہن ہے ایک خود کار نظام کے تحت اُگنے لگئی ہے ، اور ایک

وقت آتا ہے کہ در آمدہ صنف اپنے اولین مزاج اور بھی بھی بیئت کو بھی تیاگ کر اوب کا

ایک معتبر حوالہ بن جاتی ہے۔ نئی سر زمین اوب کی آب وہوا ، رنگ اور خو شبو اس میں

سرایت کر جاتی ہے مگر اس میں براوقت لگتا ہے۔۔۔ اس تناظر میں جب اردوما ہوں بر نظر

والتے ہیں تواہمی یہ تعارف و تروی کے ابتد ائی سر حلے میں و کھائی دیتے ہیں۔ تاہم ہوبات

وصلہ افزا ہے کے اکثر ماہیا نگار نوجوان ہیں جنیس تئی صنف کے مزاجی خدوخال کی

شاخت میں زیادہ د شواری کا سامنا نہیں کر تا پڑے گا۔ ان کی تخلیقی تو انائی اظہار کی گر ہوں

کو طاش کرے گی ، ما ہے کے میڈ یم میں ان کے تخلیقی جذبے جب ظاہر ہوں گے تواردو

اخذات:

ا۔ ماہیا فن نے متر یتو مر طاری بیا کستان بنجا لی اد لی بدر ؤ، لا ہور ۱۹۸۸ء ۲۔"بہترین بنجا لی ایپ "مرتب پر وفیسر راشد حسن رانا۔ ندیم بیلی کیشنز، راولپنڈی۔ ۳۔"ما ہے دی عروضی بحر"ؤاکٹر جمال ہوشیاری پوری۔مطبوعہ سہائی ۳۔"اردوما ہے "افخار احمد۔مطبوعہ ماہتامہ" صریر" متبر ۱۹۹۲ء۔ ۵۔"اردوما ہے کا دو سرامھرعہ" حیدر قریشی۔ غیر مطبوعہ مقالہ۔ ال ممكى فضاؤل ہے

الد نكل باہر

الدر ك ظاؤل ہے

(حيدر قريش)

(حيدر قريش)

دو لفظ كمانى ك ك ك نيس كلئے

اللہ عوانى ك ع جوانى ك ع جوانى ك ك الدرعاس)

مرف تجے ماجن

کی نئی صنف کو اپناوب میں متعارف کرواتے اور فروغ دیے وقت ،ای صنف کے مزاتی اوصاف کو یر قرار رکھنے پر زور دیا جاتا ہے ، یعنی نئی صنف کی مخصوص مینت خارتی خدوخال کی پاید ی کرنے کے ساتھ ساتھ اس کے منفر دوا خلی انداز کہ بھی نظر انداز تمیں کیا جاسکتا۔اور یہ عمل پل صراط پر چلنے کے متر اوف ہو تا ہے۔ کیوں کہ اس بات کا زیر دست خطرہ ہو تا ہے کہ مباوا نئی صنف کے مزاج کی پایدی کے نام پرائی صنف کے مواج کی پایدی کے نام پرائی صنف کے موضوعات کی محرار ہونے گئے۔اوب میں در آیدہ صنف پہلے تخلیق کاروں کے تقیدی شعور کا حصہ بنتی ہے۔ تخلیق کارا پی زات اور اپنے عصر کے حوالے اس صنف میں اظہار کے امکانات کا جائزہ لیتے ہیں آگر اس میں زندگی کے کئی نے پرت کو پہلے صنف میں اظہار کے مقابلے میں بہتر ونکارانہ انداز میں ظاہر کرنے کا امکان نظر

#### ناول کی شعریات

ناول کی جڑوں کی حاش میں ہم اساطیری، نہ بھی قصوں تک جاسے ہیں۔ان میں افراد، کمانی اور ایک خاص فلفہ ء زندگی کے حوالے ہے انہیں ناول کی ابتدائی شکلیں قراد دے سکتے ہیں۔ گر ہے طرز شخیق ناول کی شعریات کو روشن ترکرنے کے جائے وصند لادے گی۔ بعض اصحاب کمی بھی صنف ادب کے صنی ونو می عناصری کھوج، قصہ ء آماز کرتے ہیں، جیسا کہ ڈاکٹر وحید قریش نے انشایے کے سلط میں کیا ہے۔ چو نکہ ادب انسانی ذہن اور زندگی کے بر بے کراں کا جزرومدہ، اس لیے ہر صنف ادب کا کوئی نہ کوئی بیادی بیادی میں اور فائد کر سکتے ہیں کہ انسان کے فکری، تخلیق ارتقامی جا سکتا ہے۔ اس امرے ہم ہیہ نتیجہ تواخذ کر سکتے ہیں کہ انسان کے فکری، تخلیق ارتقامی ایک بیادی پیڑان کار فرماہے، جو زمان و مکان کے تابع نہیں، بلعہ انہیں ذیر تقر ف لانے میں کوشاں رہتا ہے۔ گر ہر صنف اوب فکری، تخلیق ارتقائیز شافتی ارتفاع کے ایک واضح موڑی ایمن ہوتی ہے۔ چنانچہ کی صنف کے ساخیتے کی بیچان کے لیے اس "موڑ" کو ہالہ موڑی ایمن ہوتی ہے۔ چنانچہ کی صنف کے ساخیتے کی بیچان کے لیے اس "موڑ" کو ہالہ موڑی ایمن ہوتی ہے۔ چنانچہ کی صنف کے ساخیتے کی بیچان کے لیے اس "موڑ" کو ہالہ موزگی ایمن ہوتی ہے۔ چنانچہ کی صنف کے ساخیتے کی بیچان کے لیے اس "موڑ" کو ہالہ مورڈی ایمن ہوتی ہے۔ چنانچہ کی صنف کے ساخیتے کی بیچان کے لیے اس "موڑ" کو ہالہ فور ہیں لانا زیادہ مفید ہے۔

ناول ایک جدید صنف اوب کے طور پر عصر روال کی وہ ایجاد ہے ، جو بقول ڈی ایک لارنس کمی بھی عظیم سائنسی دریافت سے ہر گزیم نمیں ، جس طرح کوئی بری سائنسی ایجاد معاشر تی زندگی کے سابقہ نظام کوبدل کے رکھ دیتی اور انسانی رویوں ، سرگر میوں اور انسانی روابط کوئی شکل دیتی ہے ، ای طرح ناول رویوں اور روابط کے تازہ اور انو کھے

امکانات کی کمانی سناتا ہے جو محص تصور اتی یا خالص فلسفیانہ نہیں ہوتی۔ناول فرو ،ماحول، ساج ،کا نئات وغیرہ کے امکانی رشتوں کا آزادانہ مگر تخلیقی رویس تجربہ کرتا ہے۔ناول نے امکانی رشتوں کے آزادانہ تخلیقی تجربہ کرنے کا حوصلہ فکر و تصور کی اس آزادی سے حاصل کیاہے،جوزمانہ حاضر کی پیچان اور دین ہے۔

زبانہ حاضر سولہویں صدی ہے شروع ہوا۔ ہنداور مشرق وسطی وغیرہ کے لیے
توبید زبانہ تاریکی اور جہالت کا ہے، گر مغرب ذہنی سطح پر بیداراور متحرک ہوگیا۔ اس عمد
کا بیادی وصف گر و نظر کی آزادی ہے۔ پہلے فکر و تصور پر طبقوں اور ان کے مخصوص
مفادات کی اجارہ داری تھی۔ چنا نچہ ہر نے خیال کی آمد کے راستے جرابعہ ہتے۔ نیا ذبانہ
جرب، تخلیق اور تقید کا تھا، جس سے نے خیالات اور فکری حقائق کا ایک نیطاب
آگیا۔ نے ذبانے نے زمین، جم اور ذبین کے تمام ذاکتے تحکھنے کار جبان پیدا کیا۔ کا نتات
اور سان سے انسان کے رشتوں کو از سر نو متعین کیا، اس سلطے میں کا نتات کے ہاسا تندی
تصور، سان کی تازہ فلسفیانہ تعبیر اور انسانی جم اور سائیکی کے حالیہ مکاشفات کو بدیا دہایا
گیا۔ کلائی فلسفیوں اور اٹل فد جب نے خیال واحساس کو سخت پاہدی میں محبوس کیا ہوا تھا۔
شیا۔ کلائی فلسفیوں اور اٹل فد جب نے خیال واحساس کو سخت پاہدی میں محبوس کیا ہوا تھا۔
شیا۔ کلائی فلسفیوں اور اٹل فد جب نے نیال واحساس کو سخت پاہدی کیا گئی وجود ہیں
آیا، اور کی گئیر ناول کا کہی منظر ہے۔ یہ سے منظر مغربی و نیاکا ہے چنانچہ ناول کا جم تھی

یمال ایک کلتہ نظر میں رہے کہ ناول مذکورہ گری انقلاب کی تاریخی دستاویز میں ، نہ عمد حاضر کے نظریاتی اتار چڑھاؤ کو تمثیل اور کہانی کے روپ میں پیش کرنے پر مامور ہے ، بار ناول ۔ ۔ فکری آزادی ہے معمور انسانی ذہن کی تخلیق جست ہے۔ دوسر کے لفظوں میں زمانہ موجود کے فکری واحساساتی رجمانات جب انسان کی ذات میں جڑیں اتار لیس حصتہ بن گئے ، دیکھنے اور سوچنے کے نئے زاد پول کی تلاش انسان کی ذات میں جڑیں اتار لیس

IA

اصولا عاول میں زندگی اپنی فطری آزادی کا حق استعال کرتے ہوئے اپنے

رائے خود حلاش کرتی ہے۔وہ ساج اور کا نکات کو یکسر نظر انداز نہیں کرتی (اور نہ ایسا کرنا

ممکن ہے) تاہم عاول میں زندگی متعین روابط اور متحکم مگر زنگ آلو دکنو نشز کی غلامی کا پیضدا

ضرورا تارتی ہے۔ قدیم تعلقات ہے ہٹ کر زندگی نئے رشتوں اور نئی صور توں کا تجربہ

کرتی ہے ، اور یہ تجربہ اس وقت تک ممکن نہیں جب تک ساج و کا نکات ہے زندگی کے

پرانے روابط کو معزول نہ کیا جائے۔ لنذا ایک کھکش لاز نا پیدا ہوتی ہے۔ کشکش تو معاشرے

پرانے روابط کو معزول نہ کیا جائے۔ لنذا ایک کھکش لاز نا پیدا ہوتی ہے۔ کشکش تو معاشرے

میں طبقاتی اور نظریاتی ، لسانی ، فد ہمی ، سیاس سطح پر ہروقت جاری ، وتی ہے۔ ایک تیسرے

در ہے کا فکش رائٹر اس کشکش کو ہمی چیش کر تا ہے ، اور اس عمل میں وہ کی ایک طبقیا

نظریے کو فتح یاب دکھا تا ہے تا کہ وہ اس طبقے یا نظریے کی نام نماد حق پر سی گاؤ حدودا پیٹ سکے۔ مگر میکل مصنو تی اور سطی ہو تا ہے۔ ناول میں قد یم وجدید کی آویزش کی -Geu پیٹ سکے۔ مگر میکل مصنو تی اور سلی ہوتی ہے کہ انسان اور کا نئات کے دشتے میں ذندگی کسی قد ر دھڑ کی رہی ہے۔ ڈی۔ آج کار نس کے خیال میں ناول ایک دھڑ کتے لمح میں انسان اور کا نئات کے دیلے خالص کو منکشف کر تا ہے وہ ذندگی کو کسی خاص قاعدے کیا کے کہ وہ کے فیال میں رکھ کر دیکھنے اور بجھنے کا سخت نالف ہے۔ اس کی نظر میں ناول کا اخلاق بیہ ہر شے اپ وجودی انتیاز کو قائم رکھتے ہوئے دیگر اشیاء سے اپنے دشتے تلاش کر ۔ اور ہر شے اپ وجودی انتیاز کو قائم رکھتے ہوئے دیگر افرادیا شیاء سے اپ تعلق کو اس بیز ان قائی ہے۔ کہ کیا فرد دیگر افرادیا شیاء سے اپ تعلق کو اس جذباتی وار فئل سے محسوس کر تا ہے کہ ذندگی دھڑ کئے گئے۔

یہ مفروضہ کہ ناول موجود معاشر تی زندگی کا ایک مخصوص بحکیک کے وسلے
سے عکس ریزہے ، باول کی تخلیقی جست کو پاش پاش کردیتا ہے۔ اس مفروضے کے نام
لیواتر تی پیند ہیں۔ وہ مواداور ہیئت کے مسئے کو حل کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ خیال (مواد)
معاشر تی ماحول (جواکی خاص معاشی ڈھانچ کی پیدادار ہے) ہے جم لیتا ہے اور بالعوم
اس کی ہیئت ای معاشر تی ماحول کی تصویر کے کسی زاویے کو ظاہر کرتی ہے۔ دوسر سے
لفظوں میں موادیر ائے تخلیق معاشر تی صورت حال میں بھر اپڑاہے اور تخلیق کار کے
خیالات ای صورت حال کے زائیدہ اور ای کے اندر محصور ہیں ، نیز انسانی ذہن کی
کار کردگی اددگر د کے بیجیدہ معاملات وسائل کی تائی مہمل ہے۔ اس نوع کے مفروضے
اس انداز فکر کے پیدا کردہ ہیں ، جو کسی ایک نظر یے سے پوری تاریخ اور کا ناتی ڈھانچ
کے سمجھنے میں کوشاں ہوتے ہیں۔ یہ نظر یے بیوی صد تک تاریخ اور کا ناتی گر ہیں
گھولنے میں کا میاب تو ہوتے ہیں۔ ہی متعدد نی گر ہیں بھی ڈال دیتے ہیں۔ یوں یہ نظر یے
اپی مخصوص حدول کے باہر تغیم و تو ضیح کے عمل میں جائے خودرکادٹ بی جائے ہیں۔

دراصل معاشر تی صورت حال جائے خود د ماغ کی مخصوص ساخت کی نظیرے۔ ایک سطح پر تو دماغ خود این کارگردگی میں قید ہو جاتا ہے۔ مگر جب قید کا حساس شدت اختیار کرتاہے تود ماغ کی ساخت کی ایک محمری سطح کام کرنے لگتی ہے۔ چنانچہ د ماغ ایس تحلیقات کو دجو دیش لا تا ہے ،جو موجو د معاشرتی سیٹ اپ کی محض عکس ریز نہیں ہو تیں بعد دوائی ذات میں اتن عمل اور زیر گی ہے ہمر پور ہوتی ہیں کہ انسیں ابنی بھیان کے لیے معاشرتی حوالول کی حاجت ہی نمیں ہوتی ۔اس ضمن میں نارتھ روپ فرائی نے ایک مزیداربات کی ہے۔وہ کتاہے کہ ریاضی کی طرح ادب پہلے خارجی زندگی پر تبرہ کی منتل میں ہوتاہے ،اس مر مطے پر ادب کے رگ ویے میں خارجی احوال واشیاء وحراک رہے ہوتے ہیں ، جیسے شیر خوار بچے کی شخصیت پر مال کی چھاپ ہوتی ہے۔ادب ہمی خارجی زندگی کی انگی کچڑ کر چلاہے۔ محرایک مرحلہ ایبا آتاہے ،جب جے مال کا دست گر نہیں ر بتاءووا کی منفر واور مکمل وجود بن جاتا ہے ، اتنا مکمل کہ اس میں کئی وجودوں کی تخلیق کی الميت پيدا ہوجاتى ہے يہ مرحله بقول فرائى ، رياضى ادر ادب دونوں ميں آتا ہے۔ رياضى ا قلیدی اشکال اور کلیوں میں ، قائم بالذات حیثیت میں ، خود مختار ہو حاتی ہے ، ادب بھی ا جي زبان اور شعريات مي سو چاہے۔ يول ادب كى ايك منفر د اور اپنى كا ئنات وجود ميں آجاتی ہے۔ ادب کی یہ کا تنات خارجی زندگی اور کا کنات کی آزادانہ اور اعلیٰ ترین سطح پر تنتيم وتعبير توبوتي بيء ماتحديه خارجي كائتات كويخ ابعاد اور تازه امكانات بهي بحماتي

اس خاظر میں سیجھنا مشکل شیں کہ ناول میں پیش کی گئی معاشر تی زندگی اردگرد کی ساتی زندگی کا عکس ضمیں ہوتی ، بعد موجود معاشر تی حیات کی ایک اعلیٰ سطح پر تنہیم و تنہیر کے علاوہ ، ساج دکا تعات میں انسان کے منصب دکر دار کا امکانیاتی تعین ہے۔ گرجیسا کہ پہلے عرض کیا جاچکاہے سے امکانیاتی تعین محض تصور اتی یا خالص فاسفیانہ ہر گزشیں ہوتا

۔ اگر چہ ناول کے نام پر متعدد تحریروں میں تصور اور فلف بن چیں ہوا ہے۔ یہ دونوں چیزیں غیر انسانی اور غیر حقیقی نہیں جیں اور انسان کے تتلیقی عمل میں ان کے وجود کو یکسر منہا بھی نہیں کیا جاسکتا، لیکن ناول کی شعریات ان کو بیادی کر دار دیے پر ماکل نہیں۔

ناول انسان اور کا کتات کے جس ربط خالص کی جنتجو کرتاہے ،وہ ڈول کے کر دار کی نشوو نما کے عمل میں ظاہر ہوتا ہے۔ کردار کی نشود نما Growth عن ایک خول کی سچائی کا معیار ہے۔

واضح رہے کہ انسان اور کا نبات کاربط خالص کی تخصوص، مقرر اور تعلقی دشتے
کانام نہیں، دونوں کا آبھی تعلق تو مسلسل بدل رہاہے۔ نشود نما بھی ایک مسلسل عمل ہے۔ اور
یو علی جاری رہ سکتاہے، جب انسان (ناول کا کر دار) اپنے سابقہ تا ترات (یاکا نبات سے
تعلق کی قدیم نبج ) سے آزاد کی پاکر نئے تا ترات کو خوش آمدید کھنے گئے۔ نئے تا ترات کی
جب دہ اشیائے کا نبات کی ما بینت میں جب دہ اشیائے کا نبات کی ما بیئت Nature نئے زاویے سے جمتا ہے۔ اکثر نئی اشیاء واقعات وغیرہ انسان کے گزشتہ رسپانس کو بید ار
کرتے ہیں، یوں صرف پر انے تاثر کا بی احیاج و تا ہے۔ جب اشیاء کی حقیقت سے زاویے
کرتے ہیں، یوں صرف پر انے تاثر کا بی احیاج و تا ہے۔ جب اشیاء کی حقیقت سے زاویے
سے مکشف ہوگی تورسپانس بھی نیا ہوگا۔ یہ نیا دسپانس بی کر دار کی نشودار تقا ہے۔

نے رسپانس کی بالائی سطح تو والمانہ شیفتگی ہے عبارت ہے ، مگر زیر یں اور گری کی سطح پر ایک منفر د طرز کی فراست کام کر رہی ہوتی ہے اور فراست روشن کے ایک جمما کے کی طرح ہے ، جس کے گلیر ہے میں آنے والی اشیاء چک الحقی ہیں۔ اشیاء کی ایک بنی معنویت اور حقیقت اجا گر ہو جاتی ہے۔ نئی معنویت کا عرفان عی اشیاء کے لیے شیفتگی کے جنبات پیدا کر تا ہے۔ تازہ معنویت اور شیفتگی کے امتران کو نفیات نے Sentiment جنبات پیدا کر تا ہے۔ تازہ معنویت اور شیفتگی کے امتران کو نفیات نے Emotion کام دیا ہے۔ تازہ معنویت اور شیفتگی کے احتران کو نفیات نے مسلم کام دیا ہے۔ مسلم کام دیا ہے۔ مسلم کام دیا ہے۔ مسلم کارا من سوچ اور خیال ہے کیسر خالی کے مشتمال اور انتا پیندانہ صورت ہے جس کا دا من سوچ اور خیال ہے کیسر خالی کے مشتمال اور انتا پیندانہ صورت ہے جس کا دا من سوچ اور خیال ہے کیسر خالی

(A

ہے مگراس میں فکروخیال کو قبول کرنے کامادہ ضرور موجود ہے۔ ایک چیجیدہ عمل کے تحت جب فکرہ خیال Emotion کی آمرانہ ریاست کا تختہ الٹ کراہے جمہوری مملکت میں بدل دیتے ہیں۔ تو لگاؤ کا مشتعل جذبہ ایک دھیے احساس (Sentiment) میں مقلب ہو جاتا ہے ۔ اور یمی عمل ہو جاتا ہے ، بلحہ فنم و فراست کی ایک بلند تر منزل پر بھی وہ فائز ہو جاتا ہے ۔ اور یمی عمل کر دار کی نشوہ نما ہے۔

کر دار کی نشوه نما جو کر دار کا تخلیقی عمل بھی ہے .....کو نے اور پرانے دماغ کی تھیوری کی روشنی میں بھی سمجھا جاسکتاہے۔

نیادر پرانادماغ خود مخاراکا ئیال ہیں۔ دونوں کے و ظائف مختف اور مخصوص قوائین کے تابع ہیں۔ نیادماغ معلومات اسمی کرتا، انہیں تر تیب دیتا، نتائ افذ کرتااور کجر مصوبہ ماتا ہے۔ یوں نیادماغ طبعی کا کات اور اس کے مظاہر سے متعلق مفروضے اور نظریات و انسانی زندگی کے مختف نظریات و انسانی زندگی کے مختف شخیوں اور اداروں پر منطبق کرنے کی کاوش بھی کرتا ہے۔ جبکہ پرانا دماغ نظریہ سازی کے جائے، طبعی کا کتات کے خاکے محفوظ کرتا ہے اور معانی کی تجرید کے جائے تاثر کو ریکارڈ کرتا ہے۔ البذاو فکا نف کے اعتبار سے دونوں حریف ہیں۔ چنانچہ دونوں میں جگ کا خطرہ ہروقت موجود رہتا ہے۔ یہ جنگ کی ایک کے فلے پر شخ ہو سکتی ہے مگر خوش قسمی خطرہ ہروقت موجود رہتا ہے۔ یہ جنگ کی ایک کے فلے پر شخ ہو سکتی ہے مگر خوش قسمی حال میں منافی کر دائی جاسمتی ہے۔ یہ اس کے جب ان حریفوں کو ہتھیار ہیں تکنی راضی کر لیاجائے تو "شعلہ ع حیات" پیدا ہو جاتا ہے، جس کی روشنی میں زندگی کا ایک نیا منظر نامہ تاباں ہو جاتا ہے۔ انسانی سائیکی کی کوئی نئی قوت ظاہر ہوتی ہے۔ شاید ہید وہ لحمد منظر نامہ تاباں ہو جاتا ہے۔ انسانی سائیکی کی کوئی نئی قوت ظاہر ہوتی ہے۔ شاید ہید وہ لحد ہوتا ہے۔ بیں ہوتی ہے۔ یہ ان کی حالت میں بیٹا اور تھیا وہ میں ہو باتا ہے۔ انسانی سائیکی کی کوئی نئی قوت ظاہر ہوتی ہے۔ یہ بیاں کی حالت میں بیٹا اور تھیا وہ میں ہو باتا ہے۔ انسانی سائیکی کے خوائر میں تابل غور کاتہ ہے۔ کویا دونوں میں جالت میں مصالحت ہمیں میں مصالحت ہمیں میں مصالحت ہمیں مصالحت ہمیں میں مصالحت ہمیں مصالحت ہمیں مصالحت ہمیں مصالحت ہمیں مصالحت

ایک نیار شتہ وجود میں آجاتا ہے اور میں وہ ربط خالص ہے جو ناول میں کر دار کی نشو و نما کے عمل میں پیش کیا جاتا ہے۔

سوال سے کہ جنگرو ماغول میں جنگ بعدی ممکن کیے ہوتی ہے؟

بیا تیں اگرچہ ناول نویس کے تخلیق تجربے سے متعلق ہیں، تاہم ان سے کروار کی نشوو نما کے عمل پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ کروار کوقد یم، طے شدہ طرزاحیاس سے ممتی پانے اور ایک سے طرزاحیاس کی تقمیر کے عمل میں ایک مشکش سے گزرما پڑتا ہے۔ نوعیت کے اعتبار سے یہ کشکش سے اور پرانے دماغ کی جنگ ہے لتی جلتی ہے۔

آ خریس اس سوال پر غور ضروری ہے کہ ناول میں انسان اور کا کنات کے جن امکانیاتی رشتوں کی جبتی کی جاتی ہے،ان کا جواز اور حقیقی معنویت کیاہے ؟

14.

مظہر ہے۔ دور جدید سے قبل چونکہ ذہنی سرگر میوں پر بیا تو طرح طرح کی قد غنیں عائد تھیں یا پھر ذہنی رویوں کو محدود اور مخصوص مفہوم کا جامہ پہنا دیا جاتا تھا، اس لیے ذہن کا ارتقائی میلان دبار ہا۔ سوال کا آدھا جواب تو گزشتہ صفحات میں دیا جا چکاہے کہ ناول انسان اور کا ئنات کے رہنے مسلسل بن کے رہلے خالص کو دریافت کرنے کا پیروا اٹھا تا ہے۔ انسان اور کا گنات کے رہنے مسلسل بن اور بخورہ ہیں۔ تغییر و تخریب کی ان ساری کو ششول کا ہدف غالبًا ربط خالص کی دریافت ہیں مگر ہیں ، جو خواہیدہ ہوتی ہیں مگر کسے ، اور پر ربط خالص بانسری کی ان گنت دھنوں کی طرح ہے ، جو خواہیدہ ہوتی ہیں مگر کسی ماہر بانسری نواز کی پھو تکوں سے جاگئی اور رقص کرتی ہیں۔ اگر ند کورہ ربط خالص چند مخصوص اور مقرر دھنوں میں قید کر لیا جائے اور سے جھنا شروع کر لیا جائے کہ (کا گنات کی) بانسری میں اور کوئی دھن خواہیدہ نہیں اور اگر ہے بھی تو اس کی ضرورت موجود نہیں تو نہ مرفی انسانی از تقاکو بھی خطرہ لاحق ہوجائے۔

علائے حیا تیات، بالخصوص ڈارون نے کی نوع کے ارتقا کو ماحول کے چیلنجوں کا مقابلہ کرنے تک محدود کیا ہے۔ یعنی کی نوع کی جسمانی اور ذبخی صلاحیتیں اس وقت ارتقا پذیر ہوتی ہیں، جب گرد و پیش کا ماحول نوع کی صلاحیتوں کو ماکا فی ہونے کا شدت ہے احساس ولائے۔ چنانچہ وہ نوع اپن بقاکی خاطر ماحول ہے جنگ کرتی ہے اور اسی جنگ کے نتیج ہیں اس نوع کے اندر چند انو کھی صلاحیتیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ چو نکہ سے صلاحیتیں اس نوع کی گزشتہ نسل میں نہیں ہوتی، اس لیے وہ نوع ارتقایافتہ کملاتی ہے۔ ارتقایافتہ نوع، بقول ڈارون، کی صدوانتا ماحول کی نامازگاری پر قاله پانے کے بعد ختم ہو جاتی ہے۔ متعدد مفکرین نے ارتقاکی ڈارونی تھیوری پر اعتراضات کیے ہیں۔ انہوں نے گئی الی انواع کی نشاندہ بی کی ہے، جن کی ڈبئی گئی انواع کی خود نوع انسانی میں ایسے افراد کی کی نہیں جو گرد و پیش کے مسائل حل کر نے کے لیے خود نوع انسانی میں ایسے افراد کی کئی نہیں جو گرد و پیش کے مسائل حل کر نے کے لیے درکار ذبانت سے کمیں نیادہ عقلی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ چنانچہ ان مفکرین نے درکار ذبانت سے کمیں نیادہ عقلی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ چنانچہ ان مفکرین نے درکار ذبانت سے کمیں نیادہ عقلی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ چنانچہ ان مفکرین نے درکار ذبانت سے کمیں نیادہ عقلی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ چنانچہ ان مفکرین نے درکار ذبانت سے کمین نیادہ عقلی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ چنانچہ ان مفکرین نے ارتقاکو صوفیانہ اور تخلیقی زادیے ہے۔ میجھنے کی کو شش کی ہے۔

ناول کے آزادانہ تخلیق تجربے کا جوازیہ ہے کہ یہ انسانی زبن کی ارتقابیندی کا

#### ار دوادب اور قاری (سائل وامکانات)

نی زمانہ مشاعروں میں شعراء اور سامعین کی تعداد مساوی ہوتی ہے۔ کماٹل صرف این زمانہ مشاعروں میں شعراء اور سامعین کی تعداد مساوی ہوتی ہے۔ کماٹل صرف این دوستوں کو تخفی میں وینے کے لیے چھائی جاتی ہیں۔ پچھ لا ہم ریوں میں بھی گر بجوائی جاتی ہیں۔ بھی گر بجوائی ور بھی گر بجوائین اور پوسٹ کر بجوائین نظام نے تو طلبہ کو بھی

اصل کتاب کی طرف رجوع کرنے کی ضرورت ہے بے نیاز کر دیاہے۔ اولی رسائل کو صرف وہی لوگ گھر انوں میں صرف وہی لوگ گھر انوں میں باتاعد گی ہے اولی پر چے چنچ تھے، گر اب اگر کسی غیر ادیب کے ہاتھ میں اولی رسالہ وکی لیاجائے تولوگ اس کی دمانی صحت پر شک کرنے لگتے ہیں۔

دوسری طرف ادبا کے محد دو طبقہ کا ہمی یہ حال ہے (مثنیکیات سے قطع نظر) کہ دوا پی تحریر کے علاوہ کسی دوسرے کی نگارش کو پڑھنا نجس خیال کرتے ہیں۔ چنا نچہ انو کھے موضوعات پر کتب سے ہمی ادبا میں فکر می سطح کا روعمل پید اخبیں ہوتا گر نئے اور تازہ مباحث کو متروک قرار دے کر اخبیں رو کرنے میں مستعدی ضرور و کھائی جاتی ہے۔ مزے کی بات یہ ہے کہ انو کھے اور نئے مباحث کے حقیقی ذرائع سے رجوع کرنے اور غور و فکر کے بعد اپنی رائے کا اظہار کرنے کے جائے محض اخباری تبعروں کی بیناد پر استر داد کا واد یلا مچایا جاتا ہے۔ اس صورت حال سے ادبا (جو بے غرضی وایٹار کے جذبے سے ادب تخلیق کر رہے ہیں) میں فرسٹریشن جیل رہی ہے۔ اردوا دب اور قاری کے مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کی مسئلے کا غائز تجزیہ کرنے کے لئے اس فرسٹریشن کا تعلی کا خور میں کے۔

ادیب بالعوم دو طرح کی فرسزیشن کا شکار ہوتا ہے۔ پہلی طرز کی فرسزیشن ادیب کے گھر یلو، معاشی مسائل ، خاندانی جھڑے ، ذاتی سانے اور صد موں کی پیداوار ہے۔ یہ ادیب کے گھر یلو، معاشی مسائل ، خاندانی جھڑے ہے ادیب کے تعمور میں الجھنے سے ادیب کی وہ ذہنی صلاحیتیں "متاثر" ضرور ہوتی ہیں جو شعر کہنے ، افسانہ کھنے یاانشائیہ تخلیق کرنے میں مدو آور ہوتی ہیں۔ نجی طرز کے مسائل کا تھنجہ ادیب کے اندر جو دباؤ پیدا کر تا ہے وہ فوری اظہار جا تا ہے۔ چنانچہ ادیب کادائرہ اظہار بہت محد دو ہوجاتا ہے وہ تخلیقی تجربے میں زندگی کے وسیح اور گھرے ناظر کو مس کرنے کے جائے اس لمحہ خاطر کو اسکتے تجربے میں زندگی کے وسیح اور گھر کے مائل اور ان سے پیدا ہونے والی جذباتی گھٹن سے پر اکتفاکر تاہے جوروز مرہ کے معمولی مسائل اور ان سے پیدا ہونے والی جذباتی گھٹن سے

عبارت ہے تخلیقی تجربہ پانچویں جت Dimension کے طلوع ہونے سے وجو ویں آتا ہے۔ زبان اور مکان چار جتوں میں گھرے ہیں اور انسان بقول کو لن ولن ولن-Free رائسان بقول کو لن ولن ولن-خبانان dom of will کامظاہرہ کرنے میں کامیاب ہو تاہے اور سے تبھی ممکن ہے جب انسان روزم ہ شعور اور روزانہ کے مسائل ومعالات پر کنٹر ول حاصل کرکے ان کی قوت کو زیروکرویتا ہے۔

دوسری قتم کی فرسٹریشن ادیب پر اس وقت پلغار کرتی ہے جب اس کی تخلقات کوساج تبولیت اور یذیرانی سے محروم رکھتاہے۔اگرچہ ادیب جس لحمہ آزادی سے سرشار موكر كوئى چزتخليق كرتاب، وه لحد اديب كونه صرف روزم ه شعور كے كلاوے سے آزاد كرتاب بعداس كے اندرايك درويشاندب نيازى كارويہ بھى پيداكر تاب اور حقيق تجرب کی بھی سب سے موی دین ہے۔ مگر جب ادیب اپنی تکھتیں منظر عام پر لا تاہے تو گویاائے تجربے میں دوسروں کو شریک کرنے کا علی قدم اٹھا تاہے اور اس عمل کا بنیادی محرک وہ لمانی سسم بجوادیب کوبقول شخص این ساج میں عملاً اور اراد تا حصد دارینے کے قابل ہاتا ہے۔اگر داخلی تجربے کا اظہار زبان کے جائے صرف آواز میں ہو تو دوسروں کواپنے تجربے میں شامل كرنے كى ضرورت محسوس نہيں ہوتى۔ ايك چروالاسب سے بے نياز جگل ملان میں بانسری جاتا اور محقوظ ہو تاہے جب کہ ایک شاعر مشاعروں میں پڑھنا چینے کے بغیر خود کو مکمل خیال کرتا ہے۔ویے ایک ادیب اینے عمد کے ادلی رجانات کے جنا تائع ہوگاس کے من میں مقبولیت اور یذیرائی کی آرزواتی ہی شدید ہوگی تاہم ایک حیادیب بھی .....جوا پنے زمانے کے لیانی معیارات اوراد بی شعریات کواپنے رائے کا پھر سمجھ کر عبور کرتا ہے ..... فیرائی کا طالب ہوتا ہے \_ دونوں کو جب قار مین اور سامعین میسرند آئیں تووہ ابوی اور بد دلی کے زیر اثر آجائے ہیں مگر دونوں کی فرسٹر پیش میں ایک بنیادی فرق ہے۔اول الذ کر صرف اینے لیے واہ واہ س کر ،اخبارات میں الی

ر تکین تصویر د کیھ کر اور اپنی کمایوں پر فرمائٹی تبعرے پڑھ کر مطمئن ہو جاتا ہے جب کہ ٹانی الذکر اپنی تخلیقی ذہانت کا اعتراف چاہتا ہے۔

ا کے سیارائٹر اینے قارئین کی تعداد پڑھانے یا تبولیت عامہ حاصل کرنے کی Craze نہیں رکھا، مگروہ معاشرے میں ہے تخلیقی ٹیلنٹ کے اظہار کو ایک بامنی سر گر می سمجھ جانے کی تمنالاز ہار کھتا ہے۔اس تمناکی عدم بحیل ادیب کویژمر دہ کرتی ہے تاہم سے برمر دگیادیب کے تخلیقی میکانزم کو کچھ زیادہ نقصان نہیں پہنچاتی۔وہ صلہ وستائش سے نیاز ہو کر اظہار کرتا چلا جاتا ہے مگر ساجی سطح پر اپنی تخلیقی ٹیلنٹ سے بھر پور اور مؤثر کام نہیں لے سکتا۔ وجہ یہ کہ ایک حقیقی ادیب اپنے تخلیقی تجربات کے تشکسل سے ایک خاص نظر لینی Insight کو وجود میں لا تاہے ، جونہ صرف ادیب کی داخلی نشوو تما ، زیر گی ، عصر ، تاریخ اور کا نتات اور ان کے باہمی رشتوں سے متعلق اس کی آگئی کی امین ہوتی ہے ، بلحدادیب کاکا نتاتی منصب اور معاشرتی رول کا تصور بھی رکھتی ہے جنانچہ ایک سے تخلیق کار کی تحریروں کو نظر انداز کرنے ہا نہیں ہے معنی خیال کرنے ہے ادیب کی '' نظر ''کی نغی کی جاتی ہے۔ فنکار کے جینے کا دارومدارای نظریے کے باقی اور فعال رہنے پر ہو تاہے جنانچہ جب ساج اس کی ما قدری کر تاہے تو فئکار فرسٹریشن کا شکار ہوجا تاہے مگر ایک سیاف کارتکن سان کی کم نظری کاروناروئے کے جائے تخلیقی لحاظ سے مزید فعال ہوجاتا ہے۔ تاہم سے ضرور ہے اس کی تخلیق فعالیت کا رخ زیادہ داخلیت کی طرف ہوجاتا ہے۔ غالب پر اکثر الزام تولگایا جاتا ہے کہ وہ عصری توی مسائل کے سلسلے میں کوئی نقطہ فظرنہ بیش کرسکا۔ کیکن پیدبنادی حقیقت بھلادی جاتی ہے کہ زمانے نے اس کے خلیقی و ژن کونہ پربیانا۔ غالب کو زمانے نے بید شدت سے احساس و لایا کہ اس کے اشعار میں معانی شیں ہیں اور غالب اليے حقیقی ادیب کے لیے اسے تخلیقی وژن کو ترک کرے فوری عصری تقاضول اور مسائل سے آ مے سر تشلیم نم کر ناکسی طور ممکن ہی شیس تھا۔ غالب کے مقابلہ میں اقبال کو

144

فرسٹریشن کاسامنا نہیں کرنا پڑا۔ یمی وجہ ہے کہ اقبال نے ملی معاملات پر بھی گھری توجہ کی اور معاشرے میں مؤثر عملی کر دار بھی ادا کیا۔

اس تجزیے ہے یہ بھی ظاہر ہو تا ہے کہ ایک فالص تخلیق کار کو قار کمین کی عدم دستیانی ہے جس کربناک پڑمر دگی ہے گزرنا پڑتا ہے وہ اس کے قلم کی ساہی خشک نہیں کرتی ہے۔ سام مشاہدے کی است ہے کہ بنہ تعاشہ ماجی پذیر ائی اہل نظر کو ایک حد تک غود گی میں مبتلا کر دیتی ہے۔ فائریا تو ہے کہ بنہ تحاشہ ماجی پذیر ائی اہل نظر کو ایک حد تک غود گی میں مبتلا کر دیتی ہے۔ فنکاریا تو ہے ہیں اؤں میں خود کو دہر انے لگتا ہے یا پھرا ٹی نظر کی ہمیت دے کر مہتی پنند کے ہاتھ پر بیعت کر لیتا ہے۔ دوسر کی جانب ایک سچا Frustrated فنکار ہر گھڑی ہیدار اور متحرک رہتا ہے۔ دوسر کی جانب ایک سچا آئی اور دیگر مہتی معرف کو دہر انہ کی مام خود کو دہر انہ کی مام کو دیا تھ جبلی ، حیا تیاتی اور دیگر مہتی معرف رہتا ہے۔ دہ چند مخصوص کھا کیوں میں گھو متا اور متحرک رہتا ہے۔ ایک مام ماجی معاملات کا چینے تجول کر نے ہے کہیں آگ کل مام ماجی کی ان تہوں کو دریا دت کر تا ہے جن کی کوئی خاص معاشر تی ایمیت نہیں ہوتی گر انسان انہتائی لیے ء آزادی سے ہمکنار ہو تا ہے۔ اس ذہنی معاشر تی ایمیت نہیں ہوتی گر انسان انہتائی لیے ء آزادی سے ہمکنار ہو تا ہے۔ اس ذہنی معاشر تی ایمیت نہیں ہوتی گی وائوں میں معاشر تی ایمیت نہیں ہوتی گر انسان انہتائی لیے ء آزادی سے ہمکنار ہو تا ہے۔ اس ذہنی معاشر تی ایمیت نہیں ہوتی گر انسان انہتائی لیے ء آزادی سے ہمکنار ہو تا ہے۔ اس ذہنی معاشر تی ایمیت نہیں ہوتی میں اور دونر یر آغاہم ہیں دیا گیا ہے جد یہ عمد میں تھٹیار دم کے تحت شعر کنے دالوں میں جمیدا مجدادوروز یر آغاہم ہیں اور دونوں کو فاصی تا خیر سے ملقہ قرات نصیب ہوا ہے۔

ان معروضات کی روشی میں یہ تعاچنداں مشکل نہیں کہ ایک Genuine کی روشی میں یہ تعاچنداں مشکل نہیں کہ ایک تخلیق کا تخلیق کا رقاد کا روز اس کے تخلیق کی ہے کی عظیم بر ان میں جتل نہیں ہوتا۔ صرف اس کے تخلیق پر اس کی جت میں تبدیلی پیدا ہوجاتی ہے۔ اپنے ذمانے میں یہ جت کھی ذیادہ توجہ نہیں کھینے سکتی۔ مگر کسی آنے والے ذمانے کی راہنما ضرور بنتی ہے تاہم یہ جت اصلاً تخلیق کا دو ایک برتر سطح پر ذما گی کا تجربہ کرنے کے قابل ماتی ہے۔ اس لحاظ ہے اس جت کے

هامل ادب میں فوری اور عصری افادیت کاسوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

ساختیات اور پس ساختیات نے اوب اور قاری کے مسلے کو ایک دوسرے زاویے سے ویکھا ہے۔ ان نے تقیدی روبوں نے فن پارے کے تجربے کے جملہ اختیارات قاری کو تفویض کے ہیں۔ متن میں مصنف کی موجودگی اور کار فرمائی کو تخق سے مسترد کیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ان جدید تر تقیدی طریقوں نے فن پارے کی معنیاتی کا نئات کی عدور عد گر آئی کو منکشف کیا ہے، مگر مصنف کو متن کی تخلیق سے ملئے والے حظ اور ترفع کو نشان ذر نہیں گیا، چنانچہ بھن ستم ظریف یہ کتے ہیں کہ ساختیات کا قاری کو ایمیت دینا تحض ایک تحیوری ہے جے اس کے لیے گھڑ آگیا ہے کہ روشے اوربدول قار کیووائی لایا جا سے۔

گر کیاواقعی قار کین ادب ہے رو گھ سکتے ہیں ؟اس سوال کے جواب کے لیے ہمیں ادب اور قاری کے رشتے کا کوئی قابل قیم تصور مرتب کرنا ہوگا۔ علم النفس نے انسان کے رویوں اور ذہنی کار گزاریوں کویوی خولی ہے پر کھااور جانا ہے۔ادب کی تخلیق اور قرائد دونوں انسان کے ذہنی اعمال ہیں۔ چنانچہ علم النفس کے حوالے ہے ادب اور قاری کے رشتے پر غور کرنا ہے محل نہ ہوگا۔ عالمی اولی تاریخ ہتاتی ہے کہ تخلیق ادب اور مطالعہ ء ادب کا تعلق انسان کی جبلت میں شامل ہے۔ اس مقام پر انسانی جبلوں کی کار کردگی ہے متعلق چند بیادی امور پیش کرنا ضرور کی ہیں۔

جبلتی انسان کے وہ فطری ہتھیار ہیں جن کی اعانت سے وہ خطرات پر عالب آتا، خطرات سے چتا، اپنی افرادی اور اجنائی زندگی کو تحفظ وبقاسے ہمکنار کرتا، عزت و مسرت حاصل کرنا نیز مسلسل ایک ایمی کر بہاک کیفیت میں جکڑار ہتا ہے جو کا نکات اور زندگی چیتاں یو جھنے کے لیے اسے تزیائے رکھتی ہے۔ جبلت کی بنیادی رمزیہ ہے کہ وہ ایک آزاد خود مختار وجود کی حال ہے۔ گویایہ ایک ایک ریاست ہے جے کہمی غلام نہیں بہایا

191

جاسکنا گراس کا یہ مطلب نہیں کہ اس کے گرداگر دکوئی آہنی نصیل ہے۔ جبلت کی ریاست بے حداث میں مرتج کوبد لنا تو ریاست بے حداث کی ماریح کوبد لنا تو اللہ ہے گرایک آذادریاست ہونے کی بنا پراس سے سفارتی وسیاس تعلقات استوار کرنے کے بمیشہ امکانات موجودر ہے ہیں۔

انبان کے ذہنی عمل کی طرح جبلت کے بھی تین پہلوہوتے ہیں یعنی المجاور Affective جبلت کی مرکزی قوت Affective پہلو جبلت کی مرکز ہوئی ہے۔ اس پہلو میں کوئی انقلافی تبدیلی نا ممکن ہے۔ دوسر سے لفظوں میں جبلت کی مرکزی طاقت کا تختہ الشہر کر کسی دوسر کی قوت کویر سرا اقتدار نہیں لایا جاسکا جبکہ جبلت کی مرکزی طاقت کا تختہ الشہر کر کسی دوسر کی قوت کویر سرا اقتدار نہیں لایا جاسکا جبکہ کارکردگی کو فعالم کر کرتا ہے، دونوں تر میم و تبدیلی قبول کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں لیعنی جبلت کی حقیق اور فطری کارکردگی تو صداموجوداور کیسال رہتی ہے، مگر اس کارکردگی کے جبلت کی حقیق اور فطری کارکردگی توسداموجوداور کیسال رہتی ہے، مگر اس کارکردگی کے

ادب کی تخلیق اور قرآت کا تعلق انسان کی ان جبانوں ہے جہنیں میکڈوگل نے تجس کی جبلت (The instinct of curosity)، اثبات ذات کی جبلت نے تجس کی جبلت (The instinct of construction) اور تغیر کی جبلت (جاتوں ہے اور تغیر کی جبلت اور تعلق میں فراند مقاقت میں جائی کی خاطر جو ڈاہے ، ور نہ حقیقت ہے کہ تقریباً تمام جبلی تخلیقی جت رکھتی ہیں۔ اور سے جب اس وقت نمو دار ہوتی ہے ، جب جبلت اپنے فطری ہدف کے محصول میں کی رکاوٹ سے دوچار ہوتی اور تجیہ ایک آور شی صور تحال پیرا ہوتی ہے۔ بیش مقرین نے اس صورت حال کو تخلیقی خاؤ لیعنی ماؤ لیعنی اور قبل پیرا ہوتی کا دیشن مقرین نے اس صورت حال کو تخلیقی خاؤ لیعنی العوم دو طرح کی اڑ چنوں دیا ہے۔ جبلت کے دھارے کو اپنی مزل مرکرنے کے لئے بالعوم دو طرح کی اڑ چنوں

ے کر انا پڑتا ہے۔ پہلی اڑ چن تو ہاتی واخلاتی تحزیرات اور پابعدیاں ہیں جبکہ دوسری رکاوٹ روزانہ کے معمولات کا کڑا نظام ہے جو جبلت کے سرئر کچرکی چولیں ڈھیلی کرنے میں سرگرم رہتا ہے۔روزانہ کے معمولات یاروزم تاکاشعور جبلت کے-Congnitif ve کواس پری طرح متاثر کرتا ہے کہ جبلت کی فطری کارگزاری کے راستے لینی-Cona کی فطری کارگزاری کے راستے لینی-tive

فرائیڈ نے جس کی جلت ہے ای لئے تخلیق فنون کا تعلق ڈھونڈا تھا کہ عالبًا

مب سے زیادہ سابی تعزیرات ای جلت پر عائد ہوتی ہیں۔ گرسابی جر تلے ہی ہوئی

جبلتی جن تخلیقات کو دجود میں لاتی ہیں ان میں خالص تخلیق کاذا کقہ رنگ ادرباس نہیں

ہوتی ،دہ علی العموم جلت کی تسکین کے خانوی اور زیرز مین ذرائع سے زیادہ حیثیت نمیں

رکھتیں ، تاہم زیر دباؤ جبلی جذبہ دوسر ی جبلتوں سے مل کر برسرعمل ہو تو خالص تخلیق

کا دجود میں آنا بھتی ہوجا تا ہے۔ روز مری شعور اور روزانہ کے معمولات چونکہ متعدد جبلتوں

کو زندان میں ڈالنے کی کوشش کرتے ہیں اس لئے یمال جبلتی متحد ہو کر رکادہ سے

متصادم ہوتی ہیں اور بلعہ یا یہ تخلیق کو معرض دجود میں لانے میں کا میاب ہوتی ہیں۔

اوپر میں نے اوب کا تعلق انسان کی چار جبلوں سے جوڑا ہے۔ ان میں تجس اور اثبات ذات کی جبلتی انسان کی بیاد کی جبلتی ہیں جبکہ ہم جنسوں میں رہنے اور تقمیر کی جبلتی ٹانو کی ہیں۔ و نجیب بات یہ ہے کہ مقدم الذکر سجیدہ ہتھیں اور تخلیقی اوب کی تخلیق کی ضامن ہیں جبکہ موخر الذکر جبلوں کا کر وار دوہر اہے۔ ان کے متحرک ہونے سے نہ صرف مزاحیہ ، مقصد کی اور اصلاحی اوب پیدا ہو تاہے ، بلعہ قرآت اوب کا شعبہ بھی ان کی ملک ہے چنا نچہ جس زمانے میں ہم جنسوں میں رہنے اور تقیر کی جبلتی عدم تسکین کے بران میں جبلا ہوتی ہیں تونہ صرف مزاحیہ ، تقریحی اور افاد کی اور افاد کی اوب وافر مقدار میں منظر عام پر آتا ہے بلعہ قار کین بھی کثرت کے ساتھ موجود ہوتے ہیں۔ بینادی اور ثانوی

جبلوں کا میکانزم تو ایک جیسا ہے گر جب بنیادی جبلتی کی بر انی عالم کا شکار ہوتی ہیں تو انسان اپنی ذات کی بہترین اور اعلیٰ ترین تو توں کو جگانے اور اشیاء و مظاہر سے اپنے الکھ رشتوں کو دریافت کرنے میں کا میاب ہو تا ہے جس کے بیتج میں اعلیٰ بلتہ عمد ساز تخلیقات وجود میں آتی اور انسان کے ذہنی ، تهذیب ارتقا کاباعث بنتی ہیں۔ دوسر سے لفظوں میں انسان ان تحریروں کی بدولت دیکھنے، سوچنے اور محسوس کرنے کی نئی را ہیں اپنا تا ہے۔ دوسری طرف تانوی جبلتی سابق فلاح اور روابط کو مضوط مانے کی ذمہ دار ہیں للذ شجیدہ ادب کے قاریمین تو ہمیشہ سے محدوور ہے ہیں اور تفریکی اور افسانوی ادب کا طقہ قرائت وسیع رائے ہیں تا تم کو ناید د نہیں کر مضاوط ہائے میں اور موار ہوا ہے۔

صنحتی کلچر نے زندگی میں افادیت کے تصور کو بہت اچھالا۔ روزانہ کی انفرادی اور اجتاعی صنحتی کلچر نے زندگی میں افادیت کے تصور کو بہت اچھالا۔ روزانہ کی انفرادی اور اجتاعی زندگی میں ہرشے اور رویے اور سرگری کو افادی زاویے سے دیکھاجائے لگا۔ اشیاء اور سرگرمیوں کی قیت Value ان کے مفید اور نافع ہونے کے نتاسب سے آئی جائے گی۔ چونکہ صنحتی کلچر میں مادہ اور سرمایہ بنیادی ستون ہیں ،اس لئے اشیاء کی اخلاقی اور روحانی قدر میں کلا کی عمد کی یادگار میں قرار دی گئیں۔ کیونکہ ان سے کوئی فوری افادہ حاصل مندی عمد کی یادگار میں قرار دی گئیں۔ کیونکہ ان سے کوئی فوری افادہ حاصل مندی ہوتا۔ موجودہ تمذیب میں فوری افادیت کا تصور بے حد گر ااور ہمہ کیر ہے۔ ای فوری افادی کا شان کے دل سے فوری افادی کی ترغیب دی ہے۔ انسان کے دل سے طاش کر نے اور پوری دنیا کو ایک گلومل و شخ ہمائے کی ترغیب دی ہے۔ انسان کے دل سے انظار، صبر اور یہ دوری دیادی کے جذبات کو جلاو طن کیا ہے۔

منعی کی رخادباور قاری کر شتے پر پہلی ضرب اس وقت لگائی جب مغرب کی ہوئی میں میں کا کی دور سٹیوں کے نصاب سے بونانی ، لا طینی کلا کی ادب کو بے مصرف سمجھ کرخارج

کر دیا گیا اور انسان کی جبلتوں کی تسکین کے لئے دوسرے ذرائع رائع کئے گئے گویا جلت کے Cogntiveرخ کے آگے محر کات کا نیامظرنامہ سچادیا گیا۔

اوراس منظر نامے کانام نای ہے میڈیا یعنی انفر میشن ٹیکنالو جی !

میڈیا اس زمانے کی وہ '' عظیم'' ٹیکنالو جی ہے جس کے سمارے پر حکومتوں ہے

لے کر چھوٹی پروی صنعتیں قائم ویر قرار ہیں یعنی میڈیا کی رسائی دنیا کے کم ویش ہر فرد تک

ہے ،ای لئے میڈیا لیک انتائی موثر قوت ہے جو فرداور ریاست ، فرداور ساج ، عوام اور
سر مایہ اور انسان اور کا کتات تک تعلقات کو بنانے بگاڑنے میں لا ثانی ہے ۔ کبھی کبھی تو
محسوس ہو تاہے کہ میڈیا کی غیر ہیارے کے حاکم مخلوق ہے ،جس نے زمنی باشدول کو اپنا
داس بالیا ہے۔ انسان سے آزادی اور افترار کا خزانہ چھین کرایے قبضے میں لیا ہے۔

میڈیا کے دستوریس صرف دوباتیں درج ہیں۔ معلومات اور تفرت کے یوں میڈیا نے انسان کی تقمیر کی اور سان میں رہنے کی جلوں کو ہدف بنالیا ہے۔ پرلیں اور الیکٹر آئک میڈیا خبریں اور تفریحی معلومات میا کرتے ہیں اور یہ دونوں چزیں انسان کو ساج سے وابستہ رہنے ، باہمی رشتوں کو توانا بنانے اور دن ہمرکے کام کائ کے بعد اعصاب کو سکون پنچانے کے لئے ضروری ہیں۔ آبادی کے بے محابا پھیلاؤ اور پیچیدہ اور معروف کرز ندگی کے بعد تویہ چزیں اور زیادہ اہم ہوگئی ہیں۔ میڈیا سے قبل عمد میں بھی انسان کی میہ ضرور تیں موجود تھی مگر محد دوسطے پر۔ میڈیا کے آنے سے انسان کی یہ جبلی ضرور تیل موجود تھی مگر محد دوسطے پر۔ میڈیا کے آنے سے انسان کی یہ جبلی ضرور تیل موجود تھی مگر محد دوسطے پر۔ میڈیا کے آنے سے انسان کی یہ جبلی ضرور تیل موجود تھی مگر محد دوسطے پر۔ میڈیا کے آنے سے انسان کی یہ جبلی ضرور تیل مورت حال قطعی مختلف سے مالحضوص تیر ک دنیا کے ممالک ہیں۔

اس بات کا بلکاسااندازہ کرنے کے لئے ملکی اخبارات کی خروں کے اندازیش کش اور ٹی وی کے تفریکی روگر اموں پر ایک نظر کافی ہے۔ وطن عزیز کے اخبارات میں نوے فیصد خریں سیاست اور سیاستدانوں ہے

1.5

اور خو د مختار ہو۔

میڈیا ۔ آبل ذا نے کا آدی اس لئے دنعمل فیس تھا کہ ذید گی کے تماشے میں تو ت تخیاہ اس کی مدر کار تھی ۔ سائنس کی آجیجوا پر دی نے قوت تخیاہ سے بارے میں بہت ی غلافہ میاں پھیلائی ہیں اے گر ہز کا بددانہ میان قراد دیا گیا، جو ذید گی کے تحوی اور حقیق سائل ۔ خفی میں کاکا ہی کے بعد از فود پیدا ہو جاتا ہے ۔ اس میلان کے تحت انسان ایک سر اسر خیال دنیا کے نقطے مانے میں لگار ہتا ہے جس کا شدہود ہوتا ہے نہا ۔ وجو د میں الیاجا سکتا ہے ۔ میڈیا نے ہمی ای لئے اپنے معلوماتی، تعلیمی اور تفر کی پروگراموں میں زندگی کے نموس اور حقیقی معاملات کے انعکاس کو و تیم و مناتا ہے ۔ آجیجو سائنس کے میں زندگی کے فور ساور حقیقی معاملات کے انعکاس کو و تیم و مناتا ہے ۔ آجیجو سائنس کے تصور اور میڈیا نے مل کر قوت تخیلہ کا جو تصور چیش کیا ہے ، وی بیادی طور پر انسان کی دانعل ہے علی (Inactivty) کا اصل باعث ہے۔

توت تخلید اپنی خام شکل میں واقعی ایک گریز اور اپنے مخصوص قوانین کے تحت
اپنی دنیا آپ سانے کانام ہے یہ امر حقیقت میں اس قوت کے ذیر وست تغییر کی ورث کی
نشاند ہی کر تاہے لہذا ہیں وہ قوت ہے جوانسان کو ناک تلے کی و نیاہ آگر و کیمنے سبعہ
خود اپنی نگاہ ہے دیکھنے کی ضامن ہے۔ ای قوت کو اقبال نے خودی کما ہے جوانسان کو چر
نوع کی غلای ہے نفر ت سکھاتی اور اپنی فطری آزادی کا چرائے جلاکر سے جمان وریافت
کرنے کے قابل ماتی ہے ، فی الاصل انسان کی تخیلتی صلاحیت میں کوئی امر اریا اور ائیت
نمیں۔ یہ الگ بات ہے کہ اس کی محر پور کار کر وگی ہے انسان کارشتہ اس امر اریا اور ائیت
ہو جاتا ہے ، جوانسان اور کا نکات کے اطن میں موجود ہے۔

ادب کی تعریف میں ایک بنیادی بات یہ کی گئے ہے کہ اوب وہ تحریب جس میں قوت تخیلہ کار فرما ہو یوں اوب روزمر کا ک ندگی ہے گریز کر کے ناک تنے گیاد نیا گی حدول ہے باید ہو کر ایک افر اوی نظر تخلیق کر تاہے۔ اوب اپنے عمل گریز میں روزمر کا گی متعلق ہوتی ہیں باتی دی فیصد میں قمل ، ذیا، ڈاکہ ، کمیل ، شوید نس ، تجارت د صنعت و فیر و شال ہیں۔ اخبارات میں نوے فیصد خبر ہیں ( جن کے بارے میں ہوش مند قاری جاتا ہے کہ وہ جموٹ اور و کھاوا ہے ) شر سر خیول کے ساتھ آرائٹی اسلوب میں چھائی جاتی ہیں تاکہ ان پر یخ کا گمان ہواور اخبار اپنی حق کوئی وے باکی کی دادپاکر اپنا اشتمارات اور قاریمن میں ہا اختیار مقدار اضافہ کر کئے۔ شجیدہ قاریمن قوانمیں خاص توجہ نمیں دیتے مگر یسال کتے شجید و قاریمن ہیں ؟ عوام اس نفیاتی حرب ہے گر االر قبول کرتے ہیں چنانچہ لوگوں کی چھوٹی ہیں ، دی مجالس میں اخباری بیانات و تبعر ہے ہی گفتگو کا موضوع ہوتے ہیں ہوائی مدکالیہ ہی کملائے گااب لوگ" تجربات "کے جائے" نے ہوئے تیں ہو نکہ خیالات ہی میڈیائی ہوتے ہیں پر حف خیالات ہی میڈیائی ہوتے ہیں ۔ اس کے دوسر ہے ایک دوسر سے ایک جوا مساس کے تباد کے اور شرکت ہے متھام ہوتے ہیں۔ اس کے دولوں کے دشتے (جو تجرب واحساس کے تباد کے اور شرکت ہے متھام ہوتے ہیں۔ اس کے دولوں کے دشتے اور سے انسان کے تعلق کے کر در ہونے کی بیاد کی دور ہوتے کی بیاد کی دور ہونے کی بیاد کی دور ہونے کی بیاد کی دور ہوتے کی بیاد کی معلوات اور ستی تدرین کی مرد ہوتی میں۔ ہیا ہے کہ آن کا انسان دینا جمان کی معلوات اور ستی تدرین کی فرصت ہی میں۔

او حرفی وی کی تفریکی خریات میں بالعوم ایے کھیل شامل میں جن میں ارد کر د
گی ذاتھ گی کا بھن عکس چیش کیا جاتا ہے۔ شاید اس سے انسان اپنے پورپ بچتم سے زیاد و
مانو سیت محسوس کر تا ہے۔ ویسے آپ فور کریں تو گر دو چیش کی دنیا کو مانو سیت کے جذب
سے ٹی دی ڈالہ مول میں دیکھ تا انسان کے اند راجنبیت اور عدم تحفظ کے احساس کے تحت
ہے۔ اور انسان گی مالت اس کر ورب کی کی گئی ہیں جو برلیحہ اپنی مال سے چینار بنا چاہتا ہے۔
اس سادی صورت حال نے انسان کو داخلی طور پر منفعل (Passive)
ما کے دیکھ دیا ہے۔ دوائل ہو سے گلوب ہیں جو نے والے واقعات کو سنتایاد کی تا ہے گر نظر
مین معروب ہے۔ یہ نظر جمہ انسان داخلی طور پر متحرک سنتایاد کی تا ہے گر نظر

5 . 6

زندگی کی نہ تو نفی کرتا ہے ،نہ اے حقیر جان کرتے ویے کا تصور رکھتا ہے روزم وی کے ناگر یر مگر کڑے '' نظام مسائل ''کی قوت کو کم کرنے کا چارہ ضرور کرتا ہے۔اور اس ممل میں وہ قوت تخلیہ کی اعانت سے اشیاء ، مظاہر فطرت میں نے رشتوں کو دریافت کرتا ہے۔ اور اس دریافت کے بتیج میں انسان کے دل سے نہ صرف اجبنیت اور عدم تحفظ کا احساس رخصت ہوجاتا ہے بلحہ وہ زندگ کے کھیل میں محض نعر ہاز تماشائی کے جائے ایک وکر دار کے طور پر انسان کی شمولیت کھیل کو مزید دلچیپ توماتی ہی ہے ، خود انسان کی ان نمال المیدوں کو بھی جگاتی ہے جو پورپ پچتم کی زندگ سے جو بیس کھنے دائد و ہوست رہنے سے المیدوں کو بھی جگاتی ہے جو پورپ پچتم کی زندگ سے جو بیس کھنے دائد و ہوست رہنے سے مگری نیندسوئی ہوتی ہیں۔اب آپ اندازہ لگا کیں کہ میڈیا نے تخیل کی نئی کر کے اور نام ممار حقیقت پندی کا مظاہر ہ کر کے انسان کی ذات کی بہترین قو توں کو کس طرح ممار کھا ہے۔ قاری کے اوب سے درو ہونے کی اصلی اور بیادی وجہ میڈیا کا کئی مخصوص ممار کھا ہے۔ قاری کے اوب سے درو ہونے کی اصلی اور بیادی وجہ میڈیا کا کئی مخصوص کر دارہے۔

میں نے گزشتہ صفحات میں اوب کا تعلق انسان کی جبات ہے جوڑا تھا اور جبات کے ضمن میں کما تھا کہ اس کی داخلی مینیات (Mechanics) کو تبدیل کیا جا سکتا ہے۔ موال سے ہے کہ کیا میڈیا نے جبلت کی مینیات کوبد لنے میں کا میانی حاصل کر لی ہے اور ادب اور قاری کارشتہ بالکل ہی ٹوٹ گیا ہے ۔۔۔۔۔؟ ہر گز نہیں ۔ یہ رشتہ صرف کمزور ہوا ہے ، ٹوٹ کا موال ہی پیدا نہیں ہو تا چو تکہ جبلت کے Cognative پہلو کے مامنے میڈیا نے اپنی جماجمالی ہے اس لئے جبلت کی کار کردگی یعنی Conative رخ کا طریق اظہار بدل گیا ہے۔ یہ طریق اظہار جبلت کی معینیات یعن Affictive رخ کے فطری مناسبت نہیں رکھتا اس کا جبوت ہمیں فرد کی سطح پر نفسی الجھا دُ اور جنا می سطح پر نفسی الجھا دُ اور جنا میں سطح پر نفسی الجھا دُ اور جنا می سطح پر نفسی الجھا دُ اور جنا می سطح پر نفسی الجھا دُ اور جنا می سطح پر نفسی الجھا دُ اور جنا میں سے ۔۔۔

اب تک بہت کچھ میڈیا کی مخالفت میں کما کیا ہے۔ یہ موال اٹھایا جاسکا ہے کہ اگریہ اتنای خطرناک ب تواتے یوے پیانے پراس کی پذیرائی کا کیاجواز ہے ؟ دوسری مے ی چزوں کی طرح میڈیا پی ذات میں نہ انجاب نہ کر اس کا مخصوص استعال اے فائدہ مند یا خطر ناک ما تاہے ۔میڈیانے اجماعی زندگی کے دوشعبوں میں انتلاب آسا تبدیلیاں برپاکی ہیں۔ پہلا شعبہ مجلسی زندگی جبکہ دوسر ااجماعی نفیات ہے۔ان دونوں شعبوں کو میڈیانے ہزار قتم کی انفار میٹن سے لباب محر دیاہے۔ بنیادی طور پر میڈیا کی ہے ا کے بری کنٹری و شن ہے مگر اصل گڑیو یہ ہوئی ہے کہ انفر میشن کے توع کی ہمر مار میں انسان کی وزؤم کو بھلنے پھولنے کی راہ نہیں مل سکی ہے شبہ انفر میشن کے انبیر واثش و فراست پیدا نمیں ہو سکتی دونوں کارشتہ مٹی اور ﷺ کا ہے۔ مٹی کے بغیر ﷺ کااکھواتو پھوٹ سکتا ہے مگر جزیں اتار نے کے لئے مٹی نہیں ہوگی تووہ جلد ہی رزق ہوان جائے گاجس طرح دلدل میں بج گل سر جاتاہے ،ای طرح اطلاعات ومعلومات کے سلاب میں دانا کی این قدم نمیں جماعتی .... چنانچہ آج کے انسان کومیڈیا کے پیداکر دوبر ان سے نگلنے کے لئے اپنی سائیکی کی مخفی اور طاقور تو تول کو جگانے کی فوری ضرورت ہے ۔دوسرے لفظول میں انسان کو اپنی نجس اور اثبات ذات کی بنیاد می جباعوں سے پہلے سے کمیں زیادہ مدوور کار ب اور میں برامید ہوں کہ نسل انسانی این داخلی بقائے لئے ادب سے اپنے کمزور دیشتے کو لاز مامضبوط كرنے كا قدام كرے گا۔

آخر میں یہ و کیمنا کے کل نہ ہوگا کہ ادب اور قاری کے عملاً کم ورد شتے کے عمری ارود پر کیا اثرات پڑے ہیں۔ اس وقت اردوادب تمین رتجاناتی الرول کی لیب میں ہے۔ ایک رخواری منصب کو عملاً مستح کر کے ادب کو مارکیٹ کی طلب کے الیک رتجان اوب کے اصلی و فطری منصب کو عملاً مستح کر کے ادب کو مارکیٹ کی طلب کے مطابق ڈھا لتا ہے ۔ یہ رتجان ان ادیب نما صحافیوں کی تحریروں میں پرورش پارہا ہے جو خالص تخلیقی عمل کی تابانی ہے محروم اور شمرت دوولت سمیلنے کے دھندے میں مصروف

r+'

قابل ہوا ہے۔ اردو تقید جدید ترعالی تقیدی معیارات اور دیگر طبعی اسائنسی ومعاشرتی علوم کو جذب کر کے اپنی ست متعین کرنے کے لئے متحرک ہے اور اس سارے عمل کے یجے ادب اور قاری کے از لی وابدی رشتے کا کر اشعور کار فرماے!

ہں۔ یہ لوگ تواتر کے ساتھ کتابیں چھاہتے ،ان کی ملک وبیرون ملک تقریبات منعق یں۔ یہ کرتے یا کرواتے ، ملکی اور نام نماد عالمی مشاعرے پڑھتے ہیں۔ان کی کمایو ل اور مشاعرول کاناظروہ نوجوان طبقہ ہے جواخبارات کے رسمبین صفحول پر ان کتابدل کے مصنفین کی کلر تصاور دیکتا اور مشاعروں کی بھوکتی رودادیں پڑھتا ہے اور محض Snobbery کے تحت کہائیں خرید تااور مجلسوں میں انہیں اپنامحبوب مصنف بها کر خوشی محسوس کر تاہے اور بیروہی نفاخر کا جذبہ ہے جس کے تحت وہ شوہزنس اور کھیلوں کے سٹار کا ذکر کر تا ہے۔ غور کیجئے تور ر حجان میڈیا کے ادب پر پر اہر است اثر کا نتیجہ ہے۔

دوسرار جمان ان سنجیدہ ادباء کا مرہون منت ہے جو اوّل الذکر ربحان پر چراغ یا ہیں گیا فرسٹریمٹر ہیں۔وہ دل سے اس اد بی صورت حال کوبد لناجا ہتے ہیں اس کے لئے دہ انگریزی ادب یاار دو کے کلا سکی ادب سے عصری ادب کا موازنہ کرتے ہیں اور عصری ادب کی ہے بیناعتی اور بے مالیکی کو طنز پیراسلوب میں نمایاں کرتے ہیں۔عصری ادب کے باب میں ان کے سامنے مقدم الذ کرر بحان کے حامل ادباکی کتابیں ہوتی ہیں۔اساسایہ ربحان خالص رد عمل ہے چنانچہ میر جمان ادباکو اپنی بیشتر تو انائی ناپندیدہ صورت حال پر جلنے کڑھنے پ خرج کرنے پرمائل رکھتاہے تاہم کھی بھی اس رجان کے تحت ادباعالی ادب کے تراجم! اردو کے کلا کی سرمائے کی بانداز نوتفہیم و تغییر بھی کرتے ہیں۔

تیسرار بخان ند کورہ دونوں رجانات سے خوب آگاہ ہے اور اس کارخ قطعی مخلف ست میں ہے۔اس کے علمبر دار محض غم وغصے میں خرچ ہونے کے جائے ایک درویشانہ استثنا کے ساتھ ادب تخلیق کرنے میں منہک ہیں فرسٹریش میں جتلاب بھی ہیں مگر توانا مخفیت کے مالک ہیں جو لحمہ حاضر کی مایوسانہ کیفیت کوداخلی فعالیت کا ایند ھن بانے کی وہل ملاحیت رکھتے ہیں۔ ظلمت جنتی ہو ھتی ہے ، ان کا شعلہ شوق اتناہی بھو کتا ہے۔ ان کا کو ششول کا تمرہ کہ اس وقت اردوادب عالمی ادب کے دھارے سے مسلک ہونے کے

## "ساخت فکنی کیاہے؟"

" .... مضمون بہت اچھا ہے۔ پس سا نتیات میں مشکل ترین concept ما و تا گئی ہے۔ جھے یہ دکھ کر بہت و قل کہ آپ نے اس concept پر پوری طرح عبور حاصل کر لا ہے وونہ اکثر سینئر ادباء بھی ساخت شکنی کی تشہیم کے سلسلے میں ٹمو کریں کھار ہے ہیں۔ جھے یہ دکھ کر بہت فو تی اکثر سینئر ادباء بھی ساخت شکنی کی تشہیم کے سلسلے میں ٹمو کریں کھار ہے ہیں۔ جھے یہ دکھ کر بہت فو تا ان درکیا اور کی کہ آپ نے میرے انگریزی مضمون Deconstruction کے اہم ترین تلتے کو نشان درکیا ہے۔ آپ کو یہ پڑھ کر فو تی ہوگی کہ امریکہ کے پروفیسر کلائن نے بھی اپنے ایک خط میں میرے اس کھتے کو بہت بمرابا ہے۔

میں آپ کا پیمضمون" اوراق" میں شامل کر رہا ہوں۔

ڈاکٹروزیر آغا (مصنف کے نام خطے اقباں) وہ ممھ 186 مرد کے نام خطے اقباں) وہ ممھ 186 مرد است میں اور نیم کی اور است میں کیا ہے ؟ " میں اس لفظ کی تو شیخ نبتاہ سیج عاظر میں کی اور در یہ اس لفظ کی تو شیخ نبتاہ سیج عاظر میں کی اور در یہ اس کے منتبط علم کا ایمی سوال پیدا نمیں ہوتا۔ افغا اس کے منتبط علم کا ایمی سوال پیدا نمیں ہوتا۔ میں اور ان کی تر بیل ہوتی ہے تین اس کے بر عمل ددیا "پارول" وجود میں آتا ہے تو معانی خلق ہوتے ہیں اور ان کی تر بیل ہوتی ہے لیان اس کے بر خل ددیا نے کہا کہ "زبان" میں افتراق کے علاوہ اور کچھ بھی نمیں کیو تکہ اپنی اسانی شاخت کے لئے ہر نشان دو کا مور کا سمار الیتا ہے۔ "ہر نشان کا اپنائیک مدلول ہوتا ہے جس کی وضاحت کے لئے نیانشان دو کا ہوتا ہے اور اس طرح سے سلم گور کھ و صند اسمان جاتا ہے۔ عاصر عباس نیم نے اس گور کھ و صند اسمان جاتا ہے۔ عاصر عباس نیم نے اس گور کھ و صند اسمان جاتا ہے۔ عاصر عباس نیم رائی کہی سعی کی اور قاد کی موضوع کی مبادیات کے علاوہ ووزیر آغا کے مطالعات اور نتائج ہے واضح کرنے کی ہمی سعی کی اور قاد کی الیا مواد فراہم کردیا جو اس کی موضوع کے جس کی دری تعلیم کا نجی کی سطح پر معد صرود دی ہے۔ "

وزیر آغاکی امتزاجی نظریه سازی "میں نے مناظرعاشق ہرگانوی کی کتاب پر آپ کا تنصیلی مضمون پڑھ لیاہے۔ نہاہے جاعدار

مغنون ہے۔ جرت اس بات پر ہے کہ سافتیات اور پس سافتیات کے لطیف ترین اکات جو تا مال ہارے بیشتر اقد بن کی گرفت میں شیس آئے آپ نے ان پر پورا عبور ماصل کر لیا ہے۔ بھے یہ دیکھ کر ہی بہت نوٹی ہو ئی کہ آپ نے استرائی تقید کے بارے میں میرے موقف کا اس کے سارے سیا آق و ساق کے ساتھ کا اس کے سارے سیا آق و ساق کے ساتھ کوئی جھ سباق کے ساتھ اس کے ساتھ اس کے ساتھ اس کے کہ کوئی جھ کوئی جھ کوئی جھ کہ مشخف کر دہا ہے۔ یہ آپ می کر کتے تھے کیونکہ جس محمری نظرے آپ نے میری کا اول کا مطالعہ کیا ہے اور میرے افرائے ہوئے آگات پر جس انساک کے ساتھ آپ نے فور کیا ہے وہ فی فراند کیا ہے۔ اور انہا اور خیال انگیز مغمون لکھنے پر مبارک باد۔ میں اے آپ کے بہترین مضامین میں شاد کیا ہے۔ انتاانچہا اور خیال انگیز مغمون لکھنے پر مبارک باد۔ میں اے آپ کے بہترین مضامین میں شاد

ڈاکٹروزیر آغا(مصنف کے نام خطے اقتباس اسلمکی ۱۹۹۷ء)

خالد جاوید (انڈیا) "اوراق" بنوری، فروری ۹۷ء "ناصر عباس نیر نے بوے محبوب سیلے پن سے بتایا ہے کہ آپ کے کسی ٹی یا پر انی تھیوری

rII

میں بیادی حقیقت کو سرے سے مستر د ہوتے ہوئے نمیں دیکھا، صرف اس کی توسیج اور تقلیب کا مقر دیکھا ہے، اور کہ ساخت ہر چندا کیا ، عد نظام ہے تاہم مخصوص خارتی عناصر کے تحت یہ "باہر" کو تجول کر کے اس پر اپنارنگ وروغن چڑھادیتا ہے جو در حقیقت ایک امتر اتی رویہ ہے۔"

جو گندریال (انڈیا)"اوراق"جنوری، فردری ۱۹۹۷ء

## جديديت سے مابعد جديديت تك

"جدیدیت سے بابعد جدیدیت تک" ایک خوبصورت تقیدی مطالعہ ہے، جس میں آپ نے صورت حال کو آئینہ کردیا ہے۔ اس پڑھتے ہوئے میں اس بات پر بہت جران ہوا کہ تھیوری کے تعقلات پر آپ کی گرفت کتی مفیوط ہے۔ اس موضوع پر کھنے والوں میں سے بیشتر ابھی تک تعیوری کو پوری طرح مجھ شمیل پائے جب کہ آپ نے اس کے اطیف ترین پہلوؤں کو نہ صرف خوب مجھا ہیں اپنا نقط اختار بھی مرتب کر لیا ہے۔ یہ اصل بات ہے۔ مضمون خوب ، بہت خوب ہے۔ اس "اوراق" میں شامل کر دہا ہوں۔ "

ڈاکٹروزیر آغا(مسنف کے نام خطے اقتباس) ۱۹ انو مبر ۱۹۹۸ء

اردو تنقید کے پیاس سال

میرافیال ب کد مجیل ضف صدی کی تقید پراب تک انتائم پور، صاف، متاثر کرنے والا جائزہ شمل لکھا جاسکا بھے آل بات کی بہت خوشی ہے کہ گرے مطالع نیز سوچ چار کی مددے آپ نے بیعتر Concepts کے بارے میں اپناذیمن بالکل صاف کر لیا ہے۔ آپ اب ایک نمایت اہم تقید نگار کی حیثیت سے امھر مے ہیں۔ میادک باد!

و اکثروزیر آغا (معنف کے نام خطے اقتباس) ۸جون ۱۹۹۷ء

"....معنف، متن اور قاری کے رشتے میں سافتیاتی عدم توازن کو متوازن باتے ہیں ڈاکٹر وزیر آغا کے بعد دید تدرسر الور نامر عباس نیر کا اہم رول رہاہے۔ ہمارے پیشتر سافتیاتی وا نشور مغربی کیبر کے فقیر ہیں جیکدوزیر آغا، دیو عدار سر لور نامر عباس نیر نے مغربی علوم کو اپنے مشر تی تناظر میں دیکھا، سمجمالور پھراس کے مطابق الن سے اپنے قبائج افذ کرنے کی کو شش کی ہے۔"

حیدر قریش (جرمی)"اوراق"جوری فروری ۱۹۹۸ "ناصر عباس نیر تقید گااسالیب کے جملہ اور کو بر کھنے کے بعد احتواجی تقید کو معیاری قرار

دیتے ہیں۔ نیر کے نتائج فکر نمایت محوس، وقع اور جاندار ہیں۔ ضرورت ہے کہ اس مقالمہ کوبلحد "اوراق" کے دیگر پچاس سالہ تجزیات کو بھی ایم اے ، اورا یم فل کے طلبہ نیزادب عالیہ کے قار کمین کے لئے ہرسلم پر مزالازی قرار دیاجا ہے۔"

## سيدرياض زيدي "اوراق" جنوري ١٩٩٨ء

"اردو تقید کے پہاس سال" ناصر عباس نیر کاوہ میسوط ، مربع ط اور مدلل مقالہ ہے جسکے ماتھے پر اگر اولیت کاسر اسجایا جائے توبے جائد ہوگا۔ ناصر عباس نیر اردو کے وہ جوال سال نقاد ہیں جو تقید کو تخلیق کی سطح پر لائے ہیں۔ اردو تقید کا مستقبل بلاشہر ایسے ہی فوجو انوں کامر ہون منت رہے گا۔ فہ کورہ مقالہ اپنی جگہ جہال نمایت اہم ہے وہال شدید نوعیت کے اختلاقی پہلو گئے ہوئے ہے۔ وہ ترقی پندول پر خوب برے ہیں۔ تزین ہمیں یہ ما ناپڑے گاکہ ان کے ہال بھی تقید کا خور ہمیں۔ " کا خور شرکے حوالے سے چندا ہم Figures ضرور ہیں جن کی اولی ضدیات مسلم ہیں۔ "

محمد شفيح بلوج "اوراق" جنوري ١٩٩٨ء

## اردوخود نوشت سوائح کے بچاس سال

"خود نوشت سوائع مریول پر آپ کا تھر پور مضمون تھے اس وقت ملاجب سالنامہ کی کا پیال برخی تھیں۔ مجوراات آئندہ شارہ کے لئے محفوظ کر ناپڑا۔ اس وقت "اوراق"کی مصروفیت آئی زیادہ تھی کہ میں یہ مضمون پڑھ نہ سکا۔ اب او حرسہ فارغ ہو کر اس کا مطالعہ کیا ہے تو یہ افتیار آپ کو شاباش دینے کوئی چاہے۔ آپ نے نوے معروضی انداز میں ، کمرا ئیول میں اثر کرنہ صرف فن سوائح عمری کا جائزہ لیا ہے ہیں اور دوسائے عمری کی داستان تھی ہوئی خوبی سے قلبند کردی ہے۔ امیذ ہے آپ کا یہ مقالہ بہت پہند کیا جائے گا۔" ڈاکٹروز بر آغا (مصنف کے نام خطے اقتباس) ۲۲ فروری ۸۹ء

اكبر حميدي"ادراق"\_ جنوري، فروري1999ء

"مب سے پہلے میں نے اردو ادب کے پیاس سال ۔خود نوشت سوائے۔نامر عباس ٹیر پڑھا۔مضمون ہر لحاظ سے تعلم اور تھر پورے ... میری طرف سے نامر عباس ٹیر کوئے حد مبار کہاد د بیجئے کیونکد اس سے پہلے صنف سوائح پر میں نے انتاا چھامضمون آج تیک شیس پڑھا۔"

rir

کرش ادیب (انڈیا) "اوراق" جنوری، فروری 1999ء ناصر عباس نیر کی تحریر" اردوخودنوشت سوائح کے بچاس سال" و کچپ اور معلوماتی ہے۔ اس موضوع پراتی جامع تحریر شاید پہلے میری نظر سے نہیں گزری۔"

ڈا کٹر کیول د هیر (انٹریا)"ادراق"جنوری، فردری۱۹۹۹ء

"ناصر عباس نیریول تو نوجوان بین لیکن کلمت اس محنت سے بین کد ان کا وجو دیو سے بدوں پر بھاری لگتا ہے۔اب کے "ارووخو دنوشت سوائح کے پیچاس سال" پر اس طرح تلم اٹھایا ہے توار دو کی کوئی چھوٹی بدی خودنوشت سوائح عمری ان کی نگاہ ہے او جھل نہیں رہ سکی۔"

خير الدين انصاري "اوراق" \_ جنوري، فروري ١٩٩٩ء·

'' خود نوشت سوائع'' کے پچاس سال کو ناصر عباس نیر نے بیزی عرق ریزی ہے لکھا ہے اور کوئی مکنہ خود نوشت سوائح جوان پچاس سالول میں لکھی گئی ہے ماشاء اللہ ان کے قلم سے نہیں چوکی۔ ایسا کرتے ہوئے وہ کمی تعصب کا شکار بھی نہیں ہوئے۔ یہ ان کی اضافی خوبی سامنے آئی۔ ہر سوائح پر ان کا شہرہ بھی ہے لاگ اور بھر پور ہے۔''

> حاله یر گل "اوراق" \_ جنوری، فروری ۱۹۹۹ء ما هیااورار دومین ما هیا نگاری

ناصر عباس نیر کو بی اردو تقید بی ہواکا تازہ جھو لگا سجتا ہوں اور بھے امید ہے کہ متعقبل بیں اردو تقید بیں جو بین قیت اضافے ہوں مے ان بین ناصر عباس نیر کا ایم حصہ ہوگا۔ اپنے مضمون "ماہیا اور اردو میں ماہیا لگاری " بی ماہیا کا ایم ایم انہوں نے جو با تیں کا ہیا اور خدوخال کے بارے بین انہوں نے جو با تیں کا ہی جا تیں انہوں نے جو با تیں کا ہی جا تیں انہوں نے جو با تیں ایم ہوگا سواس کھاظ سے ناصر عباس نیر ہے جو بھی لکھا ہے اس کی بھی ایک اپنی ایک ایمیت ہے ..... مضمون کے دوسر سے حصے میں ماہیے کے دون کے مسئلہ پر گھنگو کرتے ہوئے ناصر عباس نیر درست تھے پر تمیں بینی دوسر سے حصے میں ماہیے کے دون کو سیحتے میں جود ہوکہ ہورہا ہے اس کی وجہ سیحتے میں آتی ہے۔ اردو زبان میں المخوعی اور غیر ملفو عمی حروف کی پوری وضاحت موجود ہے .....اردو کے یہ عکس پنوائی زبان میں ایسے اصول اور ضالعے موجود تیں ہیں۔ "

حیدر قریش (جرمنی) "اوراق" سالنامه ۹۳ ء ناصر عباس نیر کا مقاله "مابیا اور اردو میں مابیا نگاری" پنجاب کی عاشق مزاج سوندهی

سویر حی مٹی کی دل نواز خوشبوول میں رچاساایک ایسا تحقیقی معلوماتی اور تخلیقی نن پارہ ہے جو خاص طور کر خیر میں او پہنوا میں دوگا۔ مقالہ نگار نے پنجاب کے تاریخی ، دیکی ، نقاقی ، تنزین اور رومانی حوالوں کو اپن شکفتہ پہنتہ تحریم میں بدے نمی تنوع کے ساتھ چیش کیا ہے۔ ماہیے کے کئی پہلووں کو بنوالی اور اور وزبان کے نقائی مطالعات کے ساتھ اجاگر کیا گیا ہے۔

بروین کماراشک (انڈیا)"اوراق"سالنامہ ۱۹۹۳ء

" ناصر عباس نیر کامضمون آبیااور ار دوش ما بیا نگاری " بوے خوب صورت انداز بی لکھا میا ہے۔ دلچپ بلعد قابل تحریف بات ہے کہ انہوں نے کو فی Judgement خمیں دی (ماہے کے دوسرے معرعے کے وزن کے بارے بیس) بلعد اس کے حزاجی خدو خال کی طرف زیادہ تو نیہ دلائی ہے اور اس کے ارفقائی مراحل کے مستقلیا اسکانات کورڈ خمیس کیا۔"

نسیم سحر (سعودی عرب)"ادراق" سالنامه ۱۹۹۳ء ناول کی شعریات

"ایک نوجوان جو تیزی ہے کا میانی کی حزلیں طے کر دیا ہے دو مامر عباس نیر ہیں۔ان کے مقالہ" ماول کی شعریات " میں یہ نکتہ اہم ہے کہ " ماول میں زندگی اپنا تجربہ خود کرتی ہے۔"اس ایک خیال نے ماول کے میانیہ کوایک تی جست دے دی۔ س کا تخلیق کیوس وسیج کر دیاہے۔"

دُ اکثر انورسدید ۱۹۹۵ء کی ادب کمانی" مریر" مارچ ۱۹۹۱ء

" ناول کی شعریات "بلاشہ بہترین تحقیق سوفات ہے! جس کا لفظ بہ لفظ .... ناصر عباس نیر صاحب کا فضفاند ، محاکماند اور انفرادی تو تحری میٹر بہا جو اہرات ہے مزین ہے ، ناول کی شعریات ہے متعلق عالم بگیر تناظر میں اس کے ابتد ائی دور ہے لے کر دور جدید تک بہت سارے اہم سوالات اور پہلوا ہمارے گئے تاب ساتھ تاول نگار کی تخلیقی نفیاتی کو در یوں ، اس کے اور کا نئات کے پچ لاا انتخار شتوں کی جذباتی اور کیا نئات کے پچ لاا انتخار شتوں کی جذباتی اور عامی کے دور ان حاکم ہونے والی معاشرتی ، طبقاتی ، لسانی اور بیاسی المجمنوں کا حقائن کی دو شن میں ہمر یور محاسبہ کیا گیا ہے۔ " ناول کی شعریات " کے حوالے ہے گئی معروضات کا ازالہ ہمی ہوگیا ہے ، جس سے آئے کا ناول نگار تی ناولیاتی ہمیر توں سے آشا ہوجا تا ہے۔ اس طرح ہے مقالہ ناصر عباس نیر کا نگافتہ تحریر ہے اور افادے کا میش کا میں افادے کا ایش کیا ہے۔

پروین کماراشک (انٹریا)"اوراق"اگست، تمبر ۱۹۹۵ء ناصر عباس نیر کامقاله"ناول کی شعریات"ایک عمدہ خلیقی کاوش ہے۔ناصر عباس ایک وسیع

ric

المطالعة اديب بين اور وه ادب، سياست ، فلسفه اور ديكر ساجى و سائنسى علوم بين الهرف و والى نى تحريكون فلسفالية اديب بين اور وه ادب، سياست ، فلسفه ناول كى فلسفيانه تشر تك ك ساتھ ساتھ اس ك وسيع امكانات كى نشان دى بھى كر تا ہے۔"

عامر سهیل (ایب آباد)"اوراق"اگست، ستمبر ۱۹۹۵ء بنسی کیاہے؟

"ناصر عباس نیر کامضمون" بننی کیاہے ؟"بطور خاص پیند آیا۔وسیج مطالعے کے بعد لکھا گیا ہےاور حد درجہ اختصار کے ساتھ ایک بڑے موضوع کو نمایت خوبھور تی سے پیش کر دیا گیاہے۔" ڈاکٹر فرمان فتح پوری"صدف" (حضر و) فروری،مارچ 1998ء

Abresia

Nasir Abbas Nayyar has gradually established his credentials as a critic. His critical methodology is rooted in his vast scholarship, fecund vision and sauve temperament. His critical approach is unbiased but highly perceptive. He has been writing regularly on diverse literary topics as well as literary personages.

Nasir abbas Nayyar seems to have been greatly inspired by Dr.

Wazir Agha in his work on 'Structuralism', Deconstruction and 'Post-structuralism'. The extension of these theories to the body of Urdu criticism has tended to broaden its scope and meaning besides cosmopolitanising its appeal.

This compilation of critical essays by Nasir Abbas Nayyar written in a lucid but probing style \_\_\_\_ is expected to educate and enlighten both the student as well as the connoisseur of Urdu literature on the delicacies of the highly intricate modernistic theories of 'structuralism' and 'post-structuralism' imported from the West. The theses broached and issues raised in these essays are likely to evoke a heated but fruitful discussion in the literary circles as to their validity or contemporaneity in the context of modern critical idiom of Urdu.

\*\*MUHAMMAD AFSAR SAJAD\*\*

\*\*MUHAMMAD A